

# گنج گهر

یا  
هزار و پانصد سخن از  
پیامبر اسلام ﷺ

تألیف و ترجمه

علامه برقی

تبریز

ناشر:



دفتر مرکزی: تهران، ناصرخسرو تلفن ۳۱۲۳۲۴-۳۱۸۸۹۹

حق چاپ محفوظ

قال رسول الله :

## أَوْثِيَتْ جَوَامِعَ الْكَلِمِ

گفتار دُرّبار پیامبر مقدس اسلام (کلمات قصار) از لحاظ  
اهمیت و سود بخشی پس از فرقان مجید، درخشانترین دستور  
هدایت و نجات، نوع بشر است .



از خدا میخواهیم این مجموعه گرامی ، بتواند قلوب  
خوانندگان را تابناکتر نماید و جلوه گاه پر تو حقیقت سازد .

## بسم الله الرحمن الرحيم

پروردگار اتراسپاسگذارم که خرد را بگهرهای روشنتر  
از آفتاب پرورش دادی، و گنجینه دلهای بکفتههای فرستاد گانت  
از تار بکی رهائی بخشیدی، ما را توفیق ده که فرمان تو بکار  
بندیم و برستگاری و خوشنودی تو نزدیک شویم و از دستور تو  
سر نشاییم.

و درود و تحیات بر سرور و فرستادگان و فرزندان بزرگوار  
او که هر يك آفتاب درخشان و نور بخش جهانیا نند.

و بعد این سخنانیست از خاتم پیغمبران که این ذره نانو  
برای برادران پارسی زبان جمع آوری و هر يك را ترجمه و بیان  
نمودم امید است شایسته درگاه ایزدمنان و پسند صاحبان دانش  
و ایمان باشد.

سید ابوالفضل برقی ابن الرضا



## حرف همزه

« درس خوانی که ابتدای آنها همزه است »

۱ : آفَةُ الْحَدِيثِ الْكَذِبُ

آفت گفتگو کردن دروغ است

۲ : آفَةُ الْعِلْمِ النِّسيانُ

آفت دانستن فراموشی است

۳ : آفَةُ الْعِبَادَةِ الْفَتْرَةُ

آفت بندگی سستی است

۴ : اِبْدَاءُ بِنَفْسِكَ

بخوابیدن آغاز کن

۵ : اِبْدَاءُ يَمَنْ تَعُولُ

اول بعیالات خود رسیدگی کن

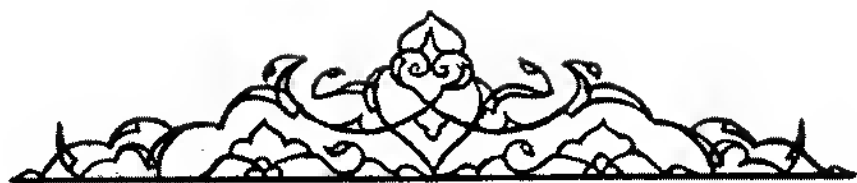
۶ : اَبَى اللّٰهُ اَنْ يَّرْزُقَ عَبْدَهُ الْاَمِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُ فَاِنَّ الْعَبْدَ

اِذَا لَمْ يَعْلَمْ وَجْهَ رِزْقِهِ كَثُرَ دُعَاؤُهُ

خداوند بر خود حتم ننموده که روزی ندهد بنده خود را مگر

از جایی که نداند پس البته هنگامی که بنده خدا نداند

روزی او از کجاست زیاد میخواند خدا را



۷ : أَبْنَاءُ الْأَرْبَعِينَ زَرَعُ قَدْ دَنَى حَصَادُهُ

چهل ساله‌ها مانند ذراعتی باشند که درو آنها نزدیک شده

۸ : أَبْعَدُكُمْ بِي شَبَهًا الْبَخِيلُ الْبَذِي الْفَاحِشُ

دورتر شما بن از شباهت آن بخیل نفهم بدگو است

۹ : أَبِي اللَّهِ لِصَاحِبِ الْبِدْعَةِ بِالتَّوْبَةِ وَابْنِي اللَّهِ لِصَاحِبِ  
الْخُلُقِ السَّيِّئِ بِالتَّوْبَةِ

خداوند بر خود حتم نموده که صاحبان بدعترا توبه نباشد و  
صاحبان کردار بدرا توبه نباشد

۱۰ : أَبِي اللَّهِ أَنَّ يَجْرِيَ الْأُمُورَ إِلَّا بِأَسْبَابِهَا

بر خود حتم نموده خداوند که جاری نماید هیچ چیز را مگر  
باسباب آن

۱۱ : اتَّخِذُوا الْأَهْلَ فَإِنَّهُ أَرْزَقُ لَكُمْ

زن بگیرید زیرا که روزی شما فراوانتر خواهد شد

۱۲ : اتَّزِرْ إِلَى نِصْفِ السَّاقِ وَإِلَّا كَلَّكَ وَإِسْبَالُ الْإِزَارِ وَالْقَمِيصِ

جامه پیوش تا نیمه ساق پا و پیرهن از کشیدن دامن جامه  
و پیرهن بر زمین

۱۳ : اتَّقُوا الذُّنُوبَ فَإِنَّهَا مُمَحِّقَةٌ لِلْخَيْرَاتِ

پرهیز کنید گناهان را زیرا که برطرف میکنند خوبیهارا



۱۴ : اَتُرِكُ الْمِرَاءَ وَإِنْ كُنْتَ مُحِقًا

ستیزه مکن هر چند حق باتو باشد

۱۵ : اتَّقِيَ النَّاسَ مَنْ قَالَ الْحَقَّ فِيمَا لَهُ وَعَلَيْهِ

پرهیز کلا ترین مردم کیست که بگوید حقرا در سود و  
دوربان خود

۱۶ : اِتَّقُوا الظُّلْمَ فَإِنَّهُ ظُلُمَاتُ يَوْمِ الْقِيَمَةِ

پرهیز نماید از ستم زیرا که ستمکاری تاریکیهای روز  
رستاخیز است •

۱۷ : اتَّقُوا النَّارَ الَّتِي أُهِيَ عَلَيْهَا الْكَلْبُ

آیا میدانید آتش بر چه کس ناگوار است بر آنکس که  
آسان و نرم باشد •

۱۸ : اِنَّ اِنْسَانَ عَلِيلًا اَبَدًا : صَاحِبِ حَقٍّ مُّحْتَمٍ ، وَعَلِيلٌ مُّخْلِطٌ

دو کس همیشه رنجورند تند رستیکه پرهیزد و رنجوریکه  
نپرهیزد •

۱۹ : اجْتَنِبْ خَمًّا : الْجَسَدَ ، وَالطَّيْرَةَ ، وَالْبَهْمِيَّ ، وَسُوءَ  
الظَّنِّ ، وَالنَّمِيمَةَ

دوری کن پنج چیز را بدخواهی و فال بد و ستم و بدگمانی  
و سخن چینی را •



۲۰ : أَجْمِلُوا فِي الطَّلَبِ لَا يَحْمِلَنَّكُمْ اسْتِغْنَاءُ شَيْءٍ مِنَ  
الرِّزْقِ أَنْ تَطْلُبُوا مَا عِنْدَ اللَّهِ بِمَعَاصِيهِ فَإِنَّهُ لَا يُنَالُ  
مَا عِنْدَ اللَّهِ إِلَّا بِطَاعَتِهِ

درجستن روزی زیاد روی مکنید و وادار نکند شمارا کمی  
روزی بر آنکه بگناهان و نافرمانی از خداوند روزی  
بخواهید پس البته به آنچه خدا میدهد نرسید مگر باطاعت او

۲۱ : اجْتَهِدُوا فِي الْعَمَلِ فَإِنْ قَصُرَ بِكُمْ الضَّعْفُ فَكُفُّوا  
عَنِ الْمَعَاصِي

بکوشید در کار پس اگر از کار ناتوان شدید پس خودداری  
کنید از گناهان

۲۲ : أَجِيبُوا الدَّاعِيَ وَعَوِّدُوا الْمَرِيضَ

اجابت کنید آنکه بخواند شمارا و عیادت نمائید مریض را \*

۲۳ : احْتَرِسُوا مِنَ النَّاسِ بِسُوءِ الظَّنِّ

حفظ کنید خود را از مردم ببدگمانی

۲۴ : أَحَبُّ عِبَادِ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ جَلَّ جَلَالُهُ أَنْفَعُهُمْ لِعِبَادِهِ  
وَأَقْوَمُهُمْ بِحَقِّهِ الَّذِينَ يُحِبُّبُ إِلَيْهِمُ الْمَعْرُوفُ

دوست ترین بندگان خدا نزد او کسیست که نفع او بینندگان  
او بیشتر و بحق او بهتر ایستادگی کند کسانی که خویرا  
دوست داشته باشند \*



۲۵ : أَحَبُّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ ثَلَاثَةٌ إِشْبَاعُ جُوعَةِ الْمُسْلِمِ  
وَقَضَاءُ دَيْنِهِ وَتَنْفِيسُ كَرْبَتِهِ

دوستترین کارها نزد خداوندسه چیز است سیر کردن مسلمان  
گرسنه و اداء دین او و برطرف نمودن گرفتاری او .

۲۶ : أَحْسَنُ مُجَاوَرَةٍ مَنْ جَاوَرَكَ تَكُنْ مُؤْمِنًا

همسایه نیکو باش همسایه گانرا اگر ایمان داری .

۲۷ : اخْتُوا التُّرَابَ فِي وُجُوهِ الْمَدَاحِينِ

خاک بریزید بر روی ستایشگران .

۲۸ : أَحْسَنُ النَّاسِ إِيمَانًا أَحْسَنُهُمْ خُلُقًا

آنکسیکه ایمانش بهتر است خلقش نیکوتر خواهد بود .

۲۹ : أَحْسَنُ مُصَاحَبَةٍ مَنْ صَاحَبَكَ تَكُنْ مُسْلِمًا

نیک باش با کسیکه همراه تو است مسلمان خواهی بود .

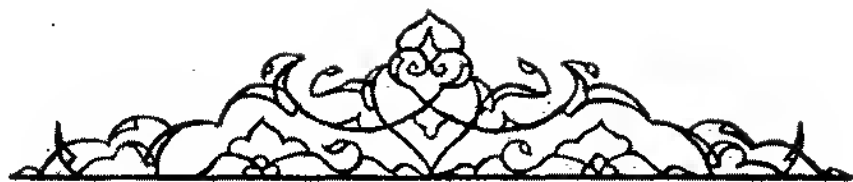
۳۰ : أَحْكُمُ النَّاسِ مَنْ قَرَّ مِنْ جُهَالِ النَّاسِ

داناترین مردم کسیستکه فرار کند از مردم نادان .

۳۱ : أَحَبُّ الطَّعَامِ إِلَى اللَّهِ مَا كَثُرَتْ عَلَيْهِ الْأَيْدِي

دوستترین طعامها نزد خدا طعامیست که زیاد دست بر او  
درازشود .





۳۲: أَحَبُّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ إِذْ خَالَ السَّرُّورِ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ

دوستترین کارها نزد خدا خوشحال نمودن مؤمنین است •

۳۳: أَحَبُّ الْأُمُورِ ثَلَاثَةٌ الْقَصْدُ فِي الْجِدَّةِ وَالْعَفْوُ فِي الْمَقْدَرَةِ وَالرِّفْقُ بِعِبَادِ اللَّهِ

دوستترین چیزها سه چیز است میان روی هنگام نعمت و گذشت نمودن هنگام توانائی و مدارا کردن بایندگان خدا

۳۴: أَحَبُّ مِنْ دُنْيَاكُمْ ثَلَاثُ الطَّيِّبِ وَالنِّسَاءِ وَقُرَّةُ عَيْنِي فِي الصَّلَاةِ

از دنیای شما سه چیز را دوست دارم بوی خوش و زنان و روشنی چشمم در نماز است

۳۵: أَحْسِنُوا مُجَاوَرَةَ النِّعَمِ

نیک بدارید نعمتها را که در دسترس شما است •

۳۶: اِحْتَمِلِ الْأَذَى عَمَّنْ هُوَ أَكْبَرُ مِنْكَ وَأَصْغَرُ مِنْكَ وَخَيْرُ مِنْكَ وَشَرُّ مِنْكَ فَإِنَّكَ إِنْ كُنْتَ كَذَلِكَ تَلْقَى اللَّهَ بِأَهْلِي بَيْتِ الْمَلَائِكَةِ

برخود گیر آزار کسیکه از تو بزرگتر و از تو کوچکتر و بهتر از تو و بدتر از تو است پس البته اگر اینطور باشی ملاقات خواهی نمود خدا را در حالی که ملائکه بتومیابند •



۳۷ : أَحْسَنُ زِينَةِ الرَّجُلِ السَّكِينَةُ مَعَ الْإِيمَانِ

نیکوترین زیور مرد آدمی دل است که با ایمان باشد .

۳۸ : أَحْسِنُوا ظُنُونَكُمْ بِأَخْوَانِكُمْ تَغْنِمُوا بِهَا صَفَاءَ الْقَلْبِ وَنِقَاءَ الطَّبَعِ

خوش گمان باشید برادران خود تا بهره مند شوید بصفاء  
قلب و پاکی طبع .

۳۹ : أَحِبِّ الصَّالِحِينَ فَإِنَّ الْمَرْءَ مَعَ مَنْ أَحَبَّهُ

دوست بدار مردمان شایسته و صالح را که محققا مرد با آنکه  
دوست داشته معشود است .

۴۰ : إِخْتَبَرُوا النَّاسَ بِأَعْدَائِهِمْ .

بشناسید مردم را از معاشران و رفقایشان

۴۱ : أَخْلِصِ الْعَمَلَ يَكْفِكَ الْقَلِيلُ مِنْهُ

عوار را خالص گردان که اندک آن ترا بس باشد .

۴۲ : أَحَقُّ الْحَمْدَاءِ مَنْ اتَّبَعَ نَفْسَهُ هَوَاهُ وَتَمَنَّى عَلَى اللَّهِ  
الْأَمَانِيَّ

احقترین احمقها کسیست که پیروی از هوای نفس کند و از  
خدا آرزوها بخواهد .



۴۳ : اَیْمِ الطَّهَّارَةِ یَدُمُ عَلَیْكَ الرِّزْقُ

همواره پاک باش تا روزی تو همواره پیدا شود .

۴۴ : إِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِقَوْمٍ خَيْرًا أَمْطَرَهُمْ بِاللَّيْلِ وَشَمَسَهُمْ  
بِالنَّهَارِ

هر گاه خداوند خیر قوم را بخواهد شب بر آنها باران می‌کند  
و روز آفتابی .

۴۵ : إِذَا قُطِعَتِ الْأَرْحَامُ جُعِلَتْ الْأَمْوَالُ فِي أَيْدِي الْأَشْرَارِ

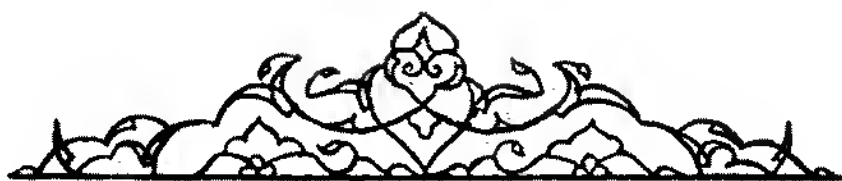
هنگامیکه قطع رحم شد دارائی بدست اشرار افتد .

۴۶ : إِذَا ظَهَرَ الْعِلْمُ وَاخْتَزَلَ الْعَمَلُ وَانْتَلَفَتِ الْأَلْسُنُ وَ  
اِخْتَلَفَتِ الْقُلُوبُ وَتَفَاطَعَتِ الْأَرْحَامُ هُنَاكَ لِعَنَهُمُ  
اللَّهُ فَاصْتَمَهُمْ وَأَعْمَى أَبْصَارَهُمْ

هنگامیکه پیدا شد دانش و از اهمیت افتاد عمل و الفت گرفت  
زبانها و اختلاف داشت دلها و خویشاوندان جدا بودند آنوقت  
است که خداوند دور کند ایشانرا پس کر کند گوش  
ایشانرا و کور کند دیدگان ایشانرا .

۴۷ : إِذَا تَخَلَّى الْمُؤْمِنُ مِنَ الدُّنْيَا سَمَاوَجَدَ بِهِ حَلَاوَةَ  
حُبِّ اللَّهِ

هر گاه مؤمن از دنیا تهی شود ترقی کند و در خود شیرینی  
محبت خدا را ببیند



۴۸ : إِذَا رَأَيْتُمْ أَهْلَ الْبَلَاءِ فَاحْمَدُوا اللَّهَ وَلَا تَسْمِعُوهُمْ فَإِنَّ ذَلِكَ يَحْزَنُهُمْ

هر گاه کسانی را گرفتار بلا دیدید ستایش کنید خدا را و نگذارید بشنوند ستایش شما را چه آنکه اندوهناک شوند .

۴۹ : إِذَا أَحَبَّ اللَّهُ عَبْدًا نَادَى مُنَادٍ مِنَ السَّمَاءِ أَلَا إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَبَّ فَلَانًا فَاجِبُوهُ

هر گاه دوست داشته باشد خدا بنده را آواز دهد کسی از آسمان آگاه باشید براینکه خدا دوست دارد فلانی را پس شما هم دوست بدارید او را .

۵۰ : إِذَا غَضِبَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى أُمَّةٍ وَلَمْ يُنْزِلْ بِهَا الْعَذَابَ غَلَّتْ أَسْعَارُهَا وَقَصُرَتْ أَعْمَارُهَا وَلَمْ تُزَلَّكْ ثِمَارُهَا وَلَمْ تَغْرُزْ أَنْهَارُهَا وَحُمِسَ عَنْهَا أَمْطَارُهَا وَسَلَطَ عَلَيْهَا شِرَارُهَا

هر گاه خداوند جلیل خشمگین شود بر امتی و عذاب بر آنها نفرستد نرخ آنها بالا رود و زندگی آنها کوتاه شود و بازرگانان آنان سود نکنند و میوه آنان پاك نشود و نه‌های آنها زیاد نشود و باران از آنها گرفته شود و اشرارشان برایشان سلطنت کنند .



۵۱ : إِذَا عَمِلْتَ سَيِّئَةً فَاتَّبِعْهَا حَسَنَةً تَمْحُهَا سَرِيعًا

هر گاه کار بدی کردی بدنبال آن کار خوبی انجام ده که زود آنرا نابود کند .

۵۲ : إِذَا وَقَعَتِ اللَّفْمَةُ مِنْ حَرَامٍ فِي جَوْفِ الْعَبْدِ لَعَنَهُ كُلُّ مَلَكٍ فِي السَّمَوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ

هر گاه جایگیر شود لقمه ای از حرام در شکم بنده تمام ملائکه آسمان و زمین او را لعن کنند .

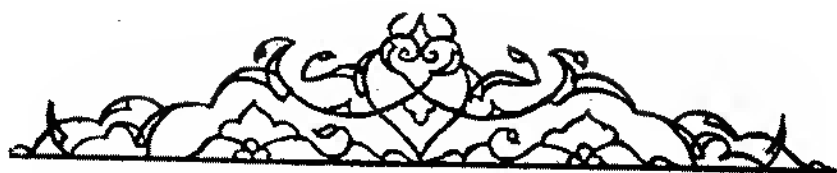
۵۳ : إِذَا كَثُرَتْ ذُنُوبُ الْمُؤْمِنِ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ مِنَ الْعَمَلِ مَا يَكْفُرُ بِهَا ابْتَلَاهُ اللَّهُ بِالْحَزَنِ لِيَكْفُرَ بِهَا عَنْهُ

هر گاه زیاد گردد گناهان مؤمن و دارای عملی که جبران گناهان اوست نباشد خداوند گرفتار کند او را باندوه تا آنکه جبران کند باندوه گناهان او را .

۵۴ : إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمْ إِلَى طَعَامٍ فَلَا يَسْتَبِيعَنَّ وَلَدَهُ

هر گاه یکی از شما را دعوت بطعامی کردند پس همراه ببرد فرزند خود را .

۵۵ : إِذَا رَأَيْتَ مِنْ أَخِيكَ ثَلَاثَ خِصَالٍ قَارِجَةٍ : الْحَيَاءُ وَالْأَمَانَةُ وَالصِّدْقُ وَإِذَا لَمْ تَرَهَا فَلَا تَرْجِهَ .



وقتی در برادرت سه خطت را دیدی با و امیدوار  
باش : حیا و امانت و راستی و چنانکه این  
صفات را در او نیافتی پس امید با و نداشته باش

۵۶ : إِذَا قَصَرَ الْعَبْدُ فِي الْعَمَلِ ابْتَغَاهُ اللَّهُ تَعَالَى بِأَلْفِهِمْ  
هرگاه بنده در عمل کوتاهی نماید خدایتعالی او را  
مستلا نماید بحزن و اندوه .

۵۷ : إِذَا أَحَبَّ أَحَدُكُمْ صَاحِبَهُ أَوْ أَخَاهُ فَلْيُعْلِمْهُ  
هرگاه یکی از شما یار و برادرش را دوست دارد باید او را  
آگاه سازد .

۵۸ : إِذَا مَدَحَ الْمَاجِرُ إِهْتَزَّ الْعَرْشُ وَغَضِبَ الرَّبُّ  
هرگاه ستایش شود نابکاری عرش حق بلرزد و پروردگار  
خشمناک گردد .

۵۹ : إِذَا آتَاكُمْ الزَّائِرُ فَاتَّكُمُوهُ  
هرگاه کسی بدیدن شما آمد پس اکرام نمائید .

۶۰ : إِذَا دَخَلَ الرَّجُلُ عَلَى أَهْلِ بَلَدٍ فَهُوَ ضَيْفٌ عَلَى مَنْ  
بِهَا مِنْ إِخْوَانِهِ وَأَهْلِ دِينِهِ حَتَّى يَرْحَلَ

هرگاه در آید مردی بر مردم شهری پس میهمانست بر کسیکه  
در آن شهر میباشد از برادران و اهل دین خود تا کوچ نماید .



۶۱ : إِذَا تَغَيَّرَ السُّلْطَانُ تَغَيَّرَ الزَّمَانُ

هر گاه پادشاه دگر کون شود زمانه دگر کون گردد •

۶۲ : إِذَا رَأَيْتُمُ الْمُتَوَاضِعُونَ فَتَوَاضَعُوا وَإِذَا رَأَيْتُمُ الْمُتَكَبِّرُونَ فَتَكَبَّرُوا

هر گاه دیدید فروتنانرا پس فروتن باشید و هر گاه دیدید گردنکشانرا گردنکشی نمائید •

۶۳ : إِذَا هَمَمْتَ بِأَمْرٍ فَتَدَبَّرْ عَاقِبَتَهُ فَإِنْ يَكُ رُشْدًا فَاتَّبِعْهُ وَإِنْ يَكُ غِيًّا فَاجْتَنِبْهُ

هر گاه همت گماشتی بکاری پایان آنرا بیندیش پس اگر راه دارد دنبال کن و اگر گمراهی است پس بر کنار شو •  
دور کاریکه در آئی نخست رخنه بیرونش کن درست  
تا نکنی جای قدم استوار پای منه در طلب هیچ کار

۶۴ : إِذَا أَعْسَرَ أَحَدُكُمْ فَلْيَخْرُجْ وَلَا يَغْمُ نَفْسَهُ وَاهْلَهُ

هر گاه یکی از شما بسختی افتاد باید بیرون رود و باندوم نیافکند خود و خانواده خود را •

۶۵ : أَذَلُّ النَّاسِ مَنْ أَهَانَ النَّاسَ

خوارترین مردم کسیست که پست شمرد مردم را •



۶۶ : إِذَا بَعَثَ فَأَخْسِرُ وَلَا تَغْشِ فَإِنَّهُ اتَّقَى اللَّهَ وَأَبْقَى الْمَالِ

هر گاه دادوستد نمودی پس نیک بده و خیانت مکن که البته بدین کار از خدا بهتر برهیز نموده و دارائیرا بیشتر نگاهداشته

۶۷ : إِذَا لَمْ تَسْتَعِجْ فَأَصْنَعْ مَا شِئْتَ

هر گاه شرم نکردی هر کار خواهی بکن .

۶۸ : إِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِعَبْدٍ خَيْرًا أَلْهَاهُ عَنْ مَحَاسِنِهِ وَجَعَلَ

مَسَاوِيَهُ يَتَنَ عَيْنِيهِ وَكَرِهَ مُجَاسَاةَ الْمُعْرِضِينَ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ

هر گاه خداوند خیر بنده ایرا خواست او را از خوبی خودش غافل نماید و بدیهای او را باو نشان دهد و از همنشینی با کسانی که از یاد خداوند دوری کنند کراهت دارد

۶۹ : إِذَا سُئِلَتْ عَمَّنْ لَا بُشْهَدَ الْجَمَاعَةَ فَقُلْ لَا أَعْرِفُهُ

هر گاه از تو سؤال شد حال کسی که حاضر بجماعت نمیشود پس بگو شناسم او را

۷۰ : إِذَا ظَهَرَتْ الْبِدْعُ فِي أُمَّتِي فَلْيُظْهِرِ الْعَالِمُ عِلْمَهُ وَإِلَّا

فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ

هر گاه پیدا شد بدعتها در امت من پس باید آشکار کند دانا دانائی خود را و اگر نه بر اوست لعنت خدا و مائعه که تمام مردم .





۷۱ : إِذَا آتَاكُمُ كَرِيمٌ قَوْمٌ فَأَكْرِمُوهُ

هر گاه آمد نزد شما بزرگوار از قومی پس احترام کنید  
• اورا •

۷۲ : إِذَا كَانَ الدَّاءُ مِنَ السَّمَاءِ فَقَدْ بَطَلَ هُنَاكَ الدَّوَاءُ

هر گاه درد آسمانی شده پس البته بیفائده است درمان •

۷۳ : إِذَا جَاءَ الْقَضَاءُ ضَاقَ الْقَضَاءُ

هر گاه قضاء در آید قضاء تنگ آید •

۷۴ : أَذْكَرُ اللَّهِ عِنْدَ هَمِّكَ إِذَا هَمَمْتَ وَعِنْدَ إِيْمَانِكَ إِذَا

حَكَمْتَ وَعِنْدَ يَدِكَ إِذَا قَسَمْتَ

بیاد خدا باش هنگام قصدت هر گاه قصد نمودی و هنگام  
زبانست هر گاه فرمان دادی و نزد دستت هر گاه تقسیم  
کردی •

۷۵ : إِذَا كَثُرَ بَعْدِي الزُّنَا كَثُرَ مَوْتُ الْفُجَاءَةِ

هر گاه زیاد شد زنا زیاد خواهد شد مرگ ناگهانی •

۷۶ : إِذَا طُفِّفَ الْمِكْيَالُ أَخَذَهُمُ اللَّهُ بِالتَّقْصِ وَالسَّيِّئِ

هر گاه در کیل و وزن کم دادند خداوند گرفتار نماید ایشانرا  
• بکمی و فحطی •



۷۷ : إِذَا مَنَعُوا الزُّكُوءَ مَنَعَتِ الْأَرْضُ بِرَكَاةِهَا مِنَ الزَّرْعِ  
وَالثِّمَارِ وَالْمَعَادِينِ

هر گاه باز داشتند ز کوة را زمین از برکات زراعت و میوه ها  
و معدنها خودداری کند .

۷۸ : إِذَا جَاؤُوا فِي الْحُكْمِ تَعَاوَنُوا عَلَى الظُّلْمِ وَالْعُدْوَانِ

هر گاه ستم کنند در حکم کمک خواهند نمود بر ظلم و  
دشمنی

۷۹ : إِذَا نَقَضُوا الْعَهْدَ سَلَّطَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ عَدُوَّهُمْ

هر گاه پیمان شکنند خداوند مسلط گرداند بر ایشان دشمنان  
ایشان را .

۸۰ : إِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ نَادَى مُنَادٍ ابْنَ الظَّالِمَةِ وَأَعَاوَنُهُمْ  
وَمَنْ لاقَ دَوَاةً أَوْ رَبَطَ لَهُمْ كَيْسًا أَوْ مَدَّ لَهُمْ مَدًّا  
قَلَمَ فَأَخْشَرُوهُمْ مَعَهُمْ

هر گاه روز رستاخیز شود کسی ندا کند کجایند ستمکاران  
و یاران ایشان و کسی که لیه بدوات ایشان کرده یا کیسه  
برای ایشان دوخته یا قلمی جهت ایشان تراشیده پس  
مخشورشان نمایند با ستمکاران .



۸۱ : إِذَا كَانَ عِنْدَكَ مَا يَكْفِيكَ فَلَا تَطْلُبْ مَا يُطْفِئُكَ .  
هرگاه باندازه کفایتت داشته باشی پس طلب مکن  
چیزیکه تورا بطغیان میکشاند .

إِذَا زَنَى الْعَبْدُ خَرَجَ مِنْهُ الْإِيمَانُ .  
وقتی زنا کند بنده‌ای، ایمان از او خارج گردد .

۸۲ : إِذَا فَعَلْتَ أُمْتِي خَمْسَ عَشْرَةَ خِصْلَةً حَلَّ بِهَا الْبَلَاءُ  
قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا هُنَّ قَالَ إِذَا أَكَلُوا الْمَغْنَمَ دُولًا  
وَالْأَمَانَةَ مَغْنَمًا وَالزَّكَاةَ مَغْرَمًا وَ اطَاعَ الرَّجُلُ  
زَوْجَتَهُ وَعَقَّ أُمَّهُ وَبَرَّ صَدِيقَهُ وَجَفَا أَبَاهُ وَارْتَفَعَتْ  
الْأَصْوَاتُ فِي الْمَسَاجِدِ وَأَكْرَمَ الرَّجُلُ مَخَافَةَ شَرِّهِ  
وَكَانَ زَعِيمُ الْقَوْمِ أَرْذَلَهُمْ وَ إِذَا لُبَسَ الْحَرِيرُ وَ  
شَرِبَتِ الْخَمْرُ وَاتَّخَذَ الْقِيَانُ وَالْمَغَارِفُ وَلَعَنَ آخِرُ  
هَذِهِ الْأُمَّةِ أَوَّلَهَا فَلْيَبْرْتَقِبُوا بَعْدَ ذَلِكَ ثَلَاثَ خِصَالٍ  
رِيحًا حَمْرًا أَوْ مَسْحًا وَفَسْحًا .



هر گاه بجای آورد امة من بآنزده چیز را روا باشد به آنها  
 بلا نازل گردد کسی عرض کرد کدام چیز است آن بانزده  
 چیز فرمود هر گاه دولتها بهره مملکترا حیف و میل  
 نمایند و امانترا بهره خود بدانند و زکوة را ضرر شمرند  
 و مردزن خود را اطاعت نماید و مادر را نافرمان باشد برفیق  
 خود نیکی کند و بیدر خویش ستم نماید و صداها را  
 در مساجد بلند کنند و مرد را از ترس شر او اکرام کنند  
 و دژترین قوم زمامدار گردد و هر گاه حریر در بر کنند  
 و شراب بیاشامند و برای خویش آواز خوان و ساز و نواز  
 تهیه کنند و آخراین امت اول امترا لعن کنند پس باید  
 مهیا شوند سه چیز را که باد سرخ و مسخ و اذین رفتن باشد .

۸۳ : إِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِعَبْدٍ خَيْرًا بَعَثَ اللَّهُ إِلَيْهِ مَلَكًا مِنْ خُرَّانِ  
 اللَّهِ فَيَمْسُحُ صَدْرَهُ فَتَسْخُوا نَفْسَهُ بِالزَّكْوَةِ

هر گاه خداوند خبر کسیرا بخواهد برانگیزاند بطرف او  
 ملکی از خز بنه داران خدا را پس بکشاند سینه او را تا سخی دل  
 گردد بدادن زکوة .



۸۴ : إِذَا سَادَ الْقَوْمَ فَاسِقُهُمْ وَكَانَ زَعِيمُ الْقَوْمِ أَذْلَهُمْ وَ  
أَكْرَمَ الرَّجُلُ الْفَاسِقُ فَلْيَنْتَظِرِ الْبَلَاءَ

هرگاه آقائی کند قومیرا فاسق ایشان و زمامدار قوم خوارتر  
ایشان باشد و فاسق را از ترس بزرگ شمارند پس باید مہیای  
بلا شد .

۸۵ : إِذَا كَانَ أَمْرُكُمْ خَيْرُكُمْ وَأَغْنِيَاكُمْ سَمَحَاتِكُمْ وَ  
أَمْرُكُمْ شُورَى تَيْنَكُمْ فَظَهَرُ الْأَرْضِ خَيْرُكُمْ

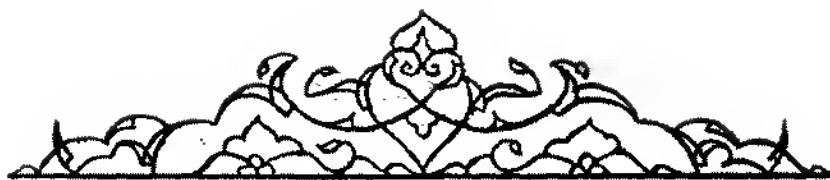
هرگاه فرمانداران شما از خوبان شما باشند و ثروتمندان  
شما دارای بخشش باشند و کار شما بمشورت شما انجام  
گیرد پس روی زمین بهتر است از برای شما .

۷۶ : إِذَا كَانَ أَمْرُكُمْ شَرُّكُمْ وَأَغْنِيَاكُمْ بُخْلَانُكُمْ وَ  
أُمُورُكُمْ إِلَى نِسَائِكُمْ قَبْطُنُ الْأَرْضِ خَيْرُكُمْ

هرگاه فرمانداران شما شرار شما و ثروتمندان شما نظر تنگ  
باشند و کارها بدست زنان شما باشد پس زیر زمین بهتر  
است برای شما .

۸۷ : إِذَا لَمْ يَنْلِ الْمَهِيْشَةُ إِلَّا بِمَعْصِيَةِ اللَّهِ فَعِنْدَ ذَلِكَ حَلَّتِ  
الْمَرْوَبَةُ

هرگاه زنندگی نشود مگر بفرمانی خداوند پس در این هنگام  
عزوبت حلالست .



۸۸ : إِذَا أَرَدْتَ أَنْ يُجِيبَكَ اللَّهُ فَخُذْهُ وَآتِقْهُ

هر گاه خواسته باشی که خدا تورا دوست بدارد پس بترس  
از او و پرهیز اورا .

۸۹ : إِذَا أَرَدْتَ أَنْ يُجِيبَكَ الْمَخْلُوقِينَ فَاحْشِنِ إِلَيْهِمْ وَ  
ارْقُضْ مَا فِي أَيْدِيهِمْ

هر گاه خواسته باشی که مخلوق دوست بدارند ترا پس نیکی  
بایشان نما و رها کن آنچه بدست ایشان است .

۹۰ : إِذَا أَرَدْتَ أَنْ يُثْرِيَ اللَّهُ مَالَكَ فَزَمِّهِ

هر گاه خواسته باشی که زیاد کند خدا دارائی تو را پس پاك  
نما اورا

۹۱ : إِذَا أَرَدْتَ أَنْ يَصِحَّ اللَّهُ بَدَنَكَ فَاتَّخِذْ مِنَ الصَّدَقَةِ

هر گاه خواسته باشی از خدا تندرستی را پس زیاد صدقه بده .

۹۲ : إِذَا أَرَدْتَ أَنْ يُطِيلَ اللَّهُ عُمَرَكَ فَصِلْ ذَوِي أَرْحَامِكَ

هر گاه خواسته باشی که خداوند دراز نماید عمر ترا پس  
صله نما فامیل خود را

۹۳ : إِذَا أَرَدْتَ أَنْ يَخْشَرَكَ اللَّهُ مَعِيَ فَاطْلِلِ الْجُودَ يَنْ  
يَذِي اللَّهُ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ

هر گاه خواسته باشی که خداوند ترا محشور کند بامن پس  
طول بده سجود را در حضور خداوند یکتای قهار .



۹۴ : إِذَا رَأَيْتُمْ رَوْضَةً مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ فَارْتَعَوْا فِيهَا قِيلَ  
وَمَا هِيَ قَالَ مَجَالِسُ الْمُؤْمِنِينَ

هر گاه دیدید باغی از باغهای بهشت را پس بچرید در آن کسی  
عرض کرد باغ بهشت چیست فرمود مجلس مؤمنین است •

۹۵ : إِذَا جَاءَ الْمَوْتُ طَالِبَ الْعِلْمِ وَهُوَ عَلَى هَذِهِ الْحَالِ  
مَاتَ شَهِيداً

هر گاه مرگ کسی که جویای دانش است برسد و در حال جستجو  
باشد شهید مرده است •

۹۶ : إِذَا تَلَّاقْتُمْ فِتْلَاقُوا بِالتَّسْلِيمِ وَالتَّصَافِحِ وَإِذَا تَفَرَّقْتُمْ  
فَتَفَرَّقُوا بِالْإِسْتِغْفَارِ

هر گاه برخورد نمودید با سلام و دست بدست دادن برخورد  
کنید و هر گاه جدا شدید طلب آمرزش نمایید •

۹۷ : أَرْبَعٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ وَكَانَ قَرْنُهُ إِلَى قَدَمَيْهِ ذُنُوبًا بَدَّلَهَا  
اللَّهُ حَسَنَاتٍ الْبِرِّ وَالْحَيَاءُ وَحَسَنُ الْخُلُقِ وَالشُّكْرُ

چهار صفت است که در هر که باشد و از سر تا قدم او گناه  
باشد خداوند تبدیل نماید گناهان او را بنیکیهها راستی و شرم

و نیکی خلق و سپاسگذاری •



۹۸ : اَرْضِ مِنَ النَّاسِ بِمَا تَرْضَى لَهُمْ بِهِ أَنْفُسِكَ

خوشنود باش از مردم به آنچه که از خود خوشنود هستی راجع  
به معاشرت با مردم \*

۹۹ : اَرْحَمُوا عَزِيزًا ذَلَّ وَغَنِيًّا اِفْتَقَرَ وَ عَالِمًا ضَاعَ فِي  
رُحْمَانٍ جُحَالٍ

رحم کنید عزیز را که خوار شده و ثروتمند بکه نیاز پیدا  
کرده و دانایی که در زمان نادانها ضایع شده باشد \*

۱۰۰ : اِرْحَمْ مَنْ فِي الْاَرْضِ يَرْحَمُكَ مَنْ فِي السَّمَاءِ

رحم کن کسی را که در زمین است تا رحم کند ترا کسی که  
در آسمان است \*

۱۰۱ : اَرْبَعٌ مِنْ عِلَامَاتِ الشَّعْبِ جُمُودُ الْعَيْنِ وَقُوَّةُ الْقَلْبِ  
و شِدَّةُ الْحَرِصِ فِي طَلَبِ الدُّنْيَا وَ الْاِصْرَارُ عَلَى  
الدُّبِّ

چهار چیز از نشانه‌های شقاوتست خشکی چشم و قساوت قلب  
و شدة حرص در طلب دنیا و اصرار بر گناه \*

۱۰۲ : اَرْبَعَةٌ يَلْزِمُ كُلُّ ذِي حِجْنٍ وَعَقْلٍ مِنْ أُمَّتِي اسْتِمَاعُ الْعِلْمِ  
وَحِفْظُهُ وَنَشْرُهُ وَالْعَمَلُ بِهِ

چهار چیز بر صاحبان خرد از امت من لازمست شنیدن دانش  
و حفظ آن و انتشار دادن و بکار بستن آن \*





## ۱۰۳: اَرَبَى الرَّبَا الْكِذْبُ

بدتر از ربا دروغ گفتن است .

۱۰۴: اَرْبَعٌ اِذَا كُنَّ فِيكَ فَلَا عَلَيَّكَ مَا فَاتَكَ مِنَ الدُّنْيَا :  
يَذُقُ الْحَدِيثَ ، وَ حِفْظُ الْأَمَانَةِ وَ حُسْنُ الْخُلُقِ ، وَ  
عِفَّةٌ مَطْعَمٌ .

چهار چیز اگر داری، بر آنچه نداری غصه مخور:  
راستگویی، حفظ امانت، نیک خلقی، و عفت در خوراک.

۱۰۵: اِرْغَبَ فِيمَا عِنْدَ اللَّهِ يُحِبَّكَ اللَّهُ وَ اَزْهَدَ فِيمَا عِنْدَ  
النَّاسِ يُحِبُّكَ النَّاسُ

در آنچه نزد خداوند است رغبت کن تا خدا ترا دوست بدارد  
و از آنچه نزد مردم است دل بکن تا مردم ترا دوست  
بدارند .

۱۰۶: اَرْبَعَةٌ لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَاقٌ وَ مَنَانٌ وَ  
مُكَذِّبٌ بِالْقَدَرِ وَ مَدْمِنٌ خَمْرٍ

چهار کس را خداوند روز رستاخیز اعتنا نکند عاق و الدین  
و آنکه چیزی دهد و منت گذارد و اذیت کند و آنکه  
تکذیب نماید مقدرات حق تعالی را و همیشه شرابخوار .



۱۰۷ : اَرْبَعٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ فَهُوَ مُنَافِقٌ وَإِنْ كَانَ فِيهِ وَاحِدَةٌ  
مَنْ إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ وَإِذَا عَاهَدَ غَدَرَ  
وَإِذَا خَاصَمَ فَجَرَ

چهار وصف است هر که دارا شد منافق است و اگر چه دارای  
یک وصف از آن چهار وصف باشد آنکه در سخن دروغ  
گوید و هر گاه وعده کند خلاف نماید و هر گاه پیمان نهد  
مکر کند و هر گاه دشمن شود ناپکاری کند .

۱۰۸ : اَرْبَعٌ مِنْ سُنَنِ الْمُرْسَلِينَ الْغَطْرُ وَالنِّسَاءُ وَالْمِوَاكُ  
وَالْحَنَاءُ

چهار چیز از دستور پیغمبر است بوی خوش و زن گرفتن  
و مسواک و حنا استعمال کردن .

۱۰۹ : اَرْبَعٌ يَسْتَأْنِفُونَ الْعَمَلَ الْمَرِيضُ إِذَا بَرِئَ وَالْمُشْرِكُ  
إِذَا أَسْلَمَ وَالْحَاجُّ إِذَا فَرَغَ وَالْمُنْصَرِفُ مِنَ الْجُمُعَةِ  
إِيمَانًا

چهار کس که از سر میگیرند کار را در آنچیز هر گاه خوب شود  
و مشرک هر گاه اسلام آورد و حاجی هر گاه از حج فارغ شود  
و آنکه از نماز جمعه برگردد و آن نماز را خالص انجام  
داده باشد .



۱۱۰ : أَرْبَعَةٌ لَا تُرَدُّ لَهُمْ دَعْوَةٌ وَاتَّفَحَ لَهَا أَبْوَابُ السَّمَاءِ  
وَتَصِيرُ إِلَى الْعَرْشِ دُعَاءُ الْوَالِدِ لِوَلَدِهِ وَالْمَظْلُومُ  
عَلَى مَنْ ظَلَمَهُ وَالْمُعْتَمِرُ حَتَّى يَرْجِعَ وَالصَّائِمُ حَتَّى  
يَفْطُرَ

چهار کس درخواست آنها برگشت ندارد و برای درخواست  
آنان درهای آسمان گشوده شود و تاعرش بالا رود و خواست  
بدر برای فرزندان و ستمکش بر ستمکار و بجای آورنده عمره  
تا بر گردد و روزه دار تا افطار نماید •

۱۱۱ : إَرْضِ بِقِسْمِ اللَّهِ تَكُنْ أَغْنَى النَّاسِ  
بقسمتهای خداوند خوشنود باش تا باینیازترین مردم باشی

۱۱۲ : أَزْهَدْ النَّاسِ مَنْ اجْتَنَبَ الْحَرَامَ  
زاهدترین مردم کسیست که از حرام دوری کند •

۱۱۳ : أَزْهَدْ النَّاسِ فِي حَقِّ الْعَالَمِ جَارُهُ  
بیمیلترین مردم نسبت بدانها همسایه اوست •

۱۱۴ : أَسْرَقُ السَّارِقِينَ مَنْ سَرَقَ مِنْ صَلَواتِهِ  
دزدترین دزدها کسیست که بدزد از نماز خود •

۱۱۵ : أَسْرَعُ الذُّنُوبِ عَقُوبَةُ كُفْرَانِ النِّعْمَةِ  
کناهیکه زود تر از همه گناهان عقاب آورد کفران نعمت  
است •



۱۱۶ : اِسْتَوُوا تَسْتَوِ قُلُوبُكُمْ ، وَ تَمَاشُوا تَرَاحَمُوا .  
برابر شوید با یکدیگر تا قلوب شما برابر شود ،  
و آمیزش نمایید با یکدیگر تا بهم رحم کنید .

۱۱۷ : اِسْتَقِمُوا وَ نَعِمًا اِنْ اِسْتَقَمْتُمْ .  
استقامت نمایید و چه خوبست اگر استقامت داشته  
باشید .

۱۱۸ : اِسْتَنْزِلُوا الرِّزْقَ بِالصَّدَقَةِ وَ حَسُنَ الْخَطُّ مِنْ مَمَاتِيحِ  
الرِّزْقِ وَ حَبِيبُ الْكَلَامِ يَزِيدُ فِي الرِّزْقِ  
فروود بیاورید رزق را با صدقه دادن و خط نیکو کلید روزی  
است و خوش سخنی زیاد میکند روزی را .

۱۱۹ : اِسْتَعْفِ عَنِ السُّؤَالِ مَا اسْتَطَعْتَ  
تأمیتوانی اذدرخواست خودداری کن .

۱۲۰ : اَسْخَى النَّاسِ مَنْ آدَى زَكَاةَ مَالِهِ  
سخنترین مردم کسیست که زکوة مال خود را بدهد .

۱۲۱ : اَسْعَدُ النَّاسِ مَنْ خَالَطَ كِرَامَ النَّاسِ  
سعیدترین مردم کسیست که با بزرگواران آمیزش کند .

۱۲۲ : اِسْتِنْمَامُ الْمَعْرُوفِ اَفْضَلُ مِنْ اِبْتِدَائِهِ  
پایان رسانیدن کار خوب برتر است از ابتدای آن



۱۲۳ : اسْتَرْشِدُوا الْعَاقِلَ وَلَا تَعْصُوهُ فِتْنِدُمُوا

از خردمند راه بجوئید و از فرمانش سر نتایید که پشیمان  
خواهید شد .

۱۲۴ : أَشَدُّ النَّاسِ بَلَاءَ النَّبِيِّونَ ثُمَّ الْأُمَمَائِلَ فَلَا مَائِلَ

گرفتاری انبیاء از سایر مردم سختتر است پس از آنها  
کسانیکه شبیه تر به آنها میباشند .

۱۲۵ : أَشَدُّكُمْ مَنْ مَلَكَ نَفْسَهُ عِنْدَ الْغَضَبِ وَأَحْلَمَكُمْ مَنْ عَمَّا  
بَعْدَ الْمَقْدَرَةِ

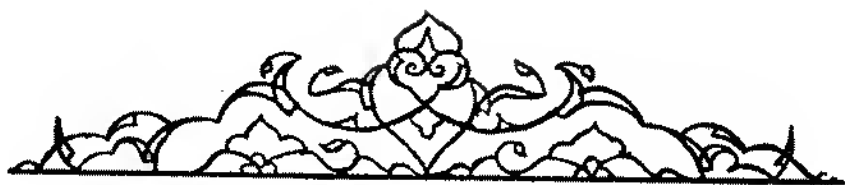
قویترین افراد شما کسیستکه تسلط بر خود دارد هنگام غضب  
و بردبارتر شما کسیستکه بگذرد بعد از توانائی .

۱۲۶ : أَشْبَهُكُمْ بِي أَخْلَاقًا أَحْسَنُكُمْ أَخْلَاقًا وَأَعْظَمُكُمْ حِلْمًا  
وَأَبْرَزُكُمْ بَقَرَاتِهِ

مانندترین شما بمن خوشخوترین شما و بردبار و حلیم تر  
و نیکوترین کننده ترین شما است بر نزدیکیان خود .

۱۲۷ : أَشَدُّكُمْ إِنْصَافًا مَنْ أَنْصَفَ نَفْسَهُ فِي الْغَضَبِ وَالرِّضَا

نیرومندترین شما از جهت انصاف کسیستکه از خود انصاف  
دهد هنگام خشم و بنوشنودی .



۱۲۸ : أَشَدُّ النَّاسِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَمَةِ رَجُلٌ قَتَلَ نَبِيًّا أَوْ قَتَلَهُ  
نَبِيًّا أَوْ رَجُلٌ يُضِلُّ النَّاسَ بِغَيْرِ عِلْمٍ أَوْ مَصُورٌ يَصُورُ  
الْتِمَانِيلَ •

سخت‌ترین مردم از جهت عذاب روز رستاخیز مردیست که  
بکشد پیغمبر یا یا آنکه کشته باشد او را پیغمبری یا مردی که  
گمراه کند مرد مرا بنادانی یا آنکه صورت مجسمه  
بردارد

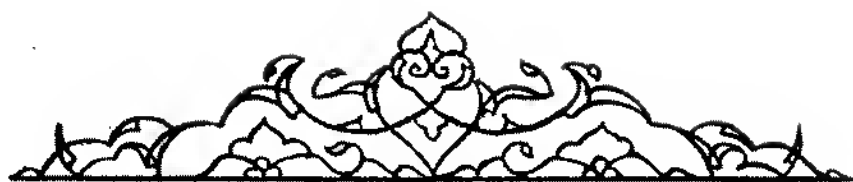
۱۲۹ : اِسْفِقُوا تَحْمَدُوا وَتُوجَرُوا •  
مهربانی کنید تا مورد ستایش شوید و هم مزد و ثواب  
ببرید •

۱۳۰ : أَشَدُّ النَّاسِ اجْتِهَادًا مَنْ تَرَكَ الذُّنُوبَ •  
نیرومندترین مردم از جهت کوشش کسیست که گناهان را  
باز گذارد •

۱۳۱ : أَشَجَعُ النَّاسِ مَنْ غَلَبَ هَوَاهُ •  
دلیرترین مردم کسیست که بر هوای نفس چیره شود •

۱۳۲ : أَشْرَفُ أُمَّتِي حَمَلَةُ الْقُرْآنِ وَأَصْحَابُ اللَّيْلِ •  
بلند مرتبه گان امتم حاملین قرآن و هم شب‌زنده‌دارانند •

۱۳۳ : إِصْلَاحُ ذَاتِ الْبَيْنِ أَفْضَلُ مِنْ عَامَّةِ الصَّلَاةِ وَالصَّوْمِ •  
سازش دادن بین یکدیگر بهتر است از تمام نماز و روزه



۱۳۴ : أَصْلَحْ وَزَيَّرَكَ فَإِنَّهُ الَّذِي يَقُودُكَ إِلَى الْجَنَّةِ وَالنَّارِ  
 و زبرنرا شایسته گردان چه آنکه او ترا میکشاند بیهشت  
 و دوزخ .

۱۳۵ : أَضَيِّقُ الْأَمْرَ أَذْنَاهُ مِنَ الْفَرَجِ  
 تنگتر امور آنستکه نزد بکتر بگشایش باشد .

۱۳۶ : أَطْلُبُوا الْخَيْرَ عِنْدَ حِسَانِ الْوُجُوهِ  
 بجوئید خوب را نزد خوشرویان .

۱۳۷ : أَطْلُبُوا الْعِلْمَ وَلَوْ بِالصَّيْنِ  
 بجوئید دانش را هر چند در چین باشد .

۱۳۸ : أَطْعِمُوا نِسَائِكُمُ الْحَوَامِلَ الْإِبَانَ فَإِنَّهُ يَزِيدُ فِي عَقْلِ  
 النِّسِيِّ  
 بز نهای آ بستن کنند بخورانیید چه آنکه زیاد میکند خرد  
 بچه را .

۱۳۹ : اطرفوا أهاليكم في كل جمعة بشيء من الفاكهة  
 واللحم حتى يفرحوا بالجمعة  
 تعفه بهمراه برید برای خانواده خود در هر جمعه بمقداری  
 از میوه و گوشت تا آنکه خوشحال شوند به آمدن جمعه .



۱۴۰ : أَطْوَلُ النَّاسِ شَبَعًا فِي الدُّنْيَا أَطْوَلُهُمْ جُوعًا يَوْمَ  
الْفَيْقَةِ

آنها که زیادت در دنیا سیر باشند زیادت در روز قیامت گرسنه خواهند بود .

۱۴۱ : أَعْبَدُ النَّاسِ مَنْ أَقَامَ الْفَرَائِضَ  
عابدترین مردم کسیست که برپا دارد واجبات را .

۱۴۲ : أَعْمَلُ بِفَرَائِضِ اللَّهِ تَكُنْ أَغْنَى النَّاسِ  
واجبات خدا را انجام ده تا ثروتمندترین مردم باشی .

۱۴۳ : أَعْظَمُ الْعِبَادَةِ أَجْرًا أَخْفَاهَا  
مزد آن عبادت بزرگتر است که پنهانتر باشد .

۱۴۴ : أَعْقِلُ النَّاسِ أَشَدُّهُمْ مُدَارَاةً لِلنَّاسِ وَأَذَلُّ النَّاسِ مَنْ  
أَهَانَ النَّاسِ

خردمندترین مردم کسیست که بیشتر مدارا کند با مردم و  
خوارترین مردم کسیست که اهانت بمردم کند .

۱۴۵ : إَعْلَمْ أَنَّ الْجَزَعَ لَا يَرُدُّ مَيِّتًا وَلَا يَدْفَعُ قَدْرًا  
بدانکه جزع نمودن مرد را زنده نمیکند و مقدار را

بر نمیگرداند .  
۱۴۶ : أَعْجَلُ الشَّرِّ عَقُوبَةُ الْبَغْيِ

سزای ستم از هر شری زودتر خواهد رسید .





۱۴۷ : اَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنَ الْكُفْرِ وَالذِّنِّ قِيْلَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَيَعْدِلُ  
الْكُفْرُ بِالذِّنِّ قَالَ نَعَمْ

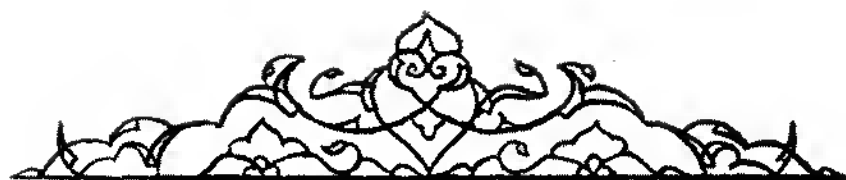
پناه میبرم بخدا از کفر و از دین و بدی کسی عرض کرد ای  
پیغمبر خدا آیا بدی همتای کفر است فرمود بلی .

۱۴۸ : اَعْقَلَ النَّاسِ مُحْسِنٌ خَائِفٌ وَّاجْهَلُهُمْ مُّسِيءٌ آمِنٌ  
خردمندترین مردم نیکوکار ترسناک است و نادان ترین  
ایشان بد رفتار ترس است .

۱۴۹ : اِعْلَمْ اَنَّكَ كَمَا تَزَرَّعُ تُحْصَدُ  
بدانکه البته همانچیز را که زراعت کردی درو خواهی کرد

۱۵۰ : اَعْلَمُ النَّاسِ مَنْ جَمَعَ عِلْمَ النَّاسِ اِلَى عِلْمِهِ  
دانانترین مردم کسی است که جمع کند و گرد آورد دانش  
مردم را با دانش خود .

۱۵۱ : اَعْدَلُ النَّاسِ مَنْ رَضِيَ لِلنَّاسِ مَا رَضِيَ لِنَفْسِهِ وَ  
كَرِهَهُ لَهُمْ مَا كَرِهَهُ لِنَفْسِهِ  
عادل ترین مردم کسی است که بپسندد برای مردم آنچه  
برای خود می پسندد و نخواهد برای مردم آنچه برای  
خود نمی خواهد .



۱۵۲ : أَعْرِفْكُمْ بِنَفْسِهِ أَعْرِفْكُمْ بِرَبِّهِ

آشنا تر بخویشتن آشنا تر پیروردگار خویش است .

۱۵۳ : أَعْطِ الْآجِرَ أَجْرَهُ قَبْلَ أَنْ يَنْشِفَ عَرَقُهُ

مزد مزدور را بده پیش از آنکه عرقش بخشکد .

۱۵۴ : أَعْظَمُ النَّاسِ قَدْرًا مَنْ تَرَكَ مَا لَا يَنْفَعُهُ

بزرگ قدر ترین مردم کسی است که چیز بی فایده را ترک کند .

۱۵۵ : أَعْجَلُ الْخَيْرِ ثَوَابًا صَلَوةُ الرَّحِمِ

ثواب صله رحم و باخویش پیوستن از هر کار خوبی زودتر داده شود .

۱۵۶ : أَعْظَمُ النَّاسِ مَنْزِلَةً يَوْمَ الْقِيَمَةِ أَمْشَاهُمْ فِي أَرْضِهِ  
بِالتَّصَيُّحَةِ لِخَلْقِهِ

مقام کسی بزرگتر است از مردم در روز رستاخیز که بیشتر در زمین راه رود برای بند و اندرز خلق خدا .

۱۵۷ : أَعْبُدِ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ فَإِنْ كُنْتَ لَا تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ

بندگی نما خدا را بدانسان که او را می بینی پس اگر تو او را نه بینی او محققا تو را می بیند .



۱۵۸ : أَعْظَمُ النَّاسِ فِي الدُّنْيَا خَطَرًا مَنْ لَمْ يَجْعَلِ لِلدُّنْيَا عِنْدَهُ خَطَرًا

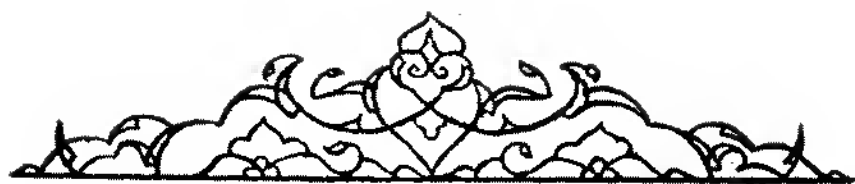
بزرگتر مردم در دنیا از لحاظ اهمیت کسی است که دنیا در نظر او اهمیت نداشته باشد.

۱۵۹ : أَغْفَلُ النَّاسِ مَنْ لَمْ يَتَّعِظْ بِتَغْيِيرِ الدُّنْيَا مِنْ حَالٍ إِلَى حَالٍ

غافلترین مردم کسی است که از دگر گون شدن دنیا پند و اندرز نگیرد.

۱۶۰ : أَغْبَطُ أَوْلِيَائِي عِنْدِي مَنْ أُمِّي رَجُلٌ خَفِيفُ الْحَالِ دُوْحِظٌ مِنْ صَلَاحِ أَحْسَنِ عِبَادَةِ رَبِّي فِي الْغَيْبِ وَكَانَ غَائِضًا فِي النَّاسِ وَكَانَ رِزْقُهُ كِفَافًا فَصَبِرَ عَلَيْهِ إِنْ مَاتَ قَلَّ تَرَاثُهُ وَقَلَّ بَوَاكِيهِ

نیکو حالتترین دوستان من نزد من از امت من مردی است افتاده حالت دارای بهره باشد از شایستگی نیکو بندگی کند پروردگار خود را به پنهانی و بیچشم مردم نیاید و روزی او بقدر کفاف بوده پس شکیبائی کند و اگر بمیرد کم باشد ارث او و کم باشد گریه کنندگان او



۱۶۱ : أَغْنَى النَّاسَ مَنْ لَمْ يَكُنْ لِلْمَجْرَىٰ سِيرًا

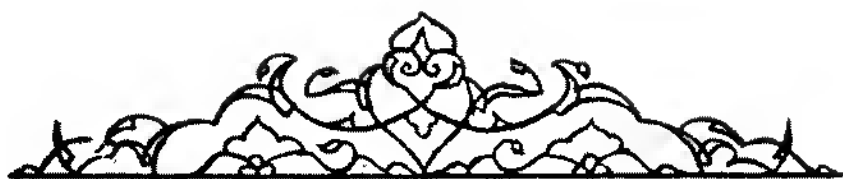
بی نیازترین مردم کسی است که اسیر و گرفتار حصر نباشد .

۱۶۲ : اِغْنِمْ خَمْسًا قَبْلَ خَمْسِ شَبَابِكَ قَبْلَ هَرَمِكَ وَ  
صِحَّتِكَ قَبْلَ سُقْمِكَ وَ غِنَاكَ قَبْلَ فَقْرِكَ وَ قِرَاغَكَ  
قَبْلَ سُغْلِكَ وَ حَيَوَاتِكَ قَبْلَ مَوْتِكَ

غنیمت نما پنج چیز را پیش از پنج چیز جوانی خود را پیش  
از پیری و تندهستی خود را پیش از بیماری و بی نیازی  
خود را پیش از درویشی و فراغت خود را پیش از سرگرمی  
و زندگی خود را پیش از مردگی .

۱۶۳ : اِغْنِمُوا بَرْدَ الرَّيِّعِ فَإِنَّهُ يَفْعَلُ بِأَبْدَانِكُمْ مَا يَفْعَلُ  
بِأَشْجَارِكُمْ وَ اجْتَنِبُوا بَرْدَ الْحَرِيفِ فَإِنَّهُ يَفْعَلُ  
بِأَبْدَانِكُمْ مَا يَفْعَلُ بِأَشْجَارِكُمْ

سرمای بهار را غنیمت شمارید زیرا با بدنهای شما آن کند  
که با درختانتان کند و از سرمای خزان خوشتن را  
بر کنار دارید چه با بدنهای شما آن کند که با درختانتان  
کند .



۱۶۴ : أَفْضَلُ النَّاسِ مَنْ عَشَقَ الْعِبَادَةَ فَعَانَقَهَا وَ أَحَبَّهَا

فَهُوَ لَا يَبَالِي عَلَى مَا أَصْبَحَ مِنَ الدُّنْيَا عَلَى عُمْرٍ أَمْ يُسِرُّ

بهترین مردم کسی است که عاشق شود بندگی را پس در

آغوش گیرد و دوست بدارد آنرا پس او باک ندارد

که درد دنیا در سستی باشد با راحتی .

۱۶۵ : أَفْضَلُ الْجِهَادِ الصَّوْمُ فِي الْحَرِّ

بهترین جهاد روزه تابستان است .

۱۶۶ : أَفْضَلُ الصَّدَقَةِ صَدَقَةُ الْمَاءِ

بهترین صدقات صدقه دادن آبست .

۱۶۷ : أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ إِبْرَاءُ الْكَبِدِ الْحَرَّى

بهترین کارها خنک نمودن جگر تشنه است .

۱۶۸ : أَفْضَلُ الْجِهَادِ كَلِمَةُ عَدْلٍ عِنْدَ إِمَامٍ جَائِرٍ

بهترین جهادها سخن عدلیست که نزد پیشوای ستمکار گفته

شود .

۱۶۹ : أَفْقَرُ النَّاسِ الطَّامِعُ

فقر تر از همه مردم طمعکار است .



۱۷۰ : أَفْضَلُ الْجِهَادِ مَنْ جَاهَدَ نَفْسَهُ الَّتِي بَيْنَ جَنْبَيْهِ

بهترین جهادها جهاد کسی است که با هوای نفسی که با او است انجام میدهد .

۱۷۱ : أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ بَعْدَ الصَّلَاةِ إِدْخَالُ السُّرُورِ فِي قَلْبِ الْمُؤْمِنِينَ بِمَا لَا إِلَهَ فِيهِ

بهترین کارها بعد از نماز خوشحال نمودن قلب اهل ایمانست بطوریکه گناهی را مرتکب نشود .

۱۷۲ : أَفْضَلُكُمْ إِيْمَانًا أَحْسَنُكُمْ أَخْلَاقًا

بهترین شما در ایمان خوشخوترین شما است .

۱۷۳ : أَفْضَلُ الْأَصْحَابِ مَنْ إِذَا ذَكَرْتَهُ أَعَانَكَ وَ إِذَا نَسِيتَ ذَكَرَكَ

بهترین همراهان و دوستان کسی است که هر گاه یاد کردی او را یاری کند تو را و هر گاه فراموش نمودی یاد کند تو را .

۱۷۴ : أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ الْحُبُّ فِي اللَّهِ وَ الْبَغْضُ فِي الشُّرِّ

بهترین اعمال دوستی و دشمنی در راه خدا میباشد .

۱۷۵ : أَفْضَلُ الْعِبَادَةِ قَوْلُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

بهترین بندگی گفتن لا اله الا الله است



## ۱۷۶ : أَفْضَلُ الصَّدَقَةِ عَلَى ذِي رَجِيمٍ كَاتِحٍ

بهترین صدقات صدقه دادن بر خویشاوندی است که دشمنی نکند .

## ۱۷۷ : أَفْضَلُ الصَّدَقَةِ صَدَقَةُ اللِّسَانِ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَ مَا صَدَقَةُ اللِّسَانِ قَالَ الشَّفَاعَةُ تَفُكُّ بِهَا الْأَسِيرَ وَ تَخْلِقُ بِهَا الدَّمَ وَ تَجَرُّ بِهَا الْمَعْرُوفَ إِلَى أَخِيكَ وَ تَرْفَعُ بِهَا الْكَرْبَةَ

بهترین صدقات صدقه زبان است کسی پرسید صدقه زبان چیست فرمود شفاعت که بزبان اسیر را از بند برهائی و حفظ کنی بزبان خونی را از آنکه ریخته شود و بگشائی بزبان خبری را بسوی برادرت و برداری بزبان از او مکرومی را .

## ۱۷۸ : اقْبَلُوا الْكَرَامَةَ وَ أَفْضَلُ الْكَرَامَةِ الطَّيِّبُ أَخْفَهُ مَخِيلًا وَ أَطْيَبُهُ رِيحًا

به پذیرند بزرگواری نمودن را و بهترین بزرگواری ها دز بوی خوش است که سبکتر است برای بردن و آوردن و باکیزه تر است بوی آن .



۱۷۹ : أَقْلُ مَا يَكُونُ فِي آخِرِ الزَّمَانِ أَحْ يُوثِقُ بِهِ أَوْ  
دِرْهَمٌ مِنْ حَلَالٍ

کمتر چیزی که در آخر الزمان پیدا میشود برادری است  
که مورد وثوق باشد یا درهمی است که از حلال بدست  
آمده باشد .

۱۸۰ : أَقْرَبُكُمْ غَدَاً مِنِّي فِي الْمَوْقِفِ أَصْدَقُكُمْ لِلْحَدِيثِ  
وَ إِذَا كُمْ لِلْأَمَانَةِ وَ أَوْفَاكُمْ بِالْعَهْدِ وَ أَحْسَنُكُمْ  
خُلُقًا

نزدیکتر شما بمن فردای قیامت در ایستگاه راستگویان  
شما است در گفتگو و ادا کننده ترین شما امانت را و  
با وفاترین شما به پیمان و خوشخوترین شما میباشد .

۱۸۱ : أَقْرِؤْا الْحَارَّ حَتَّى يَبْرُدَ  
بگذارید چیز گرم را تا سرد شود ( این سخن را راجع  
بنفداها فرموده اند ) .

۱۸۲ : أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الْعَبْدُ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ إِذَا ادْخَلَ  
عَلَى قَلْبِ أَخِيهِ الْمُؤْمِنِ مَتْرَةً

نزدیکترین حالات بنده بخدای بزرگ وقتی است که وارد  
کند بر قلب برادر خود خوشی را .





۱۸۳ : أَقَلُّ النَّاسِ رَاحَةً الْبَخِيلُ وَ أَبْخَلُ النَّاسِ مَنْ بَخَلَ  
بِما افترض الله علیه

آسایش بخیل از همه کس کمتر است و بخیل تر مردم کسی  
است که بخل کند بآنچه خداوند بر او واجب گردانیده .

۱۸۴ : أَقَلُّ النَّاسِ لَذَّةَ الْحَمَوْدِ

بدخواه (حمود) از تمام مردم لذتش کمتر باشد .

۱۸۵ : أَقْرَبُكُمْ مِنِّي غَدَاً أَحْسَنُكُمْ خُلُقًا وَأَقْرَبُكُمْ مِنَ النَّاسِ

نزدیکترین شما بمن فردای قیامت خوش خوترین شما و  
نزدیکترین بمردم است .

۱۸۶ : أَقَلُّ مِنَ الدِّينِ نَعِشُ حُرًّا

وأم و دین کمتر کن تا آزاد زندگی نمایی .

۱۸۷ : أَقَلُّ مِنَ الدُّنُوبِ يَهْنُ عَلَيْكَ الْمَوْتُ

گناه کمتر کن تا مرگ بر تو آسان باشد .

۱۸۸ : أَقَلُّ النَّاسِ حُرْمَةَ الْفَاسِقِ

فاسق از همه مردم احترامش کمتر است .



۱۸۹ : أَقِيلُوا عَثْرَاتِ الْكِرَامِ

از لغزش بزرگواران در گذرید .

۱۹۰ : أَقَلَّ النَّاسُ مَرْوَةً مِّنْ كَانَ كَاذِبًا

مروءه دروغگوی از همه مردم کمتر است .

۱۹۱ : أَقَلَّ مِنَ الشَّهَوَاتِ يَسْهَلُ عَلَيْكَ الْفَقْرُ

از شهوات خود کم کن تا فقر بر تو آسان باشد .

۱۹۲ : أَكْرَمُ النَّاسِ أَتْقَاهُمْ

بزرگوارترین مردم پرهیزکارترین مردمند .

۱۹۳ : أَكْثَرُ الْكَاسِمِينَ مَنَ حَاسَبَ نَفْسَهُ وَ عَمِلَ لِنَفْسِهِ  
بَعْدَ الْمَوْتِ

زیر کترین زیر کها کسی است که حساب کارهای خود را  
برسد و برای بعد از مردن کاری انجام دهد .

۱۹۴ : أَكْرَمُ الْخُبَرِ فَإِنَّهُ قَدْ عَمِلَ فِيهِ مَا بَيْنَ الْعَرْشِ  
إِلَى الْأَرْضِ وَ مَا فِيهِمَا مِنْ كَثِيرٍ مِّنْ خَلْقِهِ

بزرگ شماریدن آن را که البته از عرش تا زمین و آنچه  
در آنهاست از بسیار آفریدگان در ایجاد آنان کمک  
نموده است .



۱۹۵ : أَكْمَلَ النَّاسِ عَقْلًا أَخَوْفَهُمُ اللَّهَ وَاطْوَعَهُمْ لَهُ

خرد مردمی کاملتر است که بیمناکتر باشند از خدا و بهتر فرمان برند او را .

۱۹۶ : أَكْثَرَ ذِكْرِ الْمَوْتِ يَسْلُبُكَ عَنِ الدُّنْيَا وَ عَلَيْكَ

بِالشُّكْرِ يَزِيدُ فِي النِّعْمَةِ وَ أَكْثَرُ مِنَ الدُّعَاءِ فَإِنَّكَ لَا تَذَرِي مَتَى يُسْتَجَابُ لَكَ

بسیار یاد مرگ باش تا ترا از دنیا دور کند و بر تو باد سپاس حق تا زیاده کند روزی ترا و بسیار دعا کن چه آنکه نمیدانی زمان استجابت را .

۱۹۷ : أَكْثَرُ أَهْلِ النَّارِ الْعَرَبُ

بیشتر دوزخیان مردان بی زن و زنان بی شوهرند .

۱۹۸ : أَكْثَرُ مَا يُؤَلِّجُ أُمَّتِي الْجَنَّةَ تَقْوَى اللَّهِ وَ حُسْنُ الْخُلُقِ

بیشتر چیز بکه اتم را وارد بهشت میکند پرهیز از خدا و خوشخوئیست .



۱۹۹ : أَكْثَرُ النَّاسِ قِيَمَةٌ أَكْثَرُهُمْ عِلْمًا وَ أَقَلُّهُمْ قِيَمَةٌ أَقَلُّهُمْ عِلْمًا

کسانیکه بیشتر دانش دارند بهایشان بیشتر و بهای  
کسانیکه کمتر دانش دارند کمتر است .

۲۰۰ : أَكْثَرُ النَّاسِ شَبَعًا أَكْثَرُهُمْ جُوعًا فِي الْقِيَمَةِ

هر که در دنیا بیشتر سیر باشد در روز دستاویز از همه  
گرسنه تر است .

۲۰۱ : أَكْثَرُ أَهْلِ النَّارِ الْمُتَكَبِّرُونَ

بیشتر اهل آتش متکبرانند .

۲۰۲ : أَكْثَرُ مَا يُولِجُ أُمَّتِي النَّارَ الْأَجُوفَانِ الْبَطْنُ وَالْفَرْجُ

بیشتر چیزیکه امت را با آتش افکند دومیان نهی است شکم  
و فرج .

۲۰۳ : أَلَا وَمَنْ عَلَّقَ سَوْطًا بَيْنَ يَدَيِ سُلْطَانٍ جَائِرٍ جَعَلَ

اللَّهُ ذَلِكَ السَّوْطَ نُعْبَانًا مِنَ النَّارِ

آگاه باشید هر که تازیانه دار پیشگاه سلطان ستمکاری  
باشد خدا آن تازیانه را از دهن آتشین نماید برای  
عذاب او .



۲۰۴ : النَّاسُ مَعَادِنُ كَمَعَادِنِ الذَّهَبِ وَ الْفِضَّةِ خِيَارُهُمْ  
فِي الْجَاهِلِيَّةِ خِيَارُهُمْ فِي الْإِسْلَامِ إِذَا فَقَّهُوا

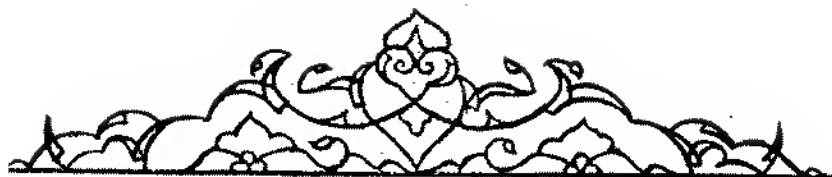
مردم معدنهای هستند مانند معدنهای طلا و نقره آنها که  
در زمان جاهلیت خوب بوده اند در اسلام هم خوبند  
هر گاه دانا و صاحب فهم شوند .

۲۰۵ : الْأَكْلُ عَلَى الشَّعْبِ يُورِثُ الْبَرَصَ  
خوردن با سیری پستی آرد .

۲۰۶ : الْحُمَّى مِنْ فَرِيحِ جَهَنَّمَ فَاطْفُوْهَا بِأَمَاءِ الْبَارِدِ  
تب از گرمی دوزخ است پس خاموش نمائید او را با آب  
سرد .

۲۰۷ : أَلَا وَ إِنَّ لِكُلِّ مَلِكٍ حِمًى أَلَا وَ إِنَّ حِمًى اللَّهِ  
عَزَّ وَجَلَّ مَحَارِمُهُ فَتَوَقَّوْا حِمًى اللَّهِ وَ مَحَارِمَهُ  
آگاه باشید که هر پادشاهی را قرق گاهی است آگاه  
باشید که قرق گاه خداوند بزرگ محرمات اوست پس  
بپرهیزید و از قرق گاه خدا و محرمات او دور باشید .

۲۰۸ : الْحَيَاءُ مِنَ الْإِيمَانِ  
حیا از ایمان است .



٢٠٩ : الْحَيَاءُ حَيَاتَانِ حَيَاءُ عَقْلِ وَ حَيَاءُ حُفْمَقِ فَحَيَاءُ الْعَقْلِ هُوَ الْعِلْمُ وَ حَيَاءُ الْحُفْمَقِ هُوَ الْجَهْلُ

شرم و آزرده دو قسم است شرم خردمندی و شرم حقیق نادانی و کودنی پس شرم خرد دانش است و شرم حقیق نادانی است .

٢١٠ : الْأِسْلَامُ عُرْيَانٌ فَلِبَاسُهُ الْحَيَاءُ وَ زِينَتُهُ الْوَفَاءُ

اسلام برهنه است پس لباس آن حیاء و زینت آن وفا است .

٢١١ : السَّعِيدُ مَنْ وَعِظَ بِغَيْرِهِ

خوشبخت کسی است که از غیر پند گرفته باشد .

٢١٢ : الْمُؤْمِنُ أَخُو الْمُؤْمِنِ عَيْنُهُ وَ دَلِيلُهُ

مؤمن برادر مؤمن است چشم او و راهنمای اوست .

٢١٣ : الصَّبْرُ ثَلَاثَةٌ صَبْرٌ عَلَى الْمَصِيبَةِ وَ صَبْرٌ عَلَى الطَّاعَةِ وَ صَبْرٌ عَنِ الْمَعْصِيَةِ

شکیبایی سه قسم است شکیبایی بر مصیبت و شکیبایی بر طاعة و شکیبایی از نافرمانی .



۲۱۴ : الْإِيمَانُ قَوْلٌ وَعَمَلٌ

ایمان گفتار با کردار است .

۲۱۵ : الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ

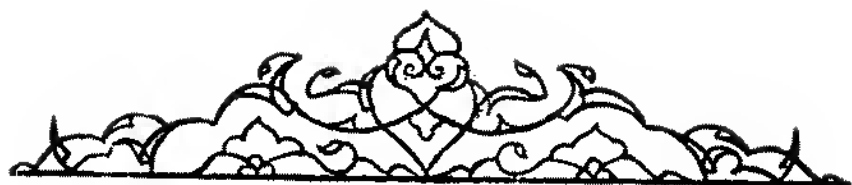
مرد با آنچه دوست دارد خواهد بود .

۲۱۶ : الْخَيْرُ كُلُّهُ فِي السَّيْفِ وَ تَحْتَ ظِلِّ السَّيْفِ فَلَا  
يُعِيقُ النَّاسَ إِلَّا السَّيْفُ وَ السَّيْفُ مَهَالِكُ الْجَنَّةِ  
وَالنَّارِ

همه خوبی در زیر شمشیر و زیر سایه شمشیر است پس  
راست نکند مرد مرا مگر شمشیر و شمشیرها کلید های  
بهشت و دوزخ است .

۲۱۷ : أَلَا وَ مَنْ مَاتَ عَلَى بُغْضِ آلِ مُحَمَّدٍ جَاءَ يَوْمَ  
الْقِيَمَةِ مَكْتُوبٌ بَيْنَ عَيْنَيْهِ آيِسٌ مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ

آگاه باشید آنکه با دشمنی خانواده محمد بمیرد روز  
رستاخیز آید درحالیکه نوشته شده در پیشانی او که  
ناامید از رحمة خداوند است .



۲۱۸ : أَلَا وَ مَنْ أَحَبَّ عَلِيًّا فَقَدْ أَحَبَّنِي وَ مَنْ أَحَبَّنِي فَقَدْ

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَ مَنْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَفَاهُ الْجَنَّةَ

آگاه باشید کسی که دوست بداد د عنی ( علیه السلام ) را

پس بتحقیق آنکه دوست داشته مرا و کسیکه مرادوست

داشته باشد پس محققا خدا از او خشنود و آنکه خدا

از او خورسند شد باداش او بهشت است

۲۱۹ : الْفِنَاعَةُ رَاحَةٌ

راحتی در قناعت است .

۲۲۰ : الْعَزَلَةُ عِبَادَةٌ

کوشه گیری عبادت است .

۲۲۱ : أَلْعَمَلُ كَنْزٌ وَ الدُّنْيَا مَعْدِنٌ فَبَادِرُوا الْعَمَلَ وَ أَنْتُمْ فِي مَهَلٍ

کار کنج است و دنیا معدن است پس بشتابید بکار تا مهلت

دارید .

۲۲۲ : أَلْقَلْبُ مَلِكٌ وَ لَهُ جُنُودٌ فَإِذَا صَلَحَ الْمَلِكُ صَلَحَتْ

جُنُودُهُ وَ إِذَا فَسَدَ الْمَلِكُ فَسَدَتْ جُنُودُهُ .

دل پادشاهی است و برای او لشکریانی است ، پس

هرگاه پادشاه صالح باشد لشکریان او صالحند ،

و هرگاه پادشاه فاسد باشد لشکریانش فاسدند .





۲۲۳ : اَلْغَرْبَاءُ فِی الدُّنْيَا اَرْبَعَةٌ : قُرْآنٌ فِی جَوْفِ ظَالِمٍ ،  
وَ مَسْجِدٌ فِی نَادِی قَوْمٍ لَا یَمَلُّ فِیْهِ ، وَ مُصْحَفٌ فِی بَیْتٍ  
لَا یَقْرَأُ فِیْهِ ، وَ رَجُلٌ صَالِحٌ مَعَ قَوْمٍ سَوِّءٍ .

چهار چیز در دنیا غریبند : قرآن در پیش ظالم ،  
و مسجد در میان قومی که در آن نماز نخوانند ،  
و مصحف در خانه‌ای که نخوانند ، مرد صالح با قوم  
فاسد .

۲۲۴ : الْبَغْنَاءُ یُنْسَبُ السِّفَاقُ فِی الْقَلْبِ کَمَا یُنْسَبُ الْمَاءُ  
الزَّرْعِ .

آوازه خوانی در قلب میرونانند نفاق را چنانکه  
میرونانند آب زراعت را .

۲۲۵ : اَلَا وَ مَنْ مَاتَ عَلٰی حُبِّ آلِ مُحَمَّدٍ مَاتَ مَغْفُورًا لَهُ

آگاه باش هر کس بمیرد با دوستی آل محمد آمرزیده  
شده است .

۲۲۶ : اَلَا وَ مَنْ مَاتَ عَلٰی حُبِّ آلِ مُحَمَّدٍ مَاتَ تَائِبًا

آگاه باش هر کس بمیرد با دوستی آل محمد توبه کننده  
مرده است .



۲۲۷ : أَلَا مَن مَاتَ عَلَى حَبِّ آلِ مُحَمَّدٍ (ع) مَاتَ مُؤْمِنًا

مُسْتَكْمِلَ الْإِيمَانِ.

آگاه باشید هر کس با دوستی آل محمد (ص) بپیرد مؤمن کامل مرده است.

۲۲۸ : الْفَيْبَةُ يَكْرَهُ أَخَاكَ يَمَّا يَكْرَهُ

غیبت آنست که برادرت را چیزی که آن را دوست ندارد یاد کنی.

۲۲۹ : أَلَا مَن مَاتَ عَلَى حَبِّ آلِ مُحَمَّدٍ تَزَفُّ إِلَى الْجَنَّةِ

كَمَا تَزَفُّ الْعُرُوسُ إِلَى بَيْتِ زَوْجِهَا

آگاه باشید هر کس با دوستی آل محمد بپیرد میبردند  
اورا بسوی بهشت مانند بردن عروس بخانه شوهر.

۲۳۰ : الْقُرْآنُ غِنَى لِّاَقْفَرٍ بَعْدَهُ وَ لَا غِنَى دُونَهُ.

قرآن بی نیاز است که بعد از آن فقری نیست و جز  
قرآن بی نیازی نیست.



۲۳۱ : الْقُرْآنُ هُوَ الدِّاءُ > الدَّوَاءُ

قرآن دوا است .

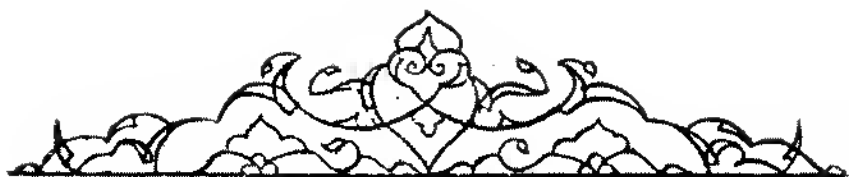
۲۳۲ : الْآمَنُ مَاتَ عَلَى حُبِّ آلِ مُحَمَّدٍ مَاتَ عَلَى السُّنَّةِ  
وَالْجَمَاعَةِ

آگاه باشید هر کس بادرستی آل محمد ببرد بروش دین  
وجماعه مؤمنین مرده است .

۲۳۳ : الصَّلَاةُ لَوْفَتِهَا أَحَبُّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ  
نماز بسوقت خواندن دوستترین کارها است نزد خداوند  
بزرگ .

۲۳۴ : الْمَوْتُورُ مَالُهُ وَ أَهْلُهُ مِّنْ ضَّيْعَ صَلَاةِ الْعَصْرِ  
آنکه مال و خانواده اش از بین رفته کسی است که نماز  
عصر را ضایع کند .

۲۳۵ : الْبَخِيلُ حَقًّا مَّنْ ذُكِرْتُ عِنْدَهُ فَلَمْ يُصَلِّ عَلَيَّ  
بخیل حقیقی کسی است که یادآور شوم نزد او پس درود  
نفرستد برای من .



۲۳۶ الصَّوْمُ جَنَّةُ

روژه سپر است .

۲۳۷ : السَّجُودُ بَرَكَةٌ وَاللَّهُ وَ مَلَائِكَتُهُ يَسَلُّونَ عَلَى  
الْمُسْتَغْفِرِينَ بِالْأَسْحَارِ

سجده کردن باعث برکة است و خدا و ملائکه او صلوات  
ميفرستند بر کسانی که طلب آمرزش کنند در وقت  
سحرها .

۲۳۸ : الْمَعْدَةُ بَيْتُ الدَّاءِ وَالْجَمِيَّةُ هِيَ الدَّوَاءُ

معدة خانه درد است و پرهیز دواى عیده است .

۲۳۹ : أَلَا كُلُّ مَعَ الْخُدَّامِ مِنَ التَّوَّاضِعِ فَمَنْ أَكَلَ مَعَهُمْ  
إِشْنَقَتْ الْمَلَائِكَةُ إِلَيْهِ الْجَنَّةَ

خوردن با خدمتکاران از فروتنی است پس آنکس که با  
آنها خوراك نماید ملائکه مهیا و مشتاق سازند برای او  
بهشت را .

۲۴۰ : الْمُؤْمِنُ يَأْكُلُ بِشَهْوَةِ أَهْلِهِ وَ الْمُنَافِقُ يَأْكُلُ أَهْلَهُ  
بِشَهْوَتِهِ

مؤمن میخورد بمیل خانواده اش ولی منافق منافق  
میخوردند بمیل او .



۲۴۱ : اَللّٰهُمَّ لَا طَيْرَ اِلَّا طَيْرُكَ وَلَا خَيْرَ اِلَّا خَيْرُكَ وَلَا اِلَهَ غَيْرُكَ

خدا یا نیست تأییری درفال بد مگر آنکه تو مقدر کرده باشی و خیری نیست مگر از جانب تو و نیست پناهی جز تو .

۲۴۲ : اَلْاِسْلَامُ مَا جَرٰی بِهٖ اللِّسَانُ وَحَلَّتْ بِهٖ الْمُنَاكِحَةُ

اسلام چیزی است که در زبانها جاری شود و نکاح بواسطه او حلال باشد .

۲۴۳ : اَلْاِسْلَامُ بُدِءَ غَرِیْبًا وَ سَیَعُوْدُ غَرِیْبًا فَطُوْبٰی لِلْغُرَبَاءِ

اسلام بغربت آغاز شد و بغربت انجام گیرد پس خوشا ببحال غریبان .

۲۴۴ : اَلْمُدَاوِمَةُ عَلٰی الْعَمَلِ فِی اتِّبَاعِ الْاَثَارِ وَ السُّنَنِ وَ اِنْ قَلَّ اَرْضٰی لِلّٰهِ وَ اَنْفَعُ

بشت کارداشتن در پیروی آثار و دستورات حق و اگر چه کم باشد نزد خدا پسندیده تر و نافع تر است .

۲۴۵ : اَلْسَّوَاكُ مَطْهَرَةٌ لِلْفَمِ وَ مَرْضَاةٌ لِلرَّبِّ

مسواک کردن سبب پاکی دهان و خوشنودی پروردگار است .



۲۴۶ : الصَّوْمُ يَسْوِدُ وَجْهَ الشَّيْطَانِ وَالصَّدَقَةُ تَكْسِرُ ظَهْرَهُ  
وَالْحُبُّ فِي اللَّهِ وَ الْمَوَازَرَةُ عَلَى الْعَمَلِ الصَّالِحِ  
يَقْطَعَانِ دَائِرَهُ

روژه سیاه میکند روی شیطان را و صدقه میشکند پشت  
او را و دوستی در راه خدا و یاری نمودن بر کار شایسته  
می برد امید او را .

۲۴۷ : الْبِرَّةُ مَعَ أَكْبَرِكُمْ  
بر کتة بابرگان شما است .

۲۴۸ : الشَّيْخُ فِي أَهْلِهِ كَالنَّبِيِّ فِي أُمَّتِهِ  
بزرگ در میان خانواده و بستگان او مانند پیغمبر است  
در میان امت خود .

۲۴۹ : الدَّالُّ عَلَى الْخَيْرِ كَفَاعِلِهِ  
راهنمای بکار خوب مانند بجا آورنده است

۲۵۰ : اللَّهُ يَحِبُّ إِغَاثَةَ اللَّهْفَانِ  
خداوند دوست دارد فریادرسی بیچارگان را .

۲۵۱ : الْمَرْءُ عَلَى دِينِ خَلِيلِهِ  
هر مردی بر دین دوست خود میباشد .



۲۵۲ : الصَّلُحُ جَائِزٌ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ إِلَّا مَا حَرَّمَ حَلَالًا أَوْ حَلَّلَ حَرَامًا

هر سازشی رواست میان مسلمین مگر سازشی که حرامی را حلال کند یا حلالی حرام شود .

۲۵۳ : اللَّهُمَّ بَارِكْ لِأُمَّتِي فِي بُكُورِهَا

خدا یا میمنت و مبارکی را در صبح قراده از برای امت من :

۲۵۴ : الرَّفْقُ يَمْنٌ وَالْخَرْقُ شُومٌ

مدارا نمودن خوش آیند و سخت گیری شوم است .

۲۵۵ : الرَّفْقُ لَمْ يَوْضَعْ عَلَى شَيْئٍ إِلَّا زَانَهُ

مدارا کردن زینت هر چیزی است .

۲۵۶ : الدُّعَاءُ سَلَاحُ الْمُؤْمِنِ وَ عِمَادُ الدِّينِ وَ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ

خواستن از خدا سلاح مؤمن و ستون دین و روشنی آسمانها و زمین است .

۲۵۷ : الْجَارُ ثُمَّ الدَّارُ

همسایه پس از آن خانه .



۲۵۸ : الرِّغْبَةُ فِي الدُّنْيَا يَكْثُرُ الِهَمُّ وَالْحَزَنُ وَالزَّهْدُ

فِي الدُّنْيَا يُرِيحُ الْقَلْبَ وَالْبَدَنَ

میل بدنیاز زیاد میکند غصه و اندوه را و دوری از دنیا  
راحت میکند روح و بدن را .

۲۵۹ : الْعِلْمُ عِلْمَانِ عِلْمُ الْأَدْيَانِ وَعِلْمُ الْأَبْدَانِ

دانش بر دو قسم است دانش دینها و دانش بدنها .

۲۶۰ : الْعِلْمُ خَدِيقَةُ الْمُؤْمِنِ وَالْحِلْمُ وَزِيرُهُ وَالْعَقْلُ  
دَلِيلُهُ وَالصَّبْرُ أَمِيرُ جُنُودِهِ وَالرِّفْقُ وَالِدُهُ وَالْبِرُّ  
أَخُوهُ

دانش هم بستر مؤمن است و بردباری وزیر او و خرد  
راهنمای او و شکیبایی فرماندار قشون او و مدارا نمودن  
بدر و نیکی برادر اوست .

۲۶۱ : النَّسَبُ وَالْحَسَبُ الْقَوِيُّ

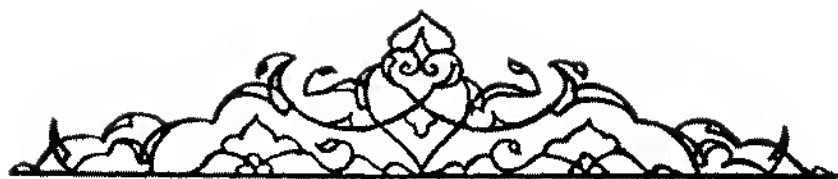
نسبه و شرافت انسان پرهیزگاری است .

۲۶۲ : الْمَرْوَةُ إِصْلَاحُ الْمَالِ

مروت اصلاح دارائی است .







۲۶۸ : الْأَكْلُ فِي الشَّوْقِ دَنَاءَةٌ

خوردن در بازار نشانه پستی است .

۲۶۹ : الْحَوَانِجُ إِلَى اللَّهِ وَأَسْبَابُهَا فَاطْلُبُوهَا إِلَى اللَّهِ بِهَا

نیازمندیها بسوی خدا و اسباب آن باشد پس بجویند آنرا بسوی خدا بواسطه اسباب .

۳۷۰ : الطَّاعِمُ الشَّاكِرُ أَفْضَلُ مِنَ الصَّائِمِ الصَّامِتِ

خوردنده سپاس گذار بهتر است از روزه دار ساکت .

۲۷۱ : الْحَرَمَاتُ الَّتِي تَلْزَمُ كُلَّ مُؤْمِنٍ رِعَايَتُهَا وَالْوَفَاءُ بِهَا

حَرَمَةُ الْأَدَبِ وَحَرَمَةُ الطَّعَامِ

احترامهاییکه بر مؤمن لازم است رعایت آنها و ازعهده آنها بر آید احترام دیانت و احترام ادب داشتن و احترام طعام است .

۲۷۲ : الْمُؤْمِنُ دَعِيبٌ وَلَعِيبٌ

مؤمن مزاح کننده و بخوش حالت است .

۲۷۳ : الْمُنَافِقُ قَطْبٌ وَقَضِيبٌ

منافق ترش روی و خشنک است .

۲۷۴ : النَّدَمُ تَوْبَةٌ

پشیمانی توبه است .



۲۷۵ : اَلْمُؤْمِنُ حَرَامٌ كُلُّهُ عِرْضُهُ وَمَالُهُ وَدَمُهُ

مؤمن تمام او حرام است عرض و دارائی و خون او .

۲۷۶ : اَلْاِيْمَانُ عَقْدٌ بِالْقَلْبِ وَقَوْلٌ بِاللِّسَانِ وَعَمَلٌ بِالْاَرْكَانِ

ایمان پیمانی است بدل و گفتن است بزبان و رفتار است  
بارکان بدن .

۲۷۷ : اَلْحَنَّةُ سِتَّتَانِ سَنَةٌ فِي فَرِيضَةٍ اَلَاخَذُ بَعْدِي بِهَا هُدًى  
وَأَرْكَهَا صَلَاةٌ وَسَنَةٌ فِي غَيْرِ فَرِيضَةٍ اَلَاخَذُ بِهَا  
فُضَيْلَةٌ

دستور دو دستور است دستوری است لازم که گرفتن آن  
راغناماست بعدازمن و ترك آن گمراهی است و دستوری  
است غیر واجب گرفتن آن دارای برتری است .

۲۷۸ : اَلَا اِنَّ شَرَّ اُمَّتِي الَّذِيْنَ يُكْرَمُوْنَ مَخَافَةَ شَرِّهِمْ

آگاه باشید که بدترین امت من کسانی هستند که از ترس شان  
مورد احترام میشوند .

۲۷۹ : اَلَاؤَمِّنْ اَكْرَمُهُ النَّاسُ اِتِّقَاءً شَرِّهِ فَلَيْسَ مِنْيْ

آگاه باشید کسی که احترامش کنند مردم از ترس بدی او  
بس ازمن نیست .



۲۸۰ : أَلَا إِنَّهُ سَيَكُونُ بَعْدِي أَقْوَامٌ لَا يَسْتَقِيمُ لَهُمُ الْمُلْكُ  
 إِلَّا بِالْقُلِّ وَالْتَجَبَرِ وَلَا يَسْتَقِيمُ لَهُمُ الْغِنَا إِلَّا بِالْبُخْلِ  
 وَلَا تَسْتَقِيمُ لَهُمُ الْمَحَبَّةُ فِي النَّاسِ إِلَّا بِاتِّبَاعِ الْهُوَى  
 وَ الْيُسْرِ فِي الدِّينِ أَلَا فَمَنْ أَدْرَكَ ذَلِكَ فَصَبَرَ عَلَى  
 الْفَقْرِ وَهُوَ يَقْدِرُ عَلَى الْغِنَى وَصَبَرَ عَلَى الذَّلِّ وَهُوَ  
 يَقْدِرُ عَلَى الْعِزِّ وَصَبَرَ عَلَى الْبَغْضَاءِ فِي النَّاسِ وَهُوَ  
 يَقْدِرُ عَلَى الْمَحَبَّةِ لَا يُرِيدُ بِذَلِكَ إِلَّا وَجْهَ اللَّهِ وَالذَّارَ  
 الْآخِرَةَ أَعْطَاهُ اللَّهُ ذَوَابَّ خَمْسِينَ صَدِيقًا

آگاه باشید که البته خواهد آمد بعد من جمعیتهاائی که  
 سلطنت برای آنها راست نیاید مگر بکشتار کردن و تکبر  
 فروختن و ثروت برای آنها فراهم نشود مگر به بخل و  
 دوستی در میان مردم پیدا نکنند مگر به پیروی هوای  
 نفس و آسان شمردن دین آگاه باشید پس کسیکه دریابد  
 آن زمان را پس شکیبائی نماید بر فقر باینکه میتواند  
 ثروت فراهم کند و صبر کند بر خواری با اینکه بتواند  
 خود را عزیز نماید و صبر کند بر دشمنی میان مردم باینکه  
 بتواند جلب محبت کند و قصد او از تمام اینها توجه بخدا  
 و خانه آخرت باشد خداوند باو بدهد مزد پناه راستگو .



۲۸۱ : النَّاسُ مُسْلَطُونَ عَلَى أَمْوَالِهِمْ

مردم بدارائی خودشان تسلط دارند .

۲۸۲ : الْمُسْلِمُونَ عِنْدَ شُرُوطِهِمْ

مسلمین بشرط خود وفا دارند .

۲۸۳ : الْمُخْتَكِرُ مَلْعُونٌ

کسی که اختکار کند از خدا دور و ملعون است (یعنی غذائی که مورد احتیاج است تاچهل روز حبس کند تا گران شود).

۲۸۴ : الْعِبَادَةُ سَبْعُونَ جُزْءًا أَفْضَلُهَا جُزْءُ أَ طَلَبُ الْحَلَالِ

بندگی هفتاد جزء است بهترین اجزاء آن طلب حلال است.

۲۸۵ : الْعِبَادَةُ مَعَ أَكْلِ الْحَرَامِ كَالْبَنَاءِ عَلَى الرَّمْلِ

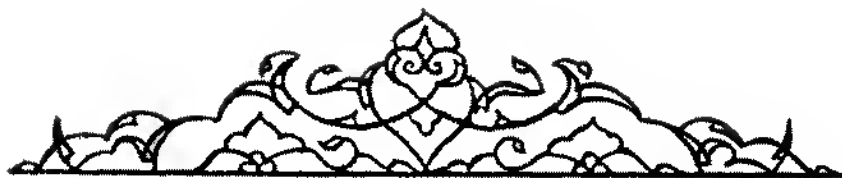
بندگی باخوراک حرام مانند ساختمانی است بر دیگزار باشن زار .

۲۸۶ : الْمُؤْمِنُ حُلُوٌّ يُحِبُّ الْحَلَاوَةَ

مؤمن شیرین است و شیرینی را دوست دارد .

۲۸۷ : اَللّٰهُمَّ بَارِكْ لِقَوْمٍ جَلَّ آيَاتُهُمُ الْخَرْفُ

خدایا برکت ده مردمانی را که عمده ظرفهای آنها سوفال است .



۲۸۸ : أَلَا رَيْبُ مِنَ الْكُفْرِ

شک در دل راه دادن از کفر است .

۲۸۹ : التَّبَاعُ مِنْ عَمَلِ الْجَاهِلِيَّةِ

دوری از یکدیگر از رفتار جاهلیت است .

۲۹۰ : أَلْقَوْلُ مِنْ جَمْرٍ جَهَنَّمَ

تشنگی از آتش، دوزخ است .

۲۹۱ : أَلَسْكَرُ جَمْرُ النَّارِ

مستی آتش افروخته است .

۲۹۲ : الْخَمْرُ جَمَاعُ الْإِثْمِ

شراب فراهم آورنده گناه است .

۲۹۳ : النَّسَاءُ حَبَائِلُ ابْلِيسَ

زنها ریسمانهای شیطانند .

۲۹۴ : الشَّبَابُ شُعْبَةٌ مِنَ الْجُنُونِ

جوانی شعبة از جنون است .

۲۹۵ : الشَّقِيُّ شَقِيٌّ فِي بَطْنِ أُمِّهِ وَ السَّعِيدُ سَعِيدٌ فِي بَطْنِ أُمِّهِ

بدبخت و خوشبخت در شکم مادر استمداد بدبختی و خوشبختی را دارند .



۲۹۶ : الْبَرَكَةُ عَشْرَةُ أَجْزَاءٍ تِسْعَةُ أَغْشَارِهَا فِي التِّجَارَةِ  
بركة ده جزء است نه قسم آن در تجارت است .

۲۹۷ : الثَّائِبُ مِنَ الذَّنْبِ كَمَنْ لَا ذَنْبَ لَهُ  
هر کس از گناه توبه کند مانند کسی است که گناهی ندارد .

۲۹۸ : الْإِنَاءَةُ مِنَ اللَّهِ وَالْعَجَلَةُ مِنَ الشَّيْطَانِ  
ملايمت از خدا و عجله از شیطان است .

مکن دردمهپی که داری شتاب      ز راه ثانی عنان بر متاب  
که اندر نانی زبان کس ندید      ز تعجیل بسیار خجلت کشید

۲۹۹ : الْأَمَلُ رَحْمَةٌ لِأُمَّتِي وَ لَوْلَا الْأَمَلُ مَا رَضَعَتْ وَالِدَةُ  
وَلَدَهَا وَلَا غَرَسَ غَارِسُ شَجَرًا  
آرزو رحمة است برای امت من و اگر نبود آرزوی مادر  
بچه خود را شیر نمیداد و کسی درختی نمینشاند .

۳۰۰ : الْمُسْلِمُ مَنْ سَلَّمَ النَّاسُ مِنْ يَدِهِ وَلِسَانِهِ  
مسلمان کسی است که مردم از دست و زبان او در آزار نباشند .

۳۰۱ : الْمُؤْمِنُ مَنْ آمَنَهُ النَّاسُ عَلَى أَنْفُسِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ  
مؤمن کسی است که مردم از او امان داشته باشند بر جانها و  
دارائی خودشان .





۳۰۲ : الْمُؤْمِنُ غَرَّكَرِيمٌ وَالْفَاجِرُ خَبٌ لَّيْمٌ

مؤمن ساده و بزرگوار است و ناپاکار حيله باز و پست میباشد .

۳۰۳ : الْمُؤْمِنُ يَحِيرُ الْمُتَوَنُّةُ

مؤمن کم خرج است .

۳۰۴ : الْمُؤْمِنُ كَيْسٌ فَطِنٌ حَذِرٌ

مؤمن ذبرك تند فهم و باحذر است .

۳۰۵ : الْمُؤْمِنُ مِرْآةٌ لِأَخِيهِ الْمُؤْمِنِ يَنْصَحُهُ إِذَا غَابَ عَنْهُ

وَيَمْنِيضُ عَنْهُ مَا يَنْكَرُهُ إِذَا شَهِدَ يَوْسَعُ لَهُ فِي الْمَجْلِسِ

مؤمن آينه برادر مؤمن است بئند گويد اورا هر گاه پنهان شود از او و برطرف کند از او آنچه ميل ندارد هر گاه حاضر باشد و گشایشی در مجلس دهد برای خاطر او .

۳۰۶ : أَلَا مَانَةٌ تَجْلِبُ الْغِنَاءَ وَالْخِيَانَةُ تَجْلِبُ الْفَقْرَ

امانت میکشاند ثروت را و خیانت میکشاند فقر را .

۳۰۷ : أَلَا أُنَبِّئُكُمْ بِشَرِّ النَّاسِ مَنْ أَبْغَضَ النَّاسَ وَ

أَبْغَضَهُ النَّاسُ

آيا خبر ندهم شمارا بيدترين مردم کسیکه دشمن دارد مردم را و دشمن دارند مردم او را .





۳۰۸ : اَلْبَوْلُ قَائِمًا مِّنْ غَيْرِ عِلَّةٍ مِّنَ الْجَهْلِ

ایستاده بول کردن بدون جهت از ستم است .

۳۰۹ : اَلْاِسْتِنْجَاءُ بِالْيَمِينِ مِنَ الْجَفَا

استنجا کردن با دست راست از ستم است .

۳۱۰ : اَللّٰهُمَّ اهْدِ قَوْمِيْ فَاِنَّهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ

خدایا راهنمایی کن قوم مرا که البته ایشان نادانند .

۳۱۱ : اَللّٰهُمَّ جَبِّهْنِيْ مُنْكَرَاتِ الْاَخْلَاقِ

خدایا دور بدار مرا از اخلاق ناپسند .

۳۱۲ : اَللّٰهُمَّ حَسِّنْ خُلُقِيْ وَخُلُقِيْ

خدایا نیکو دار صورت و سیرت مرا .

۳۱۳ : اَلْاَخْلَاقُ مِنَ اللّٰهِ عَزَّ وَجَلَّ فَاِذَا احَبَّ عَبْدًا مَّنَحَهُ خُلُقًا حَسَنًا

خویها از جانب خداوند بزرگ است پس هر گاه خدا دوست بدارد بنده را عطا کند او را خوی نیکو .

۳۱۴ : اَلْمُؤْمِنِينَ اِخْوَةٌ تَتَكَفَّوْا دِمَائِهِمْ وَهُمْ يَدْعُوْنَ عَلَى مَنْ سِوَاهُمْ يَسْمَعُ بِدِمَتِهِمْ اَدْنَاهُمْ

مؤمنین برادرند خون ایشان مانند یکدگر است و ایشان یکدستند بر علیه دیگران بست تر ایشان باید حفظ کند ذمه ایشان را .



۳۱۵ : الْأَزْوَاجُ جُنُودٌ مُجَنَّدَةٌ مَا تَعَارَفَ مِنْهَا اتَّלَفَ وَ مَا  
تَنَافَرَ مِنْهَا اخْتَلَفَ

جانها لشکرهاى مرئىند آنها که بايکدگر آشنايند الفت  
دارند و آنها که آشنا نيمستند دراختلافند .

۳۱۶ : الْأَمْتَرُ وَجُ النَّارِ أَمُّ الْفَضْلِ عِنْدَ اللَّهِ مِنَ الصَّالِمِ الْفَالِمِ  
الْعَزَبِ

کسى که تزويج کرده خوابش بهتر است . نزد خدا ازعزيبى  
که روزها روزه بگيرد و شبها درقيام باشد .

۳۱۷ : الزَّيَارَةُ تُنْبِتُ الْمَوَدَّةَ  
زيارت ميروياند دوستي را .

۳۱۸ : النَّارُ لِمَنْ رَكِبَ مُحَرَّمًا وَالْجَنَّةُ لِمَنْ تَرَكَ الْحَلَالَ  
آتش براى كسى است كه حرامى را مرتكب شود و بهشت  
براى كسى است كه وا گذارد حلال را .

۳۱۹ : أَلَا رَبُّ مُكْرِمٍ لِنَفْسِهِ وَهُوَ لَهَا مُهَيِّنٌ  
آگاه باشيد چه بسيارند كسانى كه نفس خود را اكرام  
ميكنند و حال آنكه درواقع نفس خود را پست نموده .



۳۲۰ : الدُّنْيَا سِجْنُ الْمُؤْمِنِ وَجَنَّةُ الْكَافِرِ

دنیا زندان مؤمن است و بهشت کافر .

۳۲۱ : أَلْقِ أَخَاكَ بَوَاجِهٍ مُنْبَسِطٍ وَلَا تَضْجُرْ فَيَمْنَعَكَ الصَّخْرُ

حَفْظَكَ مِنَ الْآخِرَةِ وَالْدُّنْيَا

ملاقات کن برادر را با روی باز و زحمت و اضطراب را  
بنخود راه مده که از بهره دنیا و آخرت تورا باز میدارد .

۳۲۲ : أَلَا أَدُلُّكُمْ عَلَى خَيْرِ أَخْلَاقٍ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةُ تَصِلُ مَنْ

قَطَعَكَ وَتُعْطَى مَنْ حَرَّمَكَ وَتَعْفُو عَنْ مَنْ ظَلَمَكَ

آباد اهنمائی نکنم شما را بیهترین خوهای دنیا و آخرت  
پیوند کردن با کسی که از تو بریده است و بخشودن بکسی  
که تورا محروم داشته و گذشتن از کسیکه تو ستم  
کرده است .

۳۲۳ : أَلْمَنَافِقُ يَمْلِكُ عَيْنَهُ يَبْكِي كَمَا يَشَاءُ

منافق مسلط بر چشمانش میباشد هر طور که خواهد میگرید .

۳۲۴ : الْجَمَالُ فِي الْإِنْسَانِ

زیبائی انسان در زبان است .



۳۲۵ : الدُّنْيَا دُولٌ فَمَا كَانَ لَكَ اِتَّكَ عَلَى ضَعْفِكَ

دنیا دولتهائی است پس هر چه برای تو باشد آید تو را با ناتوانی تو .

۳۲۶ : الْمُحْسِنُ الْمَذْمُومُ مَرْحُومٌ

نیکوکاری که بد گو دارد مورد رحمة است .

۳۲۷ : التَّوَدُّدُ نِصْفُ الدِّينِ

دوستی نمودن نیمه دین است .

۳۲۸ : الدُّنْيَا دَارُ مِحْنَةٍ

دنیا خانه زحمت است .

۳۲۹ : الدُّنْيَا سَاعَةٌ فَاجْعَلُوهَا طَاعَةً

دنیا ساعتی است پس در فرمانبرداری صرف کن .

۳۳۰ : الْأُمُورُ بِتَمَامِهَا وَالْأَعْمَالُ بِخَوَاتِمِهَا

هر کاری بسر انجام آن است و هر رفتاری بآخر آن است .

۳۳۱ : الْمَرْئَةُ كَالضَّيْعِ الْعَوْجَاءِ إِنْ تَرَكْتَهُ انْتَفَعْتَ بِهِ وَإِنْ أَقَمْتَهُ كَسَرْتَهُ

زن مانند دنده کج است اگر باز گذاری سود بری و اگر راست نمائی بشکنی .



٣٣٢ : الْفِرَارُ فِي وَقْتِهِ ظَفَرٌ

فرار در هنگام خود پیروزی است .

٣٣٣ : الْمَقْدُورُ كَأَنَّهُ

آنچه مقدر شده خواهد آمد .

٣٣٤ : الْفُرْصُ تَمَرُّ مَرَّ السَّحَابِ

فرصتها میگذرد مانند گذشتن ابرها .

٣٣٥ : الظَّفَرُ بِالْحَزْمِ وَالْحَزْمُ بِإِجَالَةِ الرَّأْيِ وَالرَّأْيُ

بِتَخْصِصِ الْأَسْرَارِ

پیروزی باندیشه است و اندیشه بچولان دادن عقیده است و عقیده بحفظ کردن اسرار است .

٣٣٦ : الْحَايِدُ مُمْتَازٌ عَلَى مَنْ لَا ذَنْبَ لَهُ

بندخواه بخشناک است بر کسی که گناهی ندارد .

٣٣٧ : الْكَعْبَةُ قَزَارٌ وَلَا تَزُورُ

خانه کعبه زیارت میشود و زیارت نمیکند .

٣٣٨ : السُّكُوتُ عِنْدَ الضَّرُورَةِ بَدْعَةٌ

سکوت کردن هنگام احتیاج بدعه است .



۳۳۹ : اِسْمَحْ يُسْمَحْ لَكَ

با دیگران مسامحه کن تا یا تو مسامحه شود

۳۴۰ : اَلْعَدْلُ جَنَّةٌ وَاقِيَةٌ وَجَنَّةٌ بَاقِيَةٌ

داد سپری است حفظ کننده و بهشتی است پابنده .

۳۴۱ : اَلْجَاهُ اَحَدُ الرِّقْدَيْنِ

مقام یکی از دو نروث است .

۳۴۲ : اَلْأُمُورُ مَرَهُونَةٌ بِأَوْقَاتِهَا

کارها گرو وقت آنها است .

۳۴۳ : اَلْهَدِيَّةُ تَذْهَبُ بِالشَّخِيمَةِ

هدیه میبرد کینه را .

۳۴۴ : اَلْهَدِيَّةُ تُورِثُ اَلْمَوَدَّةَ وَتُجَدِّدُ اَلْاُخُوَّةَ وَتَذْهَبُ

بِالصَّفِيَّةِ

هدیه دوستی را میپروراند و تجدید میکند برادری را و میبرد

کینه را .

۳۴۵ : اَلْهَدِيَّةُ تَفْتَحُ اَلْبَابَ اَلْمُصْمِتِ

هدیه باز میکند در بسته شده را .

۳۴۶ : اَلْمَرْءُ مَخْبُوءٌ تَحْتَ لِسَانِهِ

مرد زیر زبانش پنهان است .



۳۴۷ . آلهَدَايَا رَزَقُ اللّٰهُ

هدیه ها روزی خداوند است .

۳۴۸ : الدُّنْيَا دَارُ بَلِيَّةٍ

دنیا خانه گرفتاری است .

۳۴۹ : اَلْعِلْمُ وَدِيْعَةُ اللّٰهِ فِيْ اَرْضِهِ وَ الْعُلَمَاءُ اُمْنَاؤُهُ عَلَيْهِ

فَمَنْ عَمِلَ بِعِلْمِهِ اَدَّى اَمَانَتَهُ وَمَنْ لَّمْ يَعْمَلْ بِعِلْمِهِ كُتِبَ  
فِيْ دِيْوَانِ اللّٰهِ مِنَ الْخَائِنِيْنَ

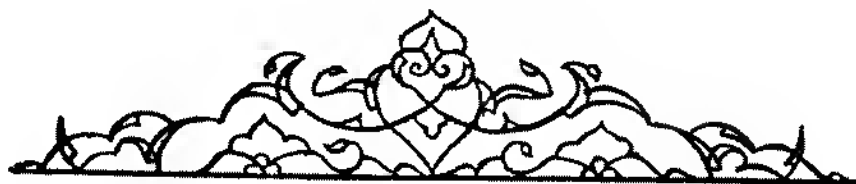
دانش امانت خدا است در زمین او و دانشمندان امانت  
دارانند پس کسیکه عمل کند بعلم خود امانت را ادا نموده  
و هر کس بدانش خود رفتار نکند در دفتر خداوندی از  
خیانتکاران نوشته خواهد شد .

۳۵۰ : اَلرَّاحِمُوْنَ يَرْحَمُهُمُ الرَّحْمٰنُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ

رحم کنندگان مورد رحمت خداوند رحمن خواهند بود  
روز رستاخیز .

۳۵۱ : الصَّحَّةُ وَالْفِرَاعُ نِعْمَتَانِ مَكْفُورَتَانِ

تندرستی و فراغت دو نعمت کفران شده مجهولند .



۳۵۲ : الْمُؤْمِنُ بَيْنَ مَخَافَتَيْنِ بَيْنَ أَجَلٍ قَدْ مَضَى لَا يَدْرِي مَا اللَّهُ صَانِعٌ فِيهِ وَبَيْنَ أَجَلٍ قَدْ بَقِيَ لَا يَدْرِي مَا اللَّهُ قَاضٍ فِيهِ

مؤمن بین دو ترس میباشد از جهتی ترس از گذشته دارد  
نمیداند خداوند چه کرده است و از جهتی ترس از آینده  
دارد نمی داند خداوند چه خواهد کرد در آینده .

۳۵۳ : الْكَبَائِرُ سَعِ اعْظَمُهُنَّ الْإِشْرَاكُ بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَ  
قَتْلُ النَّفْسِ الْمُؤْمِنَةِ وَآكُلُ الرِّبَا وَآكُلُ مَالِ الْيَتِيمِ  
وَقَذْفُ الْمُحْصَنَةِ وَالْفِرَارُ عَنِ الرَّحْفِ وَ غُفُوقُ  
الْوَالِدَيْنِ وَ اسْتِحْلَالُ بَيْتِ الْحَرَامِ وَ السِّحْرُ فَمَنْ  
لَفِيَ اللَّهُ وَهُوَ بَرِيءٌ مِنْهُنَّ كَانَ مَعِيَ

گناهان بزرگ نه عدد است بزرگتر آنها شرک بخداوند  
جلجل و کشتن شخص با ایمان و ربا خواری و خوردن مال  
یتیم و تهمت زنا بزنی شوهردار و فرار از میدان جنگ و  
عاق والدین و حلال شمردن بیت الحرام و سحر نمودن  
پس هر کس ملاقات نماید خدا را و از این گناهان پاک  
باشد و بیزاد حشر او با من است .





۳۵۴ : أَلَوْحَدُهُ خَيْرٌ مِنْ قَرِينِ السُّوءِ

تنهایی بهتر است از همنشین بد .

۳۵۵ : الْغَضَبُ يُفْسِدُ الْإِيمَانَ

خشم فاسد میکند ایمان را .

۳۵۶ : الْأَشْيَاءُ ثَلَاثَةٌ أَمْرٌ إِحْتِبَانٌ رُشْدُهُ فَاتَّبِعُوهُ وَأَمْرٌ اسْتِبَانٌ عَلَيْهِ فَاجْتَنِبُوهُ وَأَمْرٌ اخْتِلَافٌ عَلَيْكُمْ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ

چیزها بر سه قسم است يك چیز است که روشن است راه آن پس پیروی کنید و چیزی است پیدا است گمراهی آن پس دوری کنید و چیزیست که اختلافی است و بر شما روشن نیست پس واگذار کنید بخداوند او را .

۳۵۷ : أَلْبَغْيُ يُوجِبُ النَّدَمَ

ستم پشیمانی است .

۳۵۸ : أَلَاؤَمَنْ سَمِعَ فَاجِسَةً فَافْشَاهَا كَمَنْ كَانَ آثَاهَا

آگاه باشید کسی که شنید کار زشتی را پس فاش کرد آن را همچون کسی است که بجا آورده باشد آنرا .

۳۵۹ : أَلْبَلَاءُ مُوَكَّلٌ بِالنُّطْقِ

مصیبت به بیان واگذار شده است .



۳۶۰: اَلْبِرُّ حُسْنُ الْخُلُقِ

نیکوئی خوشخوئی است .

۳۶۱: اَلْبِرَّةُ فِي وَسْطِ الطَّعَامِ فَكُلُوا مِنْ حَافَاتِهِ وَ لَا تَأْكُلُوا مِنْ وَسْطِهِ

برکت در میان طعام است پس بخورید از اطراف آن نه از میان آن .

۳۶۲: اَلْاَيْدِي ثَلَاثَةٌ مُنْفِقَةٌ وَ سَائِلَةٌ وَ مُمْسِكَةٌ فَخَيْرُ الْاَيْدِي الْمُنْفِقَةُ

دستها سه گونه است دست دهنده و دست خواهنده و دست ممسک و بهترین دستها دست دهنده است .

۳۶۳: اَلتَّاجِرُ الْجَبَانُ مَحْرُومٌ

بازرگان ترسو محروم باشد .

۳۶۵: اَلتَّاجِرُ يَنْتَظِرُ الرِّزْقَ وَ الْمُحْتَكِرُ يَنْتَظِرُ اللَّعْنَةَ

بازرگان دیده براه روزی دارد و محتکر دیده براه لعنت

۳۶۵: اَلتَّحَدُّثُ بِالنِّعَمِ شُكْرٌ

گفتگوی نعمتها سپاس نعمتها است .

۳۶۶: اَلْقَدِيرُ نِصْفُ الْعَيْشِ

نظر بیابان کار انداختن نیمه زندگی است .



۳۶۷ : اَلْتُّرَابُ رَيِّعُ الصَّبِيَّانِ

خاک بهار کودکان است .

۳۶۸ : اَلْجُمُعَةُ حَجُّ الْمَسَاكِينِ

جمعه حج بینوایان است بمقتضای تراز جمع میباشد

۳۶۹ : اَلْجَنَّةُ دَارُ الْأَسْخِيَاءِ

بهشت خانه سخاوتمندان است .

۳۷۰ : اَلْجَنَّةُ مِائَةُ دَرَجَةٍ تِسْعَةٌ وَ تِسْعُونَ لِأَهْلِ الْعَقْلِ وَ

وَاحِدَةٌ لِسَائِرِ النَّاسِ

بهشت صد درجه باشد نود و نه درجه برای خردمندان و

یک درجه برای سایر مردم است .

۳۷۱ : اَلْحَقُّ ثَقِيلٌ مَرٌّ وَ الْبَاطِلُ خَفِيفٌ حُلُوٌّ

حق سنگین و تلخ است و باطل سبک و شیرین است .

۳۷۲ : اَلْحُمَى تَعْطَى الْخَطَايَا كَمَا تَحْطُّ مِنَ الشَّجَرِ وَ الْوَرَقُ

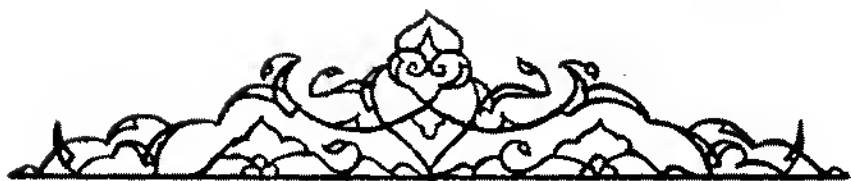
تب میریزد خطاها را چنانکه میریزد از درخت برگ آن .

۳۷۳ : اَلْحَيَاءُ وَ الْإِيمَانُ فِي قِرْنٍ وَاحِدٍ فَإِذَا سَلَبَ أَحَدُهُمَا

اتَّبَعَهُ الْآخَرُ

شرم و ایمان در یکگردیف میباشند پس هر گاه یکی از میان

برود آن دیگر به دنبال خواهد رفت .



۳۷۴ : اَلْحَيَاءُ خَيْرٌ كُلَّهُ

شرم هر مقدار باشد خوبست .

۳۷۵ : اَلْخَلْقُ كُلُّهُمْ عِيَالُ اللَّهِ فَاحْبُبْهُمْ إِلَى اللَّهِ اَنْفَعَهُمْ

لِاِيَالِهِ

آفریدگان همه روزی خواران خداوند و دوست ترین ایشان  
زرد خدا کسی است که بروزی خواران او نفع رسانند .

۳۷۶ : اَلْخَيْرُ كَثِيرٌ مَنْ يَعْمَلُ بِهِ قَلِيلٌ

خوبی بسیار است کسی که انجام دهد کم است .

۳۷۷ : اَلْجَنَّةُ تَحْتَ ظِلَالِ الشَّيْءِ

بهشت زیر سایه شمشیرها است .

۳۷۸ : اَلدُّنْيَا نِعَمٌ مَطِيَّةٌ الْمُؤْمِنِ

دنیا خوب شتر راهوار است مؤمن را .

۳۷۹ : اَلدُّنْيَا مَتَاعٌ وَخَيْرُ مَتَاعِهَا اَلْمَرْئَةُ الصَّالِحَةُ

دنیا برخوردار است و بهترین متاع آن زن شایسته است .

۳۸۰ : اَلدُّنْيَا مَلْعُونَةٌ وَمَلْعُونٌ مَا فِيهَا اِلَّا عَالِمًا اَوْ مُتَعَلِّمًا

اَوْ ذَا كِرٍّ اِلِلَّهِ تَعَالٰی

دنیا ملعون و دور از رحمت خدا است و هر چه در آنست دور  
از رحمت خدا است مگر دانشمند یا دانشجو یا آنکس که  
بیاد خدا باشد .



۳۸۱: السَّخِيُّ الْجَهُولُ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنَ الْعَابِدِ الْبَخِيلِ

سخاوتمند نادان دوست‌تر است نزد خدا از عابد بخیل.

۳۸۲: السَّعَادَةُ كُلُّ السَّعَادَةِ طَوْلُ الْعُمْرِ فِي طَاعَةِ اللَّهِ

نیک بختی تمام آن درازی عمر است در فرمانبرداری خدا.

۳۸۳: السَّيِّئُ يَمْحُو الذُّنُوبَ

بیماری برطرف می‌کند گناهانرا.

۳۸۴: السُّكُوتُ ذَهَبٌ وَالْكَلَامُ فِضَّةٌ

سکوت طلا است و سخن گفتن نقره است.

۳۸۵: السَّلَامُ قَبْلَ الْكَلَامِ

سلام کردن پیش از سخن گفتن است.

۳۸۶: السَّلَامُ تَحِيَّةٌ لِمِلَّتِنَا وَأَمَانٌ لِنَزَمَتِنَا

سلام کردن تحیه است برای ملت ما و امان است برای ذمه ما.

۳۸۷: السَّوَاكُ يَزِيدُ الرَّجُلَ فَصَاحَةً

مسواک کردن فصاحت مرد را زیاد می‌کند.

۳۸۸: الشَّدِيدُ مَنْ غَلَبَ نَفْسَهُ

پهلوان کسی است که بر هوای نفس خویش پیروز آید.



۳۸۹ : الْقَطْرُ الْحَسَنُ مِنْ كَسْوَةٍ فَأَكْرَهُوْهُ

موی نیک از پوشش الهی است پس گرامی بدادید آنرا .

۳۹۰ : الشَّيْخُ شَابٌّ عَلَى حَبِّ أَيْسٍ وَ طُولِ حَيَوَةٍ وَ كَثْرَةِ مَالٍ

پیر جوان است روی دوستی انیس و درازی زندگی و بسیاری دارائی .

۳۹۱ : الصُّبْحَةُ تَمْنَعُ الرِّزْقَ

خواب صبح مانع روزی است .

۳۹۲ : الصَّبْرُ كَنْزٌ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ

شکیبائی گنجی است از گنج‌های بهشت .

۳۹۳ : الصَّدَقَةُ تُطْفِئُ الْخَطِيئَةَ كَمَا يُطْفِئُ الْمَاءُ النَّارَ

صدقه خواموش میکند گناه را چنانچه خواموش می کند آب آتش را .

۳۹۴ : الصَّدَقَةُ عَلَى الْفَرَاةِ صَدَقَةٌ وَصِلَةٌ

صدقه بر خویشان صدقه است با صله .

۳۹۵ : الصَّدَقَةُ تَدْفَعُ مِيتَةَ السُّوءِ

صدقه جلو گیری میکند مردن بدرا



۳۹۶ : الصِّدْقُ طَمَإِينَةٌ وَالْكَذِبُ رَیَّةٌ

راستی آرامش است و دروغ بيقراوی است .

۳۹۷ : الصَّوْمُ فِي الشَّهْرِ الْفَنِيمَةِ الْمُبَارَكَةِ

روزه زمستان بهره بابر کتی است .

۳۹۸ : الصَّيْفُ يَأْتِي النَّوْمَ بِرِزْقِهِ فَإِذَا ارْتَحَلَ ارْتَحَلَ بِجَمِيعِ ذُنُوبِهِمْ

میهان وارد میشود بقومی با رزق خویش پس گاهی که کوچ کند کوچ نماید با تمام گناهان ایشان .

۳۹۹ : الْمَعْرُوفُ يَلْقَى الْمَعْرِفَةَ

آنچه خیر است باندازه شناسائی است .

۴۰۰ : الدَّالُّ عَلَى الْخَيْرِ كَفَاعِلُهُ

دلالت کننده بر خوبی همچون بجای آورنده آنست .

۴۰۱ : الَّذِي أَنْزَلَ الدَّاءَ أَنْزَلَ الشَّفَاءَ

آنکه فرو فرستاده درد را فرو فرستاده شفارا .

۴۰۲ : الدُّنْبُ لَا يَنْسَى وَالْبِرُّ لَا يَبْلَى وَكُنْ كَيْفَ شِئْتَ فَكَمَا

تُدِينُ تُدَانُ

گناه فراموش شدنی نیست و نیکی کهنه شدنی نباشد و هرچه خواهی باشی چنانکه جزا میدهی جزا داده خواهی شد .



۴۰۳ : الرَّجُلُ أَرْبَعَةُ سَخِيٍّ وَكَرِيمٍ وَبَخِيلٍ وَلَثِيمٍ فَالسَّخِيُّ  
الَّذِي يَأْكُلُ وَيُعْطِي وَالكَرِيمُ الَّذِي لَا يَأْكُلُ وَيُعْطِي  
وَالْبَخِيلُ الَّذِي يَأْكُلُ وَلَا يُعْطِي وَاللَّثِيمُ الَّذِي  
لَا يَأْكُلُ وَلَا يُعْطِي

مردان بر چهار قسم میباشند سخی و کریم و بخیل و لثیم پس  
سخی آنستکه میخورد و میدهد و کریم آنستکه نمیخورد  
ولی میدهد و بخیل آنستکه میخورد و نمیدهد و لثیم آن  
است که نه میخورد و نه میدهد .

۴۰۴ : الرَّجُلُ الصَّالِحُ يَأْتِي بِخَيْرٍ صَالِحٍ وَ الرَّجُلُ السَّوُّ  
يَأْتِي بِخَيْرٍ سَوْءٍ  
مرد صالح خبر شایسته میآورد و مرد بد خبر بد میدهد .

۴۰۵ : الرَّزْقُ أَسْرَعُ إِلَى مَنْ يُطْعِمُ الطَّعَامَ مِنَ التَّيِّبِينَ  
فِي السَّنَامِ  
روزی شتابش بیشتر است بسوی کسیکه طعام میدهد از  
کارد بکوهان شتر .

۴۰۶ : الرَّضَاعُ يُغَيِّرُ الطَّبَاعَ  
شیر دیگرگون میکند طبیعتها را .





۴۰۷ : اَلرِّزْقُ لَا يَجْرُهُ حَرِيصٌ حَرِيصٌ وَلَا يَضُرُّهُ كِرَاهَةٌ كَارِهَةٌ

حرص شخص حرص روزی را نمیکشاند و کراهت شخص هم بر نمی گرداند .

۴۰۸ : اَلرِّزْقُ يَطْلُبُ الْعَبْدَ اشْدَّ مِنْ اَجَلِهِ

روزی میجوید بنده را سختتر از جستن مرگ او را .

۴۰۹ : اَلزُّكَّامُ جُنْدٌ مِنْ جُنُودِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ يَبْعَثُهُ عَلَى الدَّاءِ  
فَيُزِيلُهُ

زکام لشگری است از لشگرهای خدای عزوجل میانگیزاند آنرا بر درد پس میبرد او را .

۴۱۰ : اَلزَّكُوَّةُ قَنْطَرَةُ الْاِسْلَامِ

زکوة بل اسلام است .

۴۱۱ : اَلزُّنَا يُورِثُ الْفَقْرَ وَيَدْعُ الدِّيَارَ بِالْفَلَقِ

زنا باعث درویشی است و خانهها را خرابه میکند .

۴۱۲ : اَمَرَنِي رَبِّي بِالسَّخَاءِ وَالْكَبَرِ وَنَهَانِي عَنِ الْبُخْلِ وَالْجَفَاءِ

فرمان داده مرا پروردگارم به سخا و نیکی و نهی نموده مرا از بخل و ستم .

۴۱۳ : اَمَرَنِي رَبِّي بِمُدَارَةِ النَّاسِ كَمَا اَمَرَنِي بِاَدَاءِ الْفَرَائِضِ

فرمان داده مرا پروردگارم بمدارا کردن بامردم همانطور که امر کرد مرا بانجام واجبات .



۴۱۴ : إِنَّ مِنْ حَقِّ الْوَلَدِ عَلَى وَالِدِهِ أَنْ يَعْلِمَهُ الْكِتَابَةَ وَأَنْ يُحَسِّنَ إِسْمَهُ وَأَنْ يُرَوِّجَهُ إِذَا بَلَغَ

از جمله حقوق فرزند بر پدر آنستکه او را نوشتن آموزد  
و نام خوب بر او گذارد و وقت بلوغ ، او را زن بدهد .

۴۱۵ : إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْجَوَادَ فِي حَقِّهِ

البته خدا دوست میدارد بخشش را درادا کردن حق او .

۴۱۶ : إِنَّ اللَّهَ يُبْغِضُ الشَّيْخَ الزَّانٍ وَالْغَنِيِّ الظُّلُمَ وَالْفَقِيرَ الْمُخْتَالَ وَالسَّائِلَ الْمُلْحِفَ وَيَخْطِطُ أَجْرَ الْمُعْطَى الْمَنَانِ

محقق است که خدادشمن دارد پیرزناکار و نروتمند ستمکار  
و نیازمند متکبر و درخواست کننده با اصرار را و محو  
مینماید مزد دهنده منت گذار را .

۴۱۷ : إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ الْجَنَّةَ عَلَى كُلِّ فَاحِشٍ بَذِيٍّ قَلِيلٍ الْحَيَاءُ لَا يُبَالِي مَا قَالَ وَ مَا قِيلَ فِيهِ فَإِنَّهُ لَبِغِيٌّ أَوْ شَرُّ شَيْطَانٍ

محققا خداوند حرام کرده بهشت را بر بدگوی زشت سخن  
بی حیائیکه باک ندارد آنچه گوید یا در حق او گفته شود پس  
البته او زنازاده یا آنکه شیطان در نطفه او شرکت داشته است .



۴۱۸ : أَنْزِلُوا النَّاسَ مَنَازِلَهُمْ خَيْرَهُمْ وَشَرَّهُمْ

مردم را در جایگاه خودشان فرود آرید خوبانشان و بدانشان-  
را (هر کسی را بمقام و شان خود بشناسید).

۴۱۹ : إِنْ الْقَبْرَ يَأْتِي عَلَى قَدْرِ الْمُصِيبَةِ

محققا شکوبائی باندازه مصیبت آید.

۴۲۰ : إِنَّ هَذِهِ الْقُلُوبَ أَوْعِيَةٌ فَخَيْرُهَا أَوْعَاها

بتحقیق ایندلهای ظرفهائی است بهترین از همه جادادتر

۴۲۱ : إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ السَّهْلَ الْمَطْلُوقَ

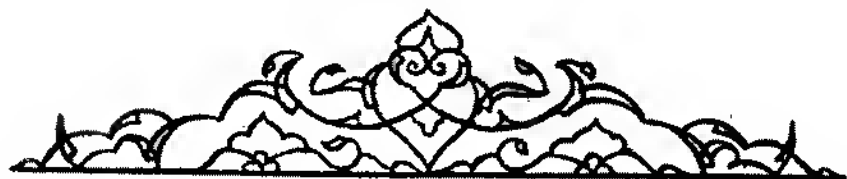
محققا خدا دوست دارد آنکه نرم و آزاد باشد.

۴۲۲ : إِنَّ اللَّهَ إِذَا أَنَعَمَ عَلَى عَبْدِهِ أَحَبَّ أَنْ يَرَى عَلَيْهِ أَثَرَهُ

محققا هر گاه خداوند بر کسی نعمتی داد دوست دارد که  
اثر نعمت را بر او ببیند.

۴۲۳ : إِنَّ أَشَقَّيَ الْأَشْقِيَاءِ مَنْ اجْتَمَعَ عَلَيْهِ فَقْرُ الدُّنْيَا وَ  
عَذَابُ الْآخِرَةِ

محققا بدبختترین بدبختان کسی باشد که بر او گردد آید  
نداری دنیا و شکنجه آخرت.



۴۲۴ : إِنَّ اللَّهَ عِنْدَ إِسَانِكِ قَائِلٌ

محققا خداوند نزد زبان هر گوینده باشد .

۴۲۵ : إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّ مَنْ عِبَادِهِ الْغَيُورَ

خدا از بندگانش بنده غیور را دوست دارد

۴۲۶ : إِنَّ أَحَبَّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ إِدْخَالُ السُّرُورِ عَلَى -

الْمُؤْمِنِينَ أَوْ إِيْشَاعُ جُوعَتِهِ أَوْ تَنْفِيسُ كَرْبِهِ أَوْ قَضَاءُ كَيْفِهِ

محققا بهترین کار نزد خداوند خوشحال کردن مؤمنین یا سیر کردن آنها یا غم ازدل آنها برداشتن یا قرض آنها را ادا نمودن است .

۴۲۷ : إِنَّ هَذَا الدِّينَ لَمَتِّينٌ فَأَوْغِلْ فِيهِ بِرَفْقٍ وَ لَا تُبْغِضْ

إِلَى نَفْسِكَ فَإِنَّ الْمُنْبِتَ لَا أَرْضًا قَطَعَ وَ لَا ظَهْرًا

أَبْقَى فَأَحْرَثْ حَرَّتْ مَنْ يَظُنُّ أَنَّهُ لَا يَمُوتُ وَ اعْمَلْ

عَمَلٌ مَنْ يَخَافُ أَنَّهُ يَمُوتُ غَدًا

محققا این دین دین محکمی است پس وارد شو در آن

ببلایت و مدارا بر خود سخت مگیر و خشنماک مشو بر

خود که محققا شخص تندرو نه زمین را طی کرده و نه

کمری را باقی گذاشته پس بذراشانی کن مانند کسی که

نه میمیرد و کار کن مانند کسی که میترسد فردا بمیرد .



۴۲۸ : إِنَّ بَايَعَ الضَّيْعَةَ مَمْحُوقٌ وَمُخْتَرِيهَا مَرْزُوقٌ

محققان فروشنده آب و زمین و متاع ازین رفته و خریدار بروزی  
رسیده .

۴۲۹ : إِنَّ التَّزْوِيجَ مِنْ سَنَنِ الْمُرْسَلِينَ

محقق است که تزویج از دستور پیغمبرانست .

۴۳۰ : أَنْتَ مَعَ مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكَ مَا كَسَبْتَ

تو با کسی خواهی بود که دوست داری و برای تو است  
چیزی که کسب کرده ای .

۴۳۱ : أَنْتَ تَذِيرُ وَ الْمَوْتُ الْمُبِيرُ وَ السَّاعَةُ الْمَوْعِدُ .

تو ترساننده ام ، و مرگ غارت گر و ساعت قیامت وعده گاه است .

۴۳۲ : إِنَّ أَحْسَابَ أَهْلِ الدُّنْيَا الَّذِينَ يَذْهَبُونَ إِلَيْهِ هَذَا الْمَالُ .

اینست افتخار اهل دنیا که بطرف آن میروند همین مال است .

۴۳۳ : إِنَّ الْعَبْدَ لِيَذِيبَ الذَّنْبَ فَيُنْسِي بِهِ أَعْلَمَ الذِّیْ كَانَ قَدْ عَلِمَهُ

محققا بنده گناهی میکند در نتیجه آن گناه فراموش میکند  
دانش خود را .

۴۳۴ : إِنَّ الْعَبْدَ لِيَذِيبُ فَيَمْتَنِعُ بِهِ مِنْ قِيَامِ اللَّيْلِ

محقق است که بنده گناهی را مرتکب میشود پس محروم  
میشود از برپا داشتن شب بوسیله همان گناه .



۴۳۵ : إِنَّ الْعَبْدَ لَيَذِيبُ الذَّنْبَ فَيَحْرُمُ بِهِ الرِّزْقَ وَقَدْ كَانَ هَيْثَالَهُ ثُمَّ تَلَا إِنَّا بَلَوْنَاهُمْ كَمَا بَلَوْنَا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ

محقق است که بنده گناهی را مرتکب میشود که باو از روزی خود باز میماند و حال آنکه آسان بوده تحصیل آن روزی پس حضرت تلاوت فرمود آنجائیکه خدا میفرماید ما گرفتار کردیم ایشانرا چنانچه گرفتار کردیم صاحبان باغرا و بواسطه گناه باغ ایشان خشک شد .

۴۳۶ : إِنَّ اللَّهَ غَافِرُ كُلِّ ذَنْبٍ إِلَّا مَنْ جَهِدَ مَهْرًا أَوْ اغْتَصَبَ اجْبِرًا آخِرَهُ أَوْ بَاعَ رَجُلًا حُرًّا

محققا خداوند هر گناهی را میآمرزد مگر از آنکس که انکار کند مهر بر او یا حق اجیری را غصب کند یا مرد آزادی را بفروشد .

۴۳۷ : إِنَّ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ صَدَقَةٌ قِيلَ مَنْ يُطِيقُ ذَلِكَ قَالَ إِمَّا طَنْكَ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ صَدَقَةٌ وَ إِرْشَادُكَ الرَّجُلَ إِلَى الطَّرِيقِ صَدَقَةٌ

لازم است بر هر مسلمانی که در هر روزی صدقه دهد کسی عرض کرد که میتواند آنرا انجام دهد فرمود بر طرف کردن خاک و خاشاک را از راه صدقه است و راهنمایی مردم را براه صدقه است .



۴۳۸ : اَنَا يَوْمَ الْقِيَمَةِ آخِذٌ بِحُجْرَةٍ رَئِي

من روز رستاخیز خواهم گرفت دامن رحمة پروردگار خود را

۴۳۹ : إِنْ يَكُنْ فِي شَيْءٍ شِفَاءٌ فَفِي شَرْطَةِ الْحَبَامِ أَوْ فِي شَرْبَةِ الْعَسَلِ

اگر در چیزی شفا باشد پس در شاخ حجامت یا در يك شربت عسل است .

۴۴۰ : إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْخَيْرَ الْحَلِيمَ الْمُتَعَفِّفَ

محققا خداوند دوست میدارد شخص خیر خواه بردبار باعفت را .

۴۴۱ : إِنَّ الْحَيَاءَ مِنَ الْإِيمَانِ وَالْإِيمَانُ فِي الْجَنَّةِ

محققا حیا از ایمان است و ایمان در بهشت است .

۴۴۲ : إِنَّ الْفُحْشَ مِنَ الْبَذَاءِ وَالْبَذَاءُ فِي النَّارِ

محققا بد گوئی زشت است و زشتی در آتش است .

۴۴۳ : إِنْ تَنْتَظِرُ الْفَرَجَ مِنَ اللَّهِ عِبَادَةً وَمَنْ رَضِيَ بِالنَّقِيلِ

مِنَ التَّرْزُقِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى بِهِ بِالنَّقِيلِ مِنَ الْعَمَلِ .

انتظار گشایش از جانب خدا ، عبادتست ، و هر کس بروزی

کم راضی باشد خدایتعالی هم از او راضی خواهد شد

بعبادت کم .



۴۴۴ : إِنَّ الْجَبْنَ وَ الْبُخْلَ وَ الْحِرْصَ غَرِيزَةٌ وَاحِدَةٌ  
يَجْمَعُهَا سُوءُ الظَّنِّ

محقق است که ترس و بخل و حرص يك خوی است گرد  
آورده آنها را بد گمانی بخداوند .

۴۴۵ : إِنَّ اللَّهَ يُحَاسِبُ كُلَّ خَلْقٍ الْآمَنُ أَشْرَكَ بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ  
فَأَنَّهُ لَا يُحَاسَبُ وَيُؤْمَرُ بِهِ إِلَى النَّارِ

محقق است که خداوند بحساب هر یکی از آفریدگان خود  
رسیدگی کند مگر آنکس که بخدای بزرگ شرک آورده  
باشد پس محققا بحساب او رسیدگی نشود و فرمان شود  
اورا بآتش بکشند .

۴۴۶ : إِنَّ حُبَّ عَلِيٍّ قَدْ نَزَلَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ فَلَا يُحِبُّهُ  
إِلَّا الْمُؤْمِنُ وَلَا يَبْغِضُهُ إِلَّا مُنَافِقٌ

محقق است که دوستی علی علیه السلام در دل اهل ایمان افتاده  
پس دوست ندارد او را مگر مؤمن و دشمن نیست او را  
مگر منافق .

۴۴۷ : إِنَّ الْغُرَاةَ إِذَا هَمُّوا بِالْفَزِّ وَ كَتَبَ اللَّهُ لَهُمْ بَرَاءَةً  
مِنَ النَّارِ

بدروستی که جنگجویان هر گاه قصد جنگ نمایند خداوند  
بنویسد برای ایشان آزادی از آتش را





۴۴۸ : إِنْ صَحِبْتَ الْجَاهِلَ عَنَّاكَ وَإِنْ اعْتَزَلْتَهُ شَتَمَكَ وَ  
 إِنْ أَعْطَاكَ مَنْ عَلَيْكَ وَإِنْ أَعْطَيْتَهُ كَفَرَكَ وَإِنْ  
 أَسْرَزْتَ إِلَيْهِ خَانَكَ وَإِنْ أَسَرَ إِلَيْكَ إِيْتَهَمَكَ وَإِنْ  
 اسْتَفْنَى بِطَرَوْكَ كَانَ فُظًّا غَلِيظًا وَإِنْ اقْتَفَرَ جَحَدَ نِعْمَةٍ  
 اللَّهُ وَإِنْ فَرَحَ اسْرَفَ وَطَغَى وَإِنْ حَزَنَ آيَسَ وَإِنْ  
 ضَحِكَ فَهَقَّ

اگر همراهی کنی نادانرا برنج در آورد تورا. و اگر ازاو  
 برکنار شوی بدگوید تورا و اگر بدهد بر تو چیزی را  
 منت گذارد و اگر بدهی کفران نماید و اگر سر خود را  
 نزد او گذاری، خیانت کند و اگر سری نزد تو گذارد تورا  
 متهم سازد و اگر بی نیاز شود زیاد روی کند و سخت قسی  
 دل شود و اگر نیازمند شود انکار نعمت خدا کند و اگر  
 خوشحال شود اسراف کند و اگر غمناک شود مایوس  
 گردد و اگر خنده کند دهن پر کند .

۴۴۹ : إِنَّ لِلْحُسَيْنِ فِي بَوَاطِنِ الْمُؤْمِنِينَ هَرَفَةً مَكْنُومَةً  
 بدرستی که در دل‌های مؤمنین از برای حسین (علیه السلام)  
 شناسایی پنهانی است .



۴۵۰ : أَنْصُرْ أَهْلَكَ ظَالِمًا أَوْ مَظْلُومًا إِنْ يَكُ ظَالِمًا فَأَرِدْهُ  
عَنْ ظُلْمِهِ وَإِنْ يَكُ مَظْلُومًا فَانصُرْهُ .

برادر خود را یاری کن، ظالم باشد و یا مظلوم،  
اگر ظالم است او را از ظلمش بازدار و اگر مظلوم است  
یاریش کن.

۴۵۱ : إِنْ اللَّهَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يُعْظِمَ صَغِيرًا عَظِيمًا وَإِذَا أَرَادَ  
أَنْ يُصَغِّرَ عَظِيمًا صَغِيرًا

البته خدا هر گاه بخواهد که بزرگ کند کوچکی را بزرگ  
نماید و هر گاه بخواهد که کوچک کند بزرگ را کوچک کند.

۴۵۲ : إِنَّ الْمُؤْمِنَ إِذَا لَمْ يَكُنْ لَهُ حِرْفَةٌ يَعِيشُ بِدِينِهِ

البته هر گاه مؤمن صنعتی و کاری نداشته باشد بدین خود  
زندگی کند.

۴۵۳ : إِنَّ الْإِيمَانَ مَا وَفَّرَتْهُ الْقُلُوبُ وَصَدَّقَتْهُ الْأَعْمَالُ

ایمان چیزی است که در دلها بزرگ است و رفتار تصدیق  
کننده آنست.

۴۵۴ : إِنَّهُ لِيُعَانِ عَلَى قَلْبِي وَ إِنِّي لَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ بِالنَّهَارِ  
سَبْعِينَ مَرَّةً

بدرستی که کدورتی عارض میشود بر دل من و من طلب آمرزش  
میکنم خدا را بروز هفتاد مرتبه.



۴۵۵ : إِنْ سَبَّ الْمَيِّتَ يُؤْذِي الْحَيَّ وَلَا يَبْلُغُ

البته بد گفتن میت آزار کند زنده را و بمرده نرسد

۴۵۶ : إِنَّمَا الْعِلْمُ ثَلَاثَةٌ آيَةٌ مُحْكَمَةٌ أَوْ فَرِيضَةٌ عَادِلَةٌ أَوْ سُنَّةٌ قَائِمَةٌ

همانا دانش سه باشد دلیل محکم یا واجب بدون کم و زیاد یا روش برپاشده .

۴۵۷ : إِنَّ أَوَّلَ خَلْقٍ خَلَقَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ الْعَقْلَ فَقَالَ لَهُ أَقْبِلْ فَأَقْبَلَ ثُمَّ قَالَ لَهُ أَذْبِرْ فَأَذْبَرَ وَقَالَ وَعَزَّتِي وَجَلَالِي مَا خَلَقْتُ خَلْقًا أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْكَ بِكَ أَخَذْتُ وَبِكَ أَعْطَيْتُ وَبِكَ أُنِيبُ وَبِكَ أَعِيقُ

بدستی که اول چیزی که خدا آفریده خرد است پس گفت بیا آمد پس از آن فرمود برگرد پس برگشت و فرمود بعزت و جلالم قسم که نیا فریدم چیزی را معجوبتر بسوی من از تو . بواسطه تو مؤاخذه کنم و بواسطه تو عطا دهم و بواسطه تو مزد دهم و بواسطه تو عقاب نمایم .

۴۵۸ : إِيْنُ الْمُؤْمِنِ تَسْبِيحٌ وَصِيَاةٌ وَتَهْلِيلٌ وَ نَوْمُهُ عَلَى الْفِرَاشِ عِبَادَةٌ

ناله مؤمن تسبیح و صدای او تهلیل و خواب او بر جای خود بندگی است .



۴۵۹ : إِنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ أَحَبُّ الْكَذِبِ فِي الصَّالِحِ وَ أَبْغَضُ  
الصِّدْقِ فِي الْفَسَادِ

بدوستی که خدای عزوجل دوست دارد دروغ را در سازش و  
دشمن دارد راست را در فساد .

۴۶۰ : إِنَّمَا اتَّخَوْفُ عَلَى أُمَّتِي مِنْ بَعْدِي ثَلَاثٌ خِلَالِ أَنْ-  
يَتَأَوَّلُوا الْقُرْآنَ عَلَى غَيْرِ تَأْوِيلِهِ أَوْ يَتَّبِعُوا رَأْيَهُ الْعَالِمِ  
أَوْ يَظْهَرَ فِيهِمُ الْمَالُ حَتَّى يَطْفُوا وَيَبْطُرُوا

همانا میترسم بر ائمتم از بعد من از سه چیز تاویل کردن قرآن  
را بر غیر آنچه تاویل اوست بایستروی لغزش دانشمند کنند  
یا آنکه دارا شوند تا اینکه طغیان و سرکشی نمایند .

۴۶۱ : إِنَّ لِلْمُسْلِمِ عَلَى أَخِيهِ الْمُسْلِمِ مِنَ الْمَعْرُوفِ سِتًّا يُسَلِّمُ  
عَلَيْهِ إِذَا لَقِيَهِ وَيَعُودُهُ إِذَا مَرَضَ وَيُسَمِّتُهُ إِذَا عَطَسَ  
وَيَشْهَدُهُ إِذَا مَاتَ وَيُجِيبُهُ إِذَا دَعَاهُ وَيُعِيبُ لَهُ مَا يَحِبُّ  
لِنَفْسِهِ وَيَكْرَهُ لَهُ مَا يَكْرَهُ لِنَفْسِهِ

ثابت است از برای مسلمان بر برادر مسلمان خود از کارهای  
خوب شش چیز سلام کند بر او در هنگام برخورد و هر گاه  
مریض شد عیادت کند و هر گاه عطسه کرد از خدا طلب  
رحمت کند بجهت او و هر گاه مرد حاضر در تشییع او شود  
و هر گاه او را خواند اجابت کند و دوست بدارد برای او  
آنچه برای خویش دوست دارد و نخواهد برای او آنچه  
برای خود نمیخواهد .



۴۶۲ : إِنَّ اللَّهَ يَنْظُرُ فِي وَجْهِ الشَّيْخِ الْمُؤْمِنِ صَبَاحًا وَ  
مَسَاءً فَيَقُولُ يَا عَبْدِي كَبُرَتْكَ وَدَقَّ عَظْمُكَ وَرَقَّ  
جِلْدُكَ وَقَرُبَ أَجَلُكَ وَحَانَ قُدُّومُكَ عَلَيَّ فَاسْتَحْيِ  
مَنِّي فَإِنَّا أَسْتَحْيِي مِنْ شَيْبَتِكَ أَنْ أُعَذِّبَكَ بِالنَّارِ

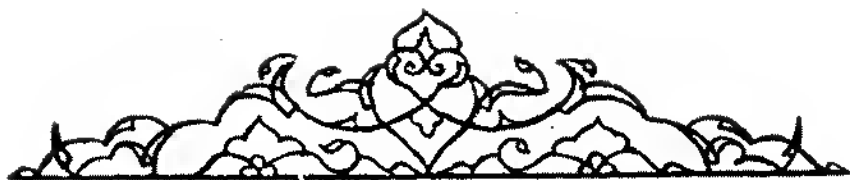
محققا خداوند نظر میکند در روی پیر مرد مؤمن در هر صبح  
و شام پس میفرماید ای بنده من زیاد شد سال تو و سست شد  
استخوان تو و نازک گردید پوست تو و نزدیک شد اجل تو  
و رسید وارد شدن تو بر من پس شرم کن از من که من شرم  
میکنم از موی سفید تو که شکنجه نمایم تو را بآتش .

۴۶۳ : إِنَّ اللَّهَ لِيَخْلِفَ الْعَبْدَ الصَّالِحَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهِ فِي  
أَهْلِهِ وَآلِهِ

محققا خداوند جانشین بنده شایسته است در خوانواده و  
دارائی او پس از مرگ او .

۴۶۴ : إِنَّ فِي الْجَنَّةِ سُوقًا مَا فِيهَا شَرٌّ وَلَا يَبْعُ إِلَّا التَّصَوَّرَ  
مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ

البته در بهشت بازاریست که خرید و فروش نمیشود مگر  
صورت های مرد ها و زن ها .



۴۶۵ : أَنْظِرْ فَإِنَّكَ لَسْتَ بِخَيْرٍ مِنْ أَحْمَرَ وَلَا أَسْوَدَ إِلَّا أَنْ تَفْقَهُ بِتَقْوَى.

نظر کن که تو بهتر از سرخ پوست و سیاه پوست نیستی مگر آنکه در تقوی از بهتر باشی.

۴۶۶ : إِنَّ اللَّهَ لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ أَحَدٍ مِنْ خَلْقِهِ شَيْءٌ يُعْطِيهِ بِهِ خَيْرًا أَوْ يَصْرِفَ بِهِ عَنْهُ السُّوءَ إِلَّا بِطَاعَتِهِ

البته بین خدا و بین هیچیک از بندگان او وسیله نیست در دادن خوبی یا گرداندن بدی مگر فرمانبرداری.

۴۶۷ : إِنَّ طَاعَةَ اللَّهِ نَجَاحٌ كُلِّ خَيْرٍ يُبْتَغَى وَ نَجَاةٌ مِنْ كُلِّ شَرٍّ يُتَّقَى

البته فرمانبرداری از خدا پیروزی و رسیدن بهر خوبی و نجات از هر شری است.

۴۶۸ : إِنَّ اللَّهَ يَعْصِمُ مَنْ أَطَاعَهُ وَلَا يَعْصِمُ مِنْهُ مَنْ عَصَاهُ

البته خداوند حفظ خواهد کرد کسی که فرمان او برد و کسی نمیتواند گناهکار را از خداوند حفظ کند.



۴۶۹ : أَنْظُرُوا إِلَى مَنْ هُوَ أَسْفَلَ مِنْكُمْ وَلَا تَنْظُرُوا إِلَى مَنْ هُوَ فَوْقَكُمْ فَمَا تَعْلَمُونَ أَنْ لَا تَزِدُّوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ.  
 ہنگرید بہ آنکس کہ از شما پائین تر است و بہ بالاتر  
 از خودتان نہ گرید، زیرا از اینراہ نعمت خدا را  
 بہتر قدر میدانید۔

۴۷۰ : إِنَّ الْأَحْمَقَ يُصِيبُ بِحُفْمِهِ أَكْثَرُ مِنْ فُجُورِ الْفَاجِرِ  
 ثابت است کہ شخص احمق بیشتر بخود ضرر میزند و ضرر را  
 بزرگتر است از فجور نابکاران۔

۴۷۱ : إِنَّمَا يَرْتَفِعُ الْعِبَادُ غَدَاً فِي الدَّرَجَاتِ وَ يَنَالُونَ  
 الزُّلْفَى مِنْ رَبِّهِمْ عَلَى قَدْرِ عَقُولِهِمْ  
 همانا درجات و مقامات بندگان و نزدیکی ایشان پیرورد گار  
 خود فردای قیامت باندازه خرد ایشان است۔

۴۷۲ : إِنَّ الْعَاقِلَ مَنْ وَحَّدَ اللَّهَ وَعَمِلَ بِطَاعَتِهِ  
 محققا خردمند کسی است کہ خدا را ییگانگی بشناسد و  
 فرمان او را انجام دہد۔



۴۷۳ : إِنَّ مِنَ الْبَيَانِ سَعْرًا

البته بعضی از بیاناتها سحر است .

۴۷۴ : إِنَّ مِنَ الشَّجَرِ حِكْمَةً

البته بعضی از شجرها حکمت است .

۴۷۵ : إِنَّ مِنَ الْعِلْمِ جَهْلًا وَمِنَ الْقَوْلِ غَيًّا

البته بعضی از دانشها نادانی و بعضی از گفتارها ضلالت است .

۴۷۶ : إِنَّمَا أَخَافُ عَلَى أُمَّتِي ثَلَاثًا شَحًّا مُطَاعًا وَهُوَ مُتَّبَعًا

وَأَمَامًا ضَالًّا

همانا هراسناکم بر امت خود از سه چیز فرمانبری از بخل

و پستی و پیروی کردن هوای نفس و پیشوای گمراه کننده .

۴۷۷ : أَنْقَضَ النَّاسُ عَقْلًا أَخَوْفَهُمُ لِلْسلْطَانِ وَأَطَوْعَهُمْ لَهُ

خهد مردمی کمتر است که از سلطان هراسناکتر و فرمان-

بردار تر باشند .

۴۷۸ : إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ خَلَقَ عَمِيدًا مِنْ خَلْقِهِ لِجَوَانِحِ

النَّاسِ يَرْغَبُونَ فِي الْمَعْرُوفِ وَيَعْدُونَ الْجُودَ مَجْدًا

البته خداوند عز و جل خلقی را از خلق خود

برای انجام حوائج مردم میل دارند بکار خیر و بخشش را

شرافت می شمارند .





۴۷۹ : إِنَّ لِلَّهِ عِبَادًا يَفْرَعُ إِلَيْهِمُ النَّاسُ فِي حَوَائِجِهِمْ  
أَوْ لَيْتَكَ هُمْ الْأُمْنُونَ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ

البته برای خداوند بندگان است که مردم درحوائج خود  
بآنها پناه میبرند ایشان ایمنند روز رستاخیز از شکنجه  
خداوند .

۴۸۰ : إِنَّ الْمُؤْمِنَ يَأْخُذُ بِدَابِ اللَّهِ إِذَا أَوْسَعَ عَلَيْهِ رَاسِعٌ وَ  
إِذَا أَمْسَكَ عَنْهُ أَمْسَكَ

البته شخص با ایمان رفتار میکند بادب خداوند هرگاه  
خدا گشایشی باو دهد با گشایش زندگی نماید و هرگاه  
خدا نگهداشت اوهم خودداری کند .

۴۸۱ : إِنَّ اللَّهَ حَبَلُ الْقُلُوبِ حَبٌّ مَنْ أَحْسَنَ إِلَيْهَا وَ بُقِضَ  
مَنْ لَمَأَ إِلَيْهَا

ثابت است که خداوند فطری دلها قرار داده دوستی کسیکه  
بآنها نیکی کرده و دشمنی کسیکه بدی نموده .

۴۸۲ : إِنَّ الْمَرْءَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ مَعَ مَنْ أَحَبَّ  
البته هر کسی روز رستاخیز با آنکس که دوست میداشته  
خواهد بود .



۴۸۳ : إِنَّ اللَّهَ قَدْ وَضَعَ بِالْإِسْلَامِ مَنْ كَانَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ شَرِيفًا  
وَشَرَفَ بِالْإِسْلَامِ مَنْ كَانَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَضِيعًا

محقق است که خداوند بپست نمود باسلام کسیکه در زمان  
جاهلیت شرافت داشت و شرافت داد کسیکه در زمان  
جاهلیت بپست بود .

۴۸۴ : إِنَّ الْأَرْضَ تَعِجُ إِلَى اللَّهِ مِنْ نَوْمِ الْعَالَمِ عَلَيْهَا قَبْلَ  
طُلُوعِ الشَّمْسِ

البته زمین ناله میکند بسوی خداوند از خواب دانشمندی  
که قبل از طلوع خورشید بر زمین خوابیده باشد .

۴۸۵ : إِنَّمَا الْمَجْنُونُ مَنِ اثَّرَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ  
جز این نیست که دیوانه آنکس است که بر گزیند دنیا را  
بر آخرت .

۴۸۶ : إِنَّ الْحَمِيَّ طَهُورٌ مِنْ رَبِّ غَفُورٍ  
البته تب پاک کننده میباشد از جانب پروردگار آمرزنده .

۴۸۷ : أَنَا فَرَطُكُمْ عَلَى الْحَوْضِ  
من جلودار شما میباشم بر حوض کوثر .



۴۸۸ : إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْبَصَرَ النَّافِلَةَ عِنْدَ مَجِيئِ الشَّهَوَاتِ  
وَالْعَقْلَ الْكَامِلَ عِنْدَ نَزْوِلِ الشُّبُهَاتِ وَيُحِبُّ السَّمَاحَةَ  
وَيُحِبُّ الشُّجَاعَةَ وَلَوْ عَلَى قَتْلِ حَيَّةٍ

البته خدا دوست میدارد چشم دور بین را هنگام آمدن  
شهوات و خرد کامل را نزد فرود آمدن اشتباهات و دوست  
میدارد بغشش را و دوست میدارد دلبری را و اگر چه  
بکشتن ماری باشد .

۴۸۹ : إِنَّ رِيحَ الْجَنَّةِ تُوجَدُ مِنْ مَسِيرَةِ أَلْفِ عَامٍ وَ مَا  
يَجِدُهَا عَاقٌ وَلَا قَاطِعٌ رَحِمٍ وَلَا شَيْخُ زَانٍ وَلَا جَارٌ إِزَارَهُ  
خِيَلَاءُ وَلَا فَتَانٌ وَلَا مَنَانٌ وَلَا جَعْفَرِيٌّ

معقاقبوی بهشت یافت میشود از مسافتات هزار ساله و  
استشمام نمیکند آن بورا عاق و الدین و قاطع رحم و پیر  
مرد زناکار و کسی که دامن خود را بر زمین میکشد از جبهه  
تکبر و فتنه جو و منت گذار بر مردم و کسیکه از دنیا سیر نمیشود.

۴۹۰ : إِنَّ الْمُؤْمِنَ أَعْلَىٰ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ مَلِكٍ مُقَرَّبٍ

البته مؤمن بالاتر است نزد خداوند از مملک مقرب .



۴۹۱ : إِنَّ قُوَّةَ الْمُؤْمِنِ فِي قَلْبِهِ

البته قوه مؤمن در دل اوست .

۴۹۲ : أَنَا مَدِينَةُ الْعِلْمِ وَعَلِيٌّ بَابُهَا

من شهر دانشم وعلی در آن شهر است .

۴۹۳ : إِنَّ أَوْحَشَ مَا يَكُونُ هَذَا الْخَلْقُ فِي ثَلَاثَةِ مَوَاطِنَ

يَوْمَ يَلِدُ فَيَخْرُجُ مِنْ بَطْنِ أُمِّهِ فَيَرَى الدُّنْيَا وَيَوْمَ

يَمُوتُ فَيُبَايِنُ الْآخِرَةَ وَ أَهْلَهَا وَ يَوْمَ يُبْعَثُ فَيَرَى

أَحْكَامًا لَمْ يَرَهَا

البته هولنا کترین اوقات برای این مردم سه جایگاه است

روزی که تولد شود و از شکم مادر بیرون آید پس دنیا را

می بیند و روزیکه می میرد پس آخرت و اهل آنرا می بیند و

روزی که برانگیخته شود پس فرمانهای منی بیند که

ندیده بود .

۴۹۴ : إِنَّ لِلَّهِ حُرْمَاتٌ ثَلَاثٌ مَنْ حَفِظَهُنَّ حَفِظَ اللَّهُ لَهُ أَمْرَ

دِينِهِ وَ دُنْيَاهُ وَ مَنْ لَمْ يَحْفَظْهُنَّ لَمْ يَحْفَظِ اللَّهُ لَهُ شَيْئًا

حُرْمَةُ الْإِسْلَامِ وَ حُرْمَتِي وَ حُرْمَةُ عُتْرَتِي

البته برای خدا سه فرمان است مورد احترام است آنکس

که این سه را نگهداری کند خدا دنیا و آخرت او را نگاه

دارد و آنکس که احترام این سه را نگه ندارد خدا چیزی برای

او نگاه ندارد حرمة اسلام و حرمت من و حرمت عترت من .



۴۹۵ : إِنَّمَا يَصِيرُ أَحَدُكُمْ إِلَى مَوْضِعٍ أَرْبَعَةَ أَذْرُعٍ

جز این نیست که بر گشت هر يك از شما به جایگاه چهار  
ذراعی است که قبر باشد

۴۹۶ : إِنَّ أَصْدَقَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ

البته راستترین خبرها کتاب خدا است .

۴۹۷ : إِنَّ اللَّهَ يَكْرَهُ مِنْ عَبْدِهِ أَنْ يَرَاهُ مُتَمَيِّزًا بَيْنَ أَصْحَابِهِ

البته خدا میل ندارد که بنده خود را ببیند که امتیازی برای  
خود قائل است دو میان همراهان .

۴۹۸ : إِنْ حَقَّ الْمُسْلِمُ عَلَى الْمُسْلِمِ إِذَا رَأَاهُ يُرِيدُ الْجُلُوسَ  
إِلَيْهِ أَنْ يَتَزَحَّزَحَ لَهُ

البته حق مسلمان بر مسلمان آنست که هر گاه دیداراده نشستن  
دارد بجنبد برای او .

۴۹۹ : إِنَّمَا أَنَا عَبْدٌ أَكُلُ كَمَا يَأْكُلُ الْعَبْدُ وَ أَجْلِسُ كَمَا  
يَجْلِسُ الْعَبْدُ

جز این نیست که من بنده هستم میخورم مانند خدوات  
بندگان و می نشینم چنانچه بنده می نشیند .



۵۰۰ : اَنَا أَفْصَحُ الْعَرَبِ

من فصیح ترین عرب میباشم .

۵۰۱ : إِنَّا مَعَاشِرَ الْأَنْبِيَاءِ أَمَرْنَا أَنْ نَكَلِّمَ النَّاسَ عَلَى قَدْرِ عُقُولِهِمْ

البته ما پیغمبران مأمور شده ایم که سخن بگوئیم مردم را باندازه خردشان .

۵۰۲ : إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ مَنْ عَبْدَهُ إِذَا خَرَجَ إِلَى إِخْوَانِهِ أَنْ يَتَهَيَّأَ لَهُمْ وَيَتَجَمَّلَ

البته خدا دوست دارد ازبنده خود که هر گاه بیرون میرود نزد برادرانش که خود را مهیا کرده و آراش دهد .

۵۰۳ : إِنَّ أَسْرَعَ الْخَيْرِ ثَوَابًا الْبِرُّ وَإِنَّ أَسْرَعَ الشَّرِّ عِقَابًا الْبَغْيُ

البته مزد نیکی زودتر بصاحبش میرسد و عقاب ستم زودتر آید

۵۰۴ : الْقُرْآنُ أَفْضَلُ كُلِّ شَيْءٍ دُونَ اللَّهِ

قرآن از هر چیز افضل است جز خدا

۵۰۵ : أُنْظِرْ فِي أَيْ نِيَمٍ تَقَعُ وَلَدَكَ فَإِنَّ الْعِرْقَ دَسَاسٌ

نظر کن که فروزندت را کجا قرار میدهد زیرا خون اثر خود را باقی خواهد گذاشت .



۵۰۶ : إِنَّ مِنْ حَقِّ الضَّيْفِ أَنْ يَعْذِلَهُ الْخِلَالُ

البته از حق میهمانست که خلال برای دندان او مهیا شود .

۵۰۷ : إِنَّ إِبْلِيسَ يَبْعَثُ أَشَدَّ أَصْحَابِهِ وَ أَقْوَى أَصْحَابِهِ إِلَى مَنْ يَتَّبِعُ الْمَعْرُوفَ فِي مَالِهِ .

البته شیطان سخت‌ترین و قوی‌ترین یارانش را میفرستد برای گمراهی کسی که با مال خود کارخیر را انجام میدهد .

۵۰۸ : إِنَّ اللَّهَ وَ مَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى أَصْحَابِ الْخَيْلِ مَنْ اتَّخَذَهَا لِمَارِقٍ فِي دِينِهِ أَوْ مُشْرِكٍ

البته خدا و ملائکه او صلوات میفرستند بر صاحبان اسب که تهیه کرده باشند برای مبارزه با کسانی که خارج شدند از دین یا شرک بخدا آورده باشند .

۵۰۹ : إِنَّ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ وَ خَيْرُ الْهُدَى هُدَى مُحَمَّدٍ (ص) وَ شَرُّ الْأُمُورِ مُحَدَّثَاتُهَا وَ كُلُّ مُحَدَّثَةٍ بِدْعَةٌ وَ كُلُّ بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ

البته نیکوترین حدیث کتاب خدا است و بهترین راهنمایی‌ها هدیای محمد صلی الله علیه و آله است و بدترین امور محدثات آنهاست و هر تازمه و هر بدعه گمراهی است .



۵۱۰ : إِنَّ أَكْمَلَ الْمُؤْمِنِينَ إِيمَانًا أَحْسَنَهُمْ خُلُقًا وَخِيَارُكُمْ  
خِيَارُكُمْ لِنِسَائِهِ

البته ایمان کسانی کاملتر است که خوی آنها نکوتر باشد  
و بهترین شما کسانی است که برای زنهای خودشان بهتر  
باشد.

۵۱۱ : إِنَّكُمْ لَنْ تَسْعُوا النَّاسَ بِأَمْوَالِكُمْ فَيَعُوهُمْ بِأَخْلَاقِكُمْ

البته شما با دارائی خود نتوانید گشایشی بمردم بدهید پس  
گشایش بدهید مردم را بسیرتھای خودتان.

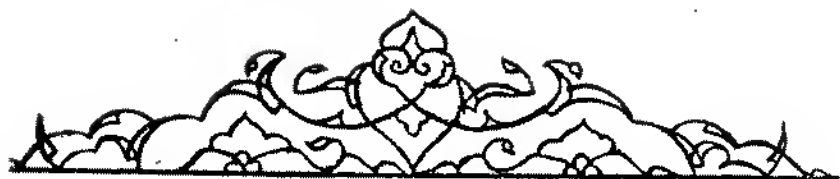
۵۱۲ : إِنَّ خَيْرَ أَخْلَاقِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ أَنْ تَصِلَ مَنْ قَطَعَكَ  
وَتُعْطِيَ مَنْ حَرَمَكَ وَتَعْفُوَا عَمَّنْ ظَلَمَكَ

البته بهترین خوهای دنیا و آخرت آنستکه صله کنی با  
کسی که برید از تو و بدهی بکسی که از تو بازداشته و  
بگذری از کسی که ستم نموده تورا

۵۱۳ : إِنِّي لَمْ أَبْعَثْ لَعْنًا وَلَكِنِّي بُعِثْتُ دَاعِيًا وَرَحْمَةً

بر آنکسخته نشدم برای لعن کردن بلکه بر آنکسخته شدم  
برای دعوت و رحمت.





۵۱۴ : أَنَا أَدِيبُ اللَّهَ وَعَلَيَّ أَدِيبِي

من ادب شده خدا هستم و علی ادب شده من است .

۵۱۵ : إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ السَّائِلَ الْخَوَّحَ

البته خدا دوست دارد سائلی که اصرار کند .

۵۱۶ : أَنَا زَعِيمٌ بِثَلَاثٍ لِّمَنْ أَكَبَّ عَلَى الدُّنْيَا بِفَقْرٍ لَا غِنَاءَ لَهُ  
وَيَشْغُلُ لَا فَرَاغَ لَهُ وَبِهِمْ لَا انْقِطَاعَ لَهُ

برای کسیکه اصرار دارد و حریص بدنیا است من اطمینان میدهم بسه چیز بفقیرینکه بی نیاز نشود و بشغلی که فراغت ندارد و باندوهی که تمام نشود .

۵۱۷ : إِنَّ اللَّهَ أَوْحَىٰ إِلَيَّ الدُّنْيَا أَنْ أَتَعَبِي مَنِ خَدَمَكَ وَ  
أَخْدَمِي مَنْ رَفَضَكَ

البته خدا وحی کرد بدنیا براینکه برنج و زحمت انداز کسی که خدمتگذار تو است و خدمتگذار باش کسی که ترك کند تورا .

۵۱۸ : إِنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ الدَّاءَ وَالذَّوَاءَ وَجَعَلَ لِكُلِّ دَاءٍ دَوَاءً  
فَقَدْ آوَوْوْا وَلَا تَقْدَاوُوا بِحَرَامٍ

البته خداوند فرو فرستاد درد را بادواء و قرار داد از برای هر دردی دوائی پس مداوا کنید لکن بحرام نکنید .



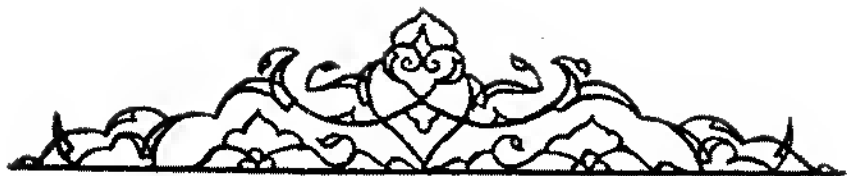
۵۱۹ : إِنَّ الْقَلْبَ إِذَا صَفَا ضَاقَتْ بِهِ الْأَرْضُ حَتَّى يَسْمُوَ  
البته دل هر گاه صاف گردید زمین بر او تنگ است تا اینکه  
بالارود و پرواز نماید .

۵۲۰ : إِنَّ اللَّهَ مَعَ الدَّائِنِ حَتَّى يَقْضِيَ دَيْنَهُ مَا لَهُ يَكُنْ دَيْنُهُ  
فِي أَمْرِ يَكْرَهُهُ اللَّهُ

البته خداوند باشخص وام دارنده همراه است تا اینکه وام  
خود را بدهد مادامیکه وام او در کارهاییکه خلاف میل  
خدا است نباشد .

۵۲۱ : إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ عَلَيْكُمْ الْإِحْسَانَ فِي كُلِّ شَيْءٍ فَإِذَا  
قَتَلْتُمْ فَأَحْسِنُوا الْقَتْلَ وَ إِذَا ذَبَحْتُمْ فَأَحْسِنُوا الذَّبْحَ  
وَلْيَحْذَ أَحَدُكُمْ شَفْرَتَهُ وَلْيَسْتَرْحْ ذَبِيحَتَهُ

البته خداوند بر شما حتم نموده نیکو کاری در هر چیزی پس  
هر گاه کشتید نیکو کشتار کنید و هر گاه ذبح نمودید  
پس نیکو ذبح نمایید و باید هریکی از شما که اهل ذبح  
و یا کشتار است نیز کند کارد خود را و راحت نماید ذبیحه  
خود را .



۵۲۲ : إِنَّ أَخَوْفَ مَا أَخَافُ عَلَيْكُمْ الشِّرْكَ الْأَصْغَرَ قِيلَ وَ  
مَا الشِّرْكَ الْأَصْغَرُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ الْرِّبَا

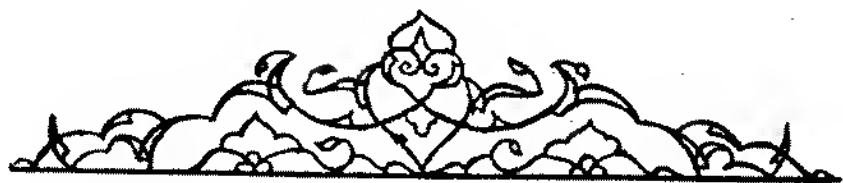
البته آنچه بیشتر هراسناکم از آن چیز بر شما شرک کوچک  
است کسی عرض کرد شرک کوچک چیست فرمود ربا  
کاری .

۵۲۳ : إِنَّمَا النَّجَاةُ فِي أَنْ لَا تُخَادِعُوا اللَّهَ فَيُخْدِعَكُمْ

جز این نیست که نجات در آنست که فریب ندهید خدا را تا  
آنکه خدا شما را فریب دهد .

۵۲۴ : إِنَّ الْمُرَانِيَّ يُدْعَى يَوْمَ الْفِيَمَةِ بِأَرْبَعَةِ أَسْمَاءٍ يَكَاكِرُ  
يَافَاجِرُ يَغَادِرُ يَخَاسِرُ حَيْطَ عَمَلِكَ وَبَطَلَ أَجْرُكَ  
وَلَا خَلَاقَ لَكَ الْيَوْمَ فَالْتَمِسْ أَجْرَكَ مِنْ مِمَّنْ كُنْتَ  
تَعْمَلُ لَهُ

محقق است که شخص رباکار را میخوانند روز رستاخیز به  
چهار اسم ای کافر ای نابکار ای حيله باز ای بدبخت نیست  
گردید کارتو و باطل شد مزدتو و بهره ننداری امروز پس  
درخواست کن مزد خود را از کسیکه برای او کار انجام  
دادی .



۵۲۵ : إِنْ آدَمَ قَبْلَ أَنْ يُصِيبَ الذَّنْبَ كَانَ أَجَلُهُ بَيْنَ عَيْنَيْهِ  
وَأَمَلُهُ خَلْفَهُ فَلَمَّا أَصَابَ الذَّنْبَ جَعَلَ اللَّهُ تَعَالَى  
أَمَلَهُ بَيْنَ عَيْنَيْهِ وَأَجَلَهُ خَلْفَهُ فَلَا يَزَالُ يُؤَمِّلُ حَتَّى يَمُوتَ .  
پیش از آنکه آدم مرتکب گناه شود مرگ او جلوجشمانش  
و آرزویش پشت سرش است . ولی همینکه مرتکب گناه  
شود خدا آرزویش را جلوجشمانش و مرگش را پشت  
سرش قرار میدهد ، از اینرو پیوسته تا مرگش آرزومی-  
کنند

۵۲۶ : إِنْ لِكُلِّ حَقٍّ حَقِيقَةٌ وَ مَا بَلَغَ عَبْدٌ حَقِيقَةَ الْإِخْلَاصِ  
حَتَّى لَا يُجِبُّ أَنْ يُحَمِّدَ عَلَى شَيْئٍ مِنْ عَمَلِهِ لِلَّهِ  
درست از برای هر حق حقیقتی است و بنده بحقیقت اخلاص  
نرسد مگر وقتی که دوست نداشته باشد که او را ستایش  
کنند از جهة کاری که برای خدا انجام داده .

۵۲۷ : إِنْ مِنْ ضَعْفٍ الْيَقِينِ أَنْ تَرْضَى النَّاسَ يَسْخَطُ اللَّهُ  
وَ أَنْ تَحْمَدَهُمْ عَلَى رِزْقِ اللَّهِ وَأَنْ تَذُمَّهُمْ عَلَى مَا لَمْ  
يُؤْتِكَ اللَّهُ

درست از ضعف یقین است که خوشنود نمائی مردم را بعملی  
که غضب خدا در آتست و ستایش کنی مردم را بروزی که  
خدا داده و ملامت کنی مردم را بر چیزی که خدا نداده  
است تو را .



۵۲۸ : إِنَّ رِزْقَ اللَّهِ لَا يَجْرُهُ حِرْصُ حَرِيصٍ وَ لَا يَرُدُّهُ كِرَاهَةُ كَارِهٍ

درست است که روزی خدا را نمیکشد حرص شخص حریص و برنمیگرداند بی میلی شخص بی میل .

۵۲۹ : إِنَّ اللَّهَ رَفِيقٌ وَ يُحِبُّ الرَّفِيقَ وَ يُعْطِي عَلَى الرَّفْقِ مَا لَا يُعْطِي عَلَى الْعُنْفِ

البته خداوند مدارا کننده است و دوست مدارا کننده و میدهد برمدارا چیزی را که نمیدهد باجبار .

۵۳۰ : إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْأَتْقِيَاءَ الْآخَفِيَاءَ الَّذِينَ إِذَا حَضَرُوا لَمْ يَعْرِفُوا

البته خداوند دوست دارد پرهیز کاران پنهانی را آنانکه هر گاه حاضر شوند کسی آنها را نشناسد .

۵۳۱ : إِنَّ الرَّجُلَ لَيَحْرُمُ الرِّزْقَ بِالذَّنْبِ يُصِيبُهُ

البته مرد باز میماند از روزی بگناهی که انجام داده .

۵۳۲ : إِنَّ لِلَّهِ فِي أَيَّامٍ دَهْرَكُمْ تَفَحَاتٍ أَلَا فَتَرَصَّدُوا إِلَيْهَا

محققا از برای خدا در روزهای روزگار شما نسیم هائی است آگاه باشید پس در کمین باشید از برای آن نسیم .



۵۳۳ . إِنَّ هَذِهِ الْقُلُوبُ تَمَلُّ كَمَا تَمَلُّ الْأَبْدَانُ فَاهْدُوا  
إِلَيْهَا طَرَائِفَ الْحِكَمِ

البته این دلها خسته میشود چنانچه بدنها خسته میشود پس  
هدیه کنید برای دل کلمات حکمت آمیز را .

۵۳۴ : إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْفَالَ الْحَسَنَ

البته خدا دوست دارد فال نیکورا .

۵۳۵ : إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى حَرَّمَ مِنَ الْمُسْلِمِ دَمَهُ وَمَالَهُ وَأَنْ يَظُنَّ  
بِهِ ظَنًّا سَوِيًّا

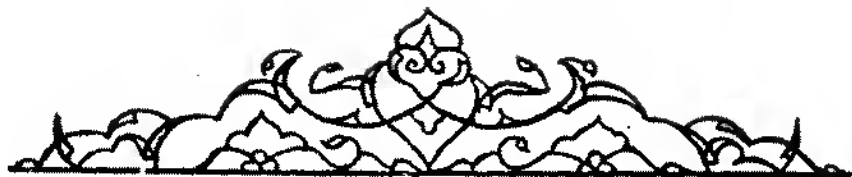
البته خدا حرام و ناگوار نموده از مسلمان خون او و مال  
او و گمان بد بردن باور را .

۵۳۶ . إِنِّي أُصَلِّي وَأَنَا مُ وَأَصُومُ وَأَفْطُرُ وَأَضْحَكُ وَ  
أَبْكِي فَمَنْ رَغِبَ عَنِّي سُنَّتِي فَلَيْسَ مِنِّي

البته من نماز میخوانم و خواب میکنم و روزه گرفته و  
افطار میکنم و خنده و گریه میکنم پس هر کس از دستور  
ورفتار من اعراض کند پس از من نیست .

۵۳۷ : إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ مِنَ الْخَيْرِ مَا يُعْجَلُ

البته خداوند دوست دارد از کار خوب آنکه با تعجیل باشد .



۵۳۸ : إِنَّ اللَّهَ لَمْ يَبْعَثْنِي مُعْتَابًا وَلَكِنْ بَعَثَنِي مُعَلِّمًا مَيِّسِرًا

خدا مرا نفرستاد برای سخت گیری بلکه فرستاد برای تعلیم  
و آسان گیری

۵۳۹ : إِنَّ لِلْجَنَّةِ بَابًا يُقَالُ لَهُ بَابُ الْمَعْرُوفِ لَا يَدْخُلُهُ إِلَّا  
أَهْلُ الْمَعْرُوفِ

البته از برای بهشت دری است اسم آن معروف داخل آن در  
نشوند مگر کسانی که اهل خیر باشند .

۵۴۰ : إِنَّ الطَّمَعَ فَقْرٌ وَالْيَأْسَ غِنَاءٌ

البته طمع بی چیزی است و ناامیدی ثروتست .

۵۴۱ : إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ فِي تَرَاحُمِهِمْ وَ تَعَاطُفِهِمْ بِمَنْزِلَةِ

الْجَسَدِ الْوَاحِدِ إِذَا اشْتَكَى مِنْهُ عَضْوٌ وَاحِدٌ تَدَاعَى

لَهُ سَائِرُ الْجَسَدِ بِالْجُمْلَةِ وَالشَّهَرِ

این است و جز این نیست مؤمنین در رحم نمودن و مهربانی  
بیکدیگر بمنزله یک بدنند هر گاه بدرد آید يك عضو  
سایر اعضا به پرهیزند و به بیداری باو کمک دهند .



۵۴۲: إِنْ أَخَوْفَ مَا أَخَافُ عَلَى أُمَّتِي كُلِّهَا فَيَقِ عَلَيْهِمُ اللّٰهُ .  
بیشتر چیزی که برا منم میترسم ، همانا منافق چوب زیبا است .

۵۴۳: إِنَّ اللَّهَ جَمِيلٌ وَيُحِبُّ الْجَمَالَ  
البته خدا زیبا است و زیبایی را دوست میدارد .

۵۴۴: إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ السَّهْلَ الطَّلِقَ  
البته خداوند نرم خوی گشاده روی را دوست میدارد .

۵۴۵: إِنْ أَخَوْفَ مَا أَخَافُ عَلَى أُمَّتِي عَمَلُ قَوْمٍ لُّوطٍ .  
بیشتر چیزی که برا منم میترسم ، همانا عمل قوم لوط است .

۵۴۶: الْغَيْرَةُ مِنَ الْإِيمَانِ  
غیرت از ایمان است

۵۴۷: إِنَّ قَلِيلَ الْعَمَلِ مَعَ الْعِلْمِ كَثِيرٌ وَ كَثِيرَ الْعَمَلِ مَعَ الْجَهْلِ قَلِيلٌ  
البته بادانش کار کم بسیار حساب میشود و بانادانی کار بسیار کم باشد .

۵۴۸: إِنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ فِي عَوْنِ الْعَبْدِ مَا دَامَ الْعَبْدُ فِي عَوْنِ أَخِيهِ  
البته خداوند عزوجل بنده را یاری کند مادام که بنده در کار یاری کردن برادر باشد .





۵۴۹ : إِنْ شَرَّ الْأَشْرَارِ أَشْرَارُ الْعُلَمَاءِ

البته بدترین بدان بدان دانشمندانتند .

۵۵۰ : إِنْ خَيْرَ الْأَخْيَارِ أَخْيَارُ الْعُلَمَاءِ

البته بهترین خوبان خوبان دانشمندانتند .

۵۵۱ : إِنْ الْفُحْشَى لَوْ كَانَ مِثْلًا لَكَانَ إِثْمًا سَوِيًّا

بدرستیکه هرزه گوئی اگر بیکری میداشت بیکر بدو ناپسندی بود .

۵۵۲ : إِنْ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ رَحِيمٌ وَيُحِبُّ كُلَّ رَحِيمٍ

البته خداوند عزوجل مهربان است و هر مهربانی را دوست دارد

۵۵۳ : إِنْ قَامَتِ السَّاعَةُ عَلَى أَحَدِكُمْ وَ فِي يَدِهِ فِئْلَةٌ فَاسْتَطَاعَ أَنْ يَغْرِسَهَا فَلْيَغْرِسْ

اگر یکی از شما را مژک فرارسد و در دستش نهال خرمائی باشد و بتواند آنرا در زمین بنشانند بیایست که بنشانند .

۵۵۴ : إِنْ أَطِيبَ مَا أَكَلْتُمْ مِنْ كَسْبِكُمْ وَإِنْ أَوْلَدَكُمْ مِنْ كَسْبِكُمْ

باکترین روزی شما آنست که از کسب بدست آورید و فرزندان شما جزء کسب شما هستند .



۵۵۵ : إِنَّ شَرَّ النَّاسِ فِي الْقِيَمَةِ ذُو الْوَجْهِينِ

بدوستیکه بدترین مردم در روز رستاخیز شخص دورو  
میباشد :

۵۵۶ : إِنَّ مِنْ شَرِّ عِبَادِ اللَّهِ مَنْ تَكَرَّرَ مَجَالَسَتَهُ لِفُجْشِهِ

البته بدترین بندگان خدا کسی است که بجهت بد دهنی او  
تغوا می با او هم نشین شوی .

۵۵۷ : إِنَّمَا الْمَرْثَةُ لِهَبَةٍ مِمَّنْ اتَّخَذَهَا فَلَا يُضِيْعُهَا

زن جز بازپچه نباشد هر کس زن گرفت باید او را ضایع و  
تباہ نگذارد .

۵۵۸ : إِنَّ اللَّهَ لَا يَنْظُرُ إِلَى أَعْمَالِكُمْ وَلَا إِلَى أَبْدَانِكُمْ

وَالْكَنْ يَنْظُرُ إِلَى قُلُوبِكُمْ وَتِيَّاتِكُمْ

البته خداوند کردار های شمارا نمی نگرد و لکن بدلیها و  
نیتها یبان می نگرد .

۵۵۹ : إِنِّي لَأَعْرِفُ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ آيَةً لَوْ أَخَذَ بِهَا جَمِيعُ  
النَّاسِ كَقَتْنِهِمْ

البته من از کتاب خدا آیه را می شناسم که اگر تمامی مردم  
بگیرند آن آیه را همگانرا کفایت کند گفتند یا رسول الله  
کدام است آن آیه فرمود و من يتق الله يجعل له  
مخرجاً ويرزقه من حيث لا يحتسب .



۵۶۰ : إِنَّ كُلَّ أَمْرٍ عَلَيَّ مَا قَدِمْتُمْ قَادِمٌ وَعَلَيَّ مَا خَلَفْتُمْ نَادِمٌ

بدرستی که هر کس بر آنچه پیش فرستاده قدم گزارد و بر آنچه باز گذاشته پشیمان شود .

۵۶۱ : إِنَّ طَعَامَ الْحَارِّ غَيْرُ ذِي بَرَكَاتٍ فَابْرُدُوهُ

البته طعام گرم بی برکت باشد آنرا سرد نمائید .

۵۶۲ : إِنَّ زَاوَالَ الْجِبَالِ الرُّوَاسِيَّ أَهْوَنُ مِنْ إِزَالَةِ مُلْكٍ مُؤَجَّلٍ لَمْ تُنْقَضْ أَيَّامُهُ

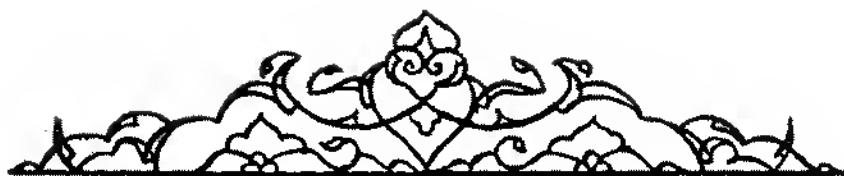
البته کوههای بلند را از جای بر کنی آسانتر باشد از بر انداختن سلطنت موقتی که زمانش بآخر نرسیده است .

۵۶۳ : إِنَّ فِي السَّمَاءِ مَلَكَئِينَ مُوَكَّلَيْنِ بِالْعِبَادِ فَمَنْ تَجَبَّرَ وَضَعَاهُ

محققا در آسمان دو ملکند که موکل بر بندگانشند پس آنکس که گردنکشی کند او را پستی برسانند .

۵۶۴ : إِنَّمَا هَلَكَ النَّاسُ الْعَجَلَةُ وَلَوْ أَنَّ النَّاسَ تَبَتُّوْا لَمْ يَهْلِكْ أَحَدٌ

جز این نیست که مردم را هلاک گردانید شتاب در کار و اگر مردم بآرامش کار میکردند هیچ کس هلاک نمیشد .



۵۶۵ : إِنَّ مِنْ يَمَنِ الْمَرْءَةَ تَيْسِيرُ خِطْبَتِهَا وَ تَيْسِيرُ صِدَاقِهَا

نشان میدهد زن آسانی خواستگاری و سبکی مهرش میباشد .

۵۶۶ : إِنَّ الْعَبْدَ لَيَنَالُ بِعُصَى خُلُقِهِ دَرَجَةَ الصَّائِمِ الْقَائِمِ

بدوستی که بنده بخوشخوئی میرسد درجه روزه دار شب زنده دار را .

۵۶۷ : إِنَّ عَلَى لِسَانِ كُلِّ قَائِلٍ رَقِيبًا فَلْيَتَّقِ اللَّهَ الْعَبْدُ وَ لِيَنْظُرْ مَا يَقُولُ

البته بزبان هر گوینده نگهبانی باشد پس لازم است بنده برهیز کند از خدا و بنکرد که چه میگوید .

۵۶۸ : إِنَّمَا يُدْرِكُ الْخَيْرُ كُلَّهُ بِالْعَقْلِ وَ لَا دِينَ لِمَنْ لَا عَقْلَ لَهُ

چرا این نیست که بعقل بهر چیزی میرسند و آنکس که عقل ندارد دین ندارد .

۵۶۹ : إِنَّ فِي الرِّفْقِ الزِّيَادَةَ وَالْبَرَكَهَ وَ مَنْ يَحْرُمُ الرِّفْقَ يَحْرُمُ الْخَيْرَ

البته در نرمی افزونی و برکت است و آنکس که از نرمی محروم باشد از خیر محروم است .



۵۷۰ : إِنْ أَلَّهَ إِذَا أَرَادَ يَقُومُ خَيْرًا إِبْتَلَاهُمْ  
البته خداوند هر گاه بخواهد خوبی قومی را بیازماید  
ایشان را .

۵۷۱ : إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ وَلِكُلِّ أَمْرٍ مَا أَوْى  
جز این نیست که کارها به نیت است و از برای هر کس همان  
است که نیت کرده .

۵۷۲ : أَوَّلَى النَّاسِ بِالْحَقِّ أَعْلَمُهُمْ بِهِ  
سزاوارترین مردم باظهار حق دانانترین ایشان بحق باشد .

۵۷۳ : إِنْ أَلَّهَ لَا يُطَاعُ جَبْرًا وَلَا يُفْصَى مَغْلُوبًا وَ لَمْ يَهْمِلِ  
الْعِبَادَ وَ لِكِنَّهُ الْقَادِرُ عَلَى مَا أَقْدَرَهُمْ وَ الْمَالِكُ  
لِمَا مَلَكَهُمْ

اطاعت و معصیت خداوند بجبر و غلبه او نمیشود و بندگان را  
هم مهمل نگذاشته و لکن قدرت و دادرسی آنها از پروردگار  
است .

۵۷۴ . أَوْصَانِي رَبِّي بِتَمِيعِ الْإِخْلَاصِ فِي السِّرِّ وَالْعَلَانِيَةِ  
وَالْعَدْلِ فِي الرِّضَا وَالْغَضَبِ وَالْقَصْدِ فِي الْفَقْرِ وَ  
الْفَيْضِ وَأَنْ أَعْفُو عَمَّنْ ظَلَمَنِي وَأُعْطِيَ مَنْ حَرَمَنِي  
وَأَصِلَ مَنْ قَطَعَنِي وَ أَنْ يَكُونَ صَمْتِي فِكْرًا رَ  
مَنْطِقِي ذِكْرًا وَنَظْرِي عِبْرًا

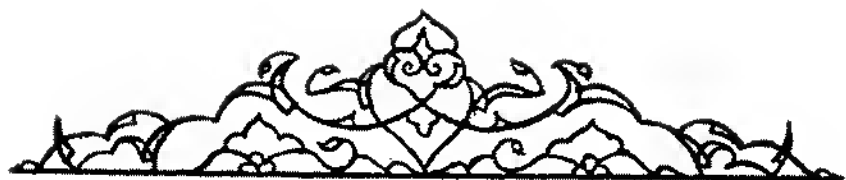


سفارش کرده مرا پروردگارم بنه چیز باخلاص در پنهان  
و آشکارا و عدالت در حال خوشنودی و خشمناکی و میانه  
روی در حال فقر و نروت و اینکه ببخشم کسی را که ستم  
کرده مرا و بدهم کسی را که محروم کرده مرا و پیوند  
کنم کسی که بریده مرا و اینکه بوده باشد سکوت من  
با فکر و نطق من یاد خدا و دیده من عبرت .

۵۷۵ . **أَوَلَوْ عُرِيَ الْإِيمَانُ الْحُبُّ فِي اللَّهِ وَالْبُغْضُ فِي اللَّهِ**  
محکمترین طناب ایمان دوستی در راه خدا و دشمنی در راه  
خدا است .

۵۷۶ : **أَوَّلُ مَنْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ أَهْلُ الْمَعْرُوفِ**  
اول کسیکه داخل بهشت گردد اهل خیر باشد .

۵۷۷ : **أَوَّلُ مَا يَنْزِعُ اللَّهُ مِنَ الْعَبْدِ الْحَيَاءُ فَيَصِيرُ مَا قَتَا**  
**مُفَقِّتًا ثُمَّ يَنْزِعُ مِنْهُ الْأَمَانَةَ ثُمَّ يَنْزِعُ مِنْهُ الرَّحْمَةَ ثُمَّ**  
**يَخْلُقُ دِينَ الْإِسْلَامِ عَنْ عُنُقِهِ فَيَصِيرُ شَيْطَانًا لَعِينًا**  
اول چیزی که خداوند می‌کند و از بنده می‌گیرد شرم است  
پس خشمگین می‌شود و خشمناک می‌شوند بر او سپس می‌کند  
از او امانت را سپس برمی‌دارد از او رحمة را سپس از  
کردن او برمی‌دارد دین اسلام را پس شیطانی می‌شود  
دور افتاده .



۵۷۸ : **أَوَّلُ الْعِلْمِ مَعْرِفَةُ الْجَبَّارِ وَآخِرُ الْعِلْمِ تَفْوِضُ الْأَمْرِ إِلَيْهِ**

ابتدای دانش شناختن خداوند جبار است و انتهای دانش  
واگذار نمودن کار است با او .

۵۷۹ : **أُوْنِيتُ جَوَامِعَ الْكَلِمِ**

داده شده بمن کلمات جامع .

۵۸۰ : **أَوْصَى الشَّاهِدَ مِنْ أُمَّتِي وَ الْغَائِبَ مِنْهُمْ إِلَى يَوْمِ  
الْقِيَمَةِ أَنْ يَصِلَ الرَّحِمَ وَإِنْ كَانَتْ مِنْهُ عَلَى مَسِيرَةِ سَنَةٍ**

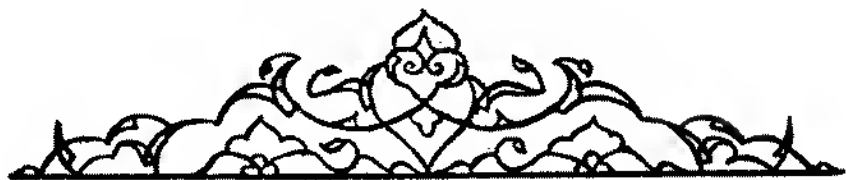
سفارش میکنم حاضرین از امت خود و غائبین از ایشان را  
تا روز رستاخیز براینکه پیوند کنند فامیل را و اگر چه  
یکسال راه از او دور باشد .

۵۸۱ : **أَوَّلَى النَّاسِ بِالْعَفْوِ أَقْدَرُهُمْ عَلَى الْعُقُوبَةِ**

آنکه توانا تر است بعقاب نمودن سزاوارتر است به گذشت  
نمودن .

۵۸۲ : **أَوَّلُ مَا تَفْقِدُونَ مِنْ دِينِكُمْ الْأَمَانَةُ وَآخِرُ مَا تَفْقِدُونَ  
الصَّلَاةَ**

اول چیزی که از دین خود گم میکنید امانت داری است و  
انتها چیزی که گم میکنید نماز است .



۵۸۳ : أَوَّلُ مَنْ يَدْخُلُ النَّارَ أَمِيرٌ مَتَسَلِّطٌ لَمْ يَغْدِلْ وَ ذُو  
ثُرْوَةٍ مِنَ الْمَالِ لَمْ يُعْطِ حَقَّهُ وَ فَقِيرٌ فَخُورٌ

نخستین کسی که بدوزخ وارد شود فرمانروای توانائست  
که دادگر نباشد و ثروتمندی که حق مال خود را ندهد  
و درویشی که بر خویشان نیازد و بیالذ.

۵۸۴ : إِنَّ شَرَّ النَّاسِ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَالِمٌ لَا يَنْتَفِعُ بِعِلْمِهِ

بدرستی که بدترین مردم نزد خدا در روز رستاخیز دانشمندی  
است که ازدانش خود بهره نبرد .

۵۸۵ : إِنَّ الرَّجُلَ لَيَعْمَلُ الْحَسَنَةَ فَيَتَّكِلُ عَلَيْهَا وَ يَعْمَلُ  
الْمُحَرَّاتِ حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهَ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضَبَانٌ

بدرستی که مردی کار خوبی کند پس بر آن اعتماد کند و انجام  
دهد گناهان کوچک را تا آنکه وارد شود بر خدا و حال  
آنکه خدا بر او خشمناک باشد .

۵۸۶ : إِنَّ الْمِلْحَ شِفَاءٌ مِنْ سَبْعِينَ دَاءً

بدرستی که نمک شفا دهنده است از هفتاد درد .





۵۸۷ : إِنْ مِنَ الْيَقِينِ أَنْ لَا تَرْضَىٰ أَحَدًا لِّسَخَطِ اللَّهِ وَلَا تَحْمَدُ أَحَدًا بِمَا آتَاكَ اللَّهُ وَلَا تَذَمُّ أَحَدًا عَلَىٰ مَا لَمْ يُؤْتِكَ اللَّهُ

بدرستی که از یقین است که خوشنود نکنی کسی را برای خشم خدا و سپاس نگذاری کسی را بآنچه خدایت داده و ملامت نکنی کسی را بر آنچه خدایت نداده .

۵۸۸ : إِهْدِ لِمَنْ يَهْدِيكَ

هدیه فرست برای آنکه تو را هدیه فرستاده است .

۵۸۹ : أَيَاكُمْ وَالظُّلُمَ فَإِنَّ الظُّلُمَ عِنْدَ اللَّهِ هُوَ الظُّلُمَاتُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ

زبهار از ستم چه آنکه ستم نزد خداوند تاریکی روز رستاخیز است .

۵۹۰ : أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي قَدْ تَرَكْتُ فِيكُمْ حَبْلَيْنِ إِنْ اتَّخَذْتُمَا بِهِمَا لَنْ تَضِلُّوا بَعْدِي كِتَابُ اللَّهِ وَ عِثْرَتِي إِلَّا وَ أَتَاهُمَا لَنْ يَفْتَرِقَا حَتَّىٰ يَرِدَا عَلَيَّ الْحَوْضَ

ای مردم محقق است که در میان شما دو ریسمان گذاشتم چنانچه اخذ کنید بآن دو گمراه نخواهید شد پس از رفتن من کتاب خدا و عیترت من آگاه باشید که آن دو از یکدگر جدا نشوند تا اینکه وارد شوند بر لب حوض کوثر .



۵۹۱ : إِيَّاكُمْ وَالرُّشُوءَ فَإِنَّهَا مَحْضُ الْكُفْرِ وَلَا يَشْمُ سَاحِبُ  
الرُّشُوءِ رِيحَ الْجَنَّةِ

زینهار از رشوه دادن و گرفتن که البته رشوه کفر خالص  
است و نمی بوید صاحب رشوه بوی بهشت را .

۵۹۲ : إِيَّاكَ وَابْغَى فَإِنَّ اللَّهَ قَضَى أَنَّهُ مَنْ بَغَى عَلَيْهِ  
لَيَنْصُرَنَّهُ اللَّهُ

زینهار از ستم که البته خدا حکم نموده و وعده کرده که  
البتّه آنکس که ستم بر او شود مرآینه باری کند او را  
خداوند .

۵۹۳ : إِيَّاكَ وَالْمَكْرَ فَإِنَّ اللَّهَ قَضَى وَلَا يَحِقُّ الْمَكْرَ السَّيِّئُ  
إِلَّا بِأَهْلِهِ

زینهار از مکر که البته خداوند فرمان داده که نرسد مکر  
بد مگر بصاحب آن .

۵۹۴ : إِيَّاكَ وَالْكَذِبَ فَإِنَّ الْكَذِبَ يُسَوِّدُ الْوَجْهَ ثُمَّ يَكْتَبُ  
عِنْدَ اللَّهِ كَذِبًا

زینهار از دروغ که دروغ سیاه میکند صورت را پس از آن  
نزد خداوند کذاب شمرده شود .



۵۹۵ : إِيَّاكَ وَشَرَبَ الْخَمْرِ وَكَلَّ مُسْكِرًا فَاِثْمُهُمَا مِفْتَاحُ كُلِّ شَرٍّ

زینهار از شرب خمر و هر مست کننده که این دو کلید هر بدی است .

۵۹۶ : إِيَّاكُمْ وَتَخَفَعَ النِّفَاقُ

زینهار از پچا بلوسی مانند پچا بلوسی صاحبان نفاق .

۵۹۷ : أَيْمًا رَجُلٌ اشْتَرَى طَعَامًا فَكَبَسَهُ أَرْبَعِينَ صَبَاحًا يُرِيدُ

بِهِ غَلَاءَ الْمُسْلِمِينَ ثُمَّ بَاعَهُ فَتَصَدَّقَ بِثَمَنِهِ لَمْ يَكُنْ

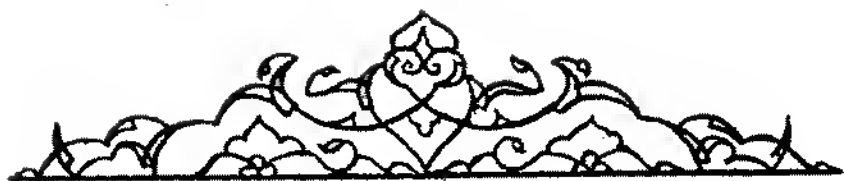
كَفَّارَةً لِّمَا صَنَعَ

هر مردی که بخرد طعامی را پس نگهدارد چهل روز بقصد آنکه گران شود سپس بفروشد قیمت آنرا صدقه دهد جبران این کار نخواهد بود .

۵۹۸ : إِيَّاكُمْ وَالْبِطْنَةَ فَإِنَّهَا مَفْصَدَةٌ لِلْبَدَنِ وَمُورِثَةٌ لِلشَّقَمِ

وَمَثَلَةٌ لِلْعِبَادَةِ

زینهار از پری شکم چه آنکه خرابی بدن آرد و ایجاد مرض کند و از برای بندگی کسالت آرد .



۵۹۹ : إِيَّاكُمْ وَإِسْتِشْعَارَ الطَّمَعِ فَإِنَّهُ يَشُوبُ الْقَلْبَ لِسِدَّةٍ -  
الْحِرْصِ وَيُخْتَمُ عَلَى الْقَلْبِ بِطَامِعٍ حَبِّ الدُّنْيَا وَهُوَ  
مِفْتَاحُ كُلِّ مَعْصِيَةٍ وَرَأْسُ كُلِّ حَاطِيَةٍ وَ سَبَبُ  
إِجْبَاطِ كُلِّ حَسَنَةٍ

زینهار از آنکه پیدا شود در شما آثار طمع چرا که دل خراب  
و آشوب شود برای زیادی حرص و مهر دوستی دنیا را بر  
دل دزد و دوستی دنیا کلید نافرمانیها و سرگناهان و اسباب  
محو تمام خوبیها است .

۶۰۰ : إِيَّاكَ وَ دُخُولَ الْحَمَامِ بِغَيْرِ مِيْزِرٍ مَلْعُونُ النَّاطِرِ  
وَالْمَنْظُورِ إِلَيْهِ

زینهار از رفتن حمام بدون لک زیرا آنکس که بدون لک  
بحمام برود مورد لعن است آنکه نظر کند و آنکه مورد  
نظر باشد .

۶۰۱ : إِيَّاكُمْ وَاللَّيْلَ فَإِنَّهُ هَمٌّ بِاللَّيْلِ وَذُلٌّ بِالنَّهَارِ

زینهار از دین چرا که دین غصه شب و خواری روز است .



۶۰۲ : إِيَّاكُمْ وَالْمَحَقَّرَاتِ مِنَ الذُّنُوبِ

زینهار از گناهان کوچک (چون در گناه کوچک انسان بمخالفت خدای بزرگ اهمیت نمیدهد و این خود بزرگ جنایتی است).

۶۰۳ : أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَاسْعَوْا فِي مَرْضَاتِهِ  
وَأَيُّقِنُوا مِنَ الدُّنْيَا بِالْفَنَاءِ وَمِنَ الْآخِرَةِ بِالْبَقَاءِ

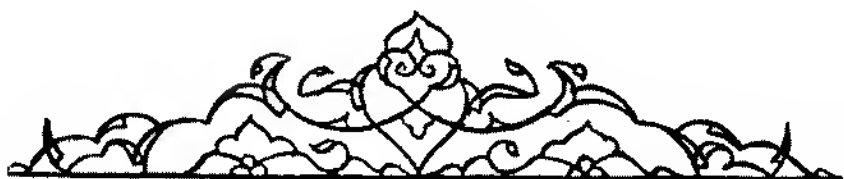
ای مردم پرهیز نمائید از خدا بحقیقت پرهیزکاری و کوشش کنید در خوشنودی او و یقین بدانید که دنیا در گذر و آخرت همیشه خواهد بود.

۶۰۴ : أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ مَن فِي الدُّنْيَا ضَيِّفٌ وَمَا فِي أَيْدِيهِمْ  
عَارِيَةٌ وَإِنَّ الضَّيِّفَ مُرْتَجِلٌ وَالْعَارِيَةُ مَرْدُودَةٌ

ای مردم بدانید که محققا کسی که در دنیا است میهمانست و آنچه در دست اوست امانت است و البته میهمان کوچ خواهد کرد و امانت پس گرفته خواهد شد.

۶۰۵ : إِيَّاكُمْ وَالْبِدْعَ

زینهار از بدعتها.



۶۰۶ : أَيُّمَا مُسْلِمٍ خَدِمَ قَوْمًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ إِلَّا أَعْطَاهُ اللَّهُ  
مِثْلَ عَذَابِهِمْ خَدَامًا فِي الْجَنَّةِ

هر شخص مسلمانیکه خدمت کند قومی از مسلمین را (چیزی  
نمیگذرد) مگر آنکه خدا بدهد او را مانند همان قوم خدمت  
گذارانی در بهشت .

۶۰۷ : إِيَّاكَ وَمُصَاحَبَةَ الْأَحْمَقِ فَإِنَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَنْفَعَكَ فَيَضُرُّكَ  
زینهار با احمق همراه مباش چه او میخواهد سودی رساند  
زبان میرساند تو را .

۶۰۸ : إِيَّاكَ وَمُصَاحَبَةَ الْكَذَّابِ فَإِنَّهُ كَرَّابٌ يَقْرِبُ إِلَيْكَ  
الْبُعِيدَ وَيُبْعِدُ عَنْكَ الْقَرِيبَ

زینهار با دروغگو همراه مباش چرا مانند سراب باشد که  
دور را بتو نزدیک گرداند و نزدیک را از تو دور سازد .

۶۰۹ : إِيَّاكَ وَهَجْرَانَ أَخِيكَ فَإِنَّهُ لَا يَقْبَلُ عَمَلٌ مَعَ الْهَجْرَانِ  
زینهار از برادرت کناره مکبر چه آنکه هیچ عملی با کناره  
گرفتن پذیرفته نباشد .

۶۱۱ : إِيَّاكَ وَكَثْرَةَ الصَّخِيكِ فَإِنَّهُ يُمِيتُ الْقَلْبَ  
زینهار بسیار مخند چه آنکه دل را میسیراند .

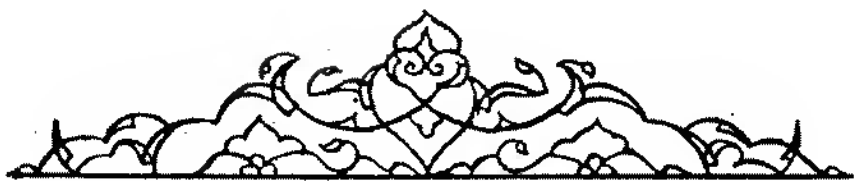


۶۱۱ : إِيَّاكُمْ وَفُضُولَ النَّظَرِ فَإِنَّهُ يَبْذُرُ الْهَوَى وَيُولِّدُ الْغَفْلَةَ  
 زینهار از نگرستن زیاد ذیرا در دل تخم هوی افشانند و

غفلت و بیخبری بزیاید.

۶۱۲ : إِيَّاكَ وَمَا يَسُوءُ الْأَدَبَ  
 زینهار از چیزی که تورا ادب بد دهد.





## باب باء

در سخنانیکه ابتدای آنها باء است

۶۱۳ : بِجَلُّوا الْمَشَایِخَ فَإِنَّ مِنْ إِجْلَالِ اللَّهِ تَبْجِيلَ الْمَشَایِخِ  
پیران را احترام نمایند چه آنکه از جمله تعظیم خدا احترام  
نمودن پیران است .

۶۱۴ : يَنْسُ الْعَبْدُ عَبْدٌ تَخَيَّلَ وَ اخْتَالَ وَ نَسِيَ الْكَبِيرَ الْمُتَعَالِ  
بدبنده باشد آن بنده که گردنکشی نماید و تکبر کند و  
مقام بزرگ بلند پروردگارا فراموش کند .

۶۱۵ : بُعِثْتُ بِالْحَنِيفَةِ السَّمِيحَةِ  
برانگیخته شدم بدین حق آسان .

۶۱۶ : بِاسْكُرُوا بِالْحَوَائِجِ فَإِنَّهَا مَيِّسَرَةٌ وَ تَرَبُّوا بِالْكِتَابِ فَإِنَّهُ  
أَنْجَحُ لِلْحَاجَةِ وَ أَطْلُبُوا الْخَيْرَ عِنْدَ حِسَانِ الْوُجُوهِ  
اول روز برای نیازمندیها قیام نمایند زیرا که آسان خواهد  
شد در آن ساعت و نوشته خود را خاکمال کنید که زودتر  
بحتاجت خود برسید و بخواهید خوبی را نزد خوبرویان





۶۱۷ : بَشِّرِ الْمَخْرُورِينَ بِطَوْلِ الْعُمُرِ

مژده بده اشخاص گریه را بدرازی زندگی.

۶۱۸ : بُورِكَ بَيْتٌ فِيهِ مُحَمَّدٌ وَمَجْلِسٌ فِيهِ مُحَمَّدٌ وَرِفْقَةٌ فِيهَا مُحَمَّدٌ

بابرکت است خانه که در او نام محمد باشد و مجلس و همراهانی که در آن نام محمد باشد.

۶۱۹ : بُعِثْتُ لِاتِّمَّ مَكَارِمَ الْأَخْلَاقِ

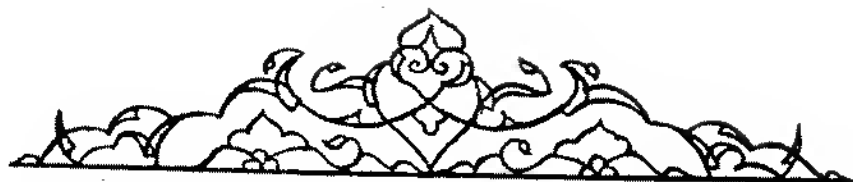
برانگیخته شدم تا اخلاق کریمه را با آخرین پایه رسانم.

۶۲۰ : بَادِرْ بِأَرْبَعٍ قَبْلَ أَرْبَعٍ : بِشَابِكَ قَبْلَ هَرَمِكَ ، وَ صِحَّتِكَ قَبْلَ سَقَمِكَ ، وَ غِنَاكَ قَبْلَ فَقْرِكَ ، وَ حَيَاتِكَ قَبْلَ مَوْتِكَ

چهار چیز را قدردان باش پیش از آنکه چهار دگر بیاید  
جوانی را پیش از پیری و تندرستی را پیش از رنجوری و  
ثروت را پیش از درویشی و ذندگانی را پیش از مرگ

۶۲۱ : بَادِرُوا بِعَمَلِ الْخَيْرِ قَبْلَ أَنْ تَشْغَلُوا عَنْهُ

سرعت کنید بکار خیر پیش از آنکه برای شما کار دیگر  
پیش آمد کند.



۶۲۲ : يَا صَبِرٍ يَتَوَقَّعُ الْفَرَجَ وَمَنْ يُدْمِنُ قَرَعَ الْبَابِ يَلْجُ  
 باشکيبائی آید گشایش میرود و آنکس که همواره بکوبد  
 در را وارد خواهد شد .

۶۲۳ : بُلُّوْا أَرْحَامَكُمْ وَلَوْ بِإِسْلَامٍ  
 تازه کنید خویشاوندی را و اگر چه بسلامی باشد .





## حرف ناء

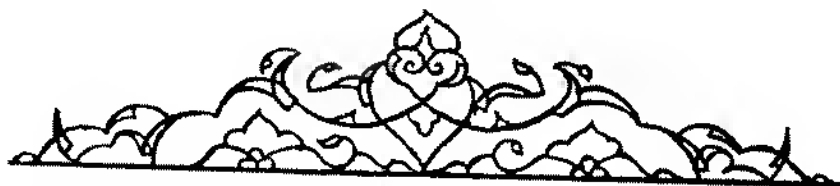
درسختناییکه ابتدای آنها ثناء است

۶۲۴ : تَعَلَّمُوا مِنَ الْغُرَابِ خِصَالًا ثَلَاثًا اسْتِمَارُهُ بِالسَّفَادِ وَ  
بُكُورُهُ فِي طَلَبِ الرِّزْقِ وَحَذَرُهُ

بیاموزید از کلاغ سه خصلت را پنهان شدن او برای جماع  
و سحر خیزی او در طلب روزی و برکنار شدن و هراس  
او از مردم .

۶۲۵ : تَخَلَّلُوا عَلَى أَثَرِ الطَّعَامِ فَإِنَّهُ مُصْحَحَةٌ لِلْفَهْمِ وَالنَّوَاجِدِ  
وَيَجْلِبُ الرِّزْقُ عَلَى الْعَبْدِ

بعد از خوردن طعام خلال استعمال کنید زیرا که سبب صحه  
دهان و دندان عقل میباشد و روزی را میآورد و زیاد میکند  
برای بنده .



۶۲۶ : تَقَبَّلُوا إِلَى بَيْتِ خِصَالٍ اتَّقَبَّلْ لَكُمْ بِالْجَنَّةِ إِذَا حَدَّثْتُمْ  
فَلَا تَكْذِبُوا وَإِذَا وَعَدْتُمْ فَلَا تُخْلِفُوا وَإِذَا اتُّمِّنْتُمْ  
فَلَا تَخَافُوا وَغَضُّوا أَبْصَارَكُمْ وَاحْفَظُوا فُرُوجَكُمْ  
وَكَفُّوا أَيْدِيَكُمْ وَالْبَسْتَكُمْ

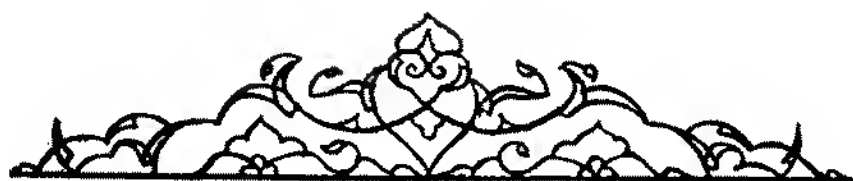
پذیرید برای من شش چیز را من می پذیرم برای شما بهشت  
را هر گاه گفتگو کردید دروغ نگوئید و گاه وعده خلاف  
نمائید و گاه امانت خیانت نکنید و چشم خود را بپوشید  
و فرج خود را حفظ کنید و دست و زبان خود را باز دارید

۶۲۷ : تَصَافَحُوا فَإِنَّ التَّصَافُحَ يَذْهَبُ السَّخِيمَةَ  
مصافحه کنید (دست بدست هم بگذارید) زیرا که میبرد  
و بر طرف میکند کینه را .

۶۲۸ : تَرَكُ الشَّرَّ صَدَقَةً  
باز داشتن شر و بدی صدقه محسوب میشود .

۶۲۹ : تَرَكُ الْفَرَسِ غَضُّ  
از دست دادن فرصت باعث غصه و اندوه است .

۶۳۰ : تَصَافَحُوا فَإِنَّهُ يَذْهَبُ بِالْقَلْلِ  
مصافحه کنید که البته کینه را از دل برطرف میکند .



۶۳۱ : تَفَرَّغُوا مِنْ هُمُومِ الدُّنْيَا مَا اسْتَطَعْتُمْ فَإِنَّهُ مَنْ أَقْبَلَ  
عَلَى اللَّهِ بِقَلْبِهِ جَعَلَ قُلُوبَ الْعِبَادِ مُنْقَادَةً إِلَيْهِ بِالْوَدِّ  
وَالرَّحْمَةِ

دل خود را از اندوه و فکر دنیا خالی کنید هر قدر میتوانید  
زیرا کسی که بدل رو بخدا کند دل‌های بندگان مطیع و  
متوجه او شوند بدوستی و مهربانی .

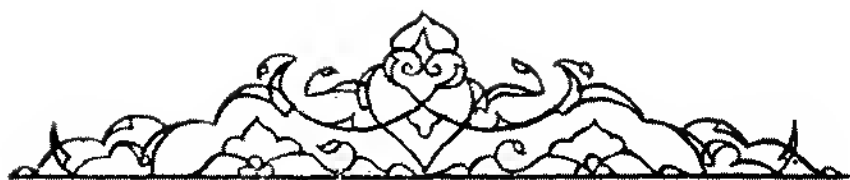
۶۳۲ : تَكَلَّمَ النَّارُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ثَلَاثَةً: أَمِيرًا وَقَارِيًا وَذَائِرَةً  
مِنَ الْمَالِ قَبِيَّةً وَلِلْأَمِيرِ يَا مَنْ وَهَبَ اللَّهُ لَهُ سُلْطَانًا  
فَلَمْ يَعْدِلْ فَتَزْدَرِيهِ كَمَا يَزْدَرِيهِ الطَّيْرُ حَبَّ السَّمِجِ  
روز رستاخیز آتش باسه کس سخن گوید فرماندار وقاری  
و ثروتمند پس فرماندار گوید ای کسیکه خدا بتو سلطنت  
داد و دادخواهی نمودی پس ببلعد آتش او را چنانچه مرغ  
حب کنجدر می بلعد و باقاری و ثروتمند همین معامله نماید،

۶۳۳ : تَرَكُ الْعِشَاءِ خَرَابُ الْجَسَدِ

نخوردن غذا در وقت عشاء بدن را خراب کند .

۶۳۴ : قَاتِلِي عَلَى شَارِبِ الْخَمْرِ سَاعَةً لَا يَعْرِفُ فِيهَا رَبَّهُ

بر باده گسار ساعتی آید که در آن پروردگار خود را  
نشناسد .



۶۳۵ : تَجَاوَزُوا عَنْ ذَنْبِ السَّخِيّ فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى أَخَذَ بِيَدِهِ  
كَلِمًا عَشْرَ وَفَاتَحَ لَهُ كَلِمًا افْتَقَرَّ

بگذرید از گناه سخاوتمند زیرا که هر گاه لغزشی برای او  
پیدا شود خدایش دستگیر باشد و هروقت درویش شود  
خدا در روزی برایش گشاید .

۶۳۶ : تَجَنَّبِ الدَّوَاءَ مَا احْتَمَلَ بِدَنِّكَ الدَّاءَ فَإِذَا لَمْ  
يَحْتَمِلِ الدَّاءُ فَالدَّوَاءُ

از دارو خودداری کن تا بدنت تحمل درد دارد و هر گاه  
تحمل نداشت پس دارو کن .

۶۳۷ : تَحَنَّنُوا عَلَى آيَاتِ النَّاسِ يُتَحَنَّنَ عَلَى آيَاتِهِمْ

بر یتیمان مردم رحمت آرید تا بر یتیمان شما رحمت آرند .

۶۳۸ : تَحَبَّبْ إِلَى النَّاسِ يُحِبُّوكَ

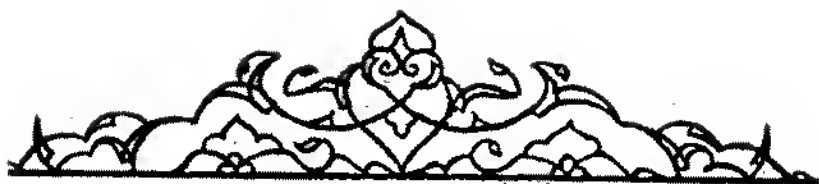
اظهار دوستی کن با مردم تا تورا دوست بدارند .

۶۳۹ : تُحَفُّهُ الْمُؤْمِنُ الْمَوْتُ

مړه تحفه مؤمن است .

۶۴۰ : تَحَتَّ كُلُّ شَعْرَةٍ جَنَابَةٍ فَبَلَّوْا الشَّعْرَ وَانْقُوا الْبَشْرَةَ

ذیر هر موئی جنابتی است پس ترك كنید مورا و پوست بدن  
را پاکیزه کنید .



۶۴۱ : تَخَلَّلُوا فَإِنَّهُ مِنَ النَّظَافَةِ وَ النَّظَافَةُ مِنَ الْإِيمَانِ وَ  
الْإِيمَانُ مَعَ صَاحِبِهِ فِي الْجَنَّةِ

خلال کنید (بن دندان را پاک کنید) زیرا خلال از نظافت  
است و نظافت از ایمان و ایمان با صاحب ایمان در بهشت  
باشد .

۶۴۲ : تَرَكُ الصَّلَاةِ يُورِثُ الذُّلَّ

ترك نماز خواری و ذبونی آرد .

۶۴۳ : تَزَوَّجُوا الرِّزْقَ فَإِنَّ فِيهِنَّ الْيُمْنَ

کبود چشمان را بزنی بگیریذ زیرا که برکت در آنهاست

۶۴۴ : تَزَوَّجُوا الْأَبْكَارَ فَإِنَّهُنَّ أَطْيَبُ شَيْئِي أَفْوَاهًا

دختران با کره را تزویج نمائید چه اینان از هر چیز دهانشان  
خوشبو تر است .

۶۴۵ : تِسْعَةُ أَعْشَارِ الرِّزْقِ فِي التِّجَارَةِ وَالْبَاقِي فِي السَّائِبَاتِ

نه دهم روزی در تجارة است و یکدهم در گوسفند داری  
است .

۶۴۶ : تَصَدَّقُوا عَلَى أَخِيكُمْ بِعِلْمٍ يَرْشُدُهُ وَرَأْيٍ يُسَدِّدُهُ

بر برادر خود از دانشی که او را برام آورد و رایی که  
بصواب و صلاح آرد صدقه دهید .



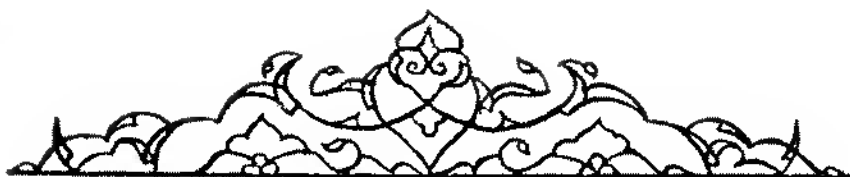
۶۴۷ : تَهَادُوا فَإِنَّ الْهَدِيَّةَ تَذْهَبُ بِوَجْرِ الْقَلْبِ  
 برای یکدگر هدیه فرستید چه آنکه هدیه چشم و کینه دل  
 را برطرف کند .

۶۴۸ : تَبْنُونَ مَا لَا تَسْكُنُونَ وَ تَجْمَعُونَ مَا لَا تَأْكُلُونَ وَ تَأْمَلُونَ  
 مَا لَا تَذَرُكُونَ .

بنا میکنید خانه‌هایی را که در آن سکنی نمیگیرید ، و  
 جمع میکنید چیزهایی که نمی‌خورید و آرزوهای دارید  
 که بآنها نمی‌رسید .







## حرف الثاء

در سخنانیکه ابتدای آنها ثاء است

۶۴۹ : ثَلَاثٌ يَزِدُّنَ فِي الْحِفْظِ وَيُذْهِبْنَ السَّقَمَ اللَّبَانُ وَالسِّوَاكُ  
وَقِرَاءَةُ الْقُرْآنِ

سه چیز قوه حافظه را زیاد میکند و بیماری را برطرف کند  
کنند و مسواک نمودن و قرائت قرآن .

۶۵۰ : ثَلَاثَةٌ إِنْ لَمْ تَظْلِمْنَاهُمْ ظَلَمْنَاكَ السَّفَلَةُ وَزَوْجَتُكَ وَ  
خَادِمُكَ

سه کس را اگر ستم نکنی آنها را ستم نمایند تو را مردم  
پست وزن و خدمتگذار .

۶۵۱ : ثَلَاثٌ لَا يَغْلُ عَلَيْهِمْ قَلْبُ عَبْدٍ مُسْلِمٍ إِخْلَاصُ الْعَمَلِ لِلَّهِ  
وَالنَّصِيحَةُ لِأَيِّمَةِ الْمُسْلِمِينَ وَاللِّزُّومُ لِجَمَاعَتِهِمْ  
فَإِنْ دَعَوْهُمْ مُحِيطَةٌ مِنْ وَرَائِهِمْ

دل شخص مسلمان در سه موقع غش و خیانت بخود راه  
نمیدهد خالص نمودن کار خدائی و پند دادن به پیشوای  
مسلمین و با جماعت مسلمین ملازم بودن زیرا که دعوت  
مسلمین شامل است دیگران را .



۶۵۲ : ثَلَاثَةٌ مِنَ الْجَفَاءِ أَنْ يَصْحَبَ الرَّجُلُ فَلَا يَسْأَلُهُ عَنْ  
اسْمِهِ وَكُنْيَتِهِ وَأَنْ يُدْعَى الرَّجُلُ إِلَى طَعَامٍ فَلَا يُجِيبُ  
أَوْ يُجِيبُ فَلَا يَأْكُلُ وَمُوَاقَعَةُ الرَّجُلِ أَهْلَهُ قَبْلَ  
الْمُلاَعَبَةِ

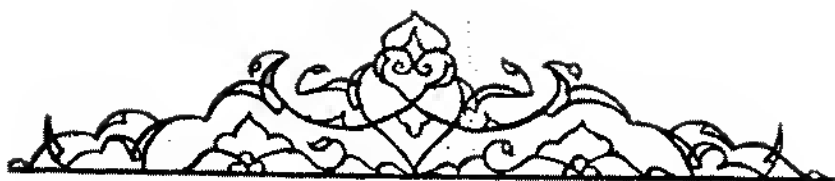
سه چیز از ستم است همراهی با مردی و سؤال نکردن از  
اسم و کنیه او و خواندن کسی بطعام و اجابت نکردن او  
یا اجابت کند ولی غذا نخورد و هم بستر شدن مردی زن  
خود را پیش از آنکه با او بازی کند .

۶۵۳ : ثَلَاثَةٌ يَسْتَظِلُّونَ بِظِلِّ عَرْشِ اللَّهِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ  
رَجُلٌ زَوْجٌ أَخَاهُ الْمُسْلِمِ أَوْ أَخْدَمَهُ أَوْ كَتَمَ لَهُ سِرًّا

سه کس در زیر سایه عرش خدا میباشند در روزیکه سایه  
نیباشد بجز سایه خدا مردیکه زن بدهد برادر مسلمان  
خود را یا خدمت کند او را یا بیوشاند سر او را :

۶۵۴ : ثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ اسْتَكْمَلَتْ فِيهِ خِصَالُ الْإِيمَانِ إِذَا  
رَضِيَ لَمْ يَدْخُلْهُ رِضَاءُ فِي بَاطِلٍ وَ إِذَا غَضِبَ لَمْ  
يُخْرِجْهُ مِنَ الْحَقِّ وَإِذَا قَدِرَ لَمْ يَقْعَطِ مَالِيَسَ لَهُ

سه خصلت است در هر کس باشد ایمان او کامل است هر گاه  
خوردند شد خورسندی او را به باطل وارد نکند و هر گاه  
خشمناک شد از حق بیرون نرود و هر گاه توانا شد توانائی  
او را وادار نکند آنچه حق ندارد انجام دهد .



٦٥٥ : ثَلَاثَةٌ مَجَالِسُهُمْ تَمِيتُ الْقُلُوبَ الْجُلُوسُ مَعَ الْأَنْدَالِ  
وَالْحَدِيثُ مَعَ النِّسَاءِ وَالْجُلُوسُ مَعَ الْأَغْنِيَاءِ

سه چیز است دل را میمیراند نشستن بامردم پست و گفتگو  
کردن بازنها و نشستن بانروتمندان .

٦٥٦ : ثَلَاثَةٌ لَا تُحْرَمُ عَلَيْكَ أَعْرَاضُهُمْ : الْمَجَاهِرُ بِالْفِسْقِ ،  
وَالْإِمَامُ الْجَائِرُ ، وَ الْمُتَبَدِّعُ .

سه کس آبرویشان محترم نیست : علنی کننده فسق ،  
و پیشوای ستمگر ، و بدعت گزار .

٦٥٧ : ثَلَاثٌ يُطْفِئْنَ نُورَ الْعَبْدِ مَنْ قَطَعَ أَوْدَاءَ آيِهِ وَ غَيْرَ  
شَيْبَتِهِ وَ رَفَعَ بَصَرَهُ فِي الْحَجَرَاتِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يُؤْذَنَ لَهُ

سه کس نورانیت را برطرف کنند کسیکه پیرد از دوستان  
پدر و کسیکه تغییر دهد پیری خود را و باز کند چشم  
خود را در میان خانه مردم نظر کند بدون اجازه .

٦٥٨ : ثَلَاثٌ يَحْسُنُ فِيهِ الْكَذِبُ الْمَكِيدَةُ فِي الْعَرَبِ وَ وَعْدُكَ  
رَوْحُكَ وَالْإِصْلَاحُ يَبَيِّنُ النَّاسَ

درسه وقت دروغ گفتن نیکو بود فریب دادن در جنک و  
وعده دادن تو زن خود را و سازش دادن میان مردم .



۶۵۹ : ثَلَاثَةٌ يُعَذَّبُونَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ مَنْ صَوَّرَ صُورَةً مِنْ-

الْحَيَوَانِ يُعَذَّبُ حَتَّى يَنْفَخَ فِيهَا وَ لَيْسَ بِنَافِخٍ وَ  
الَّذِي يُكْذِبُ فِي مَنَامِهِ حَتَّى يَعْقِدَ بَيْنَ شَعِيرَتَيْنِ وَ  
لَيْسَ بِعَاقِدٍ وَ الْمُتَمَتِّعُ مِنْ قَوْمٍ وَهُمْ لَهُ كَارِهُونَ

سه کس بشکنجه خاصی روز رستاخیز گرفتار شوند کسی  
که شکل حیوانی بسازد شکنجه نمایند او را تا روح بدمد  
در آن شکل و نتواند و کسیکه در خواب خود دروغ گوید  
بشکنجه باشد تا اگر به بندد میان دو جو و نتواند و کسیکه  
از قومی بهره برد و آن قوم باو بی میل باشند.

۶۶۰ : ثَلَاثٌ أَخَافُهُنَّ عَلَى أُمَّتِي مِنْ بَعْدِي الضَّلَالَةُ بَعْدَ الْمَعْرِفَةِ

و مَضَلَاتِ الْفِتَنِ وَ شَهْوَةُ الْبَطْنِ وَ الْفَرَجِ

بعد از رفتن من از سه چیز بر امتم ترسناکم گمراهی بعد از  
شناختن و فتنه های گمراه کننده و شهوت شکم و فرج .

۶۶۱ : ثَلَاثٌ مَوْبِقَاتٌ هُنَّكَ الصَّفَقَةُ وَ تَرْكُ السَّنَةِ وَ فِرَاقُ-

الْجَمَاعَةِ

سه چیز هلاک و ناچیز کننده است شکستن عهد و رها کردن  
دستور و جدا شدن از جماعت .



٦٦٢ : ثَلَاثَةٌ يَشْكُونَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ الْمَصْحَفُ وَالْمَسْجِدَ وَالْعِثْرَةَ

سه چیز شکایت کنند روز رستاخیز کتاب خدا و مسجد و عثرت من .

٦٦٣ : ثَلَاثَةٌ لَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ شَيْخٌ زَانٍ وَمَلِكٌ جَبَّارٌ وَمُقَبِّلٌ مُخْتَالٌ

سه کس را خداوند هم سخن نشود و نظر نیفکند برایشان روز رستاخیز و پاکیزه نکند ایشان را و از برای ایشان است شکنجه دردناک پیر زناکار و پادشاه ستمکار و بی-چیز متکبر بی کار .

٦٦٤ : ثَلَاثٌ يَجْلِبْنَ الْبَصَرَةَ النَّظْرُ إِلَى الْخَضِرَةِ وَإِلَى الْمَاءِ وَإِلَى الْوَجْهِ الْحَسَنِ

سه چیز جلا میدهد چشم را نگاه کردن بسبز و آب و بصورت زیبا .



۶۶۵ : تِلْكَ دَرَجَاتُ اسْبَاغِ الْوُضُوءِ فِي السَّعَرَاتِ وَ اِنْتِظَارِ  
الْصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّلَاةِ وَ الْمَشْيِ بِاللَّيْلِ وَ النَّهَارِ  
إِلَى الْجَمَاعَاتِ

سه چیز باعث ترفیع درجات است وضو گرفتن در سردیها  
و انتظار داشتن نماز بعد از نماز و راه رفتن در شب و روز  
بسوی جماعات .

۶۶۶ : تِلْكَ كَفَّارَاتُ إِفْسَاءِ الْمَالِ وَ إِطْعَامِ الطَّعَامِ وَ  
الْمُتَهَجِّدِ بِاللَّيْلِ وَالنَّاسِ نِيَامَ

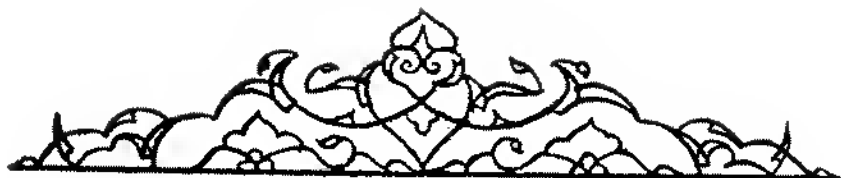
سه چیز جبران گناهان است سلام دادن آشکارا و طعام  
خورانیدن و عبادت شب در حالی که مردم خوابند .

۶۶۷ : تِلْكَ مُهْلِكَاتُ شَيْءٍ مَطَاعٍ وَ هَوًى مُتَّبَعٍ وَ إِعْجَابِ  
الْمَرْءِ بِنَفْسِهِ

سه چیز هلاک کننده بخل غالب بر عقل و هوای نفس پیروی  
شده و خود پسندی است .

۶۶۸ : تِلْكَ مُنْجِيَاتُ خَوْفِ اللَّهِ فِي السِّرِّ وَ الْعَلَانِيَةِ وَ الْقَصْدُ  
فِي الْغِنَى وَ الْفَقْرُ وَ كَلِمَةُ الْعَدْلِ فِي الرِّضَا وَ السَّخَطِ

سه چیز نجات دهنده ترس خدا در پنهان و آشکارا و میان  
روی در وقت بی نیازی و بی چیزی و گفتن کلام حق در حال  
خوشنودی و خشم است .



٦٦٩ : ثَلَاثَةٌ مِنَ الذُّنُوبِ تَعْجَلُ عِقَابَهَا وَلَا تُوَخَّرُ إِلَى الْآخِرَةِ  
عُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ وَالْبَقْيُ عَلَى النَّاسِ وَكُفْرُ الْإِحْسَانِ  
سه گناه است که فوری سزای آن داده شود و بآخرت نیفتد  
عاق والدین وستم بر مردم و کفر احسان نمودن .

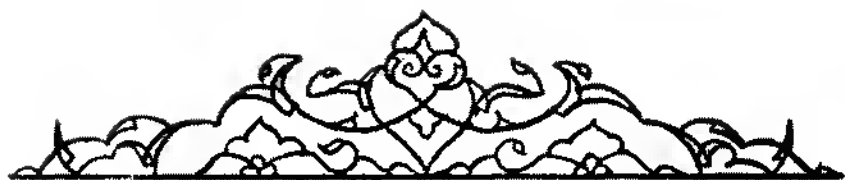
٦٧٠ : ثَلَاثُ مُنْجِيَاتٍ تَكْفِي لِمَا نَكَ وَتَبْكِي عَلَى خَطِيئَتِكَ  
وَقَلْزَمُ يَتِّكَ  
سه چیز نجات دهنده است باز داشتن زبانت و گریه بر  
خطایات و نشستن در خانه ات .

٦٧١ : ثَلَاثَةٌ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ لَهُمْ بِالْجَنَظِ رَجُلٌ نَزَلَ فِي بَيْتِ خَرِبٍ  
وَرَجُلٌ صَلَّى عَلَى قَارِعَةِ الطَّرِيقِ وَ رَجُلٌ أَرْسَلَ  
رَاجِلَتَهُ وَلَمْ يَسْتَوْثِقْ مِنْهَا

حفظ سه کس را خداوند نپذیرفته مردیکه فرود آید در خانه  
خرابه و مردیکه نماز بخواند در وسط راه مردم و مردیکه  
رها کند زاد و توشه و مرکب خود را و وثوقی نداشته باشد

٦٧٢ : ثَلَاثَةٌ لَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ إِمْدَمِنْ خَمْرٍ وَ إِمْدَمِنْ سِحْرِ وَ  
قَاطِعُ رَحِمٍ

سه طایفه داخل بهشت نمیشوند شراب خوار و جادو کن  
و کسیکه از فامیل خود ببرد .



۶۷۳ : ثَلَاثٌ يَخَافُ مِنْهَا الْجَنُّونُ : التَّغَوُّطُ بَيْنَ الْقُبُورِ وَ  
الْمَشْيُ فِي خُفٍّ وَاحِدٍ وَالرَّجُلُ يَنَامُ وَخَدُّهُ

سه کار است که بیم دیوانگی از آنها میرود در گورستان  
غایط کردن و با یکموزه راه رفتن و تنها خفتن.

۶۷۴ : ثَلَاثَةٌ لَا يَنْتَقِصُونَ مِنْ ثَلَاثَةٍ : حَرَمٍ عَبْدٍ وَعَالَمٍ مِنْ  
جَاهِلٍ وَقَوِيٍّ مِنْ ضَعِيفٍ

سه کس از سه کس راه انصاف نجویند آزاد از بنده و دانا  
از نادان و توانا از ناتوان.

۶۷۵ : ثَلَاثٌ مِنْ أَبْوَابِ الْبِرِّ : سَخَاءُ النَّفْسِ وَطِيبُ الْكَلَامِ  
وَالصَّبْرُ عَلَى الْأَذَى

سه چیز از درهای خیر و نیکی باشد سخاوت مندی نفس و  
پاکیزه گفتن و بر آزار صبر و شکیبائی کردن.

۶۷۶ : ثَلَاثٌ مِنَ الْوَسْوَاسِ : أَكْلُ الطِّينِ وَ تَقْلِيمُ الْأَظْفَارِ  
بِالْأَسْنَانِ وَ أَكْلُ اللَّحْيَةِ

سه کار از وسواس خیزد گل خوردن و بدندان ناخن چیدن  
و موی ریش خوردن.

۶۷۷ : ثَلَاثَةٌ يَفْرَحُ بِهِنَّ الْجِسْمُ وَيَرْبُو: الطِّيبُ وَلِبَاسُ الْلِّينِ  
و شَرْبُ الْعَسَلِ

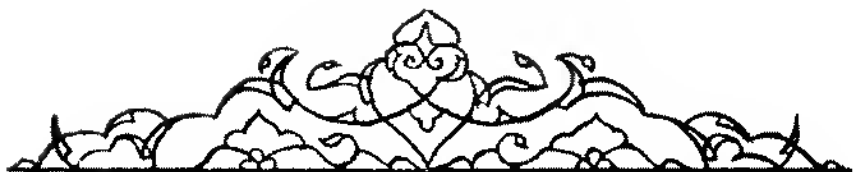
سه چیز است که بدن بدانها شاد گردد و افزایش نماید:  
بوی خوش و جامه نرم و آشامیدن عسل.





٦٧٨ : ثَمَانِيَةٌ إِنْ أَهِنُوا فَلَا يَلُومُوا إِلَّا أَنْفُسَهُمُ الذَّاهِبُ  
إِلَى مَائِدَةٍ لَمْ يَدْعَ إِلَيْهَا وَالْمُتَأَمِّرُ عَلَى رَبِّ الْبَيْتِ وَ  
طَالِبُ الْخَيْرِ مِنْ أَعْدَائِهِ وَطَالِبُ الْفَضْلِ مِنَ الْإِلَهِامِ وَ  
الدَّاخِلِينَ اثْنَيْنِ فِي سِرِّ لَمْ يَدْخُلَاهُ فِيهِ وَالْمُسْتَخْفُ  
بِالسُّلْطَانِ وَ الْجَالِسُ فِي مَجْلِسٍ كَيْسَ لَهُ بِأَهْلٍ وَ  
الْمُقْبِلُ بِالْحَدِيثِ عَلَى مَنْ لَمْ يَسْمَعْ مِنْهُ

هشت کس باشند که اگر زبون و خوار شوند نباید جز  
خوبستن را ملامت کنند آنکس که برود بر سر خوان  
طعامی بدون دعوت و آنکس که بر صاحب خانه تحکم  
کند و آنکس که اذشمنانش خیر جوید و آنکس که از  
دوران بخشش جوید و آنکس که در میان راز دو کس در-  
آید با آنکه حق ورود نداشته و آنکس که بشاه استخفاف  
کند و آنکس که درجائی بنشیند که اهلیت ندارد و  
آنکس که روی سخن با کسی گرداند که از او نشنود.



٦٧٩ : ثَمَانِيَةٌ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ لَهُمْ صَلَوةً الْعَبْدُ الْإِيقِي حَتَّى  
يَرْجِعَ إِلَى مَوْلَاهُ وَالتَّائِبُ عَنْ زَوْجِهَا وَهُوَ عَلَيْهَا  
سَاحِطٌ وَمَانِعُ الزَّكَاةِ وَتَارِكُ الْوُضْوءِ وَالْجَارِيَةُ  
الْمُدْرِكَةُ تُصَلِّي بِغَيْرِ خِمَارٍ وَإِمَامٌ قَوْمٍ يُصَلِّي بِهِمْ  
وَهُمْ لَهُ كَارِهُونَ وَالزَّيْنُ وَالسَّكْرَانُ

خداوند نماز هشت کس را قبول نکند : بنده فراری مگر  
آنکه بر گردد بسوی مولای خود و زن ناشزه که شوی  
بر او خشمناک باشد و باز دارنده زکوة و بی وضوء و  
دختری که مکلف باشد و بدون چادر نماز بخواند و  
پیشوای قومی که امامت کند برای قومی و ایشان او را  
نخواهند و کسیکه از بول و غایط جلو گیری کند و مست .

٦٨٠ : ثَلَاثُ فَرَحَاتٍ لِلْمُؤْمِنِ فِي الدُّنْيَا لَقَى الْإِخْوَانَ وَ  
الْأَفْطَارُ مِنَ الصَّيَامِ وَالتَّهَجُّدُ فِي آخِرِ اللَّيْلِ

سه خوشی برای مؤمن است در دنیا برخورد برادران دینی  
و افطار از روزه و عبادت در آخر شب .



## باب جیم

در سخنانیکه ابتدای آنها جیم است

۶۸۱ : جُعِلَتْ لِي الْأَرْضُ مَسْجِدًا وَطَهُورًا إِنَّمَا أَدْرَكَتْنِي  
الصَّلَاةُ صَلَّيْتُ

زمین برای من قرار داده شد محل سجده و پاک کننده هر-  
جا که وقت نماز برسد نماز کنم .

۶۸۲ : جُمِلْتُ الْقُلُوبُ عَلَى حُبِّ مَنْ أَحْسَنَ إِلَيْهَا وَبُغْضِ مَنْ  
أَسَاءَ إِلَيْهَا

فطری و طبیعی دلها بر دوست داشتن کسی است که نیکی نماید  
و دشمنی کسی که بدی کند بآنها .

۶۸۳ : جَمَاعَةُ أُمَّتِي أَهْلُ الْحَقِّ وَإِنْ قَلُّوا

جمعیت امت من اهل حق میباشد و اگر چه کم باشند .

۲۸۴ : جِهَادُ الضُّعَفَاءِ الْحَاجُّ

جهاد مردمان ناتوان رفتن بحج است .

۶۸۵ : جِهَادُ الْمَرْأَةِ حَسَنُ التَّبَعْلِ

جهاد زن خوشرفتاری باشوهر است .



۶۸۶ : جَامِلُوا الْأَشْرَارَ بِأَخْلَاقِهِمْ تَسْلَمُوا مِنْ غَوَائِلِهِمْ وَ  
وَبَائِنُوهُمْ بِأَعْمَالِكُمْ كَيْلًا تَكُونُوا مِنْهُمْ

باشراد بسازید تا از گزند آنها ایمن باشید و در کردارتان  
از آنان جدا باشید تا از زمره آنان نباشید .

۶۸۷ : جَاهِدُوا أَهْوَاءَكُمْ تَمْلِكُوا أَنْفُسَكُمْ

با هوای نفس جهاد کنید تا مالک خویشتان گردید .

۶۸۸ : جَعَلَ اللَّهُ مَكَارِمَ الْأَخْلَاقِ ضِلَّةً يَبِينُ وَ يَمُنَّ عِبِيدِهِ  
فَحَسْبُ أَحَدِكُمْ أَنْ يَتَمَسَّكَ بِخُلُقٍ مَتَّصِلٍ بِاللَّهِ

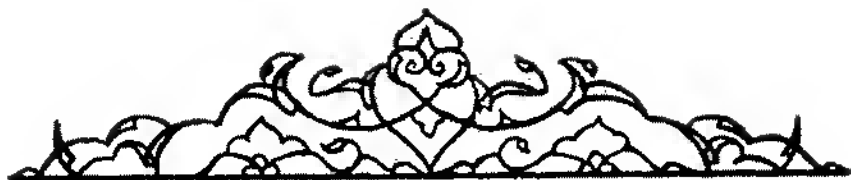
خداوند اخلاق کریمه را اساس پیوند بین خود و بین بندگان  
خود قرار داده پس شمارا بس باشد که بخلق خوبی بخدا  
پیوند نمائید .

۶۸۹ : جَعَلَتِ الذُّنُوبُ فِي بَيْتٍ وَاحِدٍ وَ جَعَلَ مِفْتَاحَهَا شَرْبُ  
الْخَمْرِ

قرار داده شده گناهان در یک خانه و قرار داده شده کلید  
آن باده گساری .

۶۹۰ : جَمَاعُ التَّقْوَى فِي قَوْلِهِ تَعَالَى إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ  
وَالْإِحْسَانِ

تمام پرهیزکاری در این سخن خدایتعالی است ان الله يامر  
بالعدل والاحسان الخ .



٦٩١ : جِمَاعُ الْخَيْرِ خَشْيَةُ اللَّهِ

در ترس از خدا تمام خیر جمع است

٦٩٢ : جَمَالُ الْمَرْءِ فِصَاةُ لِسَانِهِ

زیبائی مرد زبان شیوای اوست .

٦٩٣ : جِهَادُ النَّفْسِ الْجِهَادُ الْأَكْبَرُ

جهاد باهواى نفس جهاد بزرگ است .





## باب حاء

در سخنانیکه ابتدای آنها حاء است

۶۹۴ : حُبُّ الدُّنْيَا أَضَلُّ كُلِّ مَقْصِيَةٍ وَأَوَّلُ كُلِّ ذَنْبٍ

دوستی دنیا ریشه هر نافرمانی و آغاز هر گناهی است .

۶۹۵ : حُبُّكَ لِلشَّيْءِ يُعْمِي وَيُصِمُّ

دوستی تو چیزی را کور و کر میگرداند و دورا .

۶۹۶ : حُبُّ الْجَاهِ وَالْمَالِ يُنْبِتُ النِّفَاقَ فِي قَلْبٍ كَمَا يُنْبِتُ  
الْمَاءُ الْبَقْلَ

دوستی جاه و مال نفاق در دل میرویانند چنانکه آب سبزه را .

۶۹۷ : حُكْمِي عَلَى الْوَاحِدِ حُكْمِي عَلَى الْجَمَاعَةِ

فرمان و دستور من بر یک نفر فرمان بر جمعیت است .

۶۹۸ : حَبِي خَالَطَ دِمَاءَ أُمَّتِي فَهُمْ يُؤْتِرُونِي عَلَى الْأَبَاءِ  
وَعَلَى الْأُمَمَاتِ وَعَلَى أَنْفُسِهِمْ

دوستی من با خون امتم مخلوط است پس آنان مرا مقدم

میدارند بر پدر و مادر و بر خودشان



۶۹۹ : حُرِمَتِ الْجَنَّةُ عَلَى الْمَنَّانِ وَالْبَخِيلِ وَالْقَتَاتِ

گوارا نیست بهشت برمنت گذار و بخیل و سخن چین .

۷۰۰ : حَذَّ الْجَوَارِ أَرْبَعُونَ دَارًا .

حد همسایگی چهل خانه است .

۷۰۱ : حَذُّ سَعْمَلٍ فِي الْأَرْضِ خَيْرٌ لِأَهْلِ الْأَرْضِ مِنْ أَنْ يُمْطَرُوا

أَرْبَعِينَ صَبَاحًا .

حدی که اجرا در زمین شود برای اهل زمین از جهل

روز باران بهتر است .

۷۰۲ : حَلَالِي حَلَالٌ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ وَ حَرَامِي حَرَامٌ إِلَى

يَوْمِ الْقِيَمَةِ

حلال من حلال است تا روز رستاخیز و حرام من حرام است

تا روز رستاخیز .

۷۰۳ : حُمِّي يَوْمِ كَفَّارَةِ سَنَةٍ

تب روزی جبران سالی است .

۷۰۴ : حُبُّ الْمَالِ وَالشَّرِّ أَذْهَبَ لِدِينِ الرَّجُلِ مِنْ ذُبْنَيْنِ

ضَارِبَيْنِ فِي زَرْبَةِ الْغَنَمِ

دوستی مال و جاء زود ترا از بین میبرد دین انسان را و ضرب

بیشتر است از دو گرك درنده که در میان گله گوسفندی

حمله ور شوند .



۷۰۵ : حَبِیْ وَحُبُّ أَهْلِ بَيْتِی نَافِعٌ فِی سَبْعَةِ مَوَاطِنَ  
 أَهْوَالُهُنَّ عَظِیمَةٌ عِنْدَ الْوَفَاةِ وَفِی الْقَبْرِ وَعِنْدَ النُّشُورِ  
 وَعِنْدَ الْكِتَابِ وَعِنْدَ الْحِسَابِ وَعِنْدَ الْمِيزَانِ وَعِنْدَ  
 الصِّرَاطِ

دوستی من و دوستی خانوادہ ام در هفت جای سود می بخشد  
 کہ ہولہای آن هفت جای بزرگ است نزد مرگ و در  
 قبر و وقت برانگیخته شدن از گور و نزد کتاب اعمال و  
 نزد حساب و نزد ترازی عمل و نزد پل صراط .

۷۰۶ : حَقٌّ عَلَی الْمُسْلِمِ إِذَا أَرَادَ سَفَرَ أَنْ يُعْلِمَ إِخْوَانَهُ وَحَقٌّ  
 عَلَی إِخْوَانِهِ إِذَا قَدِمَ أَنْ یَأْتُوهُ

حقی بر مسلمان است کہ باید رعایت کند ہر گاہ خواست  
 سفر برود خبر دهد برادران خود را و حق است بر  
 برادران او کہ ہر گاہ آمد بملاقاتش بروند .

۷۰۷ : حُسْنُ الْخُلُقِ یَبْلُغُ بِصَاحِبِهِ دَرَجَةَ الصَّائِمِ الْقَائِمِ  
 خوشخوئی صاحبش را بدرجہ روزه دار شب زندہ دار میرساند .

۷۰۸ : حُسْنُ الْخُلُقِ أَفْضَلُ مَا أُعْطِيَ الْعَبْدُ

خوشخوئی بہترین چیزی است کہ ببنده عطا شدہ .





۷۰۹ : حُسْنُ الْخَلْقِ يَنْبَغِي الْمَوَدَّةَ

خوشخوئی دوستی را میرو یاند .

۷۱۰ : حُسْنُ الْبُشْرِ يَذْهَبُ بِالسَّخِيمَةِ

خوشروئی کینه را اذدل میزداید .

۷۱۱ : حُسْنُ الْعَهْدِ مِنَ الْإِيمَانِ

خوش پیمانی از ایمان است .

۷۱۲ : حُسْنُ الْمَسْئَلَةِ نِصْفُ الْعِلْمِ وَالرِّفْقُ نِصْفُ الْعَيْشِ

نیکو پرسش کردن نیمه دانش است و مدارا نمودن نیمه زندگانی است .

۷۱۳ : حُسْنُ الظَّنِّ بِاللَّهِ مِنْ عِبَادَةِ اللَّهِ

خوش گمانی بخداوند از بندگی کردن برای خدا است .

۷۱۴ : حُفَّتِ الْجَنَّةُ بِالْمَكَارِهِ وَحَفَّتِ النَّارُ بِالشَّهَوَاتِ

پیچیده شده بهشت به نخواستنی ها و پیچیده شده آتش بخواستنی ها .

۷۱۵ : حَرَامٌ عَلَى كُلِّ قَلْبٍ مَتَوَلَّهِ بِالشَّهَوَاتِ أَنْ يُسْكِنَهُ  
الْوَرَعُ

ناکوار است بر هر قلبی که شیفته و داله شهوت است که در او ورع جای گیرد .



۷۱۶ : حَرَامٌ عَلَيَّ كُلِّ قَلْبٍ يُحِبُّ الدُّنْيَا أَنْ يُفَارِقَهُ الطَّمَعُ

ناگوار است بر هر قلبی که دوست دارد دنیا است که جدا شود از طمع .

۷۱۷ : حَرَّمَ اللَّهُ الْجَنَّةَ عَلَيَّ كُلِّ فَحَّاشٍ بَدِيٍّ لَا يُبَالِي مَا قَالَ وَلَا مَا قِيلَ لَهُ

ناگوار قرار داده خداوند بهشت را بر هر فحاش بدی که گوی بد زبانی که باک ندارد هر چه بگوید و هر چه در حق او بگویند .

۷۱۸ : حُرْمَةُ مَالِ الْمُؤْمِنِ كَحُرْمَةِ دَمِهِ

احترام مال مؤمن چون احترام خون اوست .

۷۱۹ : حَسْبُكَ مِنَ الْكُذِبِ أَنْ تُحَدِّثَ بِكُلِّ مَا سَمِعْتَ

از دروغ گفتن تو همین بس که هر چه را شنیدی بگویی .

۷۲۰ : حُسْنُ الْخُلُقِ نِصْفُ الدِّينِ

خوشخوئی نیمه دین است .

۷۲۱ : حُسْنُ الْخُلُقِ خَيْرُ قَرِينٍ

خوشخوئی بهترین همدم است .

۷۲۲ : حُسْنُ الظَّنِّ بِاللَّهِ ثَمَنُ الْجَنَّةِ

خوش گمانی بخداوند بهای بهشت است .



۷۲۳ : حُسْنُ الْجَوَارِ يُعْمِرُ الدُّنْيَا وَيُنْسِي فِي الْأَعْمَارِ  
 نیکو همسایگی کردن آباد کند خانه‌ها را و درازگر داند  
 عمرها را .

۷۲۴ : حَمَلَةُ الْقُرْآنِ عُرَفَاءُ أَهْلِ الْجَنَّةِ  
 حافظان قرآن عارفان اهل بهشتند .

۷۲۵ : حُسْنُ الْخُلُقِ وَصِلَةُ الْأَرْحَامِ وَبُرُّ الْقَرَابَةِ تَزِيدُ فِي  
 الْأَعْمَارِ وَتَعْمُرُ الدِّيَارَ وَلَوْ كَانَ الْقَوْمُ فُجَّارًا  
 خوشخوئی و صله رحم و نیکی کردن بنحویشان زیاد میکند  
 عمرها را و آباد میکند شهرها را و اگر چه در مردم ناپاکار باشد .





## حرف خاء

در سخنانیکه ابتدای آنها خاء است

۷۲۶ : خِيَارُ الْعِبَادِ الَّذِينَ إِذَا أَحْسَنُوا اسْتَبَشَرُوا وَإِذَا  
أَسَؤُوا اسْتَغْفَرُوا

بندگان خوب کسانی میباشند که هر گاه نیکی کنند خوش  
حالتند و هر گاه بدی کنند طلب آمرزش کنند .

۷۲۷ : خِصْلَةٌ مَنْ لَزِمَهَا أَطَاعَتُهُ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةُ وَ رِبْحَ  
الْفَوْزِ فِي الْجَنَّةِ قِيلَ وَمَاهِي يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ اتَّقَوُيْ

يك خصلت است هر که بخود بگيرد دنيا و آخرت فرمان بردار  
او باشند و بهره و فايده ببرد در بهشت کسی عرض کرد  
چيست آن خصلت فرمود تقوی و پرهیز کاری است .

۷۲۸ : خَيْرُ الزَّادِ اتَّقَوُيْ

بهترین توشه پرهیز کاری است .



۷۲۹ : خَيْرُ الْغِنَى غِنَى النَّفْسِ

بهترین بی نیازی بی نیازی دل است .

۷۳۰ : خَيْرُ مَا لَقِيَ فِي الْقَلْبِ الْيَقِينُ

بهترین چیزی که در دل افتد یقین است .

۷۳۱ : خِفِ اللَّهَ يَكْفِكَ مَا يَوَاهُ

از خدا بترس تا کفایت نماید تو را از آنچه غیر اوست .

۷۳۲ : خَمْسَةٌ يَجْتَنِبُونَ عَلَى كُلِّ حَالٍ الْمَجْذُومَ وَالْأَبْرَصَ

وَالْمَجْنُونُ وَوَلَدُ الزَّانَا وَالْأَعْرَابِيَّ

پنج کس را در هر حال باید دوری کرد آنکه جذام دارد و آنکه مرض پستی در اوست و دیوانه و فرزند زنا و عرب بیابانی .

۷۳۳ : خَيْرُ دِينِكُمُ الْوَرَعُ

بهترین کار در دین شما دوری از محرمات است .

۷۳۴ : خَيْرُ الدَّوَاءِ الْحَجَامَةُ

بهترین داروها حجامه است .



۷۳۵ : خَمْسَةٌ مَا أَثَقَلَهُنَّ فِي الْمِيزَانِ سُبْحَانَ اللَّهِ وَ الْعَمْدُ  
لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ (وَأَلْوَدَّ الصَّالِحُ  
يَتَوَقَّى لِمُسْلِمٍ فَيَصْبِرُ وَيَحْتَسِبُ

پنج چیز که بسیار سنگین است در ترازوی عمل کلمه چهار  
گانه سبحان الله والحمد لله و لا اله الا الله و الله اكبر و  
فرزند شایسته که بمیرد از پدر مسلمان و صبر و شکیبائی  
کند .

۷۳۶ : خَيْرُ الدَّعَاءِ الْإِسْتِغْفَارُ  
بهترین دعاها طلب آمرزش است .

۷۳۷ : خَيْرُ الصَّحَابَةِ أَرْبَعَةٌ

بهترین همراهان وقتی است که چهار نفر باشند .

۷۳۸ : خَيْرُ الْمَالِ زَرْعُ زَرْعِهِ صَاحِبُهُ وَ أَصْلَحُهُ وَ آدَى  
حَقُّهُ يَوْمَ حَصَادِهِ

بهترین دارائی ذراعتی است که صاحب آن انجام داده و  
اصلاح نموده و حق واجب آنرا روز درو داده باشد .

۷۳۹ : خِصْلَتَانِ لَيْسَ فَوْقَهُمَا مِنَ الْبِرِّ شَيْئٌ إِلَّا إِيْمَانُ بِاللَّهِ  
وَالنَّفْعُ لِعِبَادِ اللَّهِ

دو صفت است که در صفات نیک بهتر از آن دو نباشد ایمان  
بخدا و فایده رساندن به بندگان خدا .



۷۴۰ : خِصْلَتَانِ لَيْسَ فَوْقَهُمَا مِنَ الشَّرِّ شَيْءٌ إِلَّا الشِّرْكُ بِاللَّهِ  
وَالضَّرَرُ لِعِبَادِ اللَّهِ

دو صفت است که هیچیک از صفات شر باین دو نرسد شرک  
بخدا و ضرر رسانیدن به بندگان خداوند .

۷۴۱ : خُلَّتَانِ كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ فِيهِمَا مَفْتُونٌ الصِّحَّةُ وَ  
الْفَرَاغُ

دو نعمت است که بسیاری از مردم در این دو آزمایش شوند  
تندرستی و فراغت .

۷۴۲ : خَيْرُ وَقْتٍ دَعَوْتُمُ اللَّهَ فِيهِ الْأَسْحَارُ

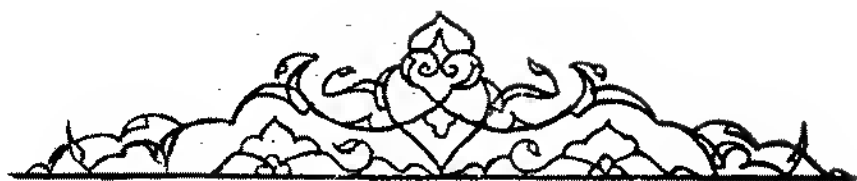
بهترین وقتی که از خدا خواستار شوید در آن هنگام سحر  
ها است .

۷۴۳ : خَيْرُكُمْ أَحْسَنُكُمْ أَخْلَاقًا الَّذِينَ يَأْلِفُونَ وَيُؤْلَفُونَ

بهترین شما خوشخوترین شما میباشند آنانکه با دیگران  
لفت دارند و دیگران با آنان الفت دارند .

خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ ۷۴۴

بهترین شما کسی است که قرآن را یاد گیرد و یاد دهد



۷۴۵ : خَيْرٌ مِنَ الْخَيْرِ مُعْطِيهِ وَشَرٌّ مِنَ الشَّرِّ فَاقِلُهُ

خوبتر از کار خوب شخص انجام دهنده آن است و بدتر از بد بجا آورنده آن است .

۷۴۶ : خِصْلَتَانِ لَا تَجْتَمِعَانِ فِي مُؤْمِنٍ الْبُخْلُ وَسُوءُ الظَّنِّ بِالرِّزْقِ

دو خصلت است که در مؤمن جمع نشود بخل و بدگمانی بروزی .

۷۴۷ : خَيْرُ الْمَالِ سَكَّةٌ مَابُورَةٌ وَمَهْرَةٌ مَامُورَةٌ

بهترین دارائی سکه رائج و کره اسب فرمان پذیر است .

۷۴۸ : خَمْسٌ لَا ادْعُهُنَّ حَتَّى الْمَمَاتِ : الْأَكْلُ عَلَى الْحَضِيضِ  
مَعَ الْعَبِيدِ وَرُكُوبُ الْحِمَارِ وَحُلُوَى الْعَنْزِ بِيَدِي  
وَلَبْسُ الصُّوفِ وَالتَّسْلِيمُ عَلَى الصَّبِيَّانِ لَتَكُونَ سَنَةً  
مِنْ بَعْدِي

پنج چیز را رها نخواهم کرد تا بمیرم غذا خوردن روی زمین با بنده ها و سوار شدن الاغ و دوشیدن شیر بز بدست خود و پوشیدن جامه پشمین و سلام کردن بر اطفال تا اینکه بعد از من این دستور بماند .





۷۴۹ : خَيْرُ الْجُلَسَاءِ مَنْ ذَكَرَكُمْ اللَّهُ رُؤْيَاهُ وَ زَادَ فِي  
عِلْمِكُمْ مَنَاطِقَهُ وَ رَغَّبَكُمْ فِي الْآخِرَةِ عَمَلُهُ

بهترین هم نشینان کسی است که دیدن او شما را بیاد خدا  
آورد و زبان او دانش شما را زیاد کند و کار او شما را  
میل به آخرت دهد .

۷۵۰ : خَشْيَةُ اللَّهِ رَأْسُ كُلِّ حِكْمَةٍ  
ترس از خدا اساس هر حکمت باشد .

۷۵۱ : خِيَارُكُمْ كُلُّ مُفْتِنٍ تَوَّابٍ  
بهترین شما هر آزموده شده بسیار توبه کننده است .

۷۵۲ : خِيَارُ الْمُؤْمِنِينَ الْقَانِعُ وَ شِرَارُهُمُ الطَّامِعُ  
برگزیده مؤمنین قناعت پیشه است و بد ایشان طمع کار است .

۷۵۳ : خَيْرُكُمْ مَنْ لَمْ يَتْرِكْ دُنْيَاهُ لِآخِرَتِهِ وَلَا آخِرَتَهُ لِدُنْيَاهُ  
خوبترین شما کسی است که دنیای خود را برای آخرت از  
دست ندهد و آخرت را برای دنیا از دست ندهد .

۷۵۴ : خَيْرُ يَتِيمِكُمْ بَيْتٌ فِيهِ يَتِيمٌ مُكْرَمٌ  
بهترین خانه های شما خانه ای است که یتیمی در آن محترم  
باشد .



۷۵۵ : خَيْرُكُمْ مَنْ يَرْجِي خَيْرَهُ وَيُؤْمِنُ شَرَّهُ  
بهترین شما کسی است که بخیرش امیدوار و از شرش ایمن  
باشند .

۷۵۶ : خَيْرُ النَّاسِ أَنْفَعُهُمُ لِلنَّاسِ

بهترین مردم آنست که سودش ب مردم بیشتر برسد .

۸۵۷ : خَيْرُ الْعِبَادَةِ اخْفَاها

بهترین عبادتها پنهان تر آنست .

۷۵۸ : خَيْرُ الْمَجَالِسِ أَوْسَعُهَا

بهترین مجالسها وسیع تر آنست .

۷۵۹ : خَيْرُ اخْوَانِكُمْ مَنْ أَهْدَى إِلَيْكُمْ عُيُوبَكُمْ

خوبترین برادران شما آنست که عیبهای شما را بسوی شما  
هدیه فرستند .

۷۶ : خَيْرُكُمْ مَنْ دَعَاكُمْ إِلَى فِعْلِ الْخَيْرِ

بهترین شما کسی است که شما را بکار خیر بخواند .

۷۶۱ : خَيْرُكُمْ مَنْ زَادَ فِي عِلْمِكُمْ مَنْطِقَةً

بهترین شما کسی است که گفتارش دردانش شما بیفزاید .

۷۶۱ : خَيْرُكُمْ مَنْ أَعَانَهُ اللَّهُ عَلَى نَفْسِهِ فَمَلِكُهَا

بهترین شما کسی است که خداوند او را برخود اویاری دهد  
و مالک نفس خویشتن شود .



۷۶۳ : خَيْرُ الْأُمُورِ أَوْسَطُهَا

بهترین امور میانه آنست .

۷۶۴ : خَيْرُ الرِّزْقِ مَا يَكْفِي

بهترین روزی آنست که کافی باشد .

۷۶۵ : خَيْرُ شَبَابِكُمْ مَنْ تَزَيَّا بِرِيٍّ كُھُولِكُمْ وَ شَرُّ كُھُولِكُمْ مَنْ تَزَيَّا بِرِيٍّ شَبَابِكُمْ

بهترین جوانان شما جوانی است که بهیشت پیران درآید و بدترین پیران شما پیری است که بهیشت جوانان درآید .

۷۶۶ : خَيْرُ نِسَائِكُمُ الَّتِي إِذَا خَلَعَتْ ثَوْبَهَا خَلَعَتْ مَعَهَا

الْحَيَاءُ وَإِذَا لَبِسَتْ لَبِسَتْ مَعَهَا الْحَيَاءُ

بهترین زنان شما زنی است که هر گاه جامه خود را بکند شرم را با آن بکند و هر گاه بپوشد شرم را با آن بپوشد .

۷۶۷ : خَيْرُ أُمَّتِي الَّذِينَ إِذَا سَفَهَ عَلَيْهِمْ احْتَمَلُوا وَإِذَا جَنَى عَلَيْهِمْ عَفَرُوا وَإِذَا أُؤْذُوا صَبَرُوا

بهترین امتم کسانی باشند که هر گاه بنادانی برخوردند تحمل نمایند و هر گاه جنایتی بایشان رسد بیخشند و هر گاه آزاری رسد صبر کنند .

۷۶۸ : خَيْرُ الْقُرُونِ قَرْنِي

بهترین قرن‌ها قرن من است .



۷۶۹ : خَيْرُ الْأَصْحَابِ عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِصَاحِبِهِ

بهترین یاران نزد خداوند یاری است که برای یارش بهتر باشد .

۷۷۰ : خَيْرُ الْعِلْمِ مَا نَفَعَ

بهترین دانش دانشی باشد که سود دهد .

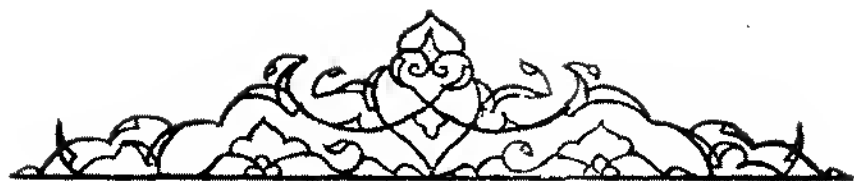
۷۷۱ : خَيْرُ الْهُدَى مَا اتَّبَعَ

بهترین راه حق آنستکه آنرا پیروی کنند .

۷۷۲ : خِفِ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ

بترس از خدا که گویا می بینی او را .





## حرف دال

در سخنانیکه ابتدای آنها دال است

۷۷۳ : دَبَّ إِلَيْكُمْ دَاءُ الْأَمِّ قَبْلَكُمْ الْبَغْضَاءُ وَالْحَسَدُ

بسوی شما جنبش کرده درد امم پیشین دشمنی کردن و  
حسد ورزیدن .

۷۷۴ : دَاوُوا مَرْضَاكُمْ بِالصَّدَقَةِ

درمان نمائید مریضهای خود را بدادن صدقه .

۷۷۵ : دُعَاءُ أَطْفَالِ أُمَّنِي مُسْتَجَابٌ مَا لَمْ يُقَارِنُوا الذُّنُوبَ

دعای اطفال امتم مستجاب است مادامیکه مرتکب گناهان  
نشوند .



## حرف ذال

در سخنانیکه ابتدای آنها ذال است

۷۷۶ : ذِکْرُ اللَّهِ أَفْضَلُ مِنَ الصَّدَقَةِ وَ الصَّدَقَةُ أَفْضَلُ مِنَ الصَّوْمِ

یاد خداوند بهتر است از صدقه دادن و صدقه بهتر است از روزه گرفتن .

۷۷۷ : ذِلاَقَةُ اللِّسَانِ رَأْسُ الْمَالِ  
زبان شیوا و رسا سرمایه باشد .

۷۷۸ : ذَوَا الْوَجْهَيْنِ لَا يَكُونُ وَجْهًا  
دو روی آبرومند نشود .



## باب راه

در سخنانیکه ابتدای آنها راه است

۷۷۹: رَحِمَ اللَّهُ عَبْدًا اسْتَحْيَىٰ مِنْ رَبِّهِ حَقَّ الْحَيَاءِ فَحَفِظَ  
الرَّأْسَ وَمَا حَوَىٰ وَالْبَطْنَ وَمَا عَوَىٰ وَذَكَرَ الْقَبْرَ وَ  
الْبَلَىٰ

خدا رحمت کند بنده را که از پروردگار خود شرم آورد  
شرم واقعی پس نگهدارد سر و آنچه در سر است و شکم  
و آنچه میخواست و یاد کند کور و بوسیدگی را.

۷۸۰: رَأْسُ الْحِكْمَةِ مَخَافَةُ اللَّهِ  
اساس حکمة ترس خدا است.

۷۸۱: رَحِمَ اللَّهُ امْرَأً قَالَتْ خَيْرًا فَنَزِمَ أَوْسَكْتَ عَلَىٰ سُوءٍ  
قَسِيمٍ

خداوند رحمت کند مردی را که سخن گوید پس بهره برد  
با آنکه سکوت از بد کند پس جان سلامت برد.



۷۸۲ : رَفَعَ عَنْ أُمَّتِي تِسْعَةَ الْخَطَا وَالنِّسْيَانَ وَمَا أَكْرَهُوا عَلَيْهِ وَمَا لَا يَعْلَمُونَ وَمَا لَا يُطِيقُونَ وَمَا اضْطَرُّوا إِلَيْهِ وَالْحَسَدَ وَالتَّفَكُّرَ فِي الْوَسْوَسةِ فِي الْخَلْقِ مَا لَمْ يَنْطُقْ بِشَفِّهِ وَالظَّيْرَةَ

مؤاخذنه نه چیز از اتم برداشته شده خطا و فراموشی و آنچه وادار شوند با کراه بر آن و آنچه را که ندانند و آنچه را طاقت نداشته باشند و آنچه مضطر شده باشند و حسد و فکر و وسوسه در آفرینش مادامیکه بیان نکند و ذال بد زدن .

۷۸۳ : رَفَعَ الْقَلَمُ عَنْ ثَلَاثٍ عَنِ الصَّبِيِّ حَتَّى يَحْتَلِمَ وَعَنِ الْمَجْنُونِ حَتَّى يَفِيْقَ وَعَنِ النَّائِمِ حَتَّى يَسْتَقِظَ

قلم تکلیف از سه کس برداشته شده از بچه تا آنکه محتلم شود و از دیوانه تا آنکه خوب شود و از خواب تا اینکه بیدار شود .

۷۸۴ : رَأْسُ الْعَقْلِ بَعْدَ الْإِيْمَانِ بِاللَّهِ مُدَارَاةُ النَّاسِ فِي غَيْرِ تَرْكِ حَقِّ

بعد از ایمان بخدا اساس خردمندی مدارا کردن با مردم است در موردیکه حق کسی از بین نرود .





۷۸۵ : رَكَعَتَيْنِ بِسِوَاكَ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ مِنْ سَبْعِينَ  
رَكَعَةً يَغْيِرُ سِوَاكَ

دور رکعت نماز با مسواک بهتر است نزد خداوند عز و جل  
از هفتاد رکعت بدون مسواک .

۷۸۶ : رِضَا اللَّهِ مَعَ رِضَا الْوَالِدَيْنِ وَسَخَطُ اللَّهِ مَعَ سَخَطِ  
الْوَالِدَيْنِ

خوشنودی خدا با خوشنودی والدین است و خشم خدا با  
خشم والدین .

۷۸۷ : رَحِمَ اللَّهُ مَنْ أَعَانَ وَلَدَهُ عَلَى بَرِّهِ

خدا رحمت کند آنکسی را که یاری کند فرزند خود را بر  
نیکی خود .

۷۸۸ : رَاحَةُ الْإِنْسَانِ فِي حَبْسِ اللِّسَانِ

آسایش آدمی در زندان کردن زبان است .

۷۸۹ : رَأْسُ الْعَقْلِ بَعْدَ الْإِيمَانِ التَّحَبُّ إِلَى النَّاسِ

بالا ترین خرد بعد از ایمان دوستی با مردم است .

۷۹۰ : رَبُّ عَزِيزٍ أَذَلَّهُ خُلُقُهُ وَذَلِيلٍ أَعَزَّهُ خُلُقُهُ

بسا عزیزی که خلقش او را خوار نموده و بسا خواری که  
خلقش او را عزیز نموده .

۷۹۱ : رَبُّ شَهْوَةٍ سَاعَةٍ تُوْرِثُ حُرْنَا طَوِيلًا

چه بسیار شهوت ساعتی که اندوه دراز آورد .



## باب زاء

در سخنانیکه ابتدای آنها زاء است

۷۹۲: زُرْغَبًا تَزِدُّ حَبًّا

یکروز درمیان بدیدن آی تا دوستیت افزون گردد .

۷۹۳: زَنَا الْعُيُونِ النَّظْرُ

زنای دیده گان نگاه کردن است .

۷۹۴: زَوَالُ الدُّنْيَا أَهْوَنُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ إِرَاقَةِ دَمِ مُسْلِمٍ

نیست شدن دنیا نزد خداوند آسانتر باشد از ریختن خون مسلمانان .

۷۹۵: زِيْنَةُ الْعِلْمِ الْإِحْسَانُ

زینت و آرایش دانش نیکی کردن است .



## باب سین

در سخنانیکه ابتدای آنها سین است

۷۹۶ : سُبَّاقُ الْأُمَمِ ثَلَاثَةٌ لَمْ يَكْفُرُوا بِاللَّهِ طَرَفَةٌ عَيْنِ حَزِيلِ  
مُؤْمِنِ آلِ فِرْعَوْنَ وَحَبِيبِ النَّجَّارِ صَاحِبِ يَاسِينَ وَ  
عَلِيِّ ابْنِ أَبِي طَالِبٍ وَهُوَ أَفْضَلُهُمْ

بیش آهنگان امتهای سه نفرند که يك چشم بهم زدن کافر  
نشدند مؤمن خانواده فرعون و حبیب نجار که چندین آیه  
راجع باو در سوره بس نازل شده و علی ابن ابی طالب و  
او افضل ایشان است .

۷۹۷ : سَيِّدُ الْأَعْمَالِ ثَلَاثُ خِصَالٍ إِنْصَافُكَ النَّاسَ مِنْ نَفْسِكَ  
وَمُوَاسَاةُكَ الْآخَ فِي اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَذِكْرُكَ اللَّهَ عَلَى  
كُلِّ حَالٍ

سید گردارها سه خصلت است انصاف دادن با مردم از جانب  
خود و با برادران خدا پرست در راه خدا موااساة کردن و  
یاد نمودن از خدایت در هر حال .



۷۹۸ : سَاقِي الْقَوْمِ آخِرُهُمْ شُرْبًا  
آب دهنده قومی آخر ایشان میآشامد

۷۹۹ : سَيِّدُ الْقَوْمِ خَادِمُهُمْ فِي السَّفَرِ  
آقای قوم خدمتگذار ایشان است در سفر

۸۰۰ : سَأَلُوا الْعُلَمَاءَ وَخَاطَبُوا الْحُكَمَاءَ وَجَالَسُوا الْفُقَرَاءَ  
پرسش نمائید از دانشمندان و روبرو شوید با حکیمان و  
هم نشین باشید با فقیران .

۸۰۱ : سُرْعَةُ الْمَشْيِ يَذْهَبُ بِهَا الْمُؤْمِنُ  
تند رفتن از قیمت مؤمن میکاهد .

۸۰۲ : سَتَحْرُ صُؤْنٌ عَلَى الْإِمَارَةِ تَكُونُ حَسْرَةً وَنَدَامَةً  
زود باشد که حرص فرمانروائی پیدا کنید که باعث حسرت  
و پشیمانیست .

۸۰۳ : سَوْقُ الْمُسْلِمِينَ كَمَسْجِدِهِمْ فَمَنْ سَبَقَ إِلَى مَكَانٍ  
فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ إِلَى اللَّيْلِ  
بازار مسلمین مانند مسجد ایشان است پس هر کس سبقت  
گرفت مکانی را او سزاوارتر است بآن مکان تا شب .



۸۰۴ : سَيَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ تَخْبَثُ فِيهِ سَرَائِرُهُمْ وَ  
تَخْسَنُ فِيهِ عِلَانِيَتُهُمْ طَمَعًا فِي الدُّنْيَا لَا يُرِيدُونَ بِهِ  
مَاعِنَدَ رَبِّهِمْ دِينَهُمْ رِيَاءً لَا يَخَالِطُهُمْ خَوْفُ يَوْمِهِمْ  
اللَّهُ يَعْقَابُ

نزدیک است بر مردم زمانی که ناپاک شود دلهاشان و  
ظاهرشان نیکو باشد برای طمع به دنیا آنچه نزد خدا  
است نمیخواهند دین ایشان ریا باشد ترس خدا و قیامت  
در دلشان نیست خداوند عقاب عمومی را شامل ایشان  
نماید .

۸۰۵ : سَيَأْتِي عَلَى أُمَّتِي زَمَانٌ لَا يَبْقَى مِنَ الْقُرْآنِ إِلَّا رَسْمُهُ  
وَلَا مِنَ الْإِسْلَامِ إِلَّا لِسْمُهُ لِيَسْمُونَ بِهِ وَهُمْ أَبْعَدُ  
النَّاسِ مِنْهُ مَسَاجِدُهُمْ عَامِرَةٌ وَهِيَ خَرَابٌ مِنَ الْهُدَى  
فُتُهَا ذَلِكَ الزَّمَانُ شَرُّ فَتَاهَا تَحْتَ ظِلِّ السَّمَاءِ مِنْهُمْ  
خَرَجَتِ الْفِتْنَةُ وَ إِلَيْهِمْ تَعُودُ

نزدیک است بر امت من زمانی که باقی نماند از قرآن مگر  
خط آن و از اسلام نماند مگر اسمش نام اسلام بر خود  
گذارند و دودترین مردم باسلام باشند مساجد ایشان آباد  
ولی از حق در آنها خبری نیست دانشمندان آن زمان  
بدترین دانشمندان زیر آسمانند از ایشان فتنه پیدا شود  
و بابایشان فتنه برگشت کند .



۸۰۶: سَلُوا اللَّهَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فَإِنَّ أَحَدًا لَّمْ يُعْطَ بَعْدَ  
الْيَقِينِ خَيْرًا مِنَ الْعَافِيَةِ.

بخواهید از خدا عفو و عافیت را زیرا پس از ایمان  
بشتر از عافیت چیزی بکسی عطا نشده است.

۸۰۷: سَبَّحَهُ يُظَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ إِمَامٌ عَادِلٌ  
وَسَابُّ نَشَأَنِي عِبَادَةَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَرَجُلٌ قَلْبُهُ مُتَعَلِّقٌ  
بِالْمَسْجِدِ إِذَا خَرَجَ حَتَّى يَعُودَ إِلَيْهِ وَرَجُلَانِ كَانَا فِي  
طَاعَةِ اللَّهِ فَاجْتَمَعَا عَلَى ذَلِكَ وَتَفَرَّقَا وَرَجُلٌ ذَكَرَهُ  
اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ خَالِيًا فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ وَرَجُلٌ  
دَعَتْهُ امْرَأَةٌ ذَاتُ حُسْنٍ وَجَمَالٍ فَقَالَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ  
وَرَجُلٌ نَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ فَأَخْفَاهَا

هفت کس را خداوند سایه مرحمت افکند روزیکه سایه لطفی  
نیست مگر سایه او پیشوای عادل و جوانی که نشو و نما  
در بندگی خدا نماید و مردیکه دل او بسته به مسجد باشد  
که هر گاه بیرون رفت برگردد و دو مردی که در کار  
اطاعت خدا جمع شوند و جدا شوند و مردیکه در پنهانی  
یاد خدا کند و اشک بریزد و مردیکه بخواند و اذن باجمال  
زیبائی پس گوید که البته از خدا میترسم و مردیکه صدقه  
بدهد و پنهان دارد.



۸۰۸ : سَاعَاتُ الْهُمُومِ سَاعَاتُ كَفَارَاتٍ

ساعت‌های اندوه ساعت‌های جبران گناه باشد .

۸۰۹ : سَافِرُوا تَصِحُّوا

سفر کنید تندرست میگردید .

۸۱۰ : سَافِرُوا تَغْنَمُوا

سفر کنید فایده میبرید .

۸۱۱ : سَلِّمْ عَلَى أَهْلِ بَيْتِكَ يَكْثُرْ خَيْرُ بَيْتِكَ

برخانواده ات سلام کن تا خیرخانه‌ات زیاد شود .

۸۱۲ : سَلِّمْ عَلَى مَنْ لَقِيتَ يَزِدْكَ اللَّهُ فِي بَرَكَتِكَ

بهر کس دیدار کردی سلام کن تا خداوند بر حسنات بیفزاید

۸۱۳ : سَلِّمْ فِي بَيْتِكَ يَزِدْكَ اللَّهُ فِي بَرَكَتِكَ

در خانه خود سلام کن تا خداوند برکت تو را افزون کند .

۸۱۴ : سَيَأْتِي الزَّمَانُ عَلَى النَّاسِ يَفِرُّونَ مِنَ الْعُلَمَاءِ كَمَا يَفِرُّونَ مِنَ الدِّنْبِ

خواهد آمد روز گاری بر مردم که فرار کنند از دانشمندان

چنانچه گوسفند از گرگ فرار میکند .



## باب شین

در سخنانیکه ابتدای آنها شین است

۸۱۵ : شَارِبُ الْخَمْرِ إِنْ خَطَبَ فَلَا تُزَوِّجُوهُ  
شراب خوار اگر زن خواست او را زن ندهید.

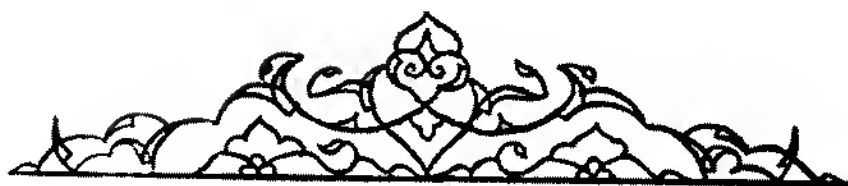
۸۱۶ : شَارِبُ الْخَمْرِ كَعَايِدِ الْوُثْنِ  
شراب خوار مانند بت پرست باشد.

۸۱۷ : شَرُّ النَّاسِ مَنْ بَاعَ آخِرَتَهُ بِدُنْيَا غَيْرِهِ  
بدترین مردم کسی است که آخرت خود را بدنیای دیگری بفروشد.

۷۱۸ : شَرُّ الْبُعَاغِ دُورُ الْأَمْرَاءِ الَّذِينَ لَا يَقْضُونَ بِالْحَقِّ  
بدترین سرزمینها خانه امیران است که حکم بحق نکنند.

۸۱۹ : شَرُّ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ الَّذِينَ يُكْرَمُونَ إِتْقَاءَ شَرِّهِمْ  
بدترین مردم روز دستاویز کسانی باشند که از ترس  
گزندشان مورد احترام باشند.





۸۲۰ : شَرَفُ الْمُؤْمِنِ قِيَامُهُ بِاللَّيْلِ وَ عِزُّهُ اسْتِغْنَاهُ عَنِ النَّاسِ

شرافت مؤمن بشب خیزیش باشد و ارجمندیش به بی نیازی از مردم است .

۸۲۱ : شَرُّ الْمَكَامِبِ كَسْبُ الرِّبَا

بدترین کسبها کسب ربا است .

۸۲۲ : شَرُّ الْمَأْكَلِ آكِلُ مَالِ الْيَتِيمِ ظُلْمًا

بدترین خوردنیها خوردن دارائی یتیم است بستم .

۸۲۳ : شَنَّانُ الْمُؤْمِنِ فُسْقٌ

بغض و کینه بامؤمن فسق است .

۸۲۴ : شَرُّ أُمَّتِي عَزَائِبُهَا

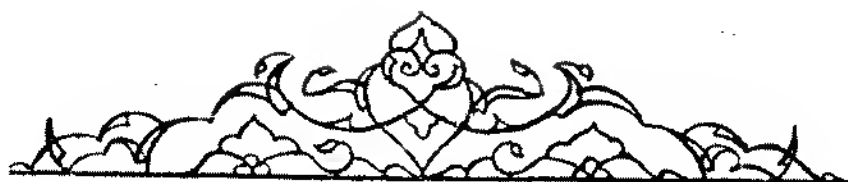
بدترین امتم عزایها باشند .

۸۲۵ : شَرُّ النَّاسِ الْعُلَمَاءُ إِذَا فَعَدُوا

بدترین مردم دانشمندانند هر گاه فاسد باشند .

۸۲۶ : شَرُّ النَّاسِ مَنْ أَكَلَ وَحَدَهُ وَ مَنَعَ رِفْدَهُ وَ جَلَّدَ عَبْدَهُ

بدترین مردم کسی است که تنها بخورد و بواردین اعتنا نکند و بنده خود را تازیانه بزند .



۸۲۷ : شَتَا مَا بَيْنَ عَمَلَيْنِ عَمَلٌ تَذْهَبُ لِدْتِهِ وَ تَبْقَى  
تَبَقُّهُ وَ عَمَلٌ تَذْهَبُ مُؤْنَتُهُ وَ تَبْقَى أَجْرُهُ .

میان دو عمل فاصله زیادی است : عملی که برود  
لذت آن و گرفتاری آن بماند، و عملی که رحمت آن  
برود و اجرش بماند.

۸۲۸ : شَرُّ الْأُمُورِ مُحَدَّثَاتُهَا

بدترین امور تازه ترین آنهاست .

۸۲۹ : شَرُّ النَّاسِ مَنْ بَاَعَ النَّاسَ

بدترین مردم کسی است که مردم فروشی کند

۸۳۰ : شَارِبُ الْخَمْرِ وَعَاصِرُهَا وَ مُعْتَصِرُهَا وَ بَاِعُهَا وَ

مُشْتَرِيهَا وَ حَامِلُهَا وَ الْمَحْمُولَةُ إِلَيْهِ وَ آكِلُ ثَمَرِهَا

سِوَاءَ فِي عَارِهَا وَائِمِهَا

باده نوش و کسیکه فشرده و کسیکه آب او را کشیده و  
فروشنده و خریدار آن و بردارنده و برنده و کسیکه بسوی  
او برده شده و خوردنده پول و قیمت آن در ننگ و گناه  
شریکند و مساویند .



## حرف صاد

در سخنانیکه ابتدای آنها صاد است

۸۳۱ : صَدِيقُ كُلِّ امْرِءٍ عَقْلُهُ وَعَدُوُّهُ جَهْلُهُ

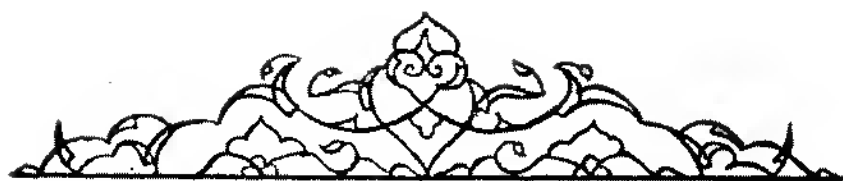
دوست هر مردی خرد اوست و دشمن او نادانی اوست .

۸۳۲ : صَلِّ صَلَوةَ مَوْدِعٍ فَانْظُرْ بَيْنَ يَدَيَّ مَنْ تَقِفُ وَمَنْ  
تُنَاجِي وَمَنْ يَنْظُرُ إِلَيْكَ

نماز را وداع قرار ده پس بنگر در حضور چه کس  
ابستاده و با که مناجات و راز میگوئی و چه کس تو را  
مینگرد

۸۳۳ : صَلَةُ الْفَاجِرِ لَا تَكَادُ تَصِلُ إِلَّا إِلَى فَاجِرٍ مِثْلِهِ  
خیر و پیوند شخص نابکار نخواهد رسید مگر بنابکاری  
مانند خود او .

۸۳۴ : صَلُّوا أَرْحَامَكُمْ فِي الدُّنْيَا وَلَوْ بِسَلَامٍ  
بافامیل خود صله نمائید در دنیا و اگر چه بسلامی باشد



۸۳۵ : صَلِّ رَحِمَكَ وَلَوْ بِشَرْبَةٍ مِنْ مَاءٍ وَأَفْضَلُ مَا يُوَصَّلُ  
بِهِ الرَّحِمُ كَفَّ الْأَذَى مِنْهَا

فامیل خود را صله کن و اگر چه بشربتی از آب باشد و بهتر  
چیزی که بآن صله رحم میشود بازداشتن اذیت از اوست .

۸۳۶ : صَلِّ الرَّحِمَ تَهْوُونَ الْحِسَابَ وَتَقِي مَيْتَةَ السُّوءِ  
صله رحم آسان میکند حساب را و حفظ میکند از مردن بد .

۸۳۷ . صَلِّ الرَّحِمَ تَعْمُرُ الدِّيَارَ وَتَزِيدُ فِي الْأَعْمَارِ وَ إِنْ  
كَانَ أَهْلُهَا غَيْرَ أَخْيَارٍ

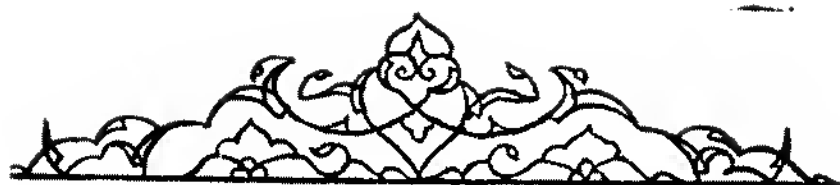
صله رحم آباد میکند خانه هارا و افزون میکند عمر هارا  
و اگر چه در خوانواده خوبان نباشد .

۸۳۸ : صَلِّ مَنْ قَطَعَكَ وَقُلِ الْحَقَّ وَلَوْ عَلَى نَفْسِكَ وَ أَحْسِنْ  
إِلَى مَنْ أَسَاءَ عَلَيْكَ

پیوند کن کسی را که از تو برید و حق را بگو و اگر چه بضرر  
تو باشد و نیکی کن بسوی آنکس که بد کرده باتو .

۸۳۹ : صَوْتَانِ يُبْغِضُهُمَا اللَّهُ إِعْوَالُ عِنْدَ الْمُصِيبَةِ وَمِزْمَارُ  
عِنْدَ نِعْمَةٍ

دو صدا است که خداوند دشمن دارد داد و فریاد نزد مصیبه  
و ساز و نواز نزد نعمه .



۸۴۰ : صِنْفَانِ مِنْ أُمَّتِي إِذَا صَلَحَا صَلَحَتِ أُمَّتِي وَإِذَا فَسَدَا  
فَسَدَتِ أُمَّتِي أَلْفَقَهَاءُ وَالْأُمَرَاءُ

دو صنف از امت من هر گاه صالح شود امتم صالح شود و  
هر گاه فاسد شوند امتم فاسد شوند : دانشمندان و امیران

۸۴۱ : صَنَائِعُ الْمَعْرُوفِ تَفِي مَصَارِعِ السُّوءِ

کارهای خوب انسان را از پیش آمدهای بد نکمیدارد .

۸۴۲ : صُحْبَةُ عِشْرِينَ سَنَةً قَرَابَةٌ

همراهی و رفاقت بیست سال خویشاوندی محسوب میشود .

۸۴۳ : صَدَقَةُ الْخُفْيَةِ تَطْفِي غَضَبَ اللَّهِ

صدقه پنهانی خاموش میکند خشم خدا را .

۸۴۴ : صَاحِبُ النَّمِيمَةِ لَا يَسْتَرِيحُ مِنْ عَذَابِ الْآخِرَةِ

سخن چین از شکنجبه آخره آسودگی ندارد .

۸۴۵ : صَاحِبُ الْمَجْلِسِ أَحَقُّ بِصَدْرِ مَجْلِسِهِ

صاحب مجلس بیشتر بصدر مجلس خود سزاوارتر است .

۸۴۶ : صَوْمُ الْوِصَالِ حَرَامٌ وَصَوْمُ الصَّمْتِ حَرَامٌ

روزه وصال و روزه سکوت حرام است .



## باب ضاد

در سخنانیکه ابتدای آنها ضاد است

۸۴۷ : ضَالَّةُ الْمُؤْمِنِ الْيَلْمُ كُلَّمَا قَيَّدَ حَدِيثًا طَلِبَ إِلَيْهِ أَخُوهُ.

کم شده مؤمن علم است ، هرگاه چیز تازه ای یاد گرفت ، چیز دیگری مورد طلب او است .





## باب طاء

در سخنانیکه ابتدای آنها طاء است

۸۴۸ طُوبَى لِعَبْدٍ نُوْمَهُ عَرَفَهُ اللَّهُ وَلَا يَعْرِفُهُ النَّاسُ أُولَئِكَ  
مَصَابِيحُ الْهُدَى وَيَنَابِيعُ الْحِلْمِ يَنْجِلْنِي عَنْهُمْ كُلُّ فِتْنَةٍ  
مُظْلِمَةٍ لِيَسُوْا بِأَمْدَائِعِ الْبُذْرِ وَلَا بِالْجُفَاءِ الْمُرَاتِنِ

خوشا به حال بنده کم اسمی که خدا او را می شناسد و مردم  
او را نشناسند ایشان چراغهای راه حق و چشمه های بردبارینند  
هر فتنه تاریکی از ایشان برطرف میشود افشا کننده سر  
و فضول و ستم کننده و دیکار نیستند .

۸۴۹ : طَعَامُ السَّيْحِيِّ دَوَاءٌ وَطَعَامُ السَّحِيحِ دَاءٌ

طعام سخاوتمند داروست و طعام بخیل پست نظر درد است .

۸۵۰ : طُوبَى لِمَنْ تَرَكَ شَهْوَةً حَاضِرَةً لِمَوْعُودٍ لَمْ يَرَهُ

خوشا به حال آنکه رها کند شهواتی دنیا را بجای وعده  
که ندیده است .

۸۵۱ : طَالِبُ الْعِلْمِ مَحْفُوفٌ بِعِنَايَةِ اللَّهِ

دانشجو را عنایت خداوند فرا گرفته است .



۸۵۲ : طَالِبُ الْعِلْمِ لَا يَمُوتُ أَوْ يَمُتَعُ حَتَّى يَقْدِرَ كَلِّهِ  
دانشجو نمیرد تا ایشکه بهره خود را باندازه زحمتش  
برداشت کند .

۸۵۳ : طُوبَى لِمَنْ أُنْفَقَ مَا اسْتَسَبَّهُ مِنْ غَيْرِ مَعْصِيَةٍ وَجَالَسَ  
أَهْلَ الْفِقْهِ وَالْحِكْمَةِ  
خوشا بحال کسیکه انفاق کند آنچه کسب کرده از حلال  
و همنشین باشد صاحبان دانش و حکمت را .

۸۵۴ : طُوبَى لِمَنْ أُنْفَقَ الْفَضْلُ مِنْ مَالِهِ وَأَمْسَكَ الْفَضْلُ  
مِنْ قَوْلِهِ  
خوشا بحال کسیکه انفاق کند زیادی از دارائی بخود را و  
نگهدارد زیادی از گفتارش را .

۸۵۵ : طَاعَةُ الْمَرْئِيَّةِ نَدَامَةٌ  
فرمانبرداری از زن پشیمانی آرد .

۸۵۶ : طَلَبُ الْحَلَالِ جِهَادٌ  
جستن روزی حلال جهاد است .

۸۵۷ : طُوبَى لِمَنْ ذَلَّتْ نَفْسُهُ وَ حَسَنَتْ خَلِيقَتُهُ وَ صَلَحَتْ  
سَرِيرَتُهُ وَ عَزَلَتْ عَنِ النَّاسِ شَرُّهُ  
خوشا بحال کسیکه نفس او خوار و خلقش نیکو و باطن او  
شایسته و شرش از مردم برکنار باشد .





۸۵۸ : طَوْبِي لِمَنْ شَغَلَهُ عَيْبُهُ عَنْ عِيُوبِ الْمُؤْمِنِينَ مِنْ إِخْوَانِهِ

خوشا بحال کسیکه سرگرم عیب خویش و از عیب برادران ایمانی خود غافل باشد.

۸۵۹ : طَوْبِي لِمَنْ وَجَدَ فِي صَحِيفَةِ عَمَلِهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ تَحْتَ كُلِّ ذَنْبٍ أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ

خوشا بحال کسیکه بیابد در نامه عملش روز رستاخیز زیر هر گناهی استغفاری.

۸۶۰ : طَوْبِي لِمَنْ أَسْلَمَ وَكَانَ عَيْشُهُ كَيْفَافًا

خوشا بحال کسیکه اسلام آورد و زندگانی کافی داشته باشد

۸۶۱ : طَوْبِي لِمَنْ طَالَ عُمُرُهُ وَحَسَنَ عَمَلُهُ

خوشا بحال کسیکه دراز باشد عمر او و نیکو باشد کردار او.

۸۶۲ : طَوْبِي لِلْمَسَاكِينِ الصَّابِرِينَ وَهُمْ الَّذِينَ يَرَوْنَ مَلَكَوَتَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

خوشا بینوایان شکیمای و ایشانند که ملکوت آسمانها و زمین را مینگرند.

۸۶۳ : طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ

دانشجویی بر هر مسلمانی واجب است.



۸۶۴ : طَهِّرُوا أَفْوَاهَكُمْ بِالسَّوَاكِ فَإِنَّهَا طُرُقُ الْقُرْآنِ  
 دهنهای خود را بسواک پاکیزه نگهدارید چه آنکه دهن  
 راه قرآن است .

۸۶۵ : طُوبَى لِمَنْ تَوَاضَعَ لِلَّهِ تَعَالَى فِي غَيْرِ مَنْقَصَةٍ وَأَذَلَّ  
 نَفْسَهُ فِي غَيْرِ مَمَكَنَةٍ

خوشا به حال کسیکه فروتنی کند برای خوشنودی خدای  
 تعالی در جائیکه نقصان نیاورد و خوار کند خود را در  
 جائیکه باعث ذلت نشود .





## حرف ظاء

در سخنانیکه ابتدای آنها ظاء است

۸۶۶ : ظَنُّ السُّوءِ بِالْمُسْلِمِ حَرَامٌ  
بدگمانی بر مسلمان حرام است .





## حرف هین

در سخنانیکه ابتدای آنها عین است

۸۶۷ : عَجِبْتُ لِمَنْ يَخْتَمِي مِنَ الطَّعَامِ مَخَافَةَ الدَّاءِ كَيْفَ

لَا يَخْتَمِي مِنَ الدُّنُوبِ مَخَافَةَ النَّارِ

در شگفتم از آنکس که می پرهیزد از طعام خوردن از بیم درد  
چگونه نمی پرهیزد از گناهان از بیم آتش .

۸۶۸ : عَلَيْكَ يَصْنَائِعُ الْخَيْرِ فَإِنَّهَا تَدْفَعُ مَصَارِعَ الشُّوْءِ

بر تو باد با انجام کارهای خیر زیرا که آنها دفع میکند بیش  
آمدهای بد را .

۸۹۶ : عَلَيْكَ يَا أَيُّسَ مِمَّا فِي أَيْدِي النَّاسِ فَإِنَّهُ الْغِنَى

الْحَاضِرُ وَالْآبَاكَ وَالطَّمَعُ فَإِنَّهُ فَقْرٌ حَاضِرٌ

بر تو باد بنا امیدی از مال مردم که این بی نیازی حاضر است  
و پرهیز از طمع زیرا که طمع فقر پیدائی است .

۸۷۰ : عَلَيْكُمْ بِالْجِهَادِ فَإِنَّهُ رُحْبَانِيَّةٌ أُمْتِي

بر شما باد بجهاد که دهبانیت امت من همین است .



۸۷۱ : عَلَيْكُمْ بِالزَّيْبِ فَإِنَّهُ يَكْشِفُ الْمَرَّةَ وَيَذْهَبُ بِالْبَلْغَمِ  
وَيَشُدُّ الْعَصَبَ وَيَذْهَبُ بِالْإِعْيَاءِ وَ يُحَيِّنُ الْخُلُقَ وَ  
يُطَيِّبُ النَّفْسَ وَيَذْهَبُ بِالْأَنَمِ

برشما باد بزيب زبرا كه برطرف ميكند صفرا را و ميبرد  
بلغم را و محكم ميكند بي را و خستگي را از بين ميبرد  
و نيكو ميكند خلق را و با كيزه ميكند دل را و اندوه را  
ميبرد .

۸۷۲ : عَلَيْكَ بِالزَّهْدِ فَإِنَّ ذَلِكَ مَا يُبَاهِي اللَّهَ بِهِ الْمَلَائِكَةُ  
وَيَقْبَلُ عَلَيْكَ بِوَجْهِهِ وَيُصَلِّيَ عَلَيْكَ الْأَجْبَارُ

بر تو باد زهد زبرا كه زهد از چيزهايست كه خداوند ميپايد  
بجهت زهد از براي ملائكه و توجه خاص بسوي تو دارد  
رحمت خود را ميفرستد بر تو خداوند جبار .

۸۷۳ : عَلَامَةُ رِضَا اللَّهِ عَنْ خَلْقِهِ رَخْصُ أَسْعَارِهِمْ وَ عَدْلُ  
سُلْطَانِهِمْ

نشانه خوشنودي خدا از بندگان خود ارزاني نرخها و  
عدالت سلطان ايشان است .



۸۷۴ : عَالَمَةٌ غَضِبَ اللَّهُ عَلَى خَلْقِهِ جَوْرَ سُلْطَانِهِمْ وَ غَلَا  
أَسْعَارَهُمْ

نشانه خشم خدا بر بندگان خود ستم سلطان و گرانی نرخ  
است .

۸۷۵ : عَفُوُّ الْمُلُوكِ بَقَاءُ الْمَلِكِ

بخشش پادشاهان بقاء پادشاهی است .

۸۷۶ : عِشْ مَا شِئْتَ فَإِنَّكَ مَيِّتٌ وَأَحِبِّ مَنْ شِئْتَ فَإِنَّكَ  
مُفَارِقُهُ وَاعْمَلْ مَا شِئْتَ فَإِنَّكَ مُلَاقِيهِ

آنچه خواهی زندگی کن که البته خواهی مرد هر که را  
خواهی دوست بدار زیرا که از او جدا خواهی شد و هر کار  
خواهی بکن که برخورد بکار خود خواهی شد .

۸۷۷ : عَجِبْتُ لِلْمُؤْمِنِ وَ جَزَعِهِ مِنَ السَّقَمِ وَ كَوَيْلِهِ مَالَهُ فِي  
السَّقَمِ مِنَ الثَّوَابِ لَا حَبَّ أَنْ لَا يَزَالَ سَقِيمًا حَتَّى  
يَلْقَى اللَّهَ

بشگفتم از مؤمن و شیون او از بیماری و آنچه در بیماری است  
از مزد اگر بداند هر آینه دوست دارد همواره بیمار باشد  
تا خدا را ملاقات کند .



۸۷۸ : عَوِّدُوا الْمَرَضِيَّ وَاتَّبِعُوا الْجَنَائِزَ يَزِيدَ كَرَمُ الْآخِرَةِ

عبادت مریض روید و همراهی و پیروی کنید جنازه هارا تا شما را پاد آخرت اندازد.

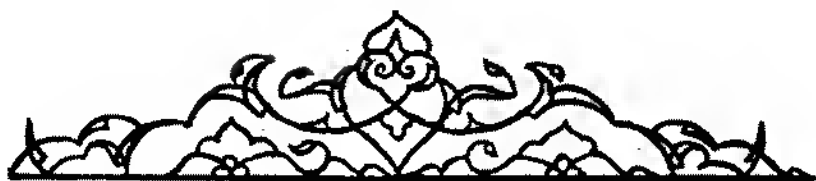
۷۷۹ : عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ صَدَقَةٌ قِيلَ مَنْ يُعْطَى  
ذَلِكَ قَالَ إِمَّا طَبَّكَ الْآذَى عَنِ الطَّرِيقِ صَدَقَةٌ وَإِشَادَكَ  
الطَّرِيقِ صَدَقَةٌ

بر هر مسلمانی در هر روزی صدقه لازم است کسی عرض کرد  
یا رسول الله چه کسی میتواند هر روز صدقه دهد فرمود  
بر طرف کردن خااراه صدقه است و راهنمایی کردن صدقه  
است (یعنی اگر صدقه پولی را نمیتواند ابن کارها را  
میتواند).

۸۸۰ : عَلَيْكَ بِطُولِ الصُّمْتِ فَإِنَّهُ مَطْرَدَةٌ لِلشَّيْطَانِ وَعَوْنٌ  
لَكَ عَلَى أَمْرِ دِينِكَ

بر تو باد بسکوت طولانی که شیطان را طرد میکند و یاری  
تو است بر امر دین تو

سخن گرچه هر لحظه دلکشتر است  
چه بینی خموشی از آن بهتر است



۸۸۱ : عَلَى الْعَاقِلِ أَنْ يَكُونَ لَهُ ثَلَاثُ سَاعَاتٍ سَاعَةٌ يُحَاسِبُ فِيهَا نَفْسَهُ وَتَتَفَكَّرُ فِيهَا صَنَعَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ إِلَيْهِ وَسَاعَةٌ يَخْلُو بِحِظِّ نَفْسِهِ

لازم است بر عاقل که بوده باشد از برای اوست ساعت ساعتی را از و نیاز گوید در آن پروردگار خویش را و ساعتی حساب کند نفس خود را و فکر کند در صنعتی که خداوند عزوجل در وجود او بکار برده و ساعتی خلوت کند در آن برای بهره خویشتن .

۸۸۲ : عَدَدُ دَرَجَاتِ الْجَنَّةِ عَدَدُ آيِ الْقُرْآنِ  
شماره درجات بهشت شماره آیات قرآن است .

۸۸۳ : عَمَّوُا أَوْلَادَ الَّذِينَ يَبْتَغِ الْعَمَرَ  
آزردن پدر و مادر دنباله عمر را قطع میکند .

۸۸۴ : عَلِّمُوا أَوْ لَا تَعْلَمُوا  
بیاموزید و درستی مکنید .

۸۸۵ : عَلَّمَ الْمُؤْمِنِينَ الصَّلَاةَ  
نشانه و رایت مؤمن نماز است .

۸۸۶ : عَلِّمُوا أَوْلَادَكُمْ السَّبَاحَةَ وَالرَّمَاةَ  
یاد دهید فرزندان خود را شناگری و تیراندازی





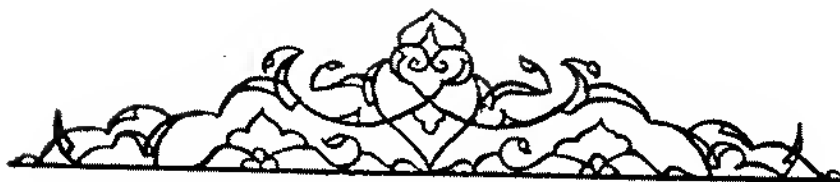
۸۸۸ : عِلْمٌ لَا يُنْتَفَعُ بِهِ كَكَنْزٍ لَا يُنْفَقُ مِنْهُ

دانشیکه بهره از او نبرند مانند گنجی است که انفاق نشود .

۸۸۸ : عِيَالُ الرَّجُلِ أَسْرَائُهُ وَأَحَبُّ الْعِبَادِ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ  
أَحَبُّهُمْ ضَنْعًا إِلَى أَسْرَائِهِ

نفقہ خواران مرد اسیران اویند و دوست ترین بندگان نزد  
خداوند عزوجل آن بنده است که نیکوتر با اسیران خود  
رفتار کند .





## باب غین

در سخنانیکه ابتدای آنها غین است

۸۸ : غَرِیْتَانِ کَلِمَةُ حَقٍّ مِنْ سَفِیْهِ فَاَقْبَلُوْهَا وَکَلِمَةُ سَیِّئَةٍ  
مِنْ حَکِیْمٍ فَاَغْفِرُوْهَا

دو چیز شکفت آورد است کلمه حق از شخص نادان پس  
بپذیرید و کلمه بد از حکیم پس بیامرزید .





## باب فاء

در سخنانیکه ابتدای آنها فاء است

۸۹۰ : قَوْلُ اللَّهِ لَنُنْزِلَ فِيكَ وَاحِدٌ خَيْرٌ مِنْ أَنْ يَكُونَ لَكَ  
حُكْمًا لَتَعْلَمَ

پس سو کند بخدا که اگر هدایت شود بر اهنمائی تو بکنفر  
بہتر است از اینکہ مالک شوی شتران سرخ مودا .

۸۹۱ : فَضْلُ الْعِلْمِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ فَضْلِ الْعِبَادَةِ وَ أَفْضَلُ  
دِينِكُمْ الْوَرَعُ

فضیلت دانش نزد من از فضیلت عبادت بہتر است و بہترین  
کار دین شما دوری از محرمات است .

۸۹۲ : فِي ابْنِ آدَمَ ثَلَاثُونَ عَرَقًا مِنْهَا مَاءٌ وَ ثَمَانُونَ  
مُتَحَرِّكَةً وَ مِنْهَا مَاءٌ وَ ثَمَانُونَ سَاكِنَةً فَلَوْ سَكَنَ  
الْمُتَحَرِّكُ لَمْ يَنْمَ وَلَوْ تَحَرَّكَ السَّاكِنُ لَمْ يَنْمَ

در بدن فرزند آدم سیصد و شصت رک است کہ صد و  
هشتاد از آن در حرکت است و صد و هشتاد از آن ساکن  
پس اگر ساکن شود رگهای متحرک خواب سلب شود و  
و اگر بجنبش آید رک ساکن خواب سلب شود .



۸۹۳ : قَرِّ مِنَ الْمَجْدُومِ فِرَادَكُ مِنَ الْأَسَدِ  
بگریز از مجدوم (دادای خوره) چنانکه از شیر گریزانی

۸۹۴ : فِتْنَةُ اللِّسَانِ أَشَدُّ مِنْ ضَرْبِ الْكَفِّ  
فتنه زبان از ضربت شمشیر سخت‌تر است .

۸۹۵ : فَضُوحُ الدُّنْيَا أَهْوَنُ مِنْ فَضُوحِ الْآخِرَةِ  
رسوائی دنیا از رسوائی آخرت آسانتر است .

۸۹۶ : فِي الصَّبْرِ عَلَى مَا تَكْرَهُ خَيْرٌ كَثِيرٌ  
در شکیبائی بر آنچه نمیخواهی خیر بسیار است .

۸۹۷ : فَلْيَكُنْ جُلَسَاؤُكَ الْأَبْرَارُ وَإِخْوَانُكَ الْأَتَقِيَاءُ  
بس باید هم‌نشینان تونیکان و برادران تو پرهیزکاران باشند



## باب قاف

در سخنانیکه ابتدای آنها قاف است

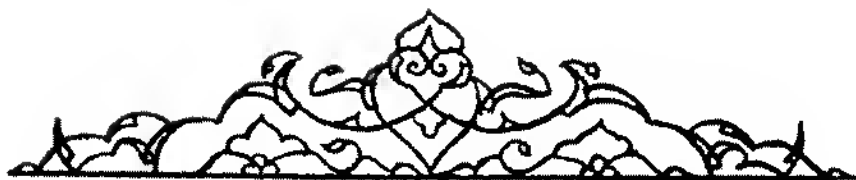
۸۹۸ : قِيلَ الْمُؤْمِنِينَ كُفَرُوا وَآكَلُوا لَحْمَهُ مِنْ مَعْصِيَةِ اللَّهِ  
 جنك بامؤمن كفر است و خوردن گوشت او (غیبت او) از  
 نافرمانی خدا است .

۸۹۹ : قَالَ اللَّهُ تَعَالَى لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ حِصْنِي مَنْ دَخَلَهُ أَمِنَ  
 مِنْ عَذَابِي

فرمود خداوند لا اله الا الله (توحید) حصار من است کسی  
 که در آید در آن از شکنجه من در امان است .

۹۰۰ : قَيِّدُوا الْعِلْمَ بِالْكِتَابِ  
 نگه دارید دانش را بنوشتن .

۹۰۱ : قَسَمُ اللَّهُ الْعَقْلَ ثَلَاثَةَ أَجْزَاءٍ فَمَنْ كُنَّ فِيهِ كَمَلُ عَقْلِهِ  
 وَمَنْ لَمْ تَكُنْ فِيهِ فَلَا عَقْلَ لَهُ حَسَنُ الْمَعْرِفَةِ لِلَّهِ وَ  
 حَسَنُ الطَّاعَةِ لِلَّهِ وَحَسَنُ الصَّبْرِ عَلَى أَمْرِ اللَّهِ



خداوند خرد را سه جزء قرار داده پس کسیکه این سه جزء در او باشد خرد او کامل است و آنکس که در او نباشد این سه جزء پس خرد ندارد خداشناسی نیکو و نیکو فرمانبرداری از خداوند و شکیبائی نیک بر فرمان خداوند

۹۰۲: قُلِ الْحَقُّ وَلَوْ عَلَىٰ نَفْسِكَ

حق را بگو و اگرچه بر ضرر خودت باشد .

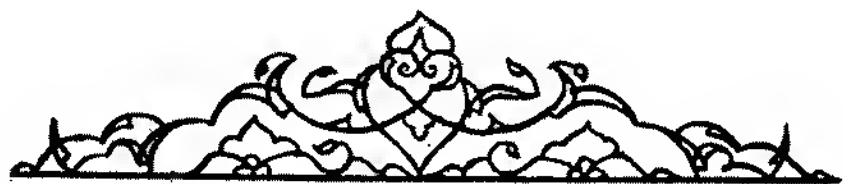
۹۰۳: قَالَ اللَّهُ تَعَالَىٰ إِنَّ مِنْ عِبَادِي الْمُؤْمِنِينَ لِعِبَادٍ لَا يُضِلُّهُمْ أَمْرٌ دِينِهِمْ إِلَّا بِإِذْنِنَا فَإِنَّمَا نَزَّلْنَا الْقُرْآنَ فَتُحْكَمُ بِهِ فِي أَهْلِهِ

خدای تعالی فرموده البته بعضی از بندگان مؤمن من بندگانانی هستند که امر دین ایشان اصلاح نمیشود مگر به نداری و بینوائی و بیماری در بدنهای ایشان .

۹۰۴: قَالَ اللَّهُ تَعَالَىٰ الشَّيْبَةُ نُورِي فَلَا أُحْرِقُ نُورِي بِنَارِي  
فرمود خدای تعالی موی سفید نور من است پس نمی سوزانم نور خود را بآتش خود

۹۰۵: قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مَنْ أَهَانَ لِي وَلِيًّا فَقَدْ آرَضَدَ لِمُعَايَ بَتِي

فرمود خداوند عز و جل کسی که توهین کند دوست مرا پس بتحقیق در کمین نشسته برای جنگ با من .



۹۰۶ : قُلْ خَيْرًا تَذَكَّرُ بِخَيْرٍ

سخن نیک بگوی تا تورا یاد کنند به خیر .

۹۰۷ : قَطِيعَةُ الرَّحِمِ تَحْجُبُ الدُّعَاءَ

از خویشاوند بریدن مانع اجابت دعا است .

۹۰۸ : قَلِيلُ الْعِلْمِ خَيْرٌ مِنْ كَثِيرِ الْعِبَادَةِ

دانش اندک بهتر است از عبادت بسیار .

۹۰۹ : قِلَّةُ الْعِيَالِ أَحَدُ لَيْسَارَيْنِ

کمی نفقه خواران یکی از دو آسانی است .

۹۱۰ : قَلْبُ الْمُؤْمِنِ أَجْرَدُ فِيهِ سِرَاجٌ يَزْهَرُ وَ قَلْبُ الْكَافِرِ  
أَسْوَدُ مِنْ تَفْسٍ

دل مؤمن صاف و در آن چراغی است درخشان و دل کافر  
سیاه و وارونه است .

۹۱۱ : قِلَّةُ الْحَيَاءِ كُفْرٌ

کم شرمی کفر است .

۹۱۲ : قِلَّةُ طَلَبِ الْحَوَائِجِ مِنَ النَّاسِ هُوَ الْغِنَى الْحَاضِرُ

کم جستن حاجت از مردم ثروت حاضر است .



## حرف کاف

در سخنانیکه ابتدای آنها کاف است

۹۱۳ : كَفَى بِالْمَرْءِ ، كِذْبًا أَنْ يُحَدِّثَ بِكُلِّ مَا سَمِعَ

دروغگوئی مرد همین بس که هر چه شنیده بگوید

۹۱۴ : كُنْ لِلْيَتِيمِ كَأَلَابِ الرَّحِيمِ

برای یتیم مانند پدر مهربان باش .

۹۱۵ : كُلْ بَدْعَهُ ضَلَالَهُ وَ كُلْ ضَلَالَهُ فِي النَّارِ .

هر بدعتی گمراهی است و جای هر گمراهی در آتش جهنم است .

۹۱۶ : كُلُّ مَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ

هر کار خوبی صدقه است .

۹۱۷ : كَفَى بِالْمَرْءِ إِثْمًا أَنْ يَسْتَقِلَّ مَا يَقْرُبُ إِلَى إِخْوَانِهِ وَ

كَفَى بِالْقَوْمِ إِثْمًا أَنْ يَسْتَقِلُّوا مَا يَقْرُبُهُ إِلَيْهِمْ أَخُوهُمْ

این گناه از برای مرد بس است که کم بداند آنچه را برای

برادران دینی مهیا مسیازد و از برای آنها هم همین گناه

بس است که کم بدانند آنچه را برادر آنها تهیه ساخته و

در حضور آنها آورده .





۹۱۸ : كَلُّوا جَمِيعًا وَلَا تَفْرَقُوا فَإِنَّ الْبِرَّ كَهَ مَعَ الْجَمَاعَةِ  
 باهم غذا بخورید و از یکدیگر جدا نشوید زیرا که برکت  
 باجماعت است .

۹۱۹ : كَفَى بِالْمَوْتِ وَاعِظًا  
 مرگ بند دهنده کافی است .

۹۲۰ : كَفَى بِالْيَقِينِ غِنًى  
 ثروت کافی یقین است .

۹۲۱ : كَفَى بِالْعِبَادَةِ شُغْلًا  
 عبادت شغل کافی است .

۹۲۲ : كَفَاكَ بِشَنَائِكَ عَلَى أَخِيكَ إِذَا أَسَدَى إِلَيْكَ مَعْرُوفًا  
 أَنْ تَقُولَ لَهُ جَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا

کافی است مدح تو برای برادر دینی هر گاه کار خیری برای  
 تو انجام داد بگوئی خدا جزای خیرت بدهد .

۹۲۳ : كَادَ الْفَقْرُ أَنْ يَكُونَ كُفْرًا  
 درویشی نزدیک است که کفر باشد .

۹۲۴ : كَادَ الْحَسَدُ أَنْ يَغْلِبَ الْقَدَرَ  
 نزدیک است بدخواهی بر مقدرات پیروز آید .



۹۲۵ : كَفَّ عَنْ مَحَارِمِ اللَّهِ تَكُنْ أَوْرَعُ النَّاسِ

از محرّمات الهی خودداری کن با ورع ترین مردم خواهی بود

۹۲۶ : كُلُّ صَلَاةٍ لَا يَدْعِي فِيهَا لِلْمُؤْمِنِينَ وَ الْمُؤْمِنَاتِ  
فَصَلُّوْهُ خِدَاجٍ

هر نمازی که در آن از برای مؤمنین و مؤمنات دعا نشود  
بس نماز ناقصی است .

۹۲۷ : كُلُّ مَا هُوَ آتٍ قَرِيبٌ

هر چه آینده است نزدیک است .

۹۲۸ : كَفَى بِالْمَرْءِ عَيْبًا أَنْ يَنْظُرَ مِنَ النَّاسِ إِلَى مَا يَعْصِي  
عَنْهُ مِنْ نَفْسِهِ أَوْ يُعَيِّرَ النَّاسَ بِمَا لَا يَسْتَطِيعُ تَرْكُهُ أَوْ  
يُؤْذِيَ جَلِيسَةَ بِمَا لَا يَعْنيهِ

عیب مرد همین بس است که به بیند از مردم آنچه از خود  
نمی بیند یا سرزنش کند مردم را بچیزی که خود ترک آنرا  
نمی تواند یا آزار رساند هم نشین خود را بچیزیکه برای  
او فایده ندارد .

۹۲۹ : كَانَ اللَّهُ عِنْدَ ظَنِّي عَبْدَهُ الْمُؤْمِنِ لِأَنَّ اللَّهَ كَرِيمٌ  
بِيَدِهِ الْخَيْرَاتِ

خداوند نزد گمان بنده مؤمن است زیرا که خداوند کریم  
بدست اوست خویها .



۹۳۰ : كَفَى بِالْمَرْءِ سَرَفًا اَنْ يُسَخِّطَ مَا قَرَّبَ اِلَيْهِ

این اسراف برای مرد کفایت میکند که خشم کند بآنچه نزد او آورند.

۹۳۱ : كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ

هر مست کننده حرام است.

۹۳۲ : كُلُّ مُسْكِرٍ خَمْرٌ

هر چه مست کند خمر است.

۹۳۳ : كَذَّبُوْجُ الْمُؤْمِنِ قَبْرُهُ

کندو برای مؤمن قبر اوست.

۹۳۴ : كَثُرَتْ مَقَاتِلُ عِنْدَ اللَّهِ الْأَكْلُ مِنْ غَيْرِ جُوعٍ وَ الشَّوْمُ مِنْ غَيْرِ سَهَرٍ وَ الْفَحْكَ مِنْ غَيْرِ عَجَبٍ

بدون گرسنگی خوردن، و بدون خستگی خوابیدن، و بدون تعجب خندیدن، بسختی مورد غضب خدا است

۹۳۵ : كَثُرَتْ خِيَانَتُهُ اَنْ تَحْدِثَ اُخَاكَ حَدِيثًا هُوَ لَكَ بِهِ مَصْدَقٌ وَ اَنْتَ لَهُ كَاذِبٌ

خیانتی بس بزرگ است که تو ببرادرت سخنی بگویی که تو را تصدیق کند، درحالی که با و دروغ گفته باشی.



۹۳۶ : كَفَى بِالْعِيمَةِ مَوْثِلًا وَ بِاللّهِ مُجَازِيًا

روز دستاخیز بس باشد برای بر گشت و خدا بس است از  
برای جزا دادن .

۹۳۷ : كُلُّ السَّفَرِجَلِ فَإِنَّ فِيهِ تِلْكَ خِصَالِ يَجَمُّ الْفُؤَادَ وَ  
يَسْخِي الْبَخِيلَ وَيُشْجِعُ الْجَبَانَ

کلابی بخور ذبرا که دراو سه فایده است قوه دل را زیاد  
و بخیل را سخاوتمند میکند و ترسورا دلیر گرداند .

۹۳۸ : كَيْفَ بَكُمْ إِذَا قَسَدَ نِسَاتُكُمْ وَ فَسَقَ شَبَابُكُمْ وَلَمْ تَأْمُرُوا  
بِالْمَعْرُوفِ وَلَمْ تَنْهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ قِيلَ لَهُ وَ يَكُونُ  
ذَلِكَ قَالَ نَعَمْ وَ شَرُّ مِنْ ذَلِكَ وَ كَيْفَ بَكُمْ إِذَا أَمَرْتُمْ  
بِالْمُنْكَرِ وَ نَهَيْتُمْ عَنِ الْمَعْرُوفِ قِيلَ وَ يَكُونُ ذَلِكَ  
قَالَ نَعَمْ وَ شَرُّ مِنْ ذَلِكَ وَ كَيْفَ بَكُمْ إِذَا رَأَيْتُمُ الْمَعْرُوفَ  
مُنْكَرًا وَ الْمُنْكَرَ مَعْرُوفًا

چگونه میباشید هر گاه فاسد شوند زنهای شما و نابکار  
شوند جوانان شما و فرمان خیر ندهید و نهی از منکر  
نکنید کسی عرض کرد آ یا اینطور می شود فرمود بلی و  
بدتر از این و چگونه میباشید هر گاه امر کنید بمنکر و  
نهی کنید از خوبی عرض کردند آ یا میشود اینها فرمود  
بلی و بدتر از این و چگونه میباشید هر گاه خوبی را منکر  
دیده و منکر را خوب



۹۳۹ : كَثْرَةُ الْمَزَاحِ تَذْهَبُ بِمَاءِ الْوَجْهِ

شوخی بسیار آبرو را میبرد .

۹۴۰ : كَثْرَةُ الضَّحْكِ تَمْحُو الْإِيمَانَ

خنده بسیار ایمان را محو میسازد .

۹۴۱ : كَثْرَةُ الْكِذْبِ تَذْهَبُ بِالْبَهَاءِ

دروغ بسیار فروغ و ارزش انسان را میبرد .

۹۴۲ : كَفَى بِالْمَرْءِ إِثْمًا أَنْ يُضَيِّعَ مَا يَعْوُلُ

همین گناه مرد را بس است که ضایع بگذارد نفقه خواران خود را .

۹۴۳ : كَفَى بِالْمَرْءِ عَيْبًا أَنْ يَعْرِفَ مِنَ النَّاسِ مَا يَجْهَلُ مِنْ نَفْسِهِ

همین عیب برای مرد بس است که بشناسد از مردم چیزی را که از خودش نمیشناسد .

۹۴۴ : كَفَّارَةُ الذَّنْبِ النَّدَامَةُ

کفاره گناهان پشیمانی است .

۹۴۵ : كَفَّارَةُ الطَّيْرَةِ التَّوَكُّلُ

کفاره فال بد توکل است .



۹۴۶ : كَفَكَ اللّٰمَانَ عَنْ اِعْرَاضِ النَّاسِ صِيَامٌ  
زبان را از اعراض مردم نگهداشتن روزه میباشد .

۹۴۷ : كُلُّوا مِنْ كَدِّ اَيْدِيكُمْ  
بخورید از دست خودتان .

۹۴۸ : كُلُّ امْرِءٍ حَسِيبٌ نَفْسِهِ  
هر مردی حسابگر خویشتن است .

۹۴۹ : كُلُّ صَاحِبٍ عِلْمٍ غُرْنَانٌ اِلَى عِلْمٍ  
هر که دارای دانشی است گرسنه بدانش باشد .

۹۵۰ : كُلُّ شَيْءٍ بِقَدَرٍ حَتَّى الْغَبْرِ  
هر چیزی باندازه باشد حتی ناتوانی .

۹۵۱ : كُلُّ وَاَنْتَ تَشْتَهِيْ وَامْسِكْ وَاَنْتَ تَشْتَهِيْ  
باشتها بخور و دست نگهدار با اینکه اشتها داری .

۹۵۲ : كُلُّوا التَّمَرَةَ عَلَى الرِّبْقِ فَإِنَّهُ يَقْتُلُ الدَّيْدَانَ فِي الْبَطْنِ  
ناشتا خرما بخورید زیرا که کرمهای شکم را میکشد .

۹۵۳ : كُلُّكُمْ رَاعٍ وَكُلُّكُمْ مَسْمُوءٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ  
هر يك از شما دارای رعیت میباشید و هر يك از شما بازخواست خواهد شد از رعیت خود .



۹۵۴ : كَمْ مُسْتَقْبِلٍ يَوْمًا لَا يَسْتَكْمِلُهُ وَ مُنْتَظِرٍ غَدًا لَا يُلْغُهُ

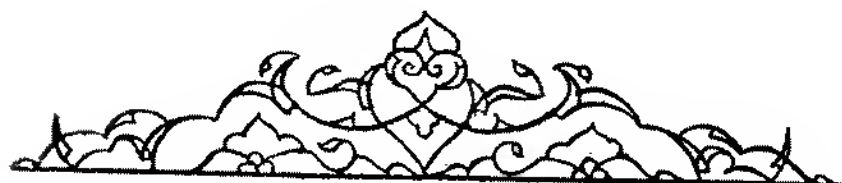
چه بسیار کس که روز آینده را بآخر نرساند و چه بسیار  
کس که انتظار فردا برد و بفردا نرسد .

۹۵۵ : كُنْ عَلَى عُمْرِكَ اشْحَ وَنِكَ عَلَى ذَرْهِمِكَ وَدِينَارِكَ

بر عمر خویش حریص تر باش از حرصی که بر سیم وزر خود  
داری .

۹۵۶ : كَلِّمُوا النَّاسَ بِمَا يَعْرِفُونَ وَ دَعُّوا مَا يُنْكِرُونَ  
أَتَرِيدُونَ أَنْ يُكَذِّبَ اللَّهُ وَرَسُولَهُ

سخن گوئید با مردم بآنچه درك میکنند و رها کنید آنچه را  
منکرند آیا میخواهید تکذیب خدا و رسول شود .



## باب لام

در سخنانیکه ابتدای آنها لام است

۹۵۷ : لَا ضَرَرَ وَلَا ضِرَارَ فِي الْإِسْلَامِ

زبان و زبان رسانیدن در اسلام نیست

۹۵۸ : لَا تَبْكِي يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَيْنٌ بَكَتْ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَ لَوْ أَنَّ بَاكِيًا بَكَى فِي أُمَّةٍ لَرَحِمُوا

گریبان نیست روز رستاخیز چشمیکه گریه کرده از ترس خدا و اگر گریه کند بکنفر گریان در میان امتی تمام آن امت مورد ترحم خواهند بود .

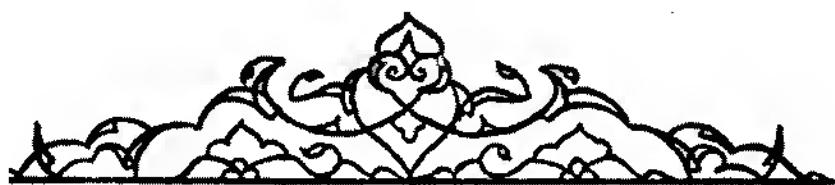
۹۵۹ : لَا يُؤْمِنَنَّ عَبْدٌ حَتَّىٰ أَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ نَفْسِهِ وَ آبَاؤُهُ وَ أَهْلُهُ وَ وَلَدُهُ وَ النَّاسِ أَجْمَعِينَ

البته ایمان نیاورده بنده مگر آنکه مرا بیشتر دوست بدارد از خود و پدر و مادر و فرزند و تمام مردم .

۹۶۰ : لَا غِيَةَ لِمَنْ صَلَّى فِي بَيْتِهِ وَ رَغِبَ عَنْ جَمَاعَتِنَا

کسیکه نماز را در خانه خود بخواند و از جماعت ما دوری کند غیبت ندارد .





۹۶۱ : لَا صَلَوةَ لِمَنْ لَمْ يُصَلِّ فِي الْمَسْجِدِ مَعَ الْمُسْلِمِينَ  
إِلَّا مِنْ عِلَّةٍ

نمازی نیست برای کسیکه در مسجد با مسلمین نماز نکند مگر  
اینکه از جهتی عذر داشته باشد .

۹۶۲ : لَا تَنْظُرُوا إِلَى كَثْرَةِ صَلَوَتِهِمْ وَصَوْمِهِمْ وَكَثْرَةِ-  
الْحَجِّ وَالْمَعْرُوفِ وَطَنُطْنِهِمْ بِالْكَفْلِ وَلَكِنْ انْظُرُوا  
إِلَى صِدْقِ الْحَدِيثِ وَأَدَاءِ الْأَمَانَةِ

نگاه نکنید به بسیاری نماز و روزه ایشان و بسیاری حج و  
خیرات و زمزمه ایشان بشب و لکن بنگرید بصدق و راستی  
گفتار و اداء امانت ایشان .

۹۶۳ : لَا خَيْرَ فِي السَّرَفِ وَلَا سَرَفٍ فِي الْخَيْرِ

نیست خیری در اسراف و اسراف نیست در کار خیر .

۹۶۴ : لَا عَقْلَ كَالْتَدِيرِ

خردی مانند عاقبت اندیشی نیست .

۹۶۵ : لَا وَرَعَ كَالْكَفِّ

ورعی مانند خود داری اِزحرام نیست .



۹۶۶ : لَا حَسَبَ كَحُسْنِ الْخَلْقِ

شرافتی مانند خوشخوئی نیست .

۹۶۷ : لَا يَدْخُلُ الْمَلِكَةُ بَيْتًا فِيهِ خَمْرٌ أَوْ دِفْ أَوْ طَبُورٌ  
أَوْ رَدٌّ وَلَا يَسْتَجَابُ دُعَائُهُمْ وَيَرْفَعُ اللَّهُ عَنْهُمْ الْبَرَكَاتِ

داخل نمیشود ملئکه درخانه که شراب یا دنبک و آلت طرب  
یا ساز و طنبور یا آلت قمار باشد و دعاء ایشان مستجاب  
نشود و خدا برکت را از ایشان بردارد .

۹۶۸ : لَا يَجْدُرِيحَ الْجَنَّةِ عَاقٌ وَلَا قَاطِعٌ رَحِمٌ وَلَا جَمْظَرِيٌّ

نمی بویید بوی بهشت را عاق والدین و نه آنکه از فامیل ببرد  
و نه آنکه از دنیا سیر نمیشود .

۹۶۹ : لَا يَجِدُ الرَّجُلُ حَلَاوَةَ الْإِيمَانِ فِي قَلْبِهِ حَتَّى لَا يُبَالِيَ  
مَنْ أَكَلَ الدُّنْيَا

نمی یابد مرد شیرینی ایمان را درقلب خود تا آنکه باکی  
نداشته باشد چه کسی دنیا را بخورد .

۹۷۰ : لَا يَجْدُرِيحَ الْجَنَّةِ دَيُّوْثٌ

نمی یابد بوی بهشت را کسی که غیرت بر خانواده خود  
ندارد .



۹۷۱ : لَا تَحْقِرَنَّ ذَنْبًا وَلَا تُصْغِرْهُ وَاجْتَنِبِ الْكِبَائِرَ فَإِنَّ الْعَبْدَ إِذَا نَظَرَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِلَى ذُنُوبِهِ دَمَعَتْ عَيْنَاهُ قَيْحًا وَدَمًا

بست و كوچك مشمار گناهان را و دوری نما از گناهان بزرگ زیرا که بنده هر گاه ببیند روز رستاخیز گناهان خود را از دو چشم او چرك و خون جاری شود .

۹۷۲ : لَا يَحْزُنُ أَحَدُكُمْ أَنْ تَرَفَعَ عَنْهُ الرُّؤْيَا فَإِنَّهُ إِذَا رُسِخَ فِي الْعِلْمِ رُفِعَتْ عَنْهُ الرُّؤْيَا

اندوهناك نشود هیچيك از شما از اینکه خواب دیدن از او برداشته شد زیرا که هر گاه در دانش محکم شد خواب نمی بیند .

۹۷۳ : لَا رُهْبَانِيَّةَ فِي الْإِسْلَامِ  
رهبانیه در اسلام نیست .

۹۷۴ : لَا تَكْرَهُوا أَرْبَعًا فَإِنَّهَا لِأَرْبَعَةٍ لَا تَكْرَهُوا الزُّكَّامَ فَإِنَّهُ أَمَانٌ مِنَ الْجُذَامِ وَلَا تَكْرَهُوا الدَّمَامِيلَ فَإِنَّهَا أَمَانٌ مِنَ الْبَرَصِ وَلَا تَكْرَهُوا الرِّمْدَ فَإِنَّهُ أَمَانٌ مِنَ الْعَمَى وَلَا تَكْرَهُوا السَّعَالَ فَإِنَّهُ أَمَانٌ مِنَ الْفَالَجِ



از چهار چیز کراحت نداشته باشید که هر يك فايده دارد  
کراحت از زکام نداشته باشید زیرا که امان از جذام است  
و کراحت از دملها نداشته باشید زیرا که امان از بیسی است  
و کراحت از درد چشم نداشته باشید زیرا که امان از  
کودی است و کراحت از سفله کردن نداشته باشید زیرا  
که امان از مرض فالج است .

۹۷۵ : لَا يَزْنِي الزَّانِي وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَلَا يَسْرِقُ السَّارِقُ حِينَ  
يَسْرِقُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَإِنَّهُ إِذَا فَعَلَ ذَلِكَ خَلَعَ عَنْهُ  
الْإِيمَانَ

شخصی زنا کار در حال ایمان زنا نمیکند و سارق در هنگامیکه  
دزدی میکند مؤمن نیست زیرا که هر گاه این عمل را انجام  
داد ایمان از او کنده میشود .

۹۷۶ : لَا تَرُدُّوا السَّائِلَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ

رد نکنید سائل را و اگر چه به نیمی از خرما باشد .

۹۷۷ : لَا تَسْبُوا الرِّيحَ فَإِنَّهَا مَأْمُورَةٌ وَلَا تَسْبُوا الْجِبَالَ  
وَلَا السَّاعَاتِ وَلَا الْآيَاتِ وَلَا الْيَالِي فَتَأْتِيُوا  
بِرُجْعٍ عَلَيْكُمْ

بیادها بد نگویید زیرا که آنها مأمورند و کوهها و ساعتها  
و روزها و شبها را سب نکنید که گناه کارید و بخود شما  
برگشت خواهد کرد .



۹۷۸ : لَا تَسْبِقَ إِلَّا فِي حَافِرٍ أَوْ نَصْلٍ أَوْ خِفِّ

مسابقه و پیش آهنگی نیست مکرر اسب و پیکان و تیر و شتر .

۹۷۹ : لَا يَزَالُ الْمَرْبُوقُ مِنْهُ فِي تَهْمَةٍ مَنْ هُوَ بَرِيءٌ حَتَّى

يَكُونُ أَعْظَمُ جُرْمًا مِنَ السَّارِقِ

آنکه مال او را دزدیده اند همواره در صدد متهم نمودن کسی که بی تقصیر است میباشد تا اینکه جرم او بزرگتر از دزد میشود .

۹۸۰ : لَا يُقْبَضُ الْعِلْمُ انْتِزَاعًا مِنَ النَّاسِ وَلَكِنَّهُ يَقْبَضُ -

الْعُلَمَاءُ حَتَّى إِذَا لَمْ يَبْقَ عَالِمٌ اتَّخَذَ النَّاسُ رُؤَسَاءَ

جَهَالًا اسْتَفْتَوْا فَأَفْتَوْا بِغَيْرِ عِلْمٍ فَضَلُّوا وَأَضَلُّوا

گرفته نمیشود دانش به بردن از بین مردم و لکن دانشمندان گرفته میشوند تا گاهی که باقی نماند دانشمندی مردم رؤساء نادانی برای خود میگیرند و از آنها درخواست رأی میکنند و آنها هم رأی میدهند بدون دانش پس گمراه شده و گمراه کرده اند .

۹۸۱ : لَا عَيْشَ إِلَّا عَيْشُ الْآخِرَةِ

زندگی نیست مگر زندگی آخرت .



۹۸۲ : لَا تُشْرِكْ بِاللَّهِ شَيْئًا وَإِنْ أُحْرِقْتَ بِالنَّارِ إِلَّا وَقَلْبُكَ مُطْمَئِنٌّ بِالْإِيمَانِ وَوَالَّذِكَ فَاطِمُهُمَا وَبَرَّهُمَا حَيِّينِ أَوْ مَيِّتَيْنِ فَإِنْ أَمَرَكَ أَنْ تَخْرُجَ مِنْ أَهْلِكَ وَمَالِكَ فَافْعَلْ فَإِنَّ ذَلِكَ مِنَ الْإِيمَانِ وَالصَّلَاةِ الْمَقْرُوءَةِ فَلَا تَدْعُهَا مُتَعَمِّدًا فَإِنَّهُ مَنْ تَرَكَ فَرِيضَةً مُعَقِّمًا فَإِنَّ دِمَّةَ اللَّهِ بَرِيئَةٌ مِنْهُ

شريك برای خدا نياور و اگرچه بآتش بسوزی مگر آنکه دل آدام باشی بايمان و والدين را فرمانبر باش و در حيوه و ممات نیکی نما برايشان پس اگر امر کردند تو را که بیرون روی از خانواده و دارائی خودت پس انجام ده زیرا که ابن عمل از ایمان است و نماز فريضة را عمدا ترك مکن زیرا کسیکه ترك کند فريضة را عمداً پس البته عهده خداوندی بیزار است از او .

۹۸۳ : لَا تُسَبِّحِ النَّاسَ فَتَكْتَسِبَ الْعَدَاوَةَ

بدگوئی مکن مردم را که کسب عداوت خواهی نمود .



۹۸۴ : لَا قَوْلَ إِلَّا بِعَمَلٍ وَلَا قَوْلَ وَلَا عَمَلَ إِلَّا بِنِيَّةٍ وَلَا قَوْلَ وَلَا عَمَلَ وَلَا نِيَّةَ إِلَّا بِإِصَابَةِ السَّنَةِ

گفتار نیست مگر بکردار و نیست گفتار و کردار و پندار مگر به قصد و پندار و نیست گفتار و کردار و پندار مگر به دستور دین .

۹۸۵ : لَا تُمَارِ أَخَاكَ وَلَا تَمَارِخْهُ وَلَا تَعِدْهُ فَتُخْلِفْهُ  
مراء و جدال مکن با برادر خود و مزاح مکن و وعده مده که خلاف کنی آنرا .

۹۸۶ : لَا تَعْمَلْ شَيْئًا مِنَ الْخَيْرِ رِيَاءً وَلَا تَدْعُهُ حَيَاءً  
هیچ کار خوبی مکن که ربا باشد و کار خوبی را ترك مکن بجهت شرم .

۹۸۷ : لَا يُبْلَغُ عَبْدُ التَّقْوَى حَتَّى يَدْعَ مَا لَا بُاسَ بِهِ حَذَرًا  
لِمَا بِهِ الْبَاسُ

بنده پرهیزکاری نرسد تا آنکه واگذارد چیزی را که باکی در او نیست برای دوری از آنچه در او باکی است

۹۸۸ : لَا مَنَعَ وَلَا إِسْرَافَ وَلَا بُخْلَ وَلَا إِتْلَافَ خَيْرًا لِّأُمُورٍ  
أَوْسَطُهَا

نه بازدارو نه اسراف و نه بخل و نه اتلاف نهایتین امور میانه رویت .



۹۸۹ : لَا يَزِدُّكَ الْقَدَرُ إِلَّا الدُّعَاءُ

دد نمیکنند مقدرات را مگر دعا .

۹۹۰ : لَا يَزِيدُ فِي الْعُمُرِ إِلَّا الْبِرُّ

زیاد نمیکنند دو عمر مگر نیکی .

۹۹۱ : لَا خَيْرَ لَكَ فِي صُحْبَةِ مَنْ لَا يَرَى لَكَ مِثْلَ الَّذِي يَرَى  
لِنَفْسِهِ

نیست خبری در مصاحبت کسی که نمیتواند ببیند برای تو  
آنچه برای خود می بیند .

۹۹۲ : لَا يَجْنِي عَلَى أَمْرٍ إِلَّا يَدُّهُ وَلِيسَانُهُ

جنایت نمیکنند بر مرد مگردست و زبانش .

۹۹۳ : لَا حَسَبَ إِلَّا بِالتَّوَّاضِعِ

شرافتی نیست مگر بفروتنی .

۹۹۴ : لَا كَرَمَ إِلَّا بِالتَّقْوَى

بزرگواری نیست مگر به پرهیزکاری .

۹۹۵ : لَا عَمَلَ إِلَّا بِنِيَّةٍ

کاری نیست مگر بقصد .





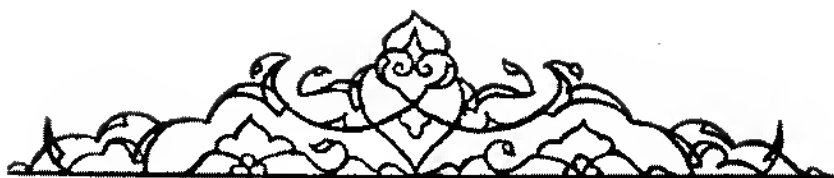
۹۹۶ : لَا عِبَادَةَ إِلَّا لِلْيَقِينِ  
بندگی نباشد مگر بایقین .

۹۹۷ : لَا عَيْشَ إِلَّا لِلرَّجُلَيْنِ عَالِمٍ نَاطِقٍ وَمُتَعَلِّمٍ وَاعٍ  
زندگانی نیست مگر برای دو مرد دانشمند گویا و دانشجوی  
شنوا .

۹۹۸ : لَا تَقْطَعُوا عَلَى السَّائِلِ مَسْئَلَتَهُ وَ دَعْوَهُ بِشَكْوِ بَنَتِهِ  
وَيُخْبِرُ بِحَالِهِ  
نبرید بر سائل سئوالش را و بگذارید گرفتاری و کله خود  
را بگوید و حال خود را خبر دهد .

۹۹۹ : لَا سَهَرَ إِلَّا فِي ثَلَاثٍ مُتَهَجِّدٍ بِالْقُرْآنِ أَوْ فِي طَلَبِ  
الْعِلْمِ أَوْ عُرُوسٍ تُهْدَى إِلَى زَوْجِهَا  
بیداری و شب زنده داری نیست مگر در سه مورد قرائت  
قرآن یا طلب کردن دانش با عروسی که او را بخانه شوهر  
میبرند .

۱۰۰۰ : لَا تَجْلِسُوا إِلَّا عِنْدَ كُلِّ عَالِمٍ يَدْعُوكُمْ مِنْ خَمْسٍ  
إِلَى خَمْسٍ مِنَ الشَّكِّ إِلَى الْيَقِينِ وَ مِنَ الرِّيَاءِ إِلَى  
الْإِخْلَاصِ وَ مِنَ الرَّغْبَةِ إِلَى الرَّهْبَةِ وَ مِنَ الْكِبَرِ إِلَى  
التَّوَاضُّعِ وَ مِنَ الْغَيْشِ إِلَى النَّصِيحَةِ



منشینید مگر نزد هر دانشمندی که بخواند شمارا از  
پنج چیز بسوی پنج چیز دیگر از شك بسوی یقین و از  
ریاء باخلاص و از میل بدنیابسوی بی میلی و از گردنکشی  
بفروتنی و از حقه بازی باندردز و خیر خواهی .

۱۰۰۱ : لَا يَزَالُ الشَّيْطَانُ هَائِبًا لِابْنِ آدَمَ ذَعِرَ آ مِنْهُ مَا صَلَّيَ  
الصَّلَوَاتِ الْخَمْسَ لَوْ قَتَلَهُنَّ فَإِذَا ضَيَّعَهُنَّ اجْتَرَّهٗ  
عَلَيْهِ فَأَدْخَلَهُ فِي الْعِظَائِمِ

همیشه شیطان فراری از فرزند آدم و ترسان است از او  
مادامیکه نمازهای پنجگانه را بوقت بخواند پس هر-  
گاه ضایع کرد نمازها را شیطان بر او جرئت پیدا کند  
پس او را وارد گناهان بزرگ نماید .

۱۰۰۲ : لَا تَقُومُ السَّاعَةُ عَلَى أُمَّتِي حَتَّى يَقُومَ قَوْمٌ مِنْ أُمَّتِي  
إِسْمُهُمُ الصُّوفِيَّةُ كَيْسُوا مِنِّي وَإِنَّهُمْ يَحْلِقُونَ لِلذِّكْرِ  
وَيَرْفَعُونَ أَصْوَاتَهُمْ يَطْفُونَ أَنَّهُمْ عَلَى طَرِيقَتِي بَلْ  
هُمْ أَضَلُّ مِنَ الْكُفَّارِ وَهُمْ أَهْلُ النَّارِ لَهُمْ شَهِيقُ الْحِمَارِ



روز رستاخیز برپا نشود بر اتم تا آنکه برپا شوند قومی  
از اتم من اسم ایشان صوفیه است نیستند از من و  
بتحقیق حلقه میزنند برای ذکر و بلند میکنند صداهای  
خود را گمان میکنند که ایشان بر طریقت وراء منند خیر  
بلکه ایشان گمراه ترند از کافران و ایشانند اهل آتش  
دوزخ بر ایشان صدای الاغ است .

۱۰۰۳ : لَا تَمَّاكِسْ فِي أَرْبَعَةٍ فِي شَرَاءِ الْأُضْحِيَّةِ وَالْكَفَنِ وَ  
النَّعْمَةِ وَالْكَزِيِّ إِلَى مَكَّةَ  
در چهار چیز مکس منها در خرید کوسفند اضحیه و قربانی  
و کفن و خرید بنده و کرایه تامکه .

۱۰۰۴ : لَا أَحِبُّ الْمُتَكَلِّفِينَ  
دوست ندارم کسانی که خود را بر حمت میاندازند .

۱۰۰۵ : لَا يَمُوتَنَّ أَحَدُكُمْ إِلَّا وَهُوَ بِحَسَنِ الظَّنِّ بِاللَّهِ فَإِنَّ  
حَسَنَ الظَّنِّ بِاللَّهِ ثَمَنُ الْجَنَّةِ  
نباید بمیرد یکی از شما مگر آنکه گمان خود را بخدا  
نیکو کند زیرا که خوش گمانی بخدا بهای بهشت است

۱۰۰۶ : لَا تَسْبُوا قَرِيبًا وَلَا تَبْغِضُوا الْعَرَبَ وَلَا تَدْلُوا الْمَوَالِي  
بد گویی نکنید قریب را و دشمن مباشید عرب را و خواص  
مخواید بندگان را .



۱۰۰۷ : لَا يَتَّقِي الضَّالَّ إِلَّا الضَّالَّ

دوست ندانید کبراه مکر کمر لهر را .

۱۰۰۸ : لَا يَبْلُغُ قَوْمٌ مَلَكُوتَهُمْ إِلَّا بِأَمْرِ

دستکار نشوند قومی که پادشاهشان زن باشد .

۱۰۰۹ : لَا يَشْبَعُ عَالِمٌ مِنْ عِلْمٍ حَتَّى يَكُونَ مُنْتَهَاهُ إِلَى الْجَنَّةِ

دانشمند از دانش سیر نشود تا اینکه پیهشت برسد .

۱۰۱۰ : لَا يَبْلُغُ الْعَبْدُ حَقِيقَةَ الْإِيمَانِ حَتَّى يَعْلَمَ أَنَّ مَا

أَصَابَهُ لَمْ يَكُنْ يُخْطِئُهُ وَمَا أَخْطَأَهُ لَمْ يَكُنْ يُضِيبُهُ

بحقیقت ایمان نرسد بنده مگر آنکه بداند آنچه باو برسد  
از او نخواهد گذشت و آنچه از او گذشته بنا نبوده باو  
برسد .

۱۰۱۱ : لَا يُفْجِنُكُمْ إِسْلَامُ امْرِءٍ حَتَّى تَعْلَمُوا كُنْهَ عَقْلِهِ

بشکفت نیاورد شما را اسلام هیچ مردی تا آنکه بدانید  
حقیقت خرد او را .

۱۰۱۲ : لَا تَبْسُطْ يَدَكَ إِلَّا إِلَى خَيْرٍ وَلَا تَقُلْ بِلِسَانِكَ إِلَّا مَعْرُوفًا

دست خود را جز سوی خیر باز مکن و مگو بزبان  
جز خیر



۱۰۱۳ : لَا تَمْنَعُوا الْمَوْجُودَ فَيَقِلَّ خَيْرُكُمْ

از بذل موجود دریغ مکنید که خیر شما کم میشود.

۱۰۱۴ : لَا تَسْبُوا الدُّنْيَا فَإِنَّهَا مَطْيَةُ الْمُؤْمِنِ فَعَلَيْهَا يَبْلُغُ

الْخَيْرَ وَبِهَا يَنْجُوا مِنَ الشَّرِّ

دنیا را برشتی باد مکنید زیرا که دنیا شتر راهوار مؤمن است که بر پشت آن بخیر برسد و بآن از هر شری برهد

۱۰۱۵ : لَا يُؤْمِنُ عَبْدٌ حَتَّىٰ يَأْمَنَ جَارُهُ بِوَالِقَةٍ

ایمان نیاورده بنده تا آنکاه که همسایه او از شرورش ایمن باشد.

۱۰۱۶ : لَا تُكْرَهُوا مَرْضَاكُمْ عَلَى الطَّعَامِ فَإِنَّ اللَّهَ يُطْعِمُهُمْ

وَيَسْقِيهِمْ

بیماران خود را بر خوردن مجبور مکنید چه آنکه خداوند میخورداند و میآشاماند ایشان را.

۱۰۱۷ : لَا يَلْبِسُنِي لِلرَّجُلِ إِذَا أَسَنَ أَنْ لَا يَبِيتَ إِلَّا وَجُوفُهُ

مَمْلُوءُ طَعَامًا

دوا نیست مرد پیر با بشکم پر شب را بگذراند.



۱۰۱۸ : لَا تَسْأَلْ بِكَفِّكَ فَإِنْ آتَاكَ شَيْئٌ فَأَقْبَلْهُ

بدست خوشتن چیزی مخواه پس اگر چیزی بتو دادند  
قبول کن .

۱۰۱۹ : لَا عِبَادَةَ كَالْفَكْرِ

هیچ عبادتی مانند فکر کردن نباشد .

۱۰۲۰ : لَا يَزَالُ الْعَبْدُ يَزِدُّهُ مِنَ اللَّهِ بُغْدًا مَا سَاءَ خُلُقُهُ

همواره بنده از خدا دور شود مادامیکه خوی او بد باشد

۱۰۲۱ : لَا تَهْتَمَّ لِرِزْقِ غَدٍ فَإِنَّ كُلَّ غَدٍ يَأْتِي بِرِزْقِهِ

برای روزی فردا بفکر نباش زیرا که هر فردائی با روزی  
خود آید .

۱۰۲۲ : لَا تَكُنْ مِمَّنْ يَشُدُّ عَلَى النَّاسِ وَيُخَفِّفُ عَلَى نَفْسِهِ

از آن کسان مباش که بر مردم سخت میگیرند و بر خود  
آسان .

۱۰۲۳ : لَا تَصْجُرْ فَيَمْنَعَكَ الصَّجَرُ حَظَّكَ مِنَ الدُّنْيَا وَ  
الْآخِرَةِ

دلشنگ مباش چه آنکه دل تنگی باز میدارد نصیب تو را از  
دنیا و آخرت



۱۰۲۴ : لَا دِينَ لِمَنْ لَا عَهْدَ لَهُ

آنکه پیمان ندارد دین ندارد .

۱۰۲۵ : لَا تُخَيِّبْ رَاحِيكَ فِيمُتِكَ اللَّهُ وَيُعَادِيكَ

نومید مکن کسیرا که بر تو امید دارد که خدا را دشمن خویش سازی .

۱۰۲۶ : لَا يَجِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ وَ

السَّابِقُ يَسْبِقُ إِلَى الْجَنَّةِ

روانست که مسلمان بیش از سه روز از برادر خود دوری کند و هر يك که سبقت گیرد به صلح به بهشت پیشی گرفته .

۱۰۲۷ : لَا حَسَبَ كَمُحْسِنِ الْخُلُقِ

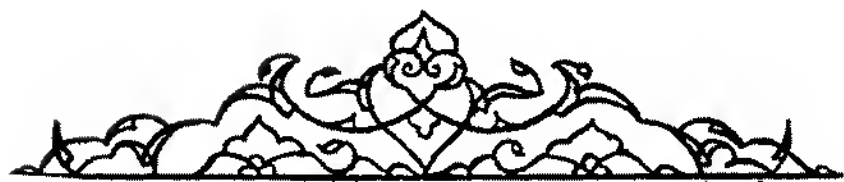
هیچ شرفی همچون خوش خومی نباشد .

۱۰۲۸ : لَا تَزَالُ أُمَّتِي بِخَيْرٍ مَا تَبَايَنُوا فَإِذَا تَسَاوَوْا هَلَكُوا

پیوسته اتمم بخیر باشند مادامیکه تفاوت دارند پس هر گاه برابر شوند هلاک شوند .

۱۰۲۹ : لَا خَيْرَ فِيمَنْ لَا يُتَمَلَّى

در آنکس که مبتلا نشود خیری نیست .



۱۰۳۰ : لَا تَقْرَوْنَ شَهْرَةَ وَلَا لَهْبَرَةَ وَلَا أَمُوتًا

ازدواج مکن زنیکه زشت گو و دراز لاغر و دارای اولاد  
از مرد دیگر باشد .

۱۰۳۱ : لِكُلِّ شَيْءٍ عِمَادٌ وَعِمَادُ هَذَا الدِّينِ الْفَقْهُ

برای هر چیزی ستونی است و ستون این دین دانش است

۱۰۳۲ : لَعَنَ اللَّهُ الْمُتَشَبِّهَاتِ مِنَ النِّسَاءِ بِالرِّجَالِ وَالْمُتَشَبِّهِينَ

خدا لعنت کرده زنان مرد نما و مردان زن نما را

۱۰۳۳ : لَمْ يَبْعَثِ اللَّهُ نَبِيًّا إِلَّا بِلِسَانِ قَوْمِهِ

خدا هیچ پیغمبری را نفرستاد مگر بزبان قوم او

۱۰۳۴ : لَا يَكْمِلُ عَبْدٌ الْإِيمَانَ بِاللَّهِ حَتَّى يَكُونَ فِيهِ خَمْسُ

جُصَالٍ: التَّوَكُّلُ عَلَى اللَّهِ وَالتَّقْوَى إِلَى اللَّهِ وَ  
التَّسْلِيمُ لِأَمْرِ اللَّهِ وَ الرِّضَا بِقَضَاءِ اللَّهِ وَ الصَّبْرُ عَلَى  
بَلَاءِ اللَّهِ

بنده ایمان بخدا را یکمان نرساند تا آنکه در او پنج  
صفت باشد توکل نمودن بخدا و واگذار نمودن کار  
بسوی خدا و تسلیم شدن از برای امر خدا و خوشنودی  
بقضاء خداوند و شکیبایی بر بلاء او .





۱۰۳۵ : لَا يَفْقَهُ الرَّجُلُ كُلَّ الْفَقْهِ حَتَّى يَرَى النَّاسَ فِي جَنْبِ  
 اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى أَمْثَالَ الْبَاعِرِ ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَى  
 نَفْسِهِ فَيَكُونُ هُوَ أَحَقَرُ حَاقِرُهَا

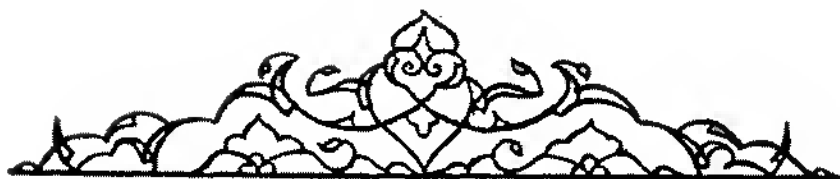
دانشمند نشود مرد بتمام دانش تا آنکه ببیند مردم را در  
 پهلوى خداوند بزرگ مانند شترها پس برگردد خود را  
 كوچك و پست تر از همه بیند .

۱۰۳۶ : لَا يَلْبِغُنِي أَحَدٌ مِنْكُمْ عَنْ أَحَدٍ مِنْ أَصْحَابِنِي شَيْئاً  
 فَإِنِّي أَحِبُّ أَنْ أَخْرَجَ إِلَيْكُمْ سَلِيمَ الصَّدْرِ

هیچك از شما از یکی از اصحاب من چیزی برای من نقل  
 نکند زیرا که من دوست دارم بیرون آیم بسوی شما با  
 سینه و قلب سالم .

۱۰۳۷ : لَا تَزَالُ أُمَّتِي بِخَيْرٍ مَا تَعَابُوا وَآدَّوْا الْأَمَانَةَ وَآتَوْا  
 الزَّكَاةَ فَإِذَا لَمْ يَفْعَلُوا ابْتَلَا هُمْ اللَّهُ بِالْفَحْطِ وَ  
 السِّنِينَ

همواره امتم بخیر باشند مادامیکه ببندید بگر محبت کنند  
 و امانت را ادا نمایند و زکوة را بدهند پس هر گاه انجام  
 ندادند خدا گرفتار کند ایشان را بقحطی و سختی .



۱۰۳۸ : لَا يَنْبَغِي لِلْعَاقِلِ أَنْ يَكُونَ ظَاعِنًا إِلَّا فِي ثَلَاثِ مَرَمَةٍ  
لِمَعَايِشٍ أَوْ تَزْوِجٍ لِمَعَادٍ أَوْ لَذَّةٍ فِي غَيْرِ مُحَرَّمٍ

خردمند را روانیست که همی سفر نماید مگر در سه چیز  
اصلاح معاش یا زاد و توشه از برای معاد یا لذت بردن  
از غیر حرام .

۱۰۳۹ : لَا يُلْدَغُ الْمُؤْمِنُ مِنْ جُحْرِ مَرَّتَيْنِ  
گزیده نشود مؤمن از يك سوراخ دو مرتبه .

۱۰۴۰ : لَا يَشْكُرُ اللَّهُ مَنْ لَا يَشْكُرُ النَّاسَ  
شکر خدا را نکرده آن کس که شکر مردم را بجا نیاورد

۱۰۴۱ : لَا صَدَقَةٌ وَذُوْرَجِمٍ مُحْتَاجُ  
صدقه ب دیگران نتوان داد با اینکه خویشان نیاز دارند .

۱۰۴۲ : لَا طَاعَةَ لِمَخْلُوقٍ فِي مَعْصِيَةِ الْخَالِقِ  
فرمان بردن از مخلوق جائز نیست در جامیکه نافرمانی  
خالق است .

۱۰۴۳ : لَا يَجْمَعُ الشَّحُّ وَالْإِيمَانُ فِي قَلْبٍ عَبْدٍ أَبَدًا  
بغل و ایمان در دل بنده هرگز باهم جمع نمیشود .



۱۰۴۴ : لَا تَسْتَرْضِعُوا الْحَمَقَاءَ فَإِنَّ اللَّبْنَ يَشُبُّ عَلَيْهِ

زن بیخرد را دایه قرار ندهید. زیرا بر شیر او کودک پرورش یابد.

۱۰۴۵ : لَا تَتَّبِعُوا عَشْرَاتِ الْمُؤْمِنِينَ

جستجو مکنید لغزشهای مؤمنین را.

۱۰۴۶ : لَا فَقْرَ أَشَدَّ مِنَ الْجَهْلِ وَلَا مَالَ أَعْوَدَ مِنَ الْعَقْلِ

هیچ فقری سخت‌تر از نادانی نیست و هیچ دارایی بافایده‌تر از خرد نباشد.

۱۰۴۷ : لَا يَعْرِفُ الْعَبْدُ حَقِيقَةَ إِيْمَانِهِ حَتَّى يَخْزَنَ لِسَانَهُ

بنده بحقیقت ایمان آشنا نشود تا آنکه زبان خود را نگهدارد.

۱۰۴۸ : لَا مُظَاهَرَةَ أَوْثَقُ مِنَ الْمُشَاوَرَةِ وَلَا عَقْلَ كَالْتَدْبِيرِ

هیچ پشتیبانی استوارتر از مشورت نیست و هیچ خردی چون تدبیر نه.

۱۰۴۹ : لَا تُشَاوِرَنَّ جَبَانًا فَإِنَّهُ يَضِيقُ عَلَيْكَ الْمَخْرَجَ وَلَا

تُشَاوِرَنَّ بَخِيلًا فَإِنَّهُ يَقْصُرُ بِكَ عَنْ غَايَتِكَ وَلَا

تُشَاوِرَنَّ حَرِيصًا فَإِنَّهُ يَزِيدُ عَلَيْكَ شَرَّهَا



البته با ترسو مشورت مکن زیرا که او راه را بر تو تنگ میکند و البته با بخیل مشورت مکن زیرا که او تورا از مقصود باز دارد و با حریص مشورت مکن زیرا که او تورا حریص تر کند .

۱۰۵۰ : لَا وَحْدَةَ أَوْ حَشَى مِنَ الْعُجْبِ

هیچ تنهایی و حشتنا کتر از خود بینی نیست .

۱۰۵۱ : لَا يُزَالُ إِلَهُمُ بِالْمُؤْمِنِ حَتَّى يَدْعَهُ وَمَا لَهُ ذَنْبٌ

همواره مؤمن در اندوه است تا آنکه اندوه دارها کند و گناهی نداشته باشد .

۱۰۵۲ : لَا تُبْمِتُوا الْقُلُوبَ بِكَثْرَةِ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ فَإِنَّ -

الْقَلْبَ يَمُوتُ كَالزَّرْعِ إِذَا كَثُرَ عَلَيْهِ الْمَاءُ

دلها را به بسیار خوردن و نوشیدن نمیرانید زیرا دل چون ذراعت است که آب بسیار بمیراند آنرا .

۱۰۵۳ : لَا يَكُونُ الْعَبْدُ مُؤْمِنًا حَتَّى يُحَاسِبَ نَفْسَهُ أَشَدَّ مِنْ

مُعَاسَاةِ الشَّرِيكِ شَرِيكَهُ وَالسَّيِّدُ عَبْدَهُ

بنده مؤمن نباشد تا آنکه بحساب خویشتن بردازد سخت تر از حساب کردن شریک شریک خود را و آقا بنده خود را



۱۰۵ : لَا يَسْتَقِيمُ إِيْمَانُ عَبْدٍ حَتَّى يَسْتَقِيمَ قَلْبُهُ وَلَا يَسْتَقِيمُ قَلْبُهُ حَتَّى يَسْتَقِيمَ لِسَانُهُ

ایمان هیچ بنده راست نیاید تا دلش راست گردد و دلش راست نگردد تا زبانش راست گردد .

۱۰۵۵ : لَوْلَا ثَلَاثَةٌ فِي ابْنِ آدَمَ مَا طَاطَأَ رَأْسُهُ شَيْئًا مَرَضٌ وَالْمَوْتُ وَالْفَقْرُ

اگر سه چیز در آدمیزاد نبود هیچ چیز سر او را فرود و بر زمین افکند : رنجوری و مردن و درویشی .

۱۰۵۶ : لَا تَكُونُوا إِمْعًا تَقْوَاوْنَ إِنْ ظَلَمَ النَّاسُ ظَلَمْنَا وَ إِنْ آسَأَ النَّاسُ آسَأْنَا

مردم هر جایی نباشید که بگوئید اگر مردم ستم کردند ما نیز ستم کنیم و اگر بد کردند ما نیز بد کنیم .

۱۰۵۷ : لَا تَجْلِسُوا عَلَى ظُهُورِ الطُّرُقِ فَإِنَّ آتِيَكُمْ فَعُضُوا - الْإِبْصَارَ وَ رُدُّوا السَّلَامَ وَ اهْدُوا الضَّالَّةَ وَ أَعِينُوا الضَّعِيفَ

بر سر راه نشینید پس اگر نشستید دیدگان را فرو بندید و پاسخ سلام گوئید و گم شده را راهنمایی کنید و ناتوان را یاری کنید



۱۰۵۸ : لَا سَهْلَ إِلَّا مَا جَعَلْتَهُ سَهْلًا

آسان نیست مگر آنچه را که تو آسان گیری .

۱۰۵۹ : لَا تَقْوَمُوا كَمَا تَقْوُمُ الْأَعَاجِمُ يُعْظِمُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا

پیاپی بر پاهای یکدیگر استوارند عجمها که بعضی بعضی را تعظیم میکنند

۱۰۶۰ : لَا يَخْلُوا رَجُلٌ بِأَمْرَتِهِ إِلَّا وَثَاكُهُمَا الشَّيْطَانُ

هیچ مردی با زنی تنها نشیند مگر آنکه سیم ایشان شیطان است .

۱۰۶۱ : لَا يَرْضَيْنَ أَحَدٌ بِسَخَطِ اللَّهِ

خوشنود نشود البته هیچ کس بکاری که غضب خدا است

۱۰۶۲ : لَا تَعْجَبُوا بِعَمَلِ عَامِلٍ حَتَّى تَنْظُرُوا بِمِ يَخْتُمُ عَمَلَهُ

از هیچ کاری در شکفت نباشید تا آنکه ببینید پایان آن کار را

۱۰۶۳ : لَا تَوَاعِدْ أَخَاكَ مَوَاعِدَ فُتُخْلِفُهُ

برادر ترا نویدها مده پس خلاف آنرا نمائی .

۱۰۶۴ : لَا تَحْقِرَنَّ مِنَ الْمَعْرُوفِ شَيْئًا

هیچ کار خوبی را کوچک مگیر .

۱۰۶۵ : لَا تُظْهِرِ الشَّمَاتَةَ لِأَخِيكَ فَيُعَافِيهِ اللَّهُ وَيَتْلِكَ

در سختیها برادرت را شماتت مکن که خداوند او را عافیت دهد و تو را مبتلا گرداند .



۱۰۶۶ : لَا يَزَالُ الْعَبْدُ فِي الصَّلَاةِ مَتَى تَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ

پیوسته بنده در نماز است مادامیکه در انتظار نماز است .

۱۰۶۷ : لَا يَنْبَغِي الْمَلَقُ إِلَّا لِلْوَالِدَيْنِ وَالْإِمَامِ الْعَادِلِ

سزاوار نیست تملق مگر برای والدین و امام عادل .

۱۰۶۸ : لَا إِيمَانَ لِمَنْ لَا أَمَانَةَ لَهُ

کسیکه امانت ندارد ایمان ندارد .

۱۰۶۹ : لَا حَظَّ فِي الْإِسْلَامِ لِمَنْ تَرَكَ الصَّلَاةَ

کسیکه ترک نماز کند بهره در اسلام ندارد .

۱۰۷۰ : لَا حَكِيمَ إِلَّا ذُو تَجَرِبَةٍ

حکیم نیست مگر صاحب تجربه و آزموده .

۱۰۷۱ : لَا حَلِيمَ إِلَّا ذُو عِبْرَةٍ

بردبار نیست مگر آنکه عبره گرفته باشد از پیش آمدها

۱۰۷۲ : لَيْسَ الْحَسَدُ بِحَالِقِ الشَّعْرِ وَلَكِنَّهُ حَالِقُ الدِّينِ

حسد زداینده مو نیست بلکه زداینده دین است .

۱۰۷۳ : لِلْمُسْلِمِ عَلَى أَخِيهِ ثَلَاثُونَ حَقًّا لَا بَرَاءَةَ مِنْهَا إِلَّا بِالْأَدَاءِ

أَوْ الْعَفْوِ: يَغْفِرُ زَلَّتْهُ وَ يَرْحَمُ عِبْرَتَهُ وَ يَسْتُرُّ

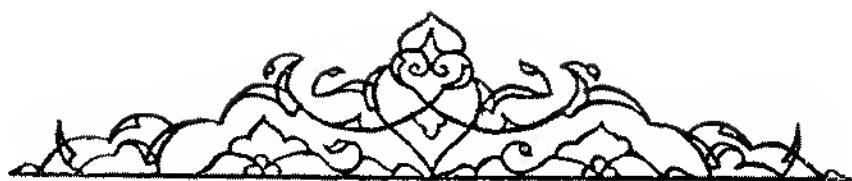
عَوْرَتَهُ وَ يَقْبِلُ عَثْرَتَهُ وَ يَقْبِلُ مَعْدِرَتَهُ وَ يَرُدُّ غَيْبَتَهُ



وَيُدِيمُ نَفْسِيحَتَهُ وَ يَحْفَظُ خَلَّتَهُ وَ يَرْعَى ذِمَّتَهُ وَ  
يَعُوذُ مَرَضَهُ وَ يَشْهَدُ مَمِيَّتَهُ وَ يُجِيبُ دَعْوَتَهُ وَ يَقْبَلُ  
هُدْيَتَهُ وَ يُكَافِي حِيلَتَهُ وَ يَشْكُرُ نِعْمَتَهُ وَ يَحْسُنُ  
نُصْرَتَهُ وَ يَحْفَظُ حَلِيلَتَهُ وَ يَقْضِي حَاجَتَهُ وَ يَشْفَعُ  
مَسْئَلَتَهُ وَ يُنْصِتُ عَظَمَتَهُ وَ يُرْشِدُ ضَالَّتَهُ وَ يَرُدُّ سَلَامَهُ  
وَ يُطِيبُ كَلَامَهُ وَ يَبْرُزُ أَنْعَامَهُ وَ يُصَدِّقُ أَقْسَامَهُ وَ يُوَالِي  
وَلِيَّهُ وَ لَا يُعَادِيهِ وَ يَنْصُرُهُ ظَالِمًا وَ مَظْلُومًا فَأَمَّا  
نُصْرَتُهُ ظَالِمًا فَيَرُدُّهُ عَنْ ظُلْمِهِ وَ أَمَّا نُصْرَتُهُ مَظْلُومًا  
فَيُعِينُهُ عَلَى أَخْذِ حَقِّهِ وَ لَا يُسَلِّمُهُ وَ لَا يَخْذُلُهُ وَ  
يُحِبُّ لَهُ مِنَ الْخَيْرِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ وَ يَنْكَرُهُ لَهُ مَا  
يَنْكَرُهُ لِنَفْسِهِ

از برای مسلمان بر برادر مسلمان خود سی حق ثابت است  
که چیزی جای گیر آن نیست جز آنکه ادا کند یا صاحب  
حق بگذرد : از لغزش او بگذرد بر چشم تر او رحم  
نماید و عورت او را بپوشاند (عیبهای او را مخفی سازد)  
و خطای او را ندیده انگارد و عذر او را بپذیرد و غیبه  
او را رد کند و همواره او را بپند دهد و مقام دوستی او را





نگهدارد وعهده او را مراعات کند ورنجوری او را باز دید کند و در وقت مرگ او حاضر شود و درخواست او را اجابت کند و هدیه او را قبول کند و صله او را تلافی کند و نعمت او را سپاس گذارد و بنیکی او را یاری کند و زن او را نگهداری کند و حاجت او را بر آورد و خواست او را کمک دهد و عطسه او را تسمیت گوید و گمشده او را پیدا کند و سلام او را رد کند و بخوشی با او سخن گوید و انعام او را نیکو نماید و سوگندهای او را تصدیق نماید و دوست او را دوستی کند و دشمنی نکند و او را در ستمگری و ستمکشی یاری کند اما یاری در حال ستمگری او را از ستم برگرداند و مانع شود و اما در حال ستمکشی پس او را برگرفتن حق خویشتن یاری کند و وانگذازد او را و خواری او را نخواهد و بخواند برای او آنچه برای خود میخواند و نخواهد برای او از بدی ها آنچه برای خود نمیخواند .

۱۰۷۴: لَرَّةٌ دَانِقٍ مِّنْ حَرَامٍ يَّعْدِلُ بَيْنَهُ اللَّهُ سَبْعِينَ آلْفَ حَجَّةٍ مَّبْرُورَةٍ

رد کردن یکدرهم از حرام را بصاحبش مساوی است نزد خدای تعالی با هفتاد هزار حج صحیح قبول شده .



۱۰۷۵ : لَيْسَ مِنَّا مَنْ خَانَ بِالْأَمَانَةِ

از مانیست کسی که بامانت خیانت کند .

۱۰۷۶ : لَعَنَ اللَّهُ الْقَدْرِيَّةَ عَلَى لِسَانِ سَبْعِينَ نَبِيًّا

لعنت کرده خدا قدریه را بر زبان هفتاد پیغمبر .

۱۰۷۷ : لَيْسَ مِنِّي مَنْ اسْتَخَفَّ بِالصَّلَاةِ لَا يَرُدُّ عَلَى -  
الْجَوْضِ لَا وَاللَّهِ

از من نیست کسیکه نماز خود را سبک شمارد ، در حوض  
کوثر بر من وارد نشود نه قسم بخداوند .

۱۰۷۸ : لِكُلِّ شَيْءٍ زَكَاةٌ وَ زَكَاةُ الْإِبْدَانِ الصَّيَامُ

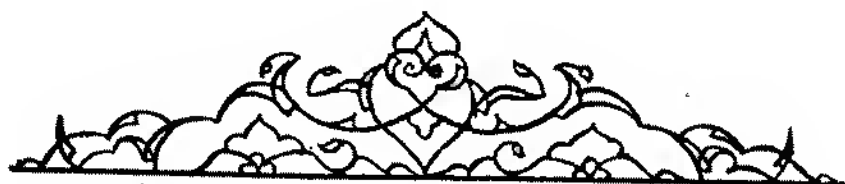
او برای هر چیز زکوتی است و زکوة بدنها روزه گرفتن  
است .

۱۰۷۹ : لَوْلَا أَنَّ الذَّنْبَ خَيْرٌ لِلْمُؤْمِنِ مِنَ الْعَجَبِ مَا خَلَى -  
اللَّهُ بَيْنَ عَبْدِهِ الْمُؤْمِنِ وَبَيْنَ ذَنْبٍ أَبَدًا

اگر نه این بود که گناه برای مؤمن بهتر از خود بینی است  
خداوند رها نمیگذاشت مؤمن را برای گناه و بین او و  
بین گناه جدائی می افکند .

۱۰۸۰ : لَوْ كَانَ الْإِيمَانُ مَعْلَقًا بِأَثَرِيَا لَنَالَهُ رِجَالٌ مِنَ الْعَجَمِ

اگر ایمان بستاره نریا بسته باشد مردانی از عجم باو برسند



۱۰۸۱: لَيَأْتِيَنَّ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ لَا يُسَلِّمُ لِدِينٍ دِينَهُ إِلَّا  
مَنْ يَفِرُّ مِنْ شَاهِقٍ إِلَى شَاهِقٍ وَمَنْ جُحِرَ إِلَى جُحَرٍ  
كَالْتَعْلَبِ بِأَسْبَالِهِ

باید بیاید بر مردم زمانی که دین مردم دیندار درست نماند  
مگر آنکه فرار بکنند از بالای کوهی بکوه دیگر و  
از سوراخی بسوراخ مانند روباه با فرزندان.

۱۰۸۲: لِلدَّابَّةِ عَلَى صَاحِبِهَا خِصَالٌ سِتٌّ يَبْدَأُ بِعَلْفِهَا إِذَا  
نَزَلَ وَ يَغْرُضُ عَلَيْهَا الْمَاءَ إِذَا مَرَّ بِهِ وَ لَا يَضْرِبُ  
وَجْهَهَا فَإِنَّهَا تُسَبِّحُ بِحَمْدِ رَبِّهَا وَ لَا يَقِفُ عَلَى ظَهْرِهَا  
إِلَّا فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ وَ لَا يَحْمِلُهَا فَوْقَ  
طَاقَتِهَا وَ لَا يَكْلِفُهَا مِنَ الْمَشْيِ إِلَّا مَا يُطِيقُ

از برای حیوان است بر صاحبش شش حق : وقتی پیاده شود  
نخست علوفه او را بدهد و آب را بر او عرضه بدارد  
هر گاه گذشت از آب و بصورت او نزنند زیرا که حیوان  
با صورت تسبیح پروردگار خود گوید و بر پشت آن  
ایست ننماید مگر در راه خدای عزوجل و بار نکند او  
را بالاتر از آنچه طاقت دارد و تکلیف راه رفتن نکند  
مگر آنقدر که بتواند .



۱۰۸۳ : لَتَأْمُرَنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَلَتَنْهَيْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ أَوَلَيْسَ لَكَ  
 اللَّهُ شِرَارٌ كُمْ عَلَىٰ خِيَارِكُمْ فَيَدْعُوا خِيَارَكُمْ وَلَا  
 يَسْتَجَابُ لَهُمْ

البته امر بمعروف و نهی از منکر نمائید و یا آنکه تسلط  
 خواهد داد خدا بدهایتان را بر خوبان پس دعا کنند  
 خوبان شما و برای ایشان اجابت نشود .

۱۰۸۴ : لَوْ كَانَتِ الدُّنْيَا تَعْدِلُ عِنْدَ اللَّهِ جُنَاحَ بَعُوضَةٍ مَا  
 سُفِيَ فِيهَا كَافِرٌ شَرَّابٌ مَاءٍ

اگر دنیا نزد خدا بمقدار پریشه ارزش داشت کافر در این  
 دنیا بکشره آب نمی آشامید .

۱۰۸۵ : لِلْمُرَانِي ثَلَاثٌ عَلَامَاتٍ يَكْسُلُ إِذَا كَانَ وَحْدَهُ وَيَنْشُطُ  
 إِذَا كَانَ مَعَ أَحَدٍ وَيُحِبُّ أَنْ يُحْمَدَ فِي جَمِيعِ  
 أُمُورِهِ

از برای ویاکار سه نشانه است گاه تنهایی کسل است و با  
 نشاط است هر گاه بادیگری باشد و دوست دارد در تمام  
 کارها او را سپاس نماید .



۱۰۸۶ : لَعَنَ اللَّهُ الرَّاشِيَ وَالْمُرْتَشِيَ وَالْمَاشِيَ بَيْنَهُمَا  
خدا لعنت کرده دشوه گیر و دشومه ده و واسطه بین  
آندو را .

۱۰۸۷ : لَوْ كَانَ الرِّفْقُ خَلْقًا يَرَى مَا كَانَ شَيْئًا أَحْسَنَ مِنْهُ  
اگر مدارا مجسم میشد چیزی نیکوتر از او نبود .

۱۰۸۸ : لَا يُؤْمِنُ رَجُلٌ فِيهِ الشُّحُّ وَالْحَسَدُ وَالْبُخْبُنُ وَلَا  
يَكُونُ الْمُؤْمِنُ حَيَانًا وَلَا حَرِيصًا وَلَا شَحِيحًا  
ایمان نیاورده مردی که در او بغل و حسد و ترس باشد  
و مؤمن، ترسو و حریص و بخیل نمیشود .

۱۰۸۹ : لِلسَّائِلِ حَقٌّ وَإِنْ جَاءَ عَلَى الْفَرَسِ  
از برای سائل حقی است و اگر چه بر اسب باشد و آید .

۱۰۹۰ : لَوْلَا أَنَّ الْمَسَاكِينَ يَكْذِبُونَ مَا أَلْفَحَ مِنْ رَدِّهِمْ  
اگر نبود اینکه فقراء دروغ میگویند رستگار نمیشد  
کسی که رد کرده ایشان را .

۱۰۹۱ : لَنْ يَفْلَحَ قَوْمٌ وَاسَدُوا أَمْرَهُمْ إِلَى أَمْرَةٍ  
رستگار نخواهد شد قومی که واگذار کنند امور خود را



۱۰۹۲ : لِّلْعَلَمِ خَزَائِنٌ وَمَفَاحِيحُهُ السُّؤَالُ

از برای دانش خزینهای است و کلید آنها پرسش است

۱۰۹۳ : لَيْسَ مِنَّا مَنْ غَشَى مُسْلِمًا أَوْ ضَرَّهُ أَوْ مَا كَرَّهُ

از مانیست کسیکه خیانت کند مسلمانی را یا ضرر زند یا حيله نماید با او .

۱۰۹۴ : لَيْسَ الْقَدِيدُ بِالصَّرَعَةِ إِنَّمَا الْقَدِيدُ الَّذِي يَمْلِكُ  
نَفْسَهُ عِنْدَ الْغَضَبِ

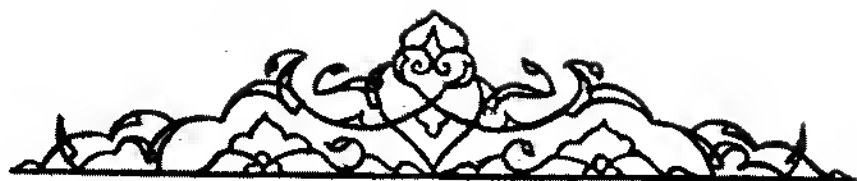
پهلوانی بزمین زدن نیست همانا پهلوان کسی است که مالک خود باشد وقت خشم نمودن .

۱۰۹۵ : لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ مُسْلِمًا

داخل بهشت نشود مگر آنکه مسلمان باشد .

۱۰۹۶ : لَيْسَ الْغِنَى مِنْ كَثَرَةِ الْعَرَضِ وَ'لَكِنَّ الْغِنَى غِنَى  
النَّفْسِ

ثروت از بسیاری فائده و استفاده نیست و لکن ثروت ثروت روح است که دله نباشد .



۱۰۹۷ : لِّلْكَسَلِ ثَلَاثُ ءَٰلَمَاتٍ يَتَوَانِي حَتَّىٰ يَفْرُطَ وَيَفْرِطُ  
حَتَّىٰ يَضِيعَ وَيَضِيعُ حَتَّىٰ يَأْتِمَ

از برای شخص کسل سه نشانه است : سستی کند تا تفریط  
شود و تفریط کند تا اینکه ضایع نماید و ضایع نماید تا  
آنکه گناهی مرتکب شود .

۱۰۹۸ : لَيْسَ مِنِّي مَن شَرِبَ الْخَمَرِ

از من نیست کسی که شراب بنوشد .

۱۰۹۹ : لَوْلَا أَنَّ أَشَقَّ عَلَىٰ أُمَّتِي لَأَمَرْتَهُم بِالسَّوَاكِ

اگر سخت نبود بر امتم البته واجب میکردم بر ایشان  
مسواک کردن را .

۱۱۰۰ : لَعَنَ اللَّهُ مَن آوَىٰ مَحْدَنًا .

خدا لعنت کند کسی را که بدعتگزاری را مأوی دهد .

۱۱۰۱ : لِكُلِّ غَادِرٍ إِوَاءٌ يَوْمَ الْقِيَمَةِ بِقَدْرِ غَدْرِهِ

هر فریبنده و بی وفائی باندازه حيله خود روز رستاخیز  
پرچمی دارد .

۱۱۰۲ : لَيَكُنْ لَّكَ فِي كُلِّ شَيْءٍ آتِيَّةٌ حَتَّىٰ فِي الْأَكْلِ وَالنَّوْمِ

باید تو را در هر چیزی نیستی باشد حتی در خوردن و خوابیدن



۱۱۰۳ : لَوْ أَنَّ إِمْرَأًا كَانَ أَقْوَمَ مِنْ قَدَحٍ لَكَانَ لَهُ مِنْ -

النَّاسِ غَايَرًا

اگر مردی از تیرداست‌تر باشد بازهم از مردم کسی باشد  
که بر او عیب گیرد .

۱۱۰۴ : لَوْ أَنَّ الْوَضِيعَ فِي قَعْرِ بَيْتِ لَبِثَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ رِيحًا  
يَرْفَعُهُ فَوْقَ الْأَخْيَارِ فِي دَوْلَةِ الْأَقْرَارِ

اگر شخص بستی در ته چاهی باشد هر آینه خداوند بادی  
برانگیزاند که او را بیرون آورد و در دولت اشرار  
مانفوق خوبان قرار دهد .

۱۱۰۵ : لَوْ أَهْدَى إِلَيَّ كُرَاعٌ لَقَبِلْتُ

اگر باچه گوسفندی را بمن هدیه کنند می‌پذیرم .

۱۱۰۶ : لِيَنْصَحَ الرَّجُلُ أَخَاهُ كَنْصِيحَتِهِ لِنَفْسِهِ

مرد باید بپند دهد برادر خود را چنانچه خود را پند میدهد

۱۱۰۷ : لَوْ أَنَّ أَحَدَكُمْ قَرَّ مِنْ رِزْقِهِ كَمَا قَرَّ مِنْ أَجَلِهِ لَتَبِعَهُ كَمَا  
تَبِعَهُ الْمَوْتُ

اگر یکی از شما از روزی خود فرار کند مانند فرار کردن  
از مرگ هر آینه روزی بدنبال او خواهد آمد چنانچه  
مرگ بدنبال او آید .





۱۱۰۸ : لَلْمُتَكَلِّفِ ثَلَاثُ أَعْلَامٍ : يَتَمَلَّقُ إِذَا حَضَرَ وَيَغْتَابُ

إِذَا غَابَ وَيَشْمَتُ بِالْمُصِيبَةِ

کسی که خود را بزحمت اندازد سه نشانه دارد هر گاه حاضر شود چاپلوسی کند و هر گاه غایب شود بد گوئی نماید و در مصیبت شمات کند .

۱۱۰۹ : لَلْمُتَنَافِقِ ثَلَاثُ أَعْلَامٍ : إِذَا حَدَّثَ كَذِبَ وَإِذَا وَقَعَتْهُ

أَخْلَفَ وَإِذَا التَّمَنَّيَ خَانَ

متناقض سه نشانه دارد : هر گاه سخن آید دروغ گوید و هر گاه وعده دهد خلاف کند و هر گاه امانت باو سپرند خیانت کند .

۱۱۱۰ : لَأَن أَدْخَلَ يَدِي فِي فَمِ التَّنِينِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ

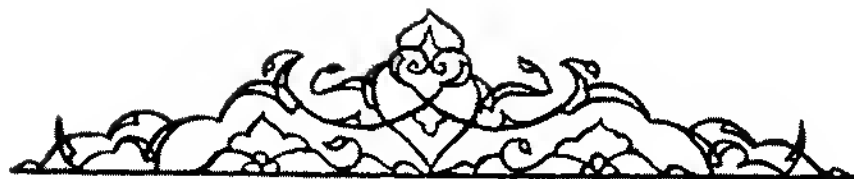
أَسْأَلَ مَنْ لَمْ يَكُنْ ثُمَّ كَانَ

هر آینه اگر دست خود را در دهان افعی فرو برم خوشتر دارم از اینکه از مخلوق چیزی بخواهم .

۱۱۱۱ : لَمْ يُقَالْ ذَرَّةٌ مِنْ بَرِّ الْعَاقِلِ أَوْضَلُ مِنْ جِهَادِ الْجَاهِلِ

أَلْفَ عَامٍ

ذره کمی از نیکی خردمند بهتر از کوشش نادان در هزار سال است .



۱۱۱۲ : يَكُلُّ شَيْءٌ مَّعْدَنٌ وَ مَّعْدَنُ التَّقَى قُلُوبُ الْعَارِفِينَ

از برای هر چیز معدنی است و معدن تقوی دلهای خدا شناسان است .

۱۱۱۳ : يَكُلُّ حَقٌّ حَقِيقَةً وَ مَا بَلَغَ عَبْدٌ عَبْدَ حَقِيقَةِ الْإِخْلَاصِ

حَتَّى لَا يُجِبُ أَنْ يُحَمَّدَ عَلَى شَيْءٍ مِنْ عَمَلِ اللَّهِ

از برای هر حقی حقیقتی است و بنده به حقیقت اخلاص نرسد مگر آنگاه که طالب ستایش نباشد بر هر کاری برای خدا انجام داده است .

۱۱۱۴ : لَوْ أَمَرْتُ أَحَدًا أَنْ يَسْجُدَ لِأَحَدٍ لَأَمَرْتُ الْمَرْءَةَ أَنْ

يَسْجُدَ لِزَوْجِهَا

اگر کسی را بسجده کردن کسی فرمان دهم هر آینه فرمان میدادم زن را که مرد خود را سجده کند .

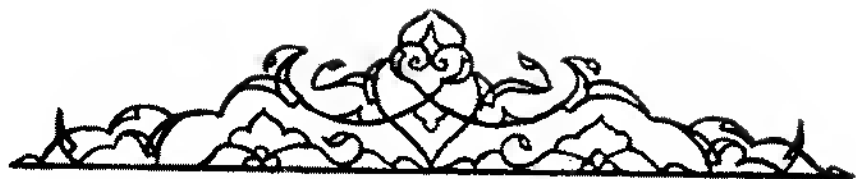
۱۱۱۵ : لِأَنَّ يَوْدِبَ أَحَدِكُمْ وَلَدُهُ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَتَصَدَّقَ

بِنِصْفِ صَاعٍ كُلَّ يَوْمٍ

البته اگر کسی از شما فرزندش را ادب آموزد بهتر از آنستکه هر روز نیمه صاعی تصدق کند .

۱۱۱۶ : لَوْ بَقِيَ جِبِلٌّ عَلَى جِبِلٍّ يَجْعَلُهُ اللَّهُ دَسًّا

اگر کوهی بر کوهی ستم کند هر آینه خداوند او را با خاک یکسان نماید .



۱۱۱۷ : لِيَكُنْ لِسَانُ أَحَدِكُمْ رَطْبًا مِنْ ذِكْرِ رَبِّهِ

باید زبان شما تر باشد بد کر پروردگار خود

۱۱۱ : لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَضَحِكْتُمْ قَلِيلًا وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا  
عَلَى أَنْفُسِكُمْ

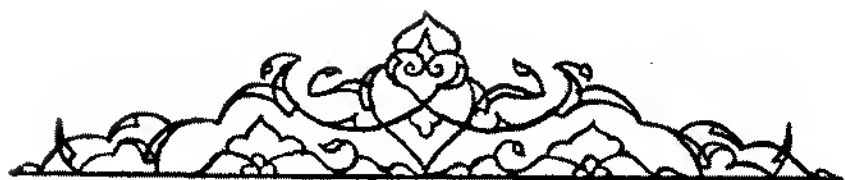
اگر بدانید آنچه را که میدانم هر آینه کمتر خنده می  
کردید و بسیار بر خودتان گریه مینمودید .

۱۱۱۹ : لَوْ تَعْلَمُ الْبَهَائِمُ مِنَ الْمَوْتِ مَا تَعْلَمُونَ مَا أَكَلْتُمْ سَمِينًا  
اگر چهار پایان بدانند از مرگ آنچه را که شما میدانید  
نمیخوردید شما فریبی را .

۱۱۲۰ : لَمْ يَزَلْ جِبْرِيلُ يَنْهَانِي عَنْ مَلَا حَاتِ الرِّجَالِ كَمَا  
يَنْهَانِي عَنْ شُرْبِ الْخَمْرِ وَعِبَادَةِ الْأَوْثَانِ  
پیوسته جبرئیل مرا نهی میکرد از ستیزه با مردان چنانچه  
مرا نهی میکرد از شرب خمر و عبادت بتها .

۱۱۲۱ : لَمْ يَبْقَ مِنْ أَمْثَالِ الْأَنْبِيَاءِ إِلَّا قَوْلُ النَّاسِ إِذَا لَمْ  
تَسْتَخِي فَاصْنَعْ مَا شِئْتَ

از مثلهای پیغمبران چیزی بر جای نمانده مگر آن سخن  
که هر گاه شرم نکردی هر چه خواهی کن .



۱۱۲۲ : لِكُلِّ أُمَّةٍ فِتْنَةٌ وَفِتْنَةُ أُمَّتِي الْمَلِكُ

از برای هر امتی فتنه باشد و فتنه امت من پادشاهی است .

۱۱۲۳ : لِأَن يَمْتَلِنِي جَوْفَ أَحَدِكُمْ فَيَحْخِرُ لَهُ مِنْ أَنْ يَمْتَلِنِي شِعْرًا

هر آینه چنانچه اندرون یکی از شما از چرك پر باشد بهتر

است برای او از آنکه از شعر پر شود .

۱۱۲۴ : لَوْ دَخَلَ الْعُصْرُ جُجْرًا لَدَخَلَ الْيُسْرُ حَتَّى يُخْرِجَهُ

اگر سغنی داخل سوراخی شود هر آینه آسانی داخل شود

تا سغنی را خارج کند .

۱۱۲۵ : لَنْ تَهْلِكَ الرَّعِيَّةُ وَ إِنْ كَانَتْ ظَالِمَةً مُسِيئَةً إِذَا

كَانَتِ الْوَلَاةَ مَهْدِيَّةً

هر گز رعیت هلاک نشود و اگرچه ستمکار بدکار باشد

در صورتیکه والیان آنها راه یافته باشند .

۱۱۲۶ : لَيْسَ مِنْهُ مَنْ وَسَّعَ اللَّهُ عَلَيْهِ ثُمَّ قَتَرَ عَلَى عِيَالِهِ

از ما نیست کسیکه خدا وسعت دهد او را پس از آن او

بر عیالش تنگ گیرد .

۱۱۲۷ : لَيْسَ مِنْهُ مَنْ مَأْكَرٌ مُسْلِمًا

از ما نیست کسیکه حیله بازی کند با مسلمانی .

۱۱۲۸ : لَيْسَ بِكَذَّابٍ مَنْ أَصْلَحَ يَتَنِّ إِثْنَيْنِ فَقَالَ خَيْرًا

دروغگو نیست کسی که میان دو کس سازش دهد پس

سخن خوب گوید .



۱۱۲۹ : لَيْسَ لِأَحَدٍ عَلَى أَحَدٍ فَضْلٌ إِلَّا يَدِينُ أَوْ عَمِلَ صَالِحٌ

هیچ کس بر دیگری برتری ندارد مگر بدین یا کارشایسته

۱۱۳۰ : لَيْسَ مِنِّي إِلَّا عَالِمٌ أَوْ مُتَعَلِّمٌ

از من نیست جز دانشمند یا دانشجو .

۱۱۳۱ : لَيْسَ مِنْ أَخْلَاقِ الْمُؤْمِنِ الْمَلُوقُ إِلَّا فِي طَلَبِ الْعِلْمِ

از اخلاق مؤمن چابلوسی و تملق نیست مگر در جستن دانش .

۱۱۳۲ : لَيْسَ يَجْرِي مَكَانَ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ غَيْرُ اللَّبَنِ

جای خوردن و آشامیدن را نگیرد بجز شیر .

۱۱۳۳ : لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَمْ يُوَقِّرِ الْكَبِيرَ وَيَرْحَمْ الضَّعِيفَ وَ

يَأْمُرَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَ عَنِ الْمُنْكَرِ

از ما نیست کسی که بزرگتر را سنگین نشمرد و ناتوان را رحمت نیاورد و امر بمعروف و نهی از منکر نکند .

۱۱۳۴ : لَيْسَ مِنَّا مَنْ خَانَ فِي الْأَمَانَةِ

از ما نیست کسی که در امانت خیانت کند .

۱۱۳۵ : لَيْسَ الْخَبِيرُ كَالْمُهَاجِرَةِ

شنیدن کی بود مانند دیدن .



۱۱۳۶ : لَا يَزَالُ الْمُؤْمِنُ خَائِفًا مِنْ سُوءِ الْعَاقِبَةِ حَتَّى يَكُونَ  
وَقْتُ تَرْعِ رُوحِهِ

پیوسته مؤمن ترسناک است از بدی عاقبت تا وقت جان  
کندن.

۱۱۳۷ : لَا بَعَثَ اللَّهُ رَسُولًا وَلَا نَبِيًّا حَتَّى يَسْتَكْمِلَ الْعَقْلَ  
وَيَكُونَ عَقْلُهُ أَفْضَلَ مِنْ عُقُولِ جَمِيعِ أُمَّتِهِ

نفرستاد خدا رسول و پیغمبری را تا آنکه کامل گرداند  
خرد او را و خرد او بهتر باشد از خردهای تمام امت او

۱۱۳۸ : لِلظَّالِمِ ثَلَاثُ عَلَامَاتٍ يَهْرُ مَا فَوْقَهُ بِالْمَعْصِيَةِ وَ  
مَنْ دُونَهُ بِالْغَلْبَةِ وَيُظَاهِرُ الظَّلْمَةَ

برای ستمکار سه نشانه است بالاتر از خود را عصیان  
کند و پست تر از خود را فیروز آید و با ستمکاران دفت  
و آمد کند.



## حرف میم

در سخنانیکه ابتدای آنها میم است

۱۱۳۹ : مَنْ تَعَلَّمَ حَدِيثَيْنِ يَنْفَعُ بِهِمَا نَفْسَهُ أَوْ يُعَلِّمَهُمَا  
غَيْرَهُ فَيَنْفَعُ بِهِمَا كَانَ خَيْرًا مِنْ عِبَادَةِ سِتِّينَ سَنَةً

کسیکه یاد گیرد دو حدیث که بآن دو فایده برد یا بدیگری  
یاد بدهد تا فایده برد بهتر از عبادت شصت سال است.

۱۱۴۰ : مَنْ طَلَبَ الْهَدْيَ فِي غَيْرِ الْقُرْآنِ أَضَلَّهُ اللَّهُ .

هرکس هدایت را از غیر قرآن بخواهد گمراه شده .

۱۱۴۱ : مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يُوْذَى جَارٌ

هرکس ایمان بخدا و روز دیگر دارد پس اذیت نکنند  
همسایه خود را .



۱۱۴۲ : مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا  
أَوْ يَسْكُتْ

هر کس ایمان بخدا و روز دیگر دارد پس باید سخن  
بخوبی گوید و یا ساکت شود .

۱۱۴۳ : مَنْ كَانَ عِنْدَهُ عِلْمٌ فَكْتَمَهُ الْجَمْعُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ  
بِلِجَامٍ مِنَ النَّارِ

کسیکه نزد او دانشی باشد پس کتمان کند خداوند روز  
رستاخیز او را بافساری از آتش افسار نماید .

۱۱۴۴ : مَنْ سَتَرَ مُؤْمِنًا سَتَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ  
كَسِيكَةً يَبُوشَانَةً يَبُوشَانَةً يَبُوشَانَةً  
رِسْتَاخِيز .

۱۱۴۵ : مَنْ أَذَى جَارَهُ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ رِيحَ الْجَنَّةِ وَمَأْوَاهُ  
جَهَنَّمَ وَبُشَى الْمَصِيرُ

کسیکه آزار رساند همسایه خود را خداوند خرام کند بر  
او بوی بهشت را و جای او جهنم و بد جایگاهی است .

۱۱۴۶ : مَنْ ضَيَّعَ جَارَهُ فَلَيْسَ مِنَّا  
کسیکه ضایع کند همسایه خود را از ما نیست .





۱۱۴۷ : مَا زَالَ جِبْرِئِيلُ يُوصِينِي بِالْجَارِ حَتَّى ظَنَنْتُ أَنَّهُ سَيُوْرِثُنِي

همواره جبرئیل مرا سفارش مینمود بهمسایه تا آنکه گمان کردم که او خواهد ارث ببرد .

۱۱۴۸ : مَا آمَنَ بِي مَن يَأْتِ شَبَعَانَا وَجَارُهُ الْمُسْلِمُ جَائِعٌ اِيْمَانِ بِنِ نِيَاورْدَه كَسِيكَه سِير بِخَوَابِد وَ هَمْسَايَه اَوْ كَرَسَنَه بَاشَد .

۱۱۴۹ : مَا كَانَ وَ لَا يَكُونُ اِلَى يَوْمِ الْيَمَّةِ مُؤْمِنٌ اِلَّا وَلَهُ مَن يُوْذِيهِ

نبوده و نه میباشد تا روز رستاخیز مؤمنی مگر آنکه از برای او کسی بوده که آزارش کند .

۱۱۵۰ : مِنْ اَفْضَلِ الْاَعْمَالِ عِنْدَ اللّٰهِ اِِبْرَاؤُ الْكَيْدِ الْحَارَّةِ وَ اِشْبَاعُ الْكَيْدِ الْجَائِفَةِ

یکی از بهترین کارها نزد خداوند خنک نمودن جگر گرم و سیر کردن کبد گرسنه میباشد .

۱۱۵۱ : مَرَحَبًا بِقَوْمٍ قَضَوْا الْجِهَادَ الْأَصْغَرَ وَ بَقِيَ عَلَيْهِمُ الْجِهَادُ الْأَكْبَرُ

خوشا بحال قومی که انجام دادند جهاد کوچک تر را و بجای مانده برعهده ایشان جهاد بزرگتر .



۱۱۵۲ : مَنْ قَلَّ طَعَامُهُ صَحَّ بَدَنُهُ وَ صَدَا قَلْبُهُ وَ مَنْ كَثُرَ طَعَامُهُ سَقَمَ بَدَنُهُ وَ قَسِيَ قَلْبُهُ

کسیکه خوراکش کم باشد تندرست و دل او صاف باشد و کسیکه پر خور باشد رنجور و دل او با فساوت شود .

۱۱۵۳ : مَا مَلَأَ آدَمِيَّ وَعَاءَ شَرًّا مِنْ بَطْنِهِ

آدمی پر نکرد ظرفی را که بدتر از شکم او باشد .

۱۱۵۴ : مَنْ أَكَلَ لُقْمَةً حَرَامًا لَمْ تُقَبَّلْ صَلَاتُهُ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً وَ لَمْ تَسْتَجِبْ لَهُ دَعْوَةٌ أَرْبَعِينَ صَبَاحًا وَ كُلُّ لَحْمٍ يُنْبِتُهُ الْحَرَامُ فَالنَّارُ أَوْلَى بِهِ وَإِنَّ اللَّقْمَةَ الْوَاحِدَةَ نُنِيتُ اللَّحْمَ

کسیکه يك لقمه حرام بخورد نماز او قبول نشود چهل شب و دعای او باجابت نرسد چهل روز و هر گوشتی که حرام بپزیاند آنرا پس آتش بآن گوشت سزاوارتر است و واقعا يك لقمه میرویانند گوشت را .

۱۱۵۵ : مَنْ ظَلَمَ أَجِيرًا أَجْرَهُ أَحْبَطَ اللَّهُ تَعَالَى عَمَلَهُ وَ حَرَّمَ عَلَيْهِ رِيحَ الْجَنَّةِ

کسیکه ظلم کند اجیری را از مزد او خداوند عمل او را نابود کند و بوی بهشت را بر او حرام کند .



۱۱۵۶ : مَنْ نَظَرَ إِلَى مُؤْمِنٍ نَظْرَةً لِيُخَيِّفَهُ بِهَا أَخَاهُ اللَّهَ  
عَزَّوَجَلَّ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ

کسیکه نظر کند بمؤمن نظری که بترساند او را خداوند  
بترساند او را روزی که هیچ سایه نیست مگر سایه مرحمت او .

۱۱۵۷ : مَنْ مَاتَ وَلَمْ يَعْرِفْ إِمَامَ زَمَانِهِ مَاتَ مِثْلَ جَاهِلِيَّةٍ  
کسیکه بمیرد و امام زمان خود را نشناسد مرده است  
مردن جاهلیت .

۱۱۵۸ : مَنْ عَمِلَ فِي بَدْعِ خَلَاءِ الشَّيْطَانِ وَالْعِبَادَةِ وَ  
الْقِيِّ عَلَيْهِ الْخُشُوعَ وَالْبُكَاءُ

کسیکه بیدعت عبادت کند شیطان او را با عبادتش و  
گذارد و خشوع و زاری را براو بیندازد

۱۱۵۹ : مَنْ مَشَى إِلَى صَاحِبِ بَدْعٍ فَوْقَهُ فَقَدْ مَشَى فِي  
هَذَا الْإِسْلَامِ

کسیکه برود بطرف آنکه بدعتی در دین گذاشته پس  
احترام کند او را گویا قدم برداشته در خراب نمودن اسلام

۱۱۶۰ : مَثَلُ أَهْلِ بَيْتِي كَمَثَلِ سَفِينَةِ نُوحٍ مَنْ رَكِبَهَا نَجَّى  
وَمَنْ تَخَلَّفَ عَنْهَا غَرِقَ

مثل خانواده من مانند کشتی نوح است آنکس که خود را  
بکشتی رساند نجات یافت و آنکس که نرسید غرق شد



۱۱۶۱ : مَثَلُ أَهْلِ بَيْتِي كَمَثَلِ بَابٍ حِطَّةٍ مَنْ دَخَلَهُ نَجِيَ  
وَمَنْ لَمْ يَدْخُلْهُ هَلَكَ

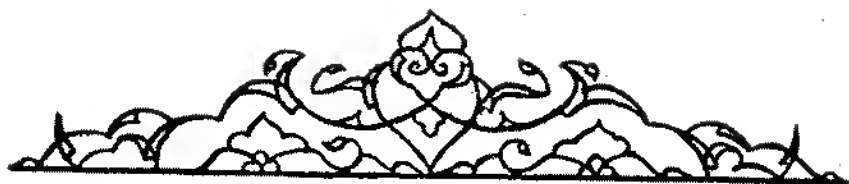
مثل اهل بیت من مانند درب حطه بنی اسرائیل است که  
آنکس که داخل شد نجات یافت و آنکس که وارد نشد  
هلاک گردید .

۱۱۶۲ : مَنْ صَلَّى أَرْبَعِينَ يَوْمًا فِي جَمَاعَةٍ يُدْرِكُ التَّكْبِيرَةَ  
الْأُولَى كُتِبَ لَهُ بَرَاتَانِ بَرَاءَةٌ مِنَ النَّارِ وَ بَرَاءَةٌ  
مِنَ النَّفَاقِ

کسیکه چهل روز نماز را در جماعت بجای آورد که  
تکبیر اول نماز را دریابد نوشته شود برای او دو برات  
یکی برات آزادی از آتش و یکی برات آزادی از  
صفت نفاق .

۱۱۶۳ : مَنْ رَغِبَ عَنْ جَمَاعَةِ الْمُسْلِمِينَ سَقَطَ عِدَالَتُهُ  
وَجَبَّ هَجْرَانُهُ

کسیکه اعراض کند از جماعت مسلمین از عدالت افتد و  
باید از او دوری کرد .



۱۱۶۴ : مَنْ لَزِمَ جَمَاعَةَ الْمُسْلِمِينَ حَرَمَتْ عَلَيْهِمْ غَيْبَتُهُ وَ  
ثُبَّتَتْ عِدَالَتُهُ

کسیکه جدا نشود از جماعت مسلمین حرام است بر مسلمین  
غیبت او و عدالت او ثابت است .

۱۱۶۵ : مَنْ خَانَ جَارَهُ شَبْرًا مِنَ الْأَرْضِ جَعَلَهَا اللَّهُ طَوْقًا  
فِي عُنُقِهِ مِنْ تَخَوُّمِ الْأَرْضَيْنِ السَّابِقَةِ

کسیکه یکجوب از زمین همسایه را خیانت کند خدا قرار  
دهد در گردن او آن زمین را مانند طوقی تا زیر زمین هفتم .

۱۱۶۶ : مَنْ أَطْعَمَ أَخَاهُ الْمُؤْمِنَ حَلَاوَةً أَذْهَبَ اللَّهُ عَنْهُ  
مَرَارَةَ الْمَوْتِ

آنکس که طعام شیرین دهد برادر مؤمن خویش را  
خداوند تلخی مرگ را از او بردارد .

۱۱۶۷ : مَنْ قَضَى لِأَخِيهِ الْمُؤْمِنِ حَاجَةً كَانَ كَمَنْ عَبَدَ اللَّهَ  
دَهْرًا

کسیکه حاجت برادر مؤمن خود را انجام دهد گویا بندگی  
خدا نموده روزگاری را .



۱۱۶۸ : مَنْ أَحْبَبَ اللَّهَ عَلَى يَدِهِ فَرَجًا لِمُسْلِمٍ فَرَّجَ اللَّهُ عَنْهُ  
كُتِبَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةُ

کسیکه جاری شود بر دست او گشایش کار مسلمانی خداوند  
بلاء دنیا و آخرت را از او بردارد .

۱۱۶۹ : مَنْ أَبْلَغَ سُلْطَانًا حَاجَةً مَنْ لَا يَقْدِرُ عَلَى إِبْلَاقِهَا  
يُنْتِزِعُ اللَّهُ قَدَمَيْهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَلَى الصُّرَاطِ

کسیکه برساند به سلطان حاجت آنکس را که نتواند برساند  
خداوند دو پای او را روز رستاخیز پابر جا بدارد .

۱۱۷۰ : مَا كَانَ الْمُحْسِنُ فِي شَيْءٍ إِلَّا شَانَهُ وَلَا كَانَ الْفَاحِشُ  
فِي شَيْءٍ إِلَّا زَانَهُ

بدگویی در هر چیز که باشد ضایع کند و شرم در هر چیز  
که باشد زینت دهد .

۱۱۷۱ : مَنْ قَتَلَ حَيَّةً قَتَلَ كَافِرًا

کسیکه ماری بکشد کافری را کشته است .

۱۱۷۲ : مَنْ تَوَكَّلَ عَلَى اللَّهِ كَفَاهُ

کسیکه توکل بر خدا کند خدا او را کفایت کند .



۱۱۷۳ : مَنْ صَبَرَ ظَفَرَ

کسیکه شکیبائی کند پیروز است .

۱۱۷۴ : مَا مِنْ شَيْءٍ أَبْغَضَ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مِنَ الْبُخْلِ  
وَسَوْءِ الْخُلُقِ وَإِنَّهُ لَيُفْسِدُ الْعَمَلَ كَمَا يُفْسِدُ الطَّيْنَ  
الْعَمَلُ

نزد خداوند عز و جل هیچ چیز بدتر از بخل و بد خلقی  
نیست و واقعاً بد خلقی فاسد میکند عمل را چنانکه فاسد میکند  
گل عسل را .

۱۱۷۵ : مَا اصْطَحَبَ إِنَانٍ قَطُّ إِلَّا وَكَانَ أَخِيَّهُمَا إِلَى -  
اللَّهِ أَرْفَقَهُمَا لِصَاحِبِهِ

همراهی نکردند دو نفر مگر آنکه بهترین آن دو نزد  
خداوند آنکس است که نسبت بد دیگری نرم و آسان گیر  
باشد .

۱۱۷۶ : مَنْ تَمَامَ الصُّحْبَةِ أَنْ يُشَيِّعَ الرَّجُلَ صَاحِبَهُ هُنَيْئَةً  
إِذَا فَارَقَهُ

از همراهی کامل آنستکه پیروی کند مرد همراه خود را  
مقداری از راه در وقت جدا شدن از یکدیگر .



۱۱۷۷ : مَنْ حَجَبَ ذَا فَاقَةٍ وَحَاجَةً حَجَبَهُ اللَّهُ تَعَالَى يَوْمَ  
فَاقَتِهِ وَحَاجَتِهِ

کسیکه خود را پنهان کند از بیچارگان و نیازمندان  
خداوند خود را از او پنهان دارد روز بیچارگی و  
نیازمندی او .

۱۱۷۸ : مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يَبِيتُ فِي  
مَوْضِعٍ تَسْمَعُ نَفْسٌ أَمْرًا لَيْسَ لَهُ بِهِ حَرَمٌ

کسیکه ایمان بخدا و روز دیگر دارد پس نباید بخوابد  
در خانه که صدای نفس کشیدن زن نامحرم را بشنود .

۱۱۷۹ : مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ فِي الدُّنْيَا سَقَاهُ اللَّهُ مِنْ سَمِّ الْأَسَاوِدِ  
وَمِنْ سَمِّ الْعَقَارِبِ شُرْبُهُ تَسْقِطُ أَحْمُ وَجْهَهُ فِي الْإِنَاءِ

کسیکه شراب بنوشد در دنیا خداوند بیاشاماند او را از  
زهر مارهای سیاه و از زهر عقربها چنان آشامیدنی که  
تمام گوشت صورت او در ظرف افتد .

۱۱۸۰ : مَلْعُونٌ مَلْعُونٌ مَنْ جَلَسَ عَلَى مَائِدَةٍ يَشْرَبُ عَلَيْهَا  
الْخَمْرُ

ملعونست ملعونست کسی که بر سفره بنشیند که شراب  
آشامیده شود بر آن .





۱۱۸۱ : مَنْ أَعْطَى خَمْسًا لَمْ يَكُنْ لَهُ عَذْرٌ فِي تَرْكِ عَمَلٍ -  
الْآخِرَةِ زَوْجَةً صَالِحَةً تَعِينُهُ وَبَنَوْنُ أَبْرَارٌ وَمَعِيشَةٌ  
فِي بَلَدِهِ وَحُسْنُ خُلُقٍ يُدَارِي بِهِ النَّاسَ وَحُبُّ أَهْلِ  
بَيْتِي

کسیکه پنج چیز را دارا باشد بهانه برای ترک عمل آخرت  
ندارد : زن شایسته که یاری کند او را و پسرهای خوب  
و زندگی در شهر خویشتن و خوشخوئی که بامردم مدارا  
کند و دوستی خانواده من .

۱۱۸۲ : مُدَارَاةُ النَّاسِ نِصْفُ الْإِيمَانِ وَ الرِّفْقُ بِهِمْ نِصْفُ  
الْعَيْشِ  
سازش با مردم نیمه ایمان و سهل گیری با ایشان نیمه  
زندگی است .

۱۱۸۳ : مَا مِنْ مُؤْمِنٍ يُطْعَمُ مُؤْمِنًا إِلَّا أَطْعَمَهُ اللَّهُ مِنْ طَعَامِ  
الْجَنَّةِ وَلَا سَقَاهُ رَبُّهُ إِلَّا سَقَاهُ اللَّهُ وَنَ الرَّحِيقِ -  
الْمَخْتُومِ

طعام نمیدهد مؤمن مؤمنی را مگر آنکه خداوند او را از  
طعام بهشت بدهد و نیاشامد و سیراب نکند عطش او را  
مگر آنکه خداوند او را از شراب سر بهنهر سیراب کند



۱۱۸۴ : من تبسم فی وجه مبتدع فقد أعان علی هدم دینه .  
کسیکه بر روی بدعتگزاری تبسم کند بویرانسی دینش کمک  
نموده .

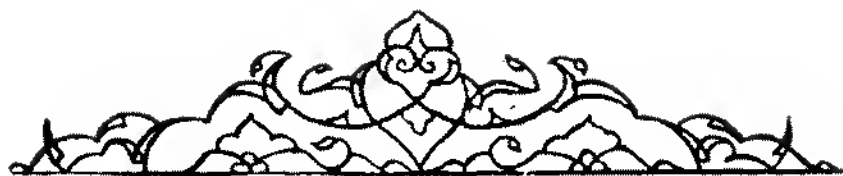
۱۱۸۵ : مَا أَقْرَبَ عَبْدٌ مِنْ سُلْطَانٍ إِلَّا تَبَاعَدَ مِنَ اللَّهِ وَلَا  
كَثُرَ مَالُهُ إِلَّا اشْتَغِلَ حِسَابُهُ وَلَا كَثُرَ تَبَعُهُ إِلَّا كَثُرَتْ  
شَیَاطِينُهُ

هیچ بنده نزدیک شاه نشد مگر اینکه از خدا دور شد و  
دارائی او زیاد نشد مگر اینکه حساب او سخت گردید  
و پیرو او بسیار نشد مگر اینکه شیاطین او زیاد شد .

۱۱۸۶ : مَنْ بَدَأَ بِالْكَلَامِ قَبْلَ السَّلَامِ فَلَا تُجِيبُوهُ  
کسیکه آغاز کرد بسخن گفتن قبل از سلام کردن جواب  
اورا ندهید .

۱۱۸۷ : مَا مِنْ مُسْلِمٍ دَخَلَ عَلَى أَخِيهِ الْمُسْلِمِ فَيُلْقِي لَهُ  
الْوَسَادَةَ إِكْرَامًا لَهُ إِلَّا عَفَرَ اللَّهُ لَهُ

مسلمانی که بربرادر مسلمانش وارد شود و او برایش  
پشتی گذارد برای احترام خداوند گناه آن برادر را  
بیامرزد .



۱۱۸۸ : مَنْ وَلِدَ لَهُ أَرْبَعَةَ أَوْلَادٍ وَلَمْ يُسَمِّ أَحَدَهُمْ بِاسْمِي فَقَدْ جَفَانِي

کسیکه خداوند یارو چهار فرزند بدهد و یکی از آنها را باسم من نگذارد پس بتحقیق جفا نموده مرا .

۱۱۸۹ : مَنْ لَمْ يَأْخُذْ مِنْ شَارِبِهِ فُلَيْسَ مِنَّا  
کسیکه از شارب خود نزنند پس از ما نیست .

۱۱۹۰ : مَنْ خَافَ النَّاسَ لِسَانَهُ فَهُوَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ  
کسیکه مردم از زبان او ترسند از اهل آتش است .

۱۱۹۱ : مَنْ نَامَ عَلَى الْوُضُوءِ إِنْ أَدْرَكَهُ الْمَوْتُ فَهُوَ عَمْدُ  
اللَّهِ شَهِيدٌ

کسیکه با وضو بخوابد اگر مرگ او را دریابد نزد خدا شهید است .

۱۱۹۲ : مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَدْفَعَ اللَّهُ عَنْهُ نَحْسَ يَوْمِهِ فَلْيَفْتَحْ  
يَوْمَهُ بِصَدَقَةٍ

کسیکه میخواهد خداوند بدی روز او را برطرف کند باید آنروز بصدقه آغاز نماید .



۱۱۹۳ : مَا أَكْرَمَ شَابٌ شَيْخًا إِلَّا قَضَى اللَّهُ عِنْدَ سِتِّهِ مَنْ  
يُكْرِمُهُ

هیچ جوانی احترام نکرد بیری را مگر آنکه خدا مقدر  
کند که در بیری کسی او را احترام کند .

۱۱۹۴ : مَنْ مَشَى بِصَدَقَةٍ إِلَى مُعْتَاجٍ كَانَ لَهُ أَجْرُ صَاحِبِهَا  
کسیکه صدقه ازد دیگری گرفته بمحتاجی رساند برای او  
مانند مزد صاحب صدقه می باشد .

۱۱۹۵ : مِنَ الْقَوَاصِعِ أَنْ تُسَلِّمَ عَلَى كُلِّ مَنْ تَمَرُّهُ وَ  
الْجُلُوسُ دُونَ سُرْفِ الْمَجْلِسِ  
از فروتنی است که سلام کنی بر هر کس گذشتی و بنشیننی  
پست تر از جای خود .

۱۱۹۶ : مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَ الْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يُوَاحِقَنَّ  
كَافِرًا وَلَا يَخَالِطَنَّ فَاجِرًا وَ مَنْ آخَى كَافِرًا أَوْ  
خَاوَلَطَ فَاجِرًا كَانَ كَافِرًا فَاجِرًا

کسیکه ایمان بخدا و روز دیگر دارد نباید برادری کند  
کافری را و نباید رفت و آمد کند نابکاری را و کسیکه  
برادری کند با کافر با رفاقت کند با فاجر هم کافر است و هم  
فاجر .



۱۱۹۷ : مَا عَمِلَ امْرُؤٌ عَمَلًا بَعْدَ إِقَامَةِ الْفَرَائِضِ خَيْرًا

مِنْ إِصْلَاحٍ بَيْنَ النَّاسِ يَقُولُ خَيْرًا وَيَنْمِي

مردی کاری انجام نداده بعد از پیاداشتن واجبات که بهتر باشد از سازش دادن بین مردم خوب گوید و نسبت خوب دهد .

۱۱۹ : مَا مِنْ عَبْدٍ اِهْتَمَّ بِمَوَاقِيتِ الصَّلَاةِ وَمَوَاضِعِ -

الشَّمْسِ الْأَضْمِنَتْ لَهُ الرُّوحَ عِنْدَ الْمَوْتِ وَانْقِطَاعِ

الْهَمُومِ وَالْأَحْزَانِ وَالنَّجَاةِ مِنَ النَّارِ

هر بنده که اهمیت دهد باوقات نماز و مواضع خورشید من ضامنم برای او خوشحالی نزد مرگ و برطرف شدن غصه و اندوه ها و نجات از آتش را .

۱۱۹۹ : مَنْ تَهَاوَنَ بِصَلَاةٍ ابْتَلَاهُ اللَّهُ بِخَمْسِ عَشْرَةَ خِصْلَةً

يَرْفَعُ اللَّهُ الْبَرَّكَهَ مِنْ عَمْرِهِ وَمِنْ رِزْقِهِ وَيَمْحُوا

اللَّهُ تَعَالَى سَيِّمَاءَ الصَّالِحِينَ مِنْ وَجْهِهِ وَلَا يُوجِرُ

عَلَى عَمَلٍ وَلَا يَرْتَفِعُ دُعَاؤُهُ إِلَى السَّمَاءِ وَلَيْسَ

لَهُ حَظٌّ فِي دُعَاءِ الصَّالِحِينَ وَيَمُوتُ ذَلِيلًا وَجَانِمًا

وَعَظْمَانًا



کسیکه سستی کند بنماز خود خدا او را بیائزده چیز میتلا کند : بردارد بر کت از عمر و از رزق او و برطرف کند از او آثار شایسته گان را از صورت او و مزدی بر کار او نباشد و دعای او بالا نرود بآسمان و نصیبی نباشد او را در دعای شایسته گان و بمیرد بخواری و گرسنگی و تشنگی .

۱۲۰۰ : مُرُوا صِبْيَانَكُمْ بِالصَّلَاةِ إِذَا بَلَغُوا سَبْعَ سِنِينَ وَ اضْرِبُوهُمْ عَلَىٰ تَرْكِهَا إِذَا بَلَغُوا تِسْعًا وَ قَرِّبُوا كَيْنَهُمْ فِي الْمَضَاجِعِ إِذَا بَلَغُوا عَشْرًا

فرمان نماز باطفال خود دهید چون بهفت سال رسیدند و بزنید آنان را بر ترك نماز هر گاه نه سال رسیدند و از یکدیگر جداشان نمائید در خوابگاه هر گاه بسال ده رسیدند .

۱۲۰۱ : مَنْ قَالَ فِي الْقُرْآنِ بِغَيْرِ عِلْمٍ فَلْيَتَّبِعْهُ مَقْعَدُهُ مِنَ النَّارِ

کسیکه در قرآن بنادانی چیزی بگوید پس باید بر شود جایگاه او از آتش .



۱۲۰۲ : مَنْ كَفَىٰ ضَرِيرًا حَاجَةً مِّنَ الْحَوَائِجِ الدُّنْيَا وَمَشَىٰ  
لَهَا فِيهَا حَتَّىٰ يَقْضِيَ اللَّهُ حَاجَةً أَعْطَاهُ اللَّهُ بَرَاءَةً  
مِّنَ النِّفَاقِ وَبَرَاءَةً مِّنَ النَّارِ

کسیکه حاجتی از حوائج دنیای بیچاره را کفایت کند و  
برود در حاجت او تا آن حاجت را خداوند بدهد خداوند  
عطا کند او را برات آزادی از نفاق و برات آزادی  
از آتش .

۱۲۰۳ : مِمَّنْ حَقَّ الضَّيْفُ أَنْ تَمْشِيَ مَعَهُ مِنْ جَرَمِكَ إِلَىٰ -  
الباب

از حق میهمان آن است که همراه او بروی از جرم خود  
تادر آن .

۱۲۰۴ : مِمَّنْ حَقَّ الضَّيْفُ أَنْ يُعَدَّ لَهُ الْخِلَالُ

از حق میهمانست که خلال برای او مهیا شود .

۱۲۰۵ : مَنْ أَطْعَمَ طَعَامًا رِيَاءً وَ سَكَمَةً أَطْعَمَهُ اللَّهُ مِنْ  
صَدِيدِ جَهَنَّمَ وَجَعَلَ ذَلِكَ الطَّعَامَ نَارًا فِي بَطْنِهِ  
حَتَّىٰ يَقْضِيَ بَيْنَ النَّاسِ

کسیکه طعام بدهد ریاء و یا برای شنیدن دیگران  
خدا از صدید جهنم باو بخورداند و آن طعام را آتش  
کند در شکم او تا قضاوت بین سایر مردم تمام شود .



۱۲۰۶ : مَنْ أَفْتَى النَّاسَ بِغَيْرِ عِلْمٍ لَعَنَهُ مَلَكُةُ السَّمَاءِ وَ الْأَرْضِ

کسیکه فتوا دهد مردم را بنادانی لعنت کند او را ملئکه آسمان و زمین .

۱۲۰۷ : مَنْ تَفَاقَرَ افْتَقَرَ

کسیکه خود را بفقر زند فقیر شود .

۱۲۰۸ : مِنْ سَعَادَةِ الْمَرْءِ خِفَةُ لِحْيَتِهِ

از سعادت مرد است تنگ بودن ریش او .

۱۲۰۹ : مَا نُهِيتَ عَنْ شَيْئٍ بَعْدَ عِبَادَةِ الْوُثَانِ مِثْلَ مَا

نُهِيتَ عَنْ مُلَاحَاةِ الرِّجَالِ

نهی نشدم از چیزی بعد از بندگی بتها بمانند نهی از نزاع نمودن با مردم .

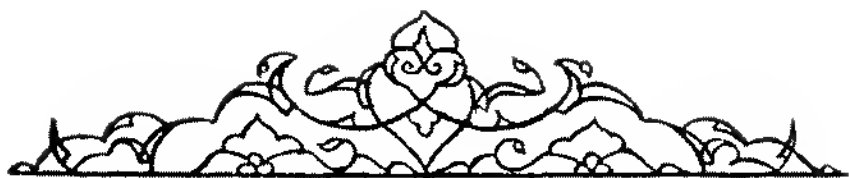
۱۲۱۰ : مَنْ تَعَلَّمَ الْعِلْمَ لِيُمَارِيَ بِهِ السُّفَهَاءَ أَوْ يُبَاهِيَ بِهِ

الْعُلَمَاءَ أَوْ يَصْرِفَ وَجْهَهُ إِلَى النَّاسِ لِيُعْظِمُوهُ

فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ

کسیکه دانش طلبد برای رام کردن سفیهان یا افتخار کردن بدانایان یا توجه مردم بطرف او که تعظیم نمایند او را پس باید برشود جایگاه او از آتش .





۱۲۱۱ : مَنْ تَنَفَّعَهُ يَنْفَعَكَ وَمَنْ لَا يُعِدُّ الصَّبْرَ لِنَوَابِ الدَّهْرِ  
يَفْجُزْ

کسیکه سود بدهی او را سود دهد تو را و کسیکه  
شکیبائی را ذخیره نکند برای پیش آمدهای روزگار  
نا توان خواهد شد .

۱۲۱۲ : مَنْ مَشَى إِلَى سَاحِرٍ أَوْ كَاهِنٍ أَوْ كَذَّابٍ يُصَدِّقُهُ  
بِمَا يَقُولُ فَقَدْ كَفَرَ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنْ كِتَابٍ

کسیکه برود بسوی جادوگر یا کاهن یا دروغگو و  
تصدیق کند او را بآنچه میگوید پس بتحقیق کافراست  
بکتاب الهی

۱۲۱۳ : مَنْ سَرَّ مُؤْمِنًا فَقَدْ سَرَّنِي وَمَنْ سَرَّنِي فَقَدْ سَرَّ اللَّهَ

کسیکه خوشحال کند مؤمنی را پس بتحقیق مرا خوشحال  
کرده و کسیکه مرا خوشحال کند پس بتحقیق خدا را  
خوشحال کرده .

۱۲۱۴ : مَا مِنْ نَفَقَةٍ أَحَبَّ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى مِنْ نَفَقَةٍ قَصِدٍ وَ  
يُبْرِضُ الْإِسْرَافَ إِلَّا فِي حَجٍّ وَعُمْرَةٍ

نزد خدا هیچ خرجی از مخارج بهتر از خرجی که باقتصاد  
و میانه روی باشد نیست و خدا دشمن دارد اسراف را  
مگر در حج و عمره .



۱۲۱۵ : مَنْ كَانَ يُسَى الْجَوَارِ فَلَا يُصَاجِبُنَا

کسیکه با همسایه بد میکند پس همراه نشود مارا .

۱۲۱۶ : مَنْ أَلْقَى جَلَابَابَ الْحَيَاءِ لَا غَيْبَةَ لَهُ

کسیکه انداخت روپوش شرم را غیبت ندارد .

۱۲۱۷ : مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَفِ إِذَا وَعَدَ

کسیکه ایمان بخدا و روز دیگر دارد . پس باید وفا کند بوعده خود .

۱۲۱۸ : مَنْ تَوَاضَعَ لِلَّهِ رَفَعَهُ اللَّهُ

کسیکه فروتنی کند برای خدا او را بلند گردانند

۱۲۱۹ : مَنْ تَكَبَّرَ يَضَعُهُ اللَّهُ

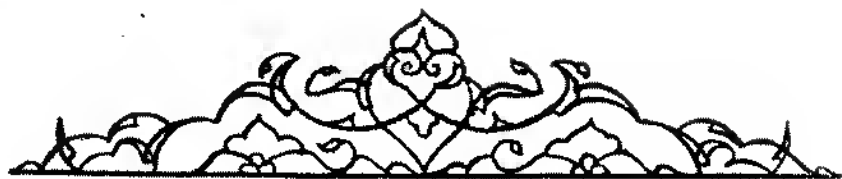
کسیکه گردنکشی کند خدا او را پست گردانند .

۱۲۲۰ : مَنْ اقْصَدَ فِي مَعِيشَةٍ رَزَقَهُ اللَّهُ

کسیکه میانه روی در زندگی کند خدا روزی دهد او را

۱۲۲۱ : مَنْ بَذَرَ حَرَمَهُ اللَّهُ وَمَنْ كَثُرَ ذِكْرُ اللَّهِ آجَرَهُ اللَّهُ

کسیکه بیهوده مال خود را صرف کند خداوند محروم ساخته او را و کسی که زیاد یاد خدا کند خدا مزد دهد او را .



۱۲۲۲ : مَنْ عَمِلَ عَلَىٰ بَغِيرِ عِلْمٍ كَانَ مَا يُفْسِدُهُ أَكْثَرَ مِمَّا يُصْلِحُهُ

کسیکه بنادانی کاری کند فساد او بیش از اصلاح است .

۱۱۲۳ : مَنْ أَذَاعَ فَاحِشَةً كَانَ كَمُبْدِيهَا  
کسیکه شیوع داد کار بدی را مانند آنکس است که آغاز کرده .

۱۲۲۴ : مَنْ عَيَّرَ مُؤْمِنًا بِشَيْئٍ لَمْ يَمُتْ حَتَّىٰ يَرْكَبَهُ  
کسیکه سرزنش دهد مؤمنی را بچیزی نمی میرد تا آنکه مرتکب آن شود .

۱۲۲۵ : مَا كَانَ الْخَرَقُ فِي شَيْئٍ إِلَّا شَانُهُ  
نیامد سختی و تنیدی در چیزی مگر آنکه خراب کرد آن چیز را .

۱۲۲۶ : مَنْ لَمْ يَتَعَزَّ بِعِزِّ اللَّهِ انْقَطَعَتْ نَفْسُهُ حَسْرَاتٍ عَلَى الدُّنْيَا

کسیکه متصف نکند خود را بدستور خدائی دل او از حسرت دنیا خواهد مرد .



۱۲۲۷ : مَنْ تَعَلَّمَ فَلَمْ يَعْمَلْ بِهِ وَ آثَرَ عَلَيْهِ حُبُّ الدُّنْيَا وَ زَيْنَتُهَا اسْتَوْحِبَ سَخَطَ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ وَ كَانَ فِي -  
الدَّرَكِ مَعَ الْيَهُودِ وَ النَّصَارَى

کسیکه دانش جوید پس بکار نیندد و دوستی دنیا را بر آن ترجیح دهد لازم شود بر او غضب خداوند بزرگ و در یکی از طبقات دوزخ با یهود و نصاری خواهد بود

۱۲۲۸ : مَنْ سَأَلَكَم بِاللَّهِ فَأَعْطَوْهُ

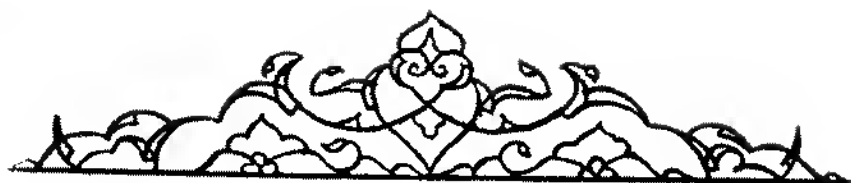
کسیکه از شما سؤال کند بنام خدا پس بدهید او را .

۱۲۲۹ : مَنْ آتَاكُمْ مَعْرُوفًا فَكَافَّوْهُ وَ إِنْ لَمْ تَجِدُوا مَا تَكْفَّوْهُ فَأَدْعُوا اللَّهَ لَهُ حَتَّى تَطْغَنُوا أَنْكُمْ كَافَّتُمُوهُ

کسیکه چیز خوبی برای شما آورد پس تلافی کنید او را و اگر نیابید چیزی را که تلافی کنید آنقدر دعا کنید خدا را در حق او تا آنکه بگمان خودتان تلافی کرده اید

۱۲۳۰ : مَنْ عَرَفَ اللَّهَ وَ عَظَّمَهُ مَنَعَ فَاهُ مِنَ الْكَلَامِ وَ بَطَنَهُ مِنَ الطَّعَامِ وَ عَنَى نَفْسَهُ بِالصِّيَامِ وَ الْقِيَامِ

کسیکه بشناسد خدا را و بزرگ داند او را باز دارد دهان خود را از گفتن و شکم را از خوردن و خود را بر زحمت اندازد بروزه گرفتن و بر پا ایستادن .



۱۲۳۱ : مَنْ عَزَى مُصَابًا فَلَهُ مِثْلُ أَجْرِهِ

کسیکه دلداری دهد اهل مصیبت را اذ برای او خواهد بود مانند مزد او .

۱۲۳۲ : مَا يَنْزِلُ الْعَتِينَ وَالسَّعِينَ مُعْتَرِكُ الْكُنَايَا

میان شصت و هفتاد وفت آمدن مرگها است .

۱۲۳۳ : مِنْ إِجْلَالِ اللَّهِ إِجْلَالُ ذِي شَيْبَةِ الْمُسْلِمِ

اذا بزرگ شمردن خداست بزرگ دانستن ریش سفید مسلمان

۱۲۳۴ : مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ صَيفَهُ وَالصِّيَافَةُ لَكُنَّ أَيَّامٍ كَمَا فَوْقَ ذَلِكَ فَهُوَ صَدَقَةٌ

کسیکه ایمان بخدا و روز دیگر دارد پس باید احترام کند میهمان خود را و میهمانداری سه روز است هر چه بیشتر از سه روز شد صدقه میباشد .

۱۲۳۵ : مَنْ أَمَاطَ عَنْ طَرِيقِ الْمُسْلِمِينَ مَا يُؤْذِيهِمْ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ أَجْرَ قِرَاءَةِ أَرْبَعِ مِائَةِ آيَةٍ

کسیکه برطرف کند اذراء مسلمانان چیزی را که آزار میرساند، بابشان نوشته شود برای او مزد قرائت چهار صد آیه قرآن . . .



۱۲۳۶ : مَا اتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا إِلَّا لِإِطْعَامِهِ الطَّعَامَ  
وَصَلَوَتِهِ بِاللَّيْلِ وَالنَّاسِ نِيَامٌ

خداوند ابراهیم را دوست خود نگرفت مگر برای طعام  
دادن او و نماز شب او درحالیکه مردم خواب بودند .

۱۲۳۷ : مَنْ أَطَاعَ إِمْرَأَتَهُ أَكَبَّهُ اللَّهُ عَلَىٰ وَجْهِهِ فِي النَّارِ  
کسیکه زن خود را اطاعت کند خدا او را برو بآتش  
دوزخ افکند .

۱۲۳۸ : مَا طَابَ رَأِيحُهُ عَبْدٌ إِلَّا زَادَ عَقْلُهُ  
خوشبو نشد بنده مگر آنکه خرد او زیاد شد .

۱۲۳۹ : مَنْ مَدَحَ سُلْطَانًا جَائِرًا وَتَخَفَّ وَتَضَمَّعَ لَهُ  
طَعْمًا فِيهِ كَانَ قَرِينَهُ إِلَى النَّارِ

کسیکه ستایش کند شاه ستمکاری را و سبک شود و  
فروتنی کند برای او و همنشین او خواهد بود در آتش  
دوزخ .

۱۲۴۰ : مَنْ دَلَّ جَائِرًا عَلَىٰ جَوْرِ كَانَ قَرِينًا هَامَانٍ فِي -  
جَهَنَّمَ

کسیکه راهنمایی کند ستمکاری را برستمی قرین هامان  
است در دوزخ .



۱۲۴۱ : مَنْ تَوَلَّى خُصُومَةَ ظَالِمٍ أَوْ آعَانَ عَلَيْهَا ثُمَّ نَزَلَ بِهِ مَلَكُ الْمَوْتِ قَالَ لَهُ أَتُبِرَ بِلَعْنَةِ اللَّهِ وَنَارِ جَهَنَّمَ وَأَيْشَقَ الْمَصِيرَ

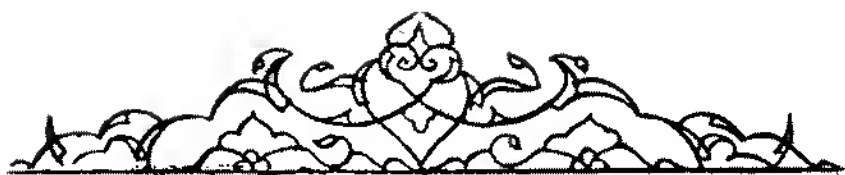
کسیکه متصدی نزاعی شود از طرف ستمکاری یا کمک کند سپس فرشته مرگ را دریابد او را مؤده دهد بلعنة خداوند و آتش دوزخ و بد جایگاهی است .

۱۲۴۲ : مَا أَقْبَحَ اللَّهُ الْفَقْرَ بَعْدَ الْغِنَى وَ أَقْبَحَ الْخَطِيئَةَ بَعْدَ التَّسْكِنَةِ وَ أَقْبَحَ مِنْ ذَلِكَ الْعَابِدُ لِلَّهِ ثُمَّ يَدَّعُ عِبَادَتَهُ

چقدر زشت است فقر بعد از ثروت و خطای بعد از فقر و زشت تر از این کسی است که بندگی خدا نماید پس از آن ترك کند .

۱۲۴۳ : مَنْ عَامَلَ النَّاسَ فَلَمْ يَظْلِمِهِمْ وَحَدَّثَهُمْ فَلَمْ يَكْذِبْهُمْ وَ وَعَدَهُمْ فَلَمْ يَخْلِفْهُمْ فَهُوَ مِمَّنْ كَمَلَتْ مَرْوَتُهُ وَظَهَرَتْ عِدَالَتُهُ وَ وَجِبَتْ أَخُوَّتُهُ وَ حُرِّمَتْ غَيْبَتُهُ

کسیکه در معامله با مردم ستم نکند و دروغ نگوید با ایشان و وعده دهد پس خلاف نکند ایشانرا پس از کسانیت که مروت او کامل و عدالت او هویدا است و لازم است برادری با او و گوارا نیست غیبت او .



۱۲۴۴ : مَنْ بَنَّا بِنَاءً رِبَانًا وَ سَمِعَ حَمِلَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ  
إِلَى سَبْعِ أَرْضِينَ ثُمَّ يَطْوِقُهُ نَارًا تَوْقَدُ فِي عُنُقِهِ  
ثُمَّ يُرْمَى بِهِ فِي النَّارِ

کسیکه بنا کند بنائی را برای دیدن یا شنیدن دیگران آن  
زمین تا هفت طبقه بر گردن او طوق آتش بر افروخته  
شود تا روز دستاخیز پس از آن امر شود که او را با آتش  
افکنند .

۱۲۴۵ : مَنْ ظَلَمَ امْرَأَةً مَهْرَهَا فَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ زَانٍ  
کسیکه ستم کند زنی را که مهر او را ندهد او نزد خداوند  
زناکار است .

۱۲۴۶ : مَنْ رَجَعَ عَنْ شَهَادَةٍ وَ كَتَمَهَا أَطَعَمَهُ اللَّهُ لَحْمَهُ  
عَلَى رُؤُوسِ الْخَلَائِقِ

کسی که از شهادت خود برگردد و کتمان شهادت کند  
خداوند گوشت او را بخورد او دهد در حضور مردمان

۱۲۴۷ : مَنْ كَانَتْ لَهُ اِمْرَتَانِ فَلَمْ يَعْدِلْ بَيْنَهُمَا فِي الْقِسْمِ  
مِنْ نَفْسِهِ وَمَالِهِ جَاءَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ مَغْلُوبًا مَالِ الشَّقَةِ  
حَتَّى يَدْخُلَ النَّارَ

کسیکه دارای دوزن باشد و میان شان در قسمت عدالت نکند  
از خود و دارائی خود روز قیامت او را بادست بسته و  
کردن کج آورند تا داخل آتش شود .





۱۲۴۸ : مَنْ صَافَحَ امْرَأَةً حَرَامًا جَاءَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ مَغْلُولًا  
ثُمَّ يُؤْمَرُ بِهِ إِلَى النَّارِ

کسیکه با زن نامحرم مصافحه کند روز رستاخیز کت بسته  
وارد شود پس فرمان شود با آتش افکنند او را .

۱۲۴۹ : مَنْ فَاقَا امْرَأَةً لَا يَمْلِكُهَا حَيْسَ يَكُلُ كَلِمَةً كَلَّمَهَا  
فِي الدُّنْيَا أَلْفَ عَامٍ

هر کس با زن اجنبی خوشگویی کند بهر کلمه که در دنیا  
گفته است هزار سال حبسش کنند .

۱۲۵۰ : مَنْ لَطَمَ خَدَّ مُسْلِمٍ بِلَطْمَةٍ بَدَّدَ اللَّهُ عِظَامَهُ يَوْمَ  
الْقِيَمَةِ ثُمَّ سَاطَ عَلَيْهِ النَّارُ وَ حُشِرَ مَغْلُولًا حَتَّى  
يَدْخَلَ النَّارَ

کسیکه سیلی بر روی مسلمان بزند خداوند استخوانهای  
او را از یکدیگر جدا کند پس از آن آتش را بر او  
مسلط گرداند و کت بسته محشور شود تا داخل آتش  
گردد .

۱۲۵۱ : مَنْ مَشَى فِي نَمِيمَةٍ بَيْنَ اثْنَيْنِ سَاطَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي  
قَبْرِهِ نَارًا تَحْرِقُهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ فَإِذَا خَرَجَ مِنْ  
قَبْرِهِ سَاطَ اللَّهُ عَلَيْهِ أَسْوَدَ يَنْفَسُ أَجَمَهُ



کسیکه نامی و سخن چینی بین دو نفر نماید خدا مسلط  
کند بر او در قبر آتشی را که او را بسوزاند تا روز رستاخیز  
پس هر گاه خادج شود از قبر خدا مسلط کند بر او ماری  
که گوشت او را بجود .

۱۲۵۲ : مَنْ بَغَى عَلَىٰ فَقِيرٍ وَتَطَاوَلَ عَلَيْهِ وَاسْتَحَقَّرَهُ حَشَرُهُ  
اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ مِثْلَ الذَّرَّةِ فِي صُورَةِ رَجُلٍ حَتَّى  
يَدْخُلَ النَّارَ

کسیکه ستم کند بر فقیری و بر او بنازد و او را کوچک  
شمرد خدا معشور نماید او را روز رستاخیز مانند  
مورچه در صورت مردی تا داخل آتش شود .

۱۲۵۳ : مَنْ قَالَ أَنَا عَالِمٌ فَهُوَ جَاهِلٌ

کسیکه بگوید منم عالم او جاهل است .

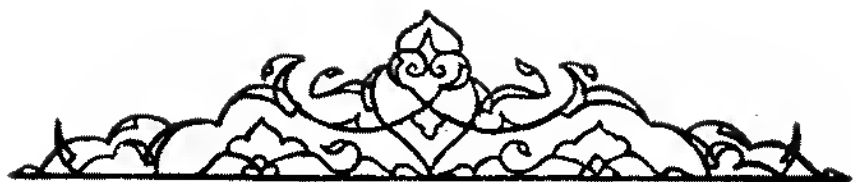
۱۲۵۴ : مَنْ أَصْبَحَ مِنْ أُمْتِي وَهَمَّتْهُ غَيْرُ اللَّهِ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ  
کسیکه از امت صبح کند و همتش بجز خدا باشد پس از  
خدا نیست .

۱۲۵۵ : مَنْ لَمْ يَهْتَمْ بِأُمُورِ الْمُؤْمِنِينَ فَلَيْسَ مِنْهُمْ

کسیکه اهنیت بکار مؤمن ندهد از ایشان نیست .

۱۲۵۶ : مَنْ أَقْرَبَ بِالذَّلِّ طَائِعًا فَلَيْسَ مِنَّا أَهْلَ الْبَيْتِ

کسیکه گردن بخواری نهد از روی میل پس از ما خانواده  
نیست .



۱۲۵۷ : مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ كَثْرَةُ الْقُرَاءِ وَقِلَّةُ الْفُقَهَاءِ وَ  
كَثْرَةُ الْأُمَرَاءِ وَقِلَّةُ الْأَمَنَاءِ وَكَثْرَةُ الْمَطَرِ وَقِلَّةُ  
النَّبَاتِ

از نشانه‌های قیامت بسیاری قرائت کنندگان و کمی دانایان  
و بسیاری فرمانداران و کمی امانت داران و بسیاری  
باران و کمی گیاهان میباشد.

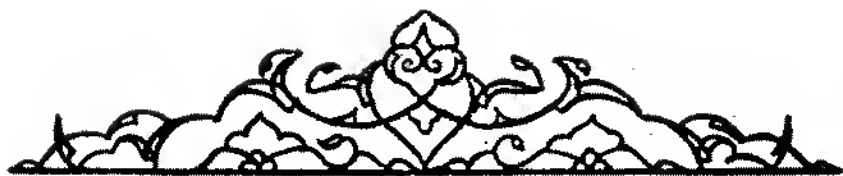
۱۲۵۸ : مَنْ لَمْ يَسْتَحْيِ مِنَ الْحَلَالِ أَنْفَعَ نَفْسَهُ وَخَفَّتْ مِثْوَنُهُ  
وَأُلْفِيَ عَنْهُ الْكِبَرُ

کسیکه شرم نکند از کسب حلال بخود بهره داده و مئونه  
خود را سبک نموده و گردنکشی را از خود برداشته.

۱۲۵۹ : مَنْ يَرْغَبُ فِي الدُّنْيَا فَطَالَ فِيهَا أَمَلُهُ أَعْمَى اللَّهُ  
قَلْبَهُ عَلَى قَدْرِ رَغْبَتِهِ فِيهَا

کسیکه میل بدنیا کند پس دراز شود درد دنیا آرزوی او  
خداوند دل او را کور کند بمقدار میل او درد دنیا.

۱۲۶۰ : مَنْ زَهَّدَ فِي الدُّنْيَا فَتَصَرَّ فِيهَا أَمَلُهُ أَعْطَاهُ اللَّهُ  
عِلْمًا يَغَيِّرُ تَعْلَمُ وَهَدَى بِغَيْرِ هِدَايَةٍ وَ أَذْهَبَ عَنْهُ  
الْعَمَاءَ وَ جَعَلَهُ بَصِيرًا



کسیکه ترك گوید دنیا را پس کوتاه کند در دنیا آرزوی  
خود را خداوند بدهد او را دانائی بدون یاد گرفتن و  
هدایت بدون راهنما و بردارد از او کوری دل را و او را  
پیشاگرداند.

۱۲۶۱ : مَا عَالَ امْرُؤٌ قَطُّ عَلَيَّ اِقْتِصَادٍ  
فقیر نشد مردی که میانه دوی کرد.

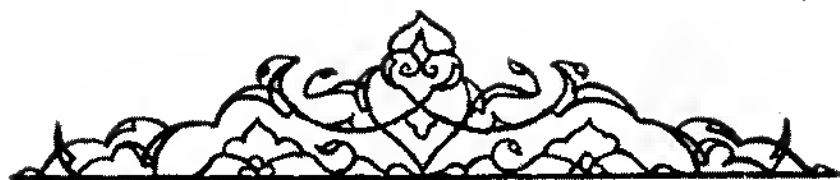
۱۲۶۲ : مَنْ اَمْتَوَى يَوْمَاهُ فَهُوَ مَغْبُوءٌ  
کسیکه دو روز او مساوی باشد ضرر کرده است.

۱۲۶۳ : مَعَ كُلِّ تَرْحَةٍ فَرَحَةٌ  
با هر نبش نوشی است.

۱۲۶۴ : مَنْ لَمْ يَصْبِرْ عَلَى ذَلِّ التَّعَلُّمِ سَاعَةً بَقِيَ فِي ذَلِّ  
الْجَهْلِ اَبَدًا

کسیکه صبر نکند ساعتی بذلت کسب علم بخواری خواهد  
ماند بذلت نادانی ابد.

۱۲۶۵ : مَنْ سَنَّ سَنَةً حَسَنَةً فَلَهُ اَجْرُهَا وَاَجْرُ مَنْ عَمِلَ بِهَا  
کسیکه راه و دستور خوبی بگذارد پس برای اوست  
مزد آن خوبی و مزد هر کس که عمل کند بآن.



۱۲۶۶ : مَنْ فَتَحَ لَهُ بَابُ خَيْرٍ فَلْيَسْتَهْزِهِ فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي مَتَى يُغْلَقُ عَنْهُ

کسیکه در خیری برای او گشوده شد غنیمت داند زیرا که نمیداند کی بسته شود .

۱۲۶۷ : مَنْ تَعَلَّمَتْ مِنْهُ حَرْفًا صَرَتْ لَهُ عَبْدًا  
از هر کس یادگرفتی حرفی گردیدی بنده او

۱۲۶۸ : مِفْتَاحُ الْحَاجَةِ الْهَدِيَّةُ  
کلید حاجت هدیه است .

۱۲۶۹ : مَا يَصْلَحُ لِلْمَوْلَى فَلِلْعَبْدِ حَرَامٌ  
آنچه مناسب مولا است به بنده ناکوار است .

۱۲۷۰ : مَنْ أَهْدَى إِلَيْهِ شَيْئًا فَلْيَبْلُهُ  
کسیکه هدیه باو دادند باید قبول کند .

۱۲۷۱ : مَنْ نَظَرَ فِي الْعَوَاقِبِ سَلَّمَ فِي النَّوَائِبِ  
کسی که اندیشه کند در عواقب کار سالم می ماند در پیش آمد ها .

۱۲۷۲ : مَا أَعْلَمُ إِلَّا مَا حَوَاهُ الصَّدُورُ  
دانش نیست مگر آنچه در سینها باشد .



۱۲۷۳ : مَنْ سَرَّتْهُ حَسَنَةٌ وَسَاءَتْهُ سَيِّئَةٌ فَهُوَ مُؤْمِنٌ

کسیکه از نیکی خوشحال و از بدی بدحال شود مؤمن است

۱۲۷۴ : مَنْ وَقَى شَرَّ ثَلَاثَةٍ وَقَى الشَّرَّ كُلَّهُ لَقَلَّهٗ وَ قَبْلَهُ  
وَذَبْذَبَهُ

کسیکه خود را از شر سه چیز حفظ کند از تمام شرور حفظ  
شده است از زبان و شکم و فرج خود

۱۲۷۵ : مَنْ قَالَ قَبِّحَ اللَّهُ الدُّنْيَا قَبَّحَ اللَّهُ  
أَعْمَانَا لِلرَّبِّ

کسیکه گوید زشت کند خداوند دنیا را دنیا گوید زشت  
کند خدا نافرمانتر ما را از برای پروردگار .

۱۲۷۶ : مَنْ عَفَّ عَنِ مَحَارِمِ اللَّهِ كَانَ عَابِدًا

کسیکه خودداری کند از مجرمات خداوند عابد است .

۱۲۷۷ : مَنْ رَضِيَ بِقِسْمِ اللَّهِ كَانَ غَنِيًّا

کسیکه خوشنود باشد به قسمت خداوند ثروتمند است .

۱۲۷۸ : مَنْ أَحْسَنَ مُجَاوَرَةً مَنْ جَاوَرَهُ كَانَ مُسْلِمًا

کسیکه نیک همسایه داری کند مسلمان است .



۱۲۷۹ : مَنْ صَاحَبَ النَّاسَ بِالَّذِي يُحِبُّ أَنْ يُصَاحَبُوهُ كَانَ عَدْلًا

کسیکه با مردم باشد آن طوریکه دوست دارد مردم با او باشند عادل است .

۱۲۸۰ : مَنْ اِشْتَقَّ إِلَى الْجَنَّةِ صَلاَ عَنِ الشَّهَوَاتِ  
کسیکه اشتیاق بسوی بهشت دارد دل میکند از شهوات

۱۲۸۱ : مَنْ أَشْفَقَ مِنَ النَّارِ رَجَعَ عَنِ الْمَحْرَمَاتِ  
کسیکه از آتش بترسد از محرمات دست بردارد .

۱۲۸۲ : مَنْ زَهَدَ فِي الدُّنْيَا هَانَتْ عَلَيْهِ الْمُصِيبَاتُ  
کسیکه در دنیا زهد پیشه کند آسان شود بر او مصیبات

۱۲۸۳ : مَنْ ارْتَقَبَ الْمَوْتَ سَارَعَ فِي الْخَيْرَاتِ  
کسیکه بانتظار مرگ باشد در کارهای خوب شتاب کند .

۱۲۸۴ : مَنْ أَكْثَرَ الْإِسْتِغْفَارَ جَعَلَ اللَّهُ لَهُ مِنْ كُلِّ هَمٍّ فَرَجًا  
کسیکه بسیار طلب آمرزش کند خدا از هر غصه او رانجات دهد .



۱۲۸۵ : مَنْ نَظَرَ إِلَى مَا فِي أَيْدِي النَّاسِ طَالَ حُزْنُهُ وَدَامَ  
أَمُّهُ

کسیکه ببال مردم نظر داشته باشد اندوه او دراز  
و غصه او پیوسته باشد .

۱۲۸۶ : مَا أَوْلَدُ إِلَّا الْفِتْنَةَ

نیست فرزندی مگر فتنه و مورد آزمایش .

۱۲۸۷ : مَا مِنْ دَارٍ فِيهَا فُرْحَةٌ إِلَّا يَتَّبِعُهَا تَرْحَةٌ

خانه نیست که در او خوشی باشد مگر آنکه دنبال آن  
غمی خواهد بود .

۱۲۸۸ : مَا مِنْ هَمٍّ إِلَّا وَلَهُ فَرْجٌ إِلَّا هُمْ أَهْلُ النَّارِ

هیچ غمه نیست مگر آنکه فرج و کشایشی دارد مگر  
غصه اهل آتش .

۱۲۸۹ : مَنْ أَحْسَنَ فِيمَا بَقِيَ مِنْ عُمُرِهِ لَمْ تَوَاخِذْ بِمَا مَضَى  
مِنْ دَلِيلِهِ

کسیکه نیکی کند در آنچه مانده است از زندگی او باز  
خواست نخواهد شد از گناهان گذشته او .





۱۲۹۰ : مَنْ أَسَاءَ فِيمَا بَقِيَ مِنْ عُمُرِهِ أَخَذَ بِالْأَوَّلِ وَالْآخِرِ  
کسیکه بدی کند در آنچه از عمر او مانده است بازخواست  
شود از آغاز و انتهای عمر.

۱۲۹۱ : مَنْ كَذَبَ عَلَى اللَّهِ أَدْخَلَهُ اللَّهُ النَّارَ  
کسیکه بر خدا دروغ بگوید خداوند او را وارد آتش کند

۱۲۹۲ : مَنْ اخْتَكَّرَ فَوْقَ أَرْبَعِينَ يَوْمًا فَإِنَّ الْجَنَّةَ يُوْجَدُ  
بِرَيْحِهَا مِنْ مَسِيرَةِ خَمْسِ مِائَةِ عَامٍ وَإِنَّهُ لِحَرَامٍ عَلَيْهِ  
کسیکه حبس کند طعامی را برای گران شدن بیشتر از  
چهل روز پس بتحقیق بهشتی که بوی او از مسافت  
بانصد سال راه میوزد بر او حرام خواهد بود .

۱۲۹۳ : مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ كَاذِبًا وَهُوَ يَعْلَمُ أَنَّهُ كَاذِبٌ  
فَقَدْ بَارَزَ اللَّهَ بِالْمُحَارَبَةِ وَأَنَّ الْيَمِينَ الْكَاذِبَةَ  
تَذُرُ الدِّيَارَ بِلَاقِعٍ مِنْ أَهْلِهَا وَ تُورِثُ الْفَقْرَ فِي  
الْعَقَبِ وَأَنَّهُ لَا يَعْرِفُ عَظَمَةَ اللَّهِ مَنْ يَحْلِفُ كَاذِبًا

کسیکه سو کند بدروغ خورد با اینکه میداند دروغ  
خود را پس بتحقیق اعلان جنگ با خدا داده و محققا سو کند  
دروغ خانه هارا بدون اهل میگذارد و سبب درویشی  
و فقر در نسل خواهد شد و نمیشناسد بزرگی خدا را  
کسیکه سو کند دروغ بخورد .



۱۲۹۴ : مَنْ بَاتَ كَالاً مِنْ طَلَبِ الْحَلَالِ بَاتَ مَغْفُوراً

کسیکه شب بیایان برد در حال خستگی از جستجوی حلال  
آمرزیده شده است .

۱۲۹۵ : مَنْ اكْتَسَبَ مَالاً مِنْ غَيْرِ حَلَالٍ كَانَ زَاوِدُهُ إِلَى النَّارِ

کسیکه بخواند دارائی از غیر راه حلال آن، توشه او  
بسوی آتش است .

۱۲۹۶ : مَنْ أَكَلَ الْحَلَالَ قَامَ عَلَى رَأْسِهِ مَلَكٌ يَسْتَغْفِرُ لَهُ حَتَّى  
يَقْرَعَ مِنْ أَكْلِهِ

کسیکه حلال بخورد بایستد بر سر او ملکی که طلب  
آمرزش کند برای او تا اینکه از خوراک فارغ شود .

۱۲۹۷ : مَلْعُونٌ مَلْعُونٌ مَنْ ضَيَعَ مَنْ يَعُولُ

ملعونست ملعونست کسی که ضایع گذارد نانخورانش را

۱۲۹۸ : مَنْ أَكَلَ الْحَلَالَ أَرْبَعِينَ يَوْماً نَوَّرَ اللَّهُ قَلْبَهُ

کسیکه چهل روز حلال بخورد خدا نورانی کند دل او را

۱۲۹۹ : مَنْ أَكَلَ حَرَاماً لَمْ يَقْبَلِ اللَّهُ مِنْهُ صَرْفاً وَلَا عَدلاً

کسیکه حرام بخورد نپذیرد خداوند از او هیچ کاری را



۱۳۰۰ : مَا جُمِعَ شَيْئٌ أَفْضَلَ مِنْ جِلْمٍ إِلَى عِلْمٍ

گرد نیامده چیزی که بهتر باشد از بردباری بادانش .

۱۳۰۱ : مَا أَعَزَّ اللَّهَ بِجَهْلٍ قَطُّ وَلَا أَذَلَّ بِعِلْمٍ قَطُّ

هرگز خداوند عزیز نگردانید کسی را بنادانی و هرگز  
خوار نکرد کسی را به بردباری .

۱۳۰۲ : مَا جَاءَكُمْ عَنِي بِوَافِقٍ كِتَابَ اللَّهِ فَأَنَا قَلْتُهُ وَ

مَا جَاءَكُمْ بِخَالِفٍ كِتَابَ اللَّهِ فَلَمْ أَقْلَنْ .

هر سخنی بنام من برای شما نقل کردند که موافق  
قرآن بود من گفته ام ، و هر سخنی که مخالف  
قرآن بود من نگفته ام .

۱۳۰۳ : مَنْ أَرَادَ أَنْ يَكُونَ أَعَزَّ النَّاسِ فَلْيَتَّقِ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ

ثُمَّ تَلَا وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا وَيَرْزُقْهُ مِنْ  
حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ



کسیکه بخواهد عزیزترین مردم باشد باید از خدا بپرهیزد  
 پس آن حضرت تلاوت فرمود آنجائیکه خدا فرموده و  
 کسیکه بپرهیزد از خدا خداوند برای او راه بیرون  
 آمدن از فقر و گرفتاری قرار دهد و روزی او دهد از  
 جائیکه ندانسته .

۱۳۰۴ : مَلَاكُ الْعَمَلِ خَوَاتِيمُهُ

ملاك هر کاری باو آخر آنست .

۱۳۰۵ : مَنْ أَخْلَصَ لِلَّهِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا فَجَرَّ اللَّهُ يَنَابِيعَ الْحِكْمَةِ  
 مِنْ قَلْبِهِ عَلَى لِسَانِهِ

کسیکه خالص کند خود را برای خدا چهل روز خداوند  
 بشکافد چشمه های حکمت را از دل او و بر زبان او جاری  
 سازد .

۱۳۰۶ : مَنْ طَلَبَ رِضَى النَّاسِ بِسَخَطِ اللَّهِ جَعَلَ اللَّهُ حَامِدَهُ  
 مِنَ النَّاسِ ذَاتًا

کسیکه بجوید خوشنودی مردم را بغض خداوند خدا  
 ستایشگر او را بدگوی او قرار دهد .



۱۳۰۷ : مَنْ سَاءَ خُلُقُهُ عَذَّبَ نَفْسَهُ

کسیکه بدخو شد خود را بشکنجه انداخته .

۱۳۰۸ : مَنْ أَحَبَّ أَنْ يُسْتَجَابَ دُعَاؤُهُ فَلْيَطْبِ مَطْعَمَهُ وَ  
مَكْسَبَهُ

کسیکه دوست دارد دعای او مستجاب شود پس پاکیزه  
کند خوراک و کسب خود را .

۱۳۰۹ : مَنْ اتَّبَعَ بَصَرَهُ مَا فِي آيِدِي النَّاسِ كَثُرَ هَمُّهُ وَلَمْ  
يَشْفَعْ غَيْظُهُ

کسیکه چشم او بدنبال مال مردم باشد غمه او فراوان است  
و خشم او فرو نشیند .

۱۳۱۰ : مَنْ لَمْ يَرْ لِّهِ عَزَّ وَجَلَّ عَلَيْهِ نِعْمَةٌ إِلَّا فِي مَطْعَمٍ أَوْ  
مَشْرَبٍ أَوْ مَلْبَسٍ فَقَدْ قَصُرَ عَمَلُهُ وَدَنَا عَذَابُهُ

کسیکه نیبند از برای خداوند عزوجل نعمتی مگر در خوردن  
و آشامیدن و پوشیدن پس بتحقیق عمل او کوتاه و عذاب  
او نزدیک است .

۱۳۱۱ : مِنْ سَعَادَةِ الْمَرْءِ الْمُسْلِمِ الزَّوْجَةُ الصَّالِحَةُ وَ  
الْمَسْكَنُ الْوَاسِعُ وَالْمَرْكَبُ الْبَهِيُّ وَالْوَلَدُ الصَّالِحُ

از خوشبختی مرد مسلمان زن شایسته و سکنای گشاده و  
مرکب خوب و فرزند شایسته است .



۱۳۱۲ : مَا الْوَجُعُ إِلَّا وَجَعُ الْعَيْنِ وَمَا الْهَمُّ إِلَّا هَمُّ الدِّينِ  
نیست درد مکر درد چشم و نیست اندوه مکر اندوه دین

۱۳۱۳ : مَنْ أَلَحَّ عَلَيْهِ الْفَقْرُ فَلْيَكْثِرْ مِنْ قَوْلِ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ  
إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ فَإِنَّهُ كُنْزٌ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ وَ  
فِيهِ شِفَاءٌ مِنْ اثْنَيْنِ وَسَبْعِينَ دَاءً أَذْنَاهَا اللَّهُمَّ

کسیکه فشار آورد بر او فقر پس بسیار بگوید لا حول ولا  
قوة الا بالله العلی العظيم زیرا که این ذکر گنجی است  
از گنجهای بهشت و در آن شفای از هفتاد و دو درد است  
که بست تر از همه غصه باشد .

۱۳۱۴ : مَنْ أُعْطِيَ أَرْبَعَ خِصَالٍ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرَ الدُّنْيَا وَ  
الْآخِرَةِ وَ فَازَ بِحَظِّهِ مِنْهُمَا وَرَعٌ يَعِصُمُهُ عَنِ  
مَحَارِمِ اللَّهِ وَحَسَنُ خُلُقٍ يَعْيشُ بِهِ فِي النَّاسِ وَجَلَمٌ  
يُدْفَعُ بِهِ جَهْلُ الْجَاهِلِ وَزَوْجَةٌ صَالِحَةٌ تُعِينُهُ

کسیکه چهار چیز نصیب او شود پس بتحقیق خوبی  
دنیا و آخرت برای اوست و بهره برده از دنیا و آخرت:  
ورعیکه او را نگه دارد از محرمات خداوند و خوشخوئی  
که باوزندگی کند با مردم و بردباری که نادانی نادانان  
را بر گرداند و زن شایسته که یاری دهد او را .



۱۳۱۵ : مَنْ أَكَلَ الرِّبَا مَلَأَ اللَّهُ بَطْنَهُ نَارَ جَهَنَّمَ فَإِنْ كَسَبَ مِنْهُ مَالًا لَمْ يَقْبَلِ اللَّهُ شَيْئًا مِنْ عَمَلِهِ وَلَمْ يَزَلْ فِي لَعْنَةِ اللَّهِ وَمَلَئِكَتِهِ مَا دَامَ مَعَهُ قَيْرَاطٌ

کسیکه ربا خورد خداوند بر کند شکم او را از آتش دوزخ پس اگر کسب کرده باشد از ربا مالی را خداوند نپذیرد هیچ چیز از کار او را و پیوسته در لعن خدا و ملئکه باشد مادامیکه بهمراه او یک قیراط از ربا باشد

۱۳۱۶ : مَنْ لَمْ يَتَوَرَّعْ فِي دِينِ اللَّهِ ابْتِلَاءُ اللَّهِ بِثَلَاثِ خِصَالٍ إِمَّا أَنْ يُمَيَّنَتَهُ شَابًا أَوْ يُوقِعَهُ فِي خِدْمَةِ السُّلْطَانِ أَوْ يُسْكِنَهُ فِي الرِّسَالَتِ

کسیکه در دین خدا پارسا نباشد خدا او را گرفتار کند به سه چیز یا آنکه او را بپیراند در جوانی یا او را در خدمت سلطان بيفکند یا آنکه او را در دهات سکني دهد .

۱۳۱۷ : مَنْ طَلَبَ رِضَا مَخْلُوقٍ بِسَخَطِ الْخَالِقِ سَلَّطَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَيْهِ ذَلِكَ الْمَخْلُوقَ

کسیکه بجوید خوشنودی مخلوقی را بخشم خالق خدا مسلط کند



۱۳۱۸ : مَا مِنْ عَمَلٍ أَحَبَّ إِلَى اللَّهِ وَ إِلَى رَسُولِهِ مِنَ الْإِيمَانِ  
بِاللَّهِ وَالرَّفْقُ بِعِبَادِهِ وَ مَا مِنْ عَمَلٍ أَبْغَضُ مِنَ -  
الْإِشْرَاكِ بِاللَّهِ وَالْعَنْفِ عَلَى عِبَادِهِ

هیچ عملی دوست تر نیست نزد خدا و نزد پیغمبر او از  
ایمان بخدا و مدارا به بندگان او و هیچ عملی بدتر نیست  
نزد خدا و پیغمبر از شرک بخدا و سخت گیری به بندگان او

۱۳۱۹ : مِنْ سُنَنِي التَّرْوِيجِ قَدْ رَغِبَ عَنْ سُنَنِي فَلَيْسَ وَنِي  
از دستور من زن گرفتن است پس کسیکه دوری کند از  
دستور من از من نیست .

۱۳۲۰ : مَنْ تَزَوَّجَ فَقَدْ أَحْرَزَ نِصْفَ دِينِهِ فَلْيَتَّقِ اللَّهَ فِي -  
النِّصْفِ الْبَاقِي

کسیکه زن گیرد پس بتحقیق حفظ کرده نیمه دین خود  
را پس باید بترسد از خدا و بپرهیزد در نیمه دیگر .

۱۳۲۱ : مَا وَافَقَ كِتَابَ اللَّهِ فَخُذْهُ وَ مَا خَالَفَ كِتَابَ  
اللَّهِ فَدَعُوهُ .

هر حدیثی که موافق قرآن بود بگیریید و حدیثی که  
مخالف قرآن بود رها کنید .





۱۳۲۱ : مَنْ اسْتَغْنَىٰ عَنْهُ اللَّهُ

کسیکه بی نیاز داند خود را بی نیاز کند خدا او را .

۱۳۲۲ : مَنْ فَتَحَ عَلَىٰ نَفْسِهِ بَابَ مَسْئَلَةٍ فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِ سَبْعِينَ  
بَابًا مِّنَ الْفَقْرِ لَا يَسُدُّ أَدْنَاهَا شَيْئٌ

کسیکه باز کند بر خود در سؤال کردن را خدا باز کند  
بر او هفتاد در از فقر که نمی بندد پست تر آنرا چیزی .

۱۳۲۳ : مَنْ أَصْبَحَ وَآمَسَىٰ وَعِنْدَهُ ثَلَاثُ فَقَدَ تَمَّتْ عَلَيْهِ  
الْبَغْمَةُ فِي الدُّنْيَا مَنَ أَصْبَحَ وَآمَسَىٰ مُعَافَاً فِي -  
بَدَنِهِ آمِنًا فِي سُرْبِهِ عِنْدَهُ قُوَّةٌ يَوْمَهُ

کسیکه صبح و شب نماید و نزد او سه چیز باشد پس  
بتحقیق تمام شده بر او نعمت دنیا و آخرت کسیکه صبح  
و شب نماید بدن او در عافیت باشد و در جای خود ایمن  
و نزد او خوراک همان روز باشد .

۱۳۲۴ : مَلْعُونٌ مِّنَ الْفِي كَلِّهِ عَلَى النَّاسِ

ملعونست کسیکه زحمت خود را بردوش مردم افکند .

۱۳۲۵ : مَرُّوْنَا أَهْلَ الْبَيْتِ الْعَفْوُ عَمَّنْ ظَلَمْنَا وَ إِعْطَاءُ  
مَنْ خَرَّمْنَا

مروت ما خانواده گذشتن از کسی است که ستم کرده ما را  
و بخشش نمودن بر کسی که باز داشته ما را .



۱۳۲۶ : مَا أَصَابَ الْمُؤْمِنَ مِنْ نَصِيبٍ وَلَا وَصِيرٍ وَلَا حَزَنٍ  
إِلَّا كَفَّرَ اللَّهُ بِهِ عَنْهُ مِنْ سَيِّئَاتِهِ

نرسد مؤمن را اذرنج و زحمت و اندوه مگر آنکه کفاره  
باشد از گناهان او .

۱۳۲۷ : مَنْ أَكَلَ مَا يَشْتَهِي وَ لَيْسَ مَا يَشْتَهِي وَ رَبِّ مَا  
يَشْتَهِي لَمْ يَنْظُرِ اللَّهُ إِلَيْهِ حَتَّى يَنْظُرَ أَوْ يَتْرُكَ

کسیکه بخورد آنچه میخواهد نفس او و بیوشد آنچه  
میخواهد و سوار شود آنچه میخواهد خدا نظر نکند  
بسوی او تا آنکه بنگرد یا رها کند .

۱۳۲۸ : مَثَلُ الْمُؤْمِنِ كَمَثَلِ السُّنْبُلَةِ تَجْرُ مَرَّةً وَ تَسْتَقِيمُ مَرَّةً  
مُؤْمِنٌ مِثْلُهَا خَوْشٌ اسْتَقَامَ كَأَمِ يَزْمِنُ مِثْلُهَا وَ كَأَمِ رَاسٌ

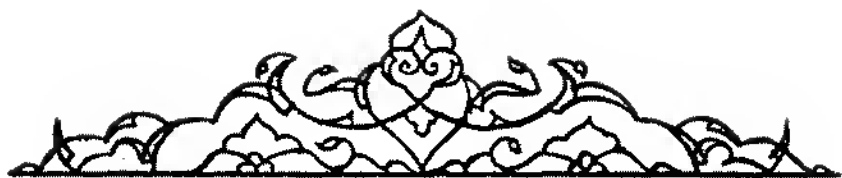
میشود .

۱۳۲۹ : مَنْ رَضِيَ بِمَا قَسَمَهُ اللَّهُ قَرَّتْ عَيْنُهُ

کسیکه خوشنود باشد بقسمت خداوند چشم او روشن شود

۱۳۳۰ : مَنْ سَمِعْتُمْوَهُ يُنْشِدُ الشَّعْرَ فِي الْمَسْجِدِ فَقُولُوا لَهُ  
كَقَوْلِ اللَّهِ فَانْ إِنَّمَا نَصَبْتَ الْمَسَاجِدَ لِلْقُرْآنِ

کسیکه دیدید شعر میگوید در مسجد پس بگوئید براو  
خدا دهنش را خورد کند همانا مسجد را برای قرآن  
ساخته اند .



۱۳۳۱ : مَنْ أَسْرَجَ فِي مَسْجِدٍ أَمْ تَزِلُ الْمَلَكَةُ وَحَمَلَةُ الْعَرْشِ  
يَسْتَغْفِرُونَ لَهُ مَا دَامَ فِي ذَلِكَ الْمَسْجِدِ ضَوْءٌ مِنْ -

### السراج

کسیکه چراغی روشن کند در مسجد بیوسته ملکه و  
حمله عرش برای او طلب آمرزش کنند مادامیکه در آن  
مسجد روشنی از آن چراغ وجود دارد .

۱۳۳۲ : مَنْ أَصْبَحَ وَأَمْسَى وَالْآخِرَةُ أَكْبَرُ هَمِّهِ جَعَلَ اللَّهُ  
الْغِنَى فِي قَلْبِهِ وَجَمَعَ لَهُ أَمْرَهُ وَ لَمْ يُخْرِجْ مِنْ -  
الدُّنْيَا حَتَّى يَسْتَكْمِلَ رِزْقَهُ

کسیکه صبح کند و شب نماید و بزرگتر همتش آخرت  
باشد خدا دل او را بی نیاز کند و برا کندگی او را گرد  
آورد و از دنیا بیرون نرود تا روزی خود را تمام کند .

۱۳۳۳ : مَنْ أَصْبَحَ وَأَمْسَى وَ الدُّنْيَا أَكْبَرُ هَمِّهِ جَعَلَ اللَّهُ  
الْفَقْرَ بَيْنَ عَيْنَيْهِ وَ شَتَّتْ أَمْرَهُ وَ لَمْ يَنْقُلْ مِنَ الدُّنْيَا  
إِلَّا مَا قِيمَ لَهُ

کسیکه صبح کند و شب نماید و بزرگتر همت او دنیا باشد  
خداوند فقر را جلو چشمانش قرار دهد و امر او را  
پراکنده نماید و از دنیا باو نرسد مگر آنچه برای او  
مقدر شده -



۱۳۳۴ : مَنْ وَعَدَهُ اللَّهُ عَلَى عَمَلٍ ثَوَابًا فَهُوَ مُنَجَّرٌ لَهُ وَ

مَنْ أَوْعَدَ عَلَى عَمَلٍ عِقَابًا فَهُوَ فِيهِ بِالْخِيَارِ

کسیکه خدا وعده دهد او را مزدکاری پس آن مزد برای او حتی خواهد بود و کسیکه خدا وعده دهد عقابى بر عملش پس اختیار عقاب با خدا است .

۱۳۳۵ : مَنْ أَحَبَّ فِي اللَّهِ وَابْتَغَضَ فِي اللَّهِ وَأَعْطَى فِي اللَّهِ

وَمَنْعَ فِي اللَّهِ فَهُوَ مِنْ أَصْفِيَاءِ اللَّهِ

کسیکه دوستی کند در راه خدا و دشمنی کند در راه خدا و بدهد در راه خدا و باز دارد در راه خدا پس او از برگزیده گان خدا است .

۱۳۳۶ : مَنْ حَرَّمَ الرِّفْقَ فَقَدْ حَرَّمَ الْخَيْرَ كُلَّهُ

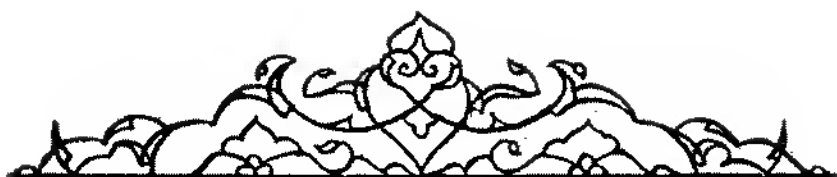
کسیکه از مدا را نمودن با مردم محروم باشد از تمام غیرات محروم شده است .

۱۳۳۷ : مَنْ عَدَّ غَدًا مِنْ آجَلِهِ فَقَدْ آسَأَ صُحْبَةَ الْمَوْتِ

کسیکه فردا را از مدت خود شمارد پس بتعقب نشناخته مرگرا .

۱۳۳۸ : مِنْ سَعَادَةِ ابْنِ آدَمَ اسْتِخَارَةُ اللَّهِ وَرِضَاهُ بِمَا قَضَى

وَمِنْ شِقْوَتِهِ تَرْكُهُ اسْتِخَارَةَ اللَّهِ وَسَخَطُهُ بِمَا قَضَى اللَّهُ



از نیک بختی فرزند آدم آنستکه طلب خیر کند از خدا و  
بحکم خدا خوشنود باشد و از بدبختی او آنستکه طلب  
خیر نکند از خدا و خشمناک باشد بآنچه خدا حکم کرده

۱۳۳۹ : مَا آمَنَ بِالْقُرْآنِ مَنِ اسْتَحَلَّ حَرَامَهُ

ایمان بقرآن نیاورده کسی که حلال بداند حرام قرآنرا

۱۳۴۰ : مَن أَرْضَى سُلْطَانًا بِمَا يُخِطُّ اللَّهُ خَرَجَ مِنْ  
دِينِ اللَّهِ

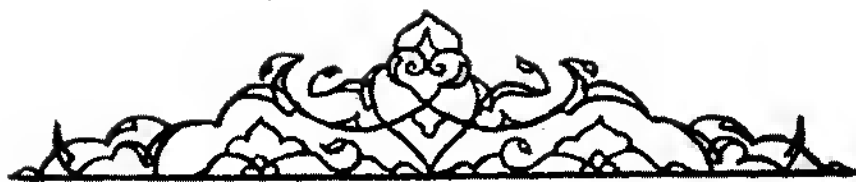
کسیکه خوشنود نماید شاهی را بآنچه در او خشم خدا  
البت از دین خدا خارج است .

۱۳۴۱ : مَن نَقَلَهُ اللَّهُ مِنْ ذَلِّ الْمَعَاصِي إِلَى عِزِّ الطَّاعَةِ أَغْنَاهُ  
بِلا مَالٍ وَأَعَزَّهُ بِلا عَشِيرَةٍ وَأَنَسَهُ بِلا أُنْسٍ

کسیکه خدا او را از خواری معصیت بعزت طاعت بکشانند  
بی نیاز کرده او را بدون مال و عزیز کرده او را بدون  
عشیره و فامیل و انیس او شده بدون انیس .

۱۳۴۲ : مَن خَافَ اللَّهَ أَخَافَ مِنْهُ كُلَّ شَيْءٍ

کسی که از خدا بترسد هر چیز از او بترسند .



۱۳۴۳ : مَنْ لَمْ يَخَفِ اللَّهَ أَخَافَهُ اللَّهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ

کسیکه از خدا نترسد خدا بترساند او را از هر چیزی .

۱۳۴۴ : مَنْ رَضِيَ بِالْيَسِيرِ مِنَ الرِّزْقِ رَضِيَ اللَّهُ مِنْهُ بِالْيَسِيرِ

مِنَ الْعَمَلِ

کسیکه خوشنود باشد از کمی رزق خدا خوشنود شود  
اذاو بکمی کار .

۱۳۴۵ : مَنْ لَمْ يَسْتَعِزَّ مِنْ طَلَبِ الْحَلَالِ مِنَ الْمَعِيشَةِ خَفَّتْ

مَوْئِنُهُ وَرُخِيَ بِاللَّهِ وَنَعِمَ عِبَادُهُ

کسیکه از جستن حلال شرم نداشته باشد برای زندگی  
خرج اوسبک وخیال اودراحت وعیال اوخوب خواهدشد

۱۳۴۶ : مَنْ زَهَدَ فِي الدُّنْيَا أَثَبَّتَ اللَّهُ الْحِكْمَةَ فِي قَلْبِهِ

وَأَنْطَقَ بِهَا لِسَانَهُ وَبَصَّرَهُ عُيُوبَ الدُّنْيَا دَائِمًا وَ

دَوَائِمًا

کسیکه در دنیا زاهد باشد خدا حکمت را در دل او جایگزین  
کند و زبان او را بحکمت گویا و چشم او را بینا نماید  
به عیبهای دنیا بدرد و دوائی آن .



۱۲۴۷ : مَنْ كَثُرَ هَمُّهُ سَقَمَ بَدَنُهُ

کسیکه فکر و خیال او زیاد باشد بدن او رنجور شود

۱۲۴۸ : مَنْ مَاتَ وَهُوَ يَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ حَقٌّ دَخَلَ الْجَنَّةَ

کسیکه بمیرد با علم باینکه خدائی هست و از دبهشت شود

۱۳۴۹ : مَنْ لَاحَ الرِّجَالُ ذَهَبَتْ مَرْوَتُهُ وَكَرَامَتُهُ

کسیکه بامردان نزاع کند مروت و بزرگواری را از دست داده .

۱۳۵۰ : مَا أَمْلَقَ تَاجِرٌ ضِدْقِي

تاجر راستگو فقیر نگردد .

۱۳۵۱ : مَا هَلَكَ أَمْرٌ عَرَفَ قَدْرَهُ

هلاک نگردد مردی که اندازه خود را شناخت .

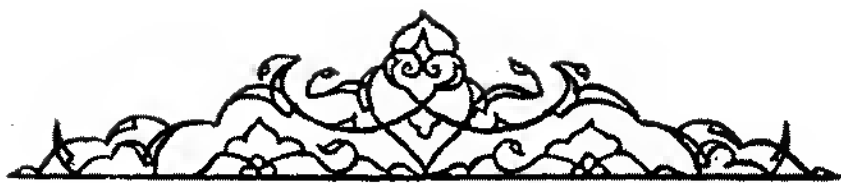
۱۳۵۲ : مَا هَلَكَ أَمْرٌ مِنْ مَشْوَرَةٍ

هلاک نشد مردی از مشورت .

۱۳۵۳ : مَا رَأَيْتُ مِثْلَ الْجَنَّةِ نَامَ طَالِبُهَا وَمَا رَأَيْتُ مِثْلَ -

النَّارِ نَامَ هَارِبُهَا

ندیدم مانند بهشت که جوئی آن خوابیده و ندیدم مانند دوزخ که گریزان آن در خوابست :



۱۳۵۴ : مَا وَفَىٰ بِهِ الْمَرْءُ عِرْضَهُ كَيْتَبَتْ لَهُ صَدَقَةٌ

بآنچه مرد حفظ آبرو کند صدقه برایش نوشته شود .

۱۳۵۵ : مَاءُ الْوَرْدِ يَزِيدُ فِي مَاءِ الْوَجْهِ وَيَنْفِي الْفَقْرَ

کلاب آبرودا زیاد کند و فقر را ببرد .

۱۳۵۶ : مَا أَهْدَى الْمُهْلِمُ لِأَخِيهِ هَدِيَّةً أَفْضَلَ مِنْ كَلِمَةٍ

حِكْمَةٍ تَزِيدُهُ هُدًى أَوْ تُرَدُّهُ مِنْ رَدًى

هیچ هدیه مسلمان برادر خود نداده که بهتر باشد از

کلمه حکمتی که هدایت او را افزون کند و با از هلاک

او را برهاند .

۱۳۵۷ : مَا لَقِيَ مَالٌ مِنْ صَدَقَةٍ فَأَعْطُوا وَلَا تُجَنَّبُوا

هیچ مالی از صدقه دادن کم نشود پس بدهید و نترسید

۱۳۵۸ : مَا قَلَّ وَكَفَى خَيْرٌ مِنْ مَا كَثُرَ وَاللَّهُ

کم و کافی بهتر است از آنچه بسیار و غافل کننده باشد .

۱۳۵۹ : مَا مِنْ نَيْتٍ أَبْغَضَ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ نَيْتٍ يَخْرُبُ

فِي الْإِسْلَامِ بِالْفُرْقَةِ

هیچ خائنه نزد خدا بدتر نیست از آن خائنه که خراب شود

در اسلام بطلاق .





۱۳۶۰ : مَا عَظَمَتْ نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَى عَبْدٍ إِلَّا عَظَمَتْ مَكُونَهُ  
النَّاسِ عَلَيْهِ فَمَنْ لَمْ يَحْتَمِلْ تِلْكَ الْمَكُونَةَ فَقَدْ  
عَرَضَ تِلْكَ النِّعْمَةَ لِلزَّوَالِ

بزرگ نشد نعمت خداوند بر بنده مگر آنکه زحمت مردم  
بر او بزرگ باشد پس کسیکه متحمل این رنج و زحمت  
نشود پس بتحقیق آن نعمه را در معرض زوال آورد .

۱۳۶۱ : مَا بُنِيَ فِي الْإِسْلَامِ بِنَاءٌ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنَ التَّزْوِيجِ  
بِنَاءٌ نَشَدَهُ فِي الْإِسْلَامِ بِنَائِي كَمَا نَزَدَ خُداَ مُجَوِّبَةً بِشَاءٍ  
زَنَاشُوءِي .

۱۳۶۲ : مَا مِنْ شَيْءٍ أَحَقُّ بِطُولِ السَّجْنِ مِنَ الْإِلْسَانِ  
هیچ چیزی از زبان سزاوارتر بر زندان نیست .

۱۳۶۳ : مَطْلُ الْمُؤْسِرِ ظُلْمٌ لِلْمُسْلِمِينَ  
مسامحه در اداء دین از شخص توانگر بمسلمانان ستم است

۱۳۶۴ : مَثَلُ الْأَخَوَيْنِ مِثْلُ الْيَدَيْنِ تَغْسِلُ أَحَدَهُمَا الْأُخْرَى  
دو برادر باید مانند دو دست باشند که یکی دیگری را  
میشوید .



۱۳۶۵ : مَلَاكُ الدِّينِ أَلْوَرَعُ

ملاك و میزان دین داری پارسائی است .

۱۳۶۶ : مُجَالَسَةُ أَهْلِ الدِّينِ شَرَفُ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

با دینداران نشستن مایه بزرگی دنیا و آخرت است .

۱۳۶۷ : مَنْ كَانَتْ هِمَّتُهُ بَطْنُهُ كَانَتْ قِيَمَتُهُ مَا أَكَلَهُ

آنکس که همتش شکم باشد بهایش همانچیز است که خورده .

۱۳۶۸ : مِنْ سَعَادَةِ ابْنِ آدَمَ رِضَاهُ بِمَا قَسَمَ اللَّهُ لَهُ

از خوشبختی فرزند آدم خوشنودی اوست بآنچه خدا باو داده .

۱۳۶۹ : مَنْ خَزَنَ اللَّهُ لِسَانَهُ رَفَعَ اللَّهُ شَأْنَهُ

هر کس زبانش را حفظ کند خدا شأنش را بلند کند .

۱۳۷۰ : مَا جَزَاءُ مَنْ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ بِالتَّوْحِيدِ إِلَّا الْجَنَّةُ

جزاء نعمت توحید الهی نیست مگر بهشت .

۱۳۷۱ : مَنْ أَرَادَ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا رَزَقَهُ خَلِيلًا صَالِحًا إِنْ نُسِيَ

ذَكَرَهُ وَإِنْ ذُكِّرَ أَعَانَهُ

کسیکه خدا خیر او را خواهد روزی او سازد دوست شایسته که اگر فراموش شود یاد کند و اگر یاد آورد کمک کند .



۱۳۷۲ : مَنْ يَزْرَعُ خَيْرًا يَحْصُدْ رَغْبَةً

آنکس که خوبی بکارد نتیجه مرغوب گیرد .

۱۳۷۳ : مَنْ يَزْرَعُ شَرًّا يَحْصُدْ نَدَامَةً

آنکس که بدی کشت پشیمانی درود .

۱۳۷۴ : مَنْ مَشَى مَعَ ظَالِمٍ فَقَدْ أَجْرَمَ

کسیکه با ستمکار راه رود پس بتحقیق ستم کرده .

۱۳۷۵ : مَنْ طَلَبَ الْعِلْمَ تَكَفَّلَ اللَّهُ بِرِزْقِهِ

کسیکه دانش جوید خدا کفیل روزیش باشد .

۱۳۷۶ : مَنْ لَمْ يَنْفَعَهُ عِلْمُهُ ضَرَّهُ جَهْلُهُ

کسیکه دانش سودش نرساند نادانی او زیانش رساند .

۱۳۷۷ : مَنْ حَمَلَ سَلْعَةً فَقَدْ بَرِيَ مِنَ الْكِبَرِ

کسیکه متاعی حمل کند پس بتحقیق از تکبر دوری جسته

۱۳۷۸ : مَنْ مَشَى مِنْكُمْ إِلَى طَمَعٍ فَلَيْمَشِ رَوْدًا

آنکس که از شما بسوی طمع میرود باید آهسته برود .

۱۳۷۹ : مَنْ أَحَبَّ عَمَلَ قَوْمٍ كَانَ كَمَنْ عَمِلَهُ

هر کس دوست دارد کار قوم را گویا خود بجای آورده .



۱۳۸۰ : مَنْ سُئِلَ عَنْ عِلْمٍ فَكَتَمَ الْجَهْمَ يَلْجَأُ مِنَ النَّارِ  
هر کس دانش مورد سئوالی را کتمان کند دهن بند آتش  
برده‌مان او زنند .

۱۳۸۱ : مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَسْكُنَ بُحْبُوحَةَ الْجَنَّةِ فَلْيَلْزِمِ الْجَمَاعَةَ  
کسیکه می‌خواهد در وسط بهشت بیا ساید باید بجماعت  
بچسبد .

۱۳۸۲ : مَنْ فَرَّقَ بَيْنَ وَالِدَيْهِ وَ وَلَدَهَا فَرَّقَ اللَّهُ بَيْنَهُ وَ  
يُنَّ أَحَبَّهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ  
کسیکه جدائی افکند میان مادر و فرزند خدا جدائی  
افکند روز رستاخیز بین او و بین دوستانش .

۱۳۸۳ : مَنْ نَظَرَ إِلَى كِتَابِ أَخِيهِ بِغَيْرِ إِذْنِهِ فَكَأَنَّمَا يَنْظُرُ  
فِي النَّارِ  
کسیکه نگاه کند بنامه برادرش بدون اذن گویا نگاه  
در آتش افکنده .

۱۳۸۴ : مَنْ رَأَى عَوْرَةَ أَخِيهِ فَسَرَّهَا كَانَ كَمَنْ أَخْبَى  
مَوْؤَدَةً  
کسیکه عوره برادر خود را ببیند و آنرا پپوشاند چنان  
است که زنده بگور کرده را احیا کند .



۱۳۸۵ : مَنْ نَزَلَ عَلَى قَوْمٍ فَلَا يَصُومُونَ تَطَوُّعًا إِلَّا بِإِذْنِهِمْ  
کسیکه بر قومی فرود آمد نباید روزه مستحبی بدون اذن  
ایشان نگیرد .

۱۳۸۶ : مَنْ أَعْطَى الذَّلَّ مِنْ نَفْسِهِ فَلَيْسَ مِنِّي  
کسیکه خود را خوار سازد ازمن نیست .

۱۳۸۷ : مَنْ أَعَانَ غَارِمًا غَرَمَهُ أَظْلَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ لَا ظِلَّ  
إِلَّا ظِلُّهُ

کسیکه یاری دهد بدهکاری را در بدهکاریش خدای  
عزوجل او را در سایه رحمت گیرد روزی که سایه جز  
سایه او نیست .

۱۳۸۸ : مَنْ اسْتَدَانَ دَيْنًا يَنْوِي قَضَاءَ آدِيهِ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَنْهُ  
کسیکه وامی گیرد و قصد دادن داشته باشد خدای عز-  
وجل دین او را ادا نماید .

۱۳۸۹ : مَنْ لَمْ يَسْتَطِعِ التَّزْوِيجَ فَالْصَّوْمُ لَهُ  
کسیکه نتواند زناشویی کند پس روزه برای او خوب است

۱۳۹۰ : مَنْ بَاتَ وَفِي يَدِهِ غُمْرٌ فَعَرَضَ لَهُ عَارِضٌ فَلَا يَلُومَنَّ  
إِلَّا نَفْسَهُ

کسیکه بادت چرب بخوابد و عارضه بدنی بیند پس  
ملامت نکند جز خویش را .



۱۳۹۱ : مَنْ آذَى فَرِيضَةً فَلَهُ عِنْدَ اللَّهِ دَعْوَةٌ مُسْتَجَابَةٌ  
کسیکه انجام دهد واجبی را پس برای او نزد خدا دعای  
مستجابی است .

۱۳۹۲ : مَنْ قَتَلَ دُونَ دِينِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ  
کسیکه برای دین خود کشته شود شهید است .

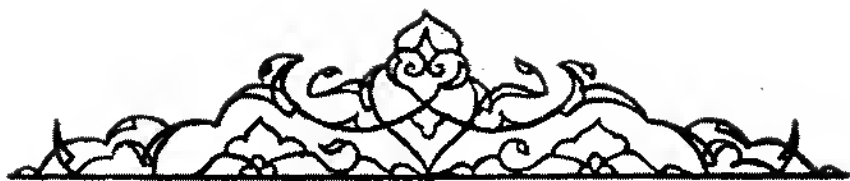
۱۳۹۲ : مَنْ قَتَلَ دُونَ مَالِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ  
کسیکه برای مالش کشته شود شهید است .

۱۳۹۴ : مَنْ آثَرْنَا فَقَدْ كَافَى  
کسیکه ثنا گفت پاداش داده است (چون ثنا گفتن شکر  
منعم را بجای آورده) .

۱۳۹۵ : مَنْ يَشْتَهِي كَرَامَةَ الْآخِرَةِ يَدَعُ زِينَةَ الدُّنْيَا  
کسیکه میل بکرامت آخرت دارد زینة دنیا را ترک میگوید

۱۳۶۶ : مَنْ صَمَتَ نَجَى  
کسیکه خاموش نشست نجات یافت .

۱۳۹۷ : مَنْ يَصْبِرْ عَلَى الرِّزْيَةِ يَعْوِضَهُ اللَّهُ  
کسیکه شکیبائی بر مصیبت کند خدا او را عوض دهد .



۱۳۹۸ : مَنْ لَمْ يُحْسِنْ وَصِيَّتَهُ عِنْدَ مَوْتِهِ كَانَ نَقْصًا فِي دِينِهِ

کسیکه هنگام مردن نیکو نباشد وصیت او در دین او نقص باشد .

۱۳۹۹ : مَنْ يُرِدِ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفَقِّهْهُ فِي الدِّينِ

کسیکه خدا خیر او را بخواهد در دین دانایش کند .

۱۴۰۰ : مَا بَيْنَ الْكُفْرِ وَالْإِيمَانِ إِلَّا تَرْكُ الصَّلَاةِ

نیست فرقی میان مؤمن و کافر مگر ترك نماز .

۱۴۰۱ : مَنْ ابْتَغَى الْعِلْمَ لِيُخَدَعَ بِهِ النَّاسَ لَمْ يَجِدْ رِيحَ

الْجَنَّةِ

کسیکه دانش را برای فریفتن مردم بخواهد بوی بهشت را نیابد .

۱۴۰۲ : مَنْ وَافَقَ قَوْلَهُ فِعْلُهُ فَذَاكَ الَّذِي أَصَابَ حَظَّهُ

کسیکه گفتارش با رفتارش مطابق باشد پس همان کس است که به بهره خود رسیده .

۱۴۰۳ : مَنْ خَالَفَ قَوْلَهُ فِعْلُهُ فَإِنَّمَا يُؤْبَخُ عَلَى نَفْسِهِ

آنکس که گفتارش با کردارش مخالف باشد جز خویشتن را نکوهش نکند .



۱۴۰۴ : مَنْ سَرَّ أَنْ يَكُونَ أَكْرَمَ النَّاسِ فَلْيَتَّقِ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ

آنکس که خوشدرد بزرگوارترین مردم باشد پس باید پرهیزد خدا را .

۱۴۰۵ : مَنْ آغَرَضَ عَنْ مُحَرَّمٍ أَبَدَلَهُ اللَّهُ بِهِ عِبَادَةً تَسْرَهُ

کسیکه از حرام روی بگرداند خداوند او را در عوض بعبادتنی دلشاد کند .

۱۴۰۶ : مَنْ اسْتَوَى يَوْمَاهُ فَهُوَ مَغْبُورٌ .

کسیکه دو روزش برابر باشد پس او زیان کرده است .

۱۴۰۷ : مَنْ تَنَفَّعَهُ يَنْفَعَكَ

کسیکه سود دمی او را سود خواهد داد تو را ؛

۱۴۰۸ : مَنْ قَضَى لِمُؤْمِنٍ حَاجَةً قَضَى اللَّهُ لَهُ حَوَائِجَ

كَثِيرَةً أَذْنَاهَا الْجَنَّةُ

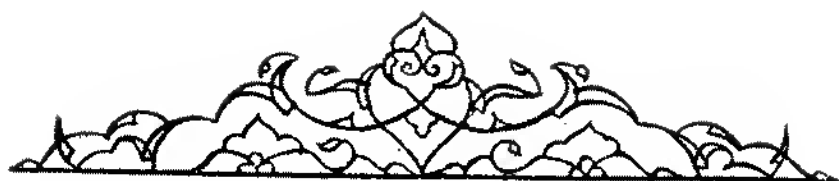
کسیکه بر آورد حاجت مؤمنی را خداوند بر آورد برای او حوائج بسیاری که کمترین آنها بهشت باشد .

۱۴۰۹ : مَنْ نَفَسَ عَنْ أَخِيهِ الْمُؤْمِنِ كُرْبَةً مِنْ كُرْبِ الدُّنْيَا

نَفَسَ اللَّهُ عَنْهُ سَبْعِينَ كُرْبَةً مِنْ كُرْبِ الْآخِرَةِ

کسیکه اندوهی از برادر مؤمنش بردارد خداوند بردارد از او هفتاد اندوه از اندوه های آخرت .





۱۴۱۰ : مَنْ أَكْرَمَ أَخَاهُ الْمُؤْمِنَ بِكَلِمَةٍ يَلْطِفُهُ بِهَا وَ  
مَجْلِسُ بُكْرَمِهِ بِهِ لَمْ يَزَلْ فِي ظِلِّ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ  
مَمْدُودًا عَلَيْهِ بِالرَّحْمَةِ

کسیکه اکرام نماید برادر مؤمن را بستنی که از در  
لطف با او بگوید و مجلسی که او را در آن مجلس گرامی  
دارد پیوسته در سایه رحمت خدای عزوجل بر او رحمت  
کشیده شود .

۱۴۱۱ : مَنْ سَمِعَ رَجُلًا ينادي يَا لَلْمُسْلِمِينَ فَلَمْ يُجِبْهُ فَلَيْسَ  
بِمُسْلِمٍ

کسیکه بشنود مردی مسلمانان را بفریاد رسی میخواند پس  
اجابت نکند مسلمان نیست .

۱۴۱۲ : مَنْ عَالَ أَهْلَ بَيْتٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ يَوْمَهُمْ وَ لَيْلَتَهُمْ  
غَفَرَ اللَّهُ لَهُ ذُنُوبَهُ

کسیکه نفقه دهد خانواده از مسلمین را روز و شبی خداوند  
گناهان او را بیامزد



۱۴۱۳ : مَنْ كَفَّلَ يَتِيمًا وَكَفَّلَ نَفَقَتَهُ كُنْتُ أَنَا وَهُوَ فِي -  
الْجَنَّةِ كَهَاتَيْنِ

کسیکه کفالت یتیمی و کفالت نفقه او را کند او و من در بهشت  
مانند این دو انگشت می باشیم .

۱۴۱۴ : مَنْ مَاتَ مُدَارِيًا مَاتَ شَهِيدًا

کسیکه باخوی مداراة بمیرد شهید مرده است .

۱۴۱۵ : مَنْ اسْتَشَارَهُ إِخْوَهُ الْمُؤْمِنُونَ فَلَمْ يَمْحِضْهُ النَّصِيحَةَ  
سَلَبَهُ اللَّهُ لُبَّهُ

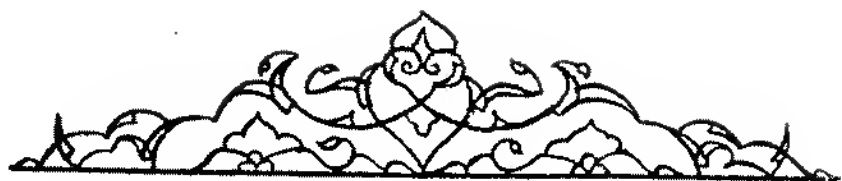
کسیکه برادر مؤمنش از او مشورتی کند و نصیحت خالص  
را باو نگوید خداوند عقلش را بگیرد .

۱۴۱۶ : مَنْ أَخْرَزَ مُؤْمِنًا ثُمَّ اعْطَاهُ الدُّنْيَا لَمْ يَكُنْ ذَلِكَ  
كَفَّارَتُهُ وَلَمْ يُوجَزْ عَلَيْهِ

کسیکه مؤمنی را اندوهمگین نماید پس از آن دنیا را بدو  
پیغشد کفارة آن نباشد و مزدی بر آن بخشایش بدو ندهند

۱۴۱۷ : مَنْ كَانَ لَهُ وَجْهَانِ فِي الدُّنْيَا كَانَ لَهُ إِسَانَانِ مِنْ نَارٍ

کسیکه درد دنیا دورو باشد از برای او دوزبان آتشین باشد



۱۴۱۸ : مَنْ مَدَحَ أَخَاهُ فِي وَجْهِهِ وَاغْتَابَهُ مِنْ وَرَائِهِ فَقَدْ  
انْقَطَعَ مَا بَيْنَهُمَا مِنَ الْعِصْمَةِ

کسیکه برادرش را در پیش رو بستاید و در پشت سر غیبت  
کند پس بنحقیق رشته اطمینان ایشان بریده شده .

۱۴۱۹ : مَنْ تَوَاضَعَ غَنِيًّا لِفِغَاهُ ذَهَبَ ثَلَاثُ دِينِهِ

کسیکه فروتنی کند برای ثروتمندی بجهت ثروتش دو  
ثلث دین او رفته است .

۱۴۲۰ : مَنْ أَكْثَرَ ذِكْرَ اللَّهِ أَحَبَّهُ

کسیکه بسیار یاد خدا کند خدا را دوست داشته .

۱۴۲۱ : مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ

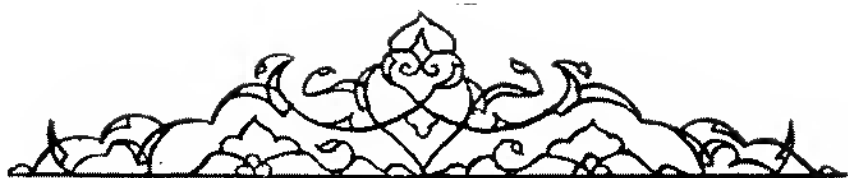
کسیکه ایمان بخدا و روز دیگر دارد بیاید اکرام میهمان  
نماید .

۱۴۲۲ : مِنَ التَّوَاضُّعِ أَنْ يُشْرِبَ الْمُؤْمِنُ مِنْ سُؤْرِ أَخِيهِ

از فروتنی است که بنوشد مؤمن از پس مانده برادر ایمانیش

۱۴۲۳ : هَنْ قَلَّ أَكَلُهُ قَلَّ حِسَابُهُ

کسیکه کم خورد حسابش کم بود .



۱۴۲۴ : مَنِ اسْتَغْنَىٰ بِاللَّهِ أَحْوَجَ النَّاسُ إِلَيْهِ

کسیکه بی نیاز شد بواسطه خدا مردم باو حاجتمند باشند

۱۴۲۵ : مَنْ أَرَادَ أَنْ يَنْظُرَ إِلَىٰ عِتْقَاءِ اللَّهِ مِنَ النَّارِ فَلْيَنْظُرْ

إِلَىٰ طَالِبِ الْعِلْمِ

کسیکه بخواهد آزاد شده های خدا را از آتش به بیند نظر کند بدانشجویان .

۱۴۲۶ : مَنْ أَصْبَحَ مِنْ أُمَّتِي وَهَمَّهُ غَيْرُ اللَّهِ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ

آنکس که صبح کند از امت من و همتش غیر خدا باشد از خدا پرستان نیست .

۱۴۲۷ : مَنِ اتَّقَىٰ عَاشَ قَوِيًّا وَسَارَفِي بِلَادِ عَدُوِّهِ آمِنًا

آنکس که تقوی پیشه کند توانا زندگی کند و در شهرهای دشمنش ایمن بگردد .

۱۴۲۸ : مَنْ كَانَ بِاللَّهِ أَعْرَفُ كَانَ مِنَ اللَّهِ أَخَوْفَ

آنکس که خدا را بهتر بشناسد از خدا بیشتر بترسد .

۱۴۲۹ : مَنْ قَالَ إِنِّي خَيْرُ النَّاسِ فَهُوَ مِنْ شَرِّ النَّاسِ

کسیکه گوید منم بهترین مردم پس او از بدترین مردم است



۱۴۳۰ : مَنْ اسْتَخَفَّ بِالصَّلَاةِ لَيْسَ مِنْي

کسیکه نماز را سبک شمارد از امت من نیست .

۱۴۳۱ : مَنْ كَظَمَ غَيْظًا مَلَأَ اللَّهُ جَوْفَهُ إِيْمَانًا

آنکس که خشم خود را فروبرد خداوند دلش را از ایمان پر کند .

۱۴۳۲ : مِنْ حُبِّنِ إِسْلَامِ الْمَرْءِ تَرْكُهُ مَا لَا يَعْنِيهِ

از خوبی اسلام مرد است ترك آنچه او را بكار نیاید .

۱۴۳۳ : مَنْ أَكْرَمَ فَقِيرًا مُسْلِمًا لَقِيَ اللَّهَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَهُوَ

عَنْهُ رَاضٍ

هر کس اکرام کند فقیر مسلمانی را روز رستاخیز ملاقات کند خدا را و خدا از او خوشنود باشد .

۱۴۳۴ : مَنْ أَحْزَنَ وَالِدَيْهِ فَقَدْ عَذَّبَهُمَا

کسیکه والدین خود را غمگین کند بس بتحقیق آزرده ایشانرا .

۱۴۳۵ : مَنْ آذَى جَارَهُ طَمَعًا فِي مَسْكَنِهِ وَرَثَةُ اللَّهِ دَارُهُ

کسیکه بیازارد همسایه را بجهة طمع خانه او، خدا خانه او را بهمان همسایه پیرايش دهد .



۱۴۳۶ : مَنْ طَلَبَ مَالًا مِنْ غَيْرِ حِلِّهِ أَفْقَرَهُ اللَّهُ  
آنکس که مالی را از غیر راه حلال بجوید خداوند او را  
فقیر گرداند .

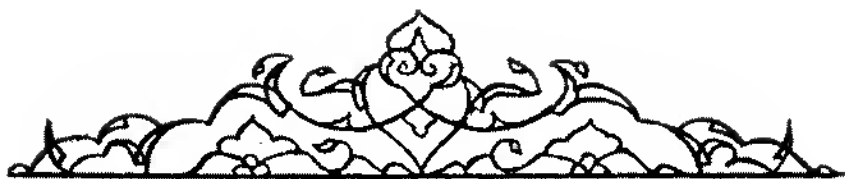
۱۴۳۸ : مَنْ أَصْلَحَ أَمْرَ آخِرَتِهِ أَصْلَحَ اللَّهُ لَهُ أَمْرَ دُنْيَاهُ  
کسیکه اصلاح کند امر آخرت خود را خدا کار دنیای  
اورا اصلاح کند .

۱۴۳۸ : مَنْ أَصْلَحَ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ اللَّهِ أَصْلَحَ اللَّهُ مَا بَيْنَهُ  
وَبَيْنَ النَّاسِ  
آنکس که اصلاح کند میان خود و خدا خدا اصلاح کند  
میان او و مردم را .

۱۴۳۹ : مَنْ اسْتَوَلَى عَلَيْهِ الصَّخْرُ رَحَلَتْ عَنْهُ الرِّاحَةُ  
کسیکه دلتنگی و بیقراری بر او غلبه کند راحت از او  
بکاوچد .

۱۴۴۰ : مَنْ لَا يَرْحَمَ لَا يُرْحَمَ  
کسیکه رحم نکند باو رحم نشود .

۱۴۴۱ : مَنْ أَبْغَضَ النَّاسَ أَبْغَضَهُ اللَّهُ  
کسیکه مردم را دشمن دارد خدا او را دشمن دارد .



۱۴۴۲ : مَنْ تَعَلَّقَ قَلْبُهُ بِالدُّنْيَا تَعَلَّقَ مِنْهَا بِثَلَاثٍ هُمْ لَا يُغْنِي  
وَأَمِلَ لَا يُدْرِكُ وَرَجَاءٌ لَا يُنَالُ

کسیکه بدینا دل آویزد دل آویخته سه چیز آن : اندوهی  
که فنا پذیر نیست و آرزویی که آنرا نیابد و امیدی که  
بآن نرسد .

۱۴۴۳ : مَنْ كَانَ عِنْدَهُ صَبِيٌّ فَلْيَتَصَّابْ لَهُ  
هَرَكَةٌ بِأَنَّ كَوْدَ كِيٍّ دَرَزْدَاوُ

پس بیاید خود کند مانند او

۱۴۴۴ : مَنْ أَرَادَ أَنْ يَكُونَ أَغْنَى النَّاسِ فَلْيَكُنْ بِمَا فِي-  
يَدِ اللَّهِ أَوْثَقُ مِنْهُ بِمَا فِي يَدِي النَّاسِ

کسیکه بخواهد بی نیازترین مردم باشد پس باید بآنچه  
در دست خدا است مطمئن تر باشد آنچه در دست مردم  
است .

۱۴۴۵ : مِنْ تَكْرَمَةِ الرَّجُلِ لِأَخِيهِ أَنْ يَقْبَلَ تَحَفَّهُ وَيَتَحَفَّهُ  
بِمَا عِنْدَهُ وَلَا يَتَكَلَّفُ لَهُ شَيْئًا

بزرگ دانستن مرد برادرش را بآنستکه تحفه او را بپذیرد  
و به چیزی که دارد او را تحفه فرستد و بهیچ وجه او را  
برنج نیفکند .



۱۴۴۶ : مَنْ كَانَ مُسْلِمًا فَلَا يَمَكُرُ وَلَا يَخْدَعُ

کسیکه مسلمان باشد مکر نمیکنند و فریب نمیدهد .

۱۴۴۷ : مَنْ لَمْ يَخْسِبْ كَلَامُهُ مِنْ عَمَلِهِ كَثُرَتْ خَطَايَاهُ

کسیکه سخن خود را از کار خود نداند گناهانش بسیار باشد

۱۴۴۸ : مَوْتُ الْفُجَّارِ رَاحَةٌ لِلْمُؤْمِنِ وَحَسْرَةٌ لِلْكَافِرِ

مرگ ناکهانی آسودگی برای مؤمن و افسوس برای کافر است .

۱۴۴۹ : مَنِ هُوَ مَانٍ لَا يَشْبَعَانِ مِنْهُوْمُ زَيْجٍ وَمَنْهُوْمُ مَالٍ

دو گرسنه سیر نمیگردند گرسنه دانش و گرسنه دارائی

۱۴۵۰ : مَا أَنْفَقَ مِنْ نَفَقَةٍ هِيَ أَحَبُّ إِلَيَّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ قَوْلِ الْحَقِّ فِي الرِّضَا وَالْغَضَبِ

هیچ نفقه و خرجی در نزد خداوند عزوجل نیکوتر از قول حقی که در حال رضا و غضب گفته شود نیست .





## حرف نون

در سخنانیکه ابتدای آنها نون است

۱۴۵۱ : نِعَمَ الْإِدَامُ الْخَلُّ لَا يَفْقَرُ بَيْتٌ فِيهِ خَلٌّ

خوب خورشی است سر که خالی از خورش نیست منزلی  
که در او سر که باشد .

۱۴۵۲ : نَقُّوْا أَفْوَاهَكُمْ بِالْخُلَالِ فَإِنَّهُ مَسْكَنُ الْمَلَائِكِينَ -  
الْحَافِظِينَ الْكِتَابِينَ

پاك نمائید دهان خود را باخلال زیرا که دهن محل سکناى  
دو ملك باسبان نویسنده میباشد .

۱۴۵۳ : نَظَرُ الْوَلَدِ إِلَى وَالِدَيْهِ حُبًّا لَهُمَا عِبَادَةٌ

نظر کردن فرزند بوالدین خود بعنوان محبت عبادتست .

۱۴۵۴ : نِعَمَ الْعَوْنُ عَلَى تَقْوَى اللَّهِ الْغِنَى

ثروت خوب یار و کمک است برای پرهیزکاری .

۱۴۵۵ : نِعَمَ الشَّيْءُ الْهَدِيَّةُ أَمَامَ الْحَاجَةِ

هدیه دادن پیش ازحاجت خوب چیزی است .



۱۴۵۶ : نِعْمَ وَزِيرُ الْإِيمَانِ الْعِلْمُ وَنِعْمَ وَزِيرُ الْعِلْمِ الْحِلْمُ  
دانش خوب و ذبری است ایمان را و بردباری خوب و ذبری  
است دانش را .

۱۴۵۷ : نَوْمُ الصَّائِمِ عِبَادَةٌ وَنَفْسُهُ تَسْبِيحٌ  
خواب روزه دار عبادت است و نفس او تسبیح است .

۱۴۵۸ : نَجَى الْمُخَفَّفُونَ  
سبکباران نجات یابند .

۱۴۵۹ : نِعْمَتَانِ مَغْبُوءٌ فِيهِمَا كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ الصَّبْحَةُ وَ-  
الْفِرَاقُ  
در دو نعمت است که بسیار مردم زیان میکنند تندستی  
و فراغت .

۱۴۶۰ : نِعْمَ الْعَطِيَّةُ وَنِعْمَ الْهَدِيَّةُ الْمَوْعِظَةُ  
پند و اندرز خوب بخشی و خوب هدیهی است .

۱۴۶۱ : نِعْمَ صَوْمَعَةُ الْمُسْلِمِ بَيْتُهُ  
خوب دیری است برای مسلمان خانه او .

۱۴۶۲ : نِعْمَ الْمَالُ الصَّالِحُ لِلرَّجُلِ الصَّالِحِ  
خوب است مال شایسته برای مرد شایسته .

۱۴۶۳ : رِيَّةُ الْمُؤْمِنِ خَيْرٌ مِنْ عَمَلِهِ  
نیت مؤمن بهتر از عمل اوست .



## حرف و او

در سخنانیکه ابتدای آنها واو است

۱۴۶۴ : وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا يُؤْمِنُ عَبْدٌ حَتَّىٰ أَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ نَفْسِهِ وَ آبَوَيْهِ وَ أَهْلِهِ وَ وَلَدِهِ وَ النَّاسِ أَجْمَعِينَ

قسم بآنکسیکه جان من بدست اوست بنده ایمان نیاورده تا آنکه مرادوستتر بدارد از خود و پدر و مادر و خانواده و فرزندان و تمام مردم .

۱۴۶۵ : وَالَّذِي بَعَثَنِي بِالْحَقِّ لَعَنَّا أَهْلَ الْبَيْتِ أَعَزُّمِنَ الْجَوْهَرِ وَمِنَ الْيَاقُوتِ الْأَحْمَرِ وَمِنَ الزُّمَرِ

قسم بکسیکه مرا برانگیخت بحق آلبنه دوستی ما خانواده گرانتر است از گوهر و از یاقوت سرخ و از زمرد .

۱۴۶ : وَاللَّهِ لَوْ كَانَ عِنْدِي عَدَدُ شَجَرِ تِهَامَةَ بَعْثًا لَقَسَمْتُهٗ لِيُنْزِلَنِي مَا أَلْفَيْتُهُمُونِي حَيًّا وَلَا بَخِيلًا

قسم بخدا اگر بعداد درخت تهامه چهارپا داشتم هر آینه تقسیم نکردم بین شما بآنهم نمیدید مرا ترسو و بخیل



۱۴۶۷۷ : وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا أَتَّفَقَ النَّاسُ مِنْ نَفَقَةٍ أَحَبَّ  
مِنْ قَوْلِ الْخَيْرِ

قسم بکسیکه جان من بدست اوست نفقه ندادند مردم  
بچیز بکه بهتر باشد از سخن خوب .

۱۴۶۸ : وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا تَزُولُ قَدَمُ عَبْدٍ يَوْمَ الْقِيَمَةِ  
حَتَّى يُسْأَلَ اللَّهَ عَنْ أَرْبَعٍ عَنْ عُمَرِهِ فِيمَ أَفْنَاهُ وَعَنْ  
جَسَدِهِ فِيمَ أَبْلَاهُ وَعَنْ مَا لَيْهِ مِمَّا اكْتَسَبَهُ وَفِيمَ  
أَنَفَقَهُ وَعَنْ حِينَا أَهْلَ الْبَيْتِ

قسم بکسیکه جان من دردست اوست بنده قدم بر نخواهد  
داشت روز رستاخیز تا آنکه خدا سؤال کند او را از  
چهار چیز از عمر او که درجه فنا کرده و از بدن او که  
درجه کاری کهنه نموده و از دارائی او که از چه کسب کرده و  
درجه انفاق کرده و از دوستی ما خانواده .

۱۴۶۹ : وَاللَّهُ مَا مِنْ عَمَلٍ يُقَرِّبُكُمْ مِنَ النَّارِ إِلَّا وَقَدْ بَنَّاكُمْ  
بِهِ وَتَهَيَّيْتُمْ عَنْهُ وَمِنْ عَمَلٍ يُقَرِّبُكُمْ مِنَ الْجَنَّةِ  
إِلَّا وَقَدْ بَنَّاكُمْ بِهِ



قسم بخدا هیچ کاری نبود که شمارا نزدیک بآتش گرداند  
جز آنکه خبر دادم شمارا و باز داشتم شمارا از آن عمل  
و هیچ کاری نبود که شما را نزدیک به بهشت گرداند  
بجز آنکه خبر دادم شمارا .

۱۴۲۰ : **وَدُّالْمُؤْمِنِينَ فِي اللَّهِ مِنْ أَعْظَمِ شُعَبِ الْإِيمَانِ**

دوستی مؤمن در راه خدا از بزرگترین شعبه‌های ایمان است

۱۴۲۱ : **وَالَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ مَا أُعْطِيَ مُؤْمِنٌ قَطُّ خَيْرَ الدُّنْيَا  
وَالْآخِرَةِ إِلَّا بِحَسَنِ ظَنِّهِ بِاللَّهِ وَرَجَائِهِ لَهُ وَحُسْنِ  
خُلُقِهِ وَالتَّكْفِ عَنِ الْغَيْبَةِ**

قسم بآنکسیکه نیست خدائی جز او به مؤمن داده نشده  
هرگز خوبی دنیا و آخرت مگر بواسطه خوش گمانی  
و امیدواری او بخدا و خوشخوئی و باز داشتن خود را  
از غیبت .

۱۴۲۲ : **وَالَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَا يَعْذِبُ اللَّهُ مُؤْمِنًا بَعْدَ  
التَّوْبَةِ وَالِاسْتِغْفَارِ إِلَّا بِسُوءِ ظَنِّهِ بِاللَّهِ وَ تَفْصِيرِ  
مِنْ رَجَائِهِ وَسُوءِ خُلُقِهِ وَاعْتْيَابِهِ الْمُؤْمِنِينَ**

قسم بآن کسیکه نیست خدائی جز او که خدا شکنجه نماید  
مؤمنی را بعد از توبه و استغفار مگر بواسطه بدگمانی او  
بخدا و کمی امید او بدخوئی او و غیبه نمودن او مؤمنین را



۱۴۷۳: وَلَايَةُ عَلَيَّ حَسَنَةٌ لَا تَضُرُّ مَعَهَا سَيِّئَةٌ إِلَّا مَا يُصِيبُ  
أَهْلَهَا مِنَ التَّطْهِيرِ مِنْهَا بِمَحَنٍ الدُّنْيَا وَبَعْضِ  
الْعَذَابِ فِي الْآخِرَةِ

پیروی یادوستی علی کار نیکی است که گناه با بودن آن  
ضرر نمیزند مگر اینکه با اهل چنین گناه آنقدر از گرفتاری  
دنیا و بعضی از عذابهای آخرت برسد تا پاک شوند.

۱۴۷۴: وَقَرُّوا كِبَارَكُمْ وَارْحَمُوا صِغَارَكُمْ  
بزرگ شمارید بزرگان خود را و رحمت آرید بر خورد  
سالانان.

۱۴۷۵: وَاللَّهُ لَقَضَاءُ حَاجَةِ الْمُؤْمِنِ أَفْضَلُ مِنْ صِيَامِ شَهْرِ  
وَأَعْتِكَافِهِ  
قسم بخدا که بر آوردن حاجت مؤمن بهتر است از روزه  
و اعتکاف یکماه.

۱۴۷۶: وَزَيْلُ لِمَنْ طَالَ عُمُرُهُ وَسَاءَ عَمَلُهُ  
وای ب حال کسیکه دارای زندگی دراز و کردار بد باشد



## حرف هاء

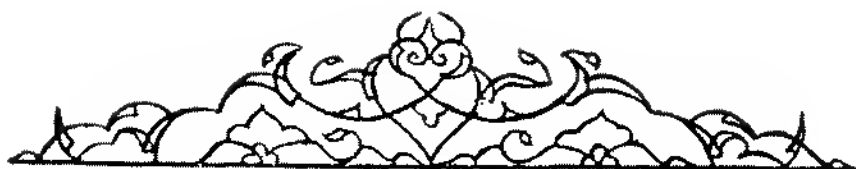
در سخنانیکه ابتدای آنها هاء است

۱۴۷۷ : هَيْبَةُ الرَّجُلِ فِي زَوْجَتِهِ تَزِيدُ فِي عَفْوِهَا  
هیبت مرده با کدامنی زنش را افزون کند .

۱۴۷۸ : هَلَاكُ أُمَّتِي عَلَى يَدَي كُلِّ مُنَافِقٍ عَلَيْهِمُ اللِّسَانُ  
هلاک امتم بردست هر منافق زبان دانی است .

۱۴۷۹ : هَلْ يُبَكِّتُ النَّاسَ عَلَى مَنَاجِرِهِمْ فِي النَّارِ إِلَّا  
حَصَائِدُ السَّيِّئَاتِ  
برو باآتش نیفکند مردم را مگر گناهان زبانی .

۱۴۸۰ : هَذَا مَحْرَمَانِ عَلَيَّ ذَكَوْرُ أُمَّتِي دُونَ أَنَاثِهِمْ  
این طلاوحریر حرام است بر مردان امت من نه زنانشان .



## باب یاه

در سخنانیکه ابتدای آنها یاه است

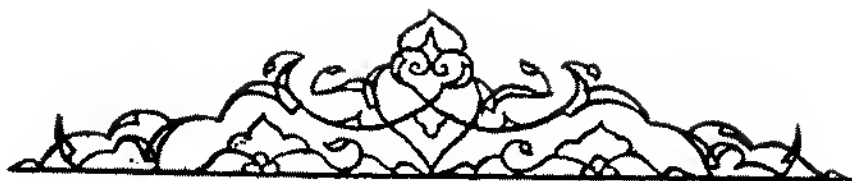
۱۴۸۱ : يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ يَكُونُ النَّاسُ فِيهِ ذُنَابًا فَمَنْ  
لَمْ يَكُنْ ذُنْبًا أَكَلَتْهُ الذَّنَابُ

بیابد بر مردم زمانی که مردمان آن زمان گرانند پس  
کسیکه گریک نباشد گریکانش بخورند .

۱۴۸۲ : يَا عَلِيُّ ثَلَاثٌ لَا تُطِيقُهَا هَذِهِ الْأُمَّةُ الْمَوَاسَاةُ لِلْآخِ  
فِي مَالِهِ وَإِنْصَافُ النَّاسِ مِنْ نَفْسِهِ وَذِكْرُ اللَّهِ عَلَى  
كُلِّ حَالٍ

یاعلی سه چیز را این امت طاقت ندارند کمک مالی پیرادر  
خود دادن و انصاف دادن با مردم و در هر حال یاد  
خدا بودن .



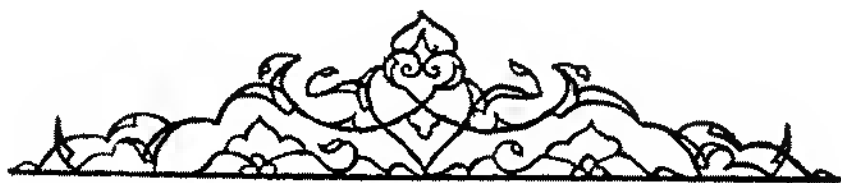


۱۴۸۳ : يَا عَلِي لَا تُسْكِنُ الرِّسْاقَ فَإِنَّ شُيُوخَهُمْ جَهْلَةٌ وَ  
شُبَابُهُمْ عَرْمَةٌ وَنِتْوَانَهُمْ كُشْفَةٌ

یا علی سکنی مکن درده زیرا که پیران آنها نادانند و  
جوانان آنها بی ادب و زیادرو و گردنکش اند وزن هاشان  
بی حجابند .

۱۴۸۴ : يَا أَيُّهَا النَّاسُ زَمَانٌ وَجُوهُهُمْ وَجُوهُ الْأَدَمِيِّينَ  
وَقُلُوبُهُمْ قُلُوبُ الشَّيَاطِينِ كَأَمْثَالِ الذَّنَابِ  
الضَّوَارِي سَفَاكُونَ لِلدِّمَاءِ لَا يَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُنْكَرِ  
فَعَلُوهُ إِنْ تَابَعْتَهُمْ إِرْتَابُوكَ وَإِنْ حَدَّثْتَهُمْ كَذَبُوكَ  
إِنْ تَوَارَيْتَ عَنْهُمْ إِغْتَابُوكَ أَلَسَنَةُ فِيهِمْ بَدْعَةٌ وَ  
الْمِدْعَةُ فِيهِمْ سُنَّةٌ وَالْحَلِيمُ بَيْنَهُمْ غَادِرٌ وَالْغَادِرُ  
بَيْنَهُمْ خَلِيمٌ

بیاید بر مردم زمانیکه صورتشان صورت آدمها و دلاشان  
دل شیاطین است مانند گر گهای درنده خون ریزند و  
از منکری که بجا آورند نهی نشوند اگر پیروی کنی  
ایشان را توردا بشک اندازند و اگر سخن گویی تکذیب  
کنند و اگر از ایشان پنهان شوی غیبت کنند دستور دین  
دین میان ایشان بدعت و بدعت در میان شان دستور دین  
است و بردبار میان ایشان حيله کار و حيله کار میان  
ایشان بردبار است .



۱۴۸۵ : يَا تَبِّ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ يَبْطُونُهُمْ آلِهَتُهُمْ وَنِسَائُهُمْ  
قَبْلَتُهُمْ وَدَنَائِيرُهُمْ دِينُهُمْ وَشُرَفُهُمْ مَتَاعُهُمْ

بناشد زمانی بر مردم که شکمهای ایشان خدای ایشان و  
زنهای ایشان قبله ایشان و دینارها دین ایشان و شرافت  
ایشان متاع ایشان است .

۱۴۸۶ : يَا تَبِّ عَلَى أُمَّتِي زَمَانٌ يَكُونُ أَمْرَائُهُمْ عَلَى الْجَوْرِ  
وَعُلَمَائُهُمْ عَلَى الطَّمَعِ وَ قَلَّةُ الْوَرَعِ وَ عِبَادُهُمْ  
عَلَى الرِّيَاءِ

بباید بر امتی زمانی که فرمانداران ایشان ستمکار و  
دانا یان ایشان طمع کار و کم ورعند و اهل عبادت آنها  
ریا کارند .

۱۴۸۷ : يَا عَلِيَّ فِي الزَّانِيَةِ خِصَالُ ثَلَاثٍ مِنْهَا فِي الدُّنْيَا  
وَأَنَّكَ مِنْهَا فِي الْآخِرَةِ أَمَّا الْآتِي فِي الدُّنْيَا فَيَذْهَبُ  
بِالْبَهَاءِ وَيُعَجَّلُ الْفَنَاءُ وَيَقْطَعُ الرِّزْقُ وَ أَمَّا الْآتِي  
فِي الْآخِرَةِ فَمَوءُ الْحِسَابِ وَ سَخَطُ الرَّحْمَنِ وَ  
الْحُلُودُ فِي النَّارِ



یا علی در زنا شش خصلت است سه عدد از آن درد نیا است  
 و سه در آخرت اما آن سه خصلتی که در دنیا است پس  
 میبرد نور صورت را و سرعت میدهد نیستی را و میبرد  
 روزی را و اما آن سه که در آخرت است پس بدی حساب  
 و خشم خداوند و جاوید بودن در آتش است.

۱۴۸۸ : یَتَّبِعِ الْمُؤْمِنُ عَلَى قَدَرِ إِيْمَانِهِ وَحَسَنِ عَمَلِهِ  
 گرفتاری مؤمن باندازه ایمان و نیکو کرداری اوست.

۱۴۸۹ : يَأْتِي فِي آخِرِ الزَّمَانِ قَوْمٌ يَأْتُونَ الْمَسَاجِدَ  
 بَيِّنَةً فِيهَا حِلَقٌ ذَكَرَهُمُ الدُّنْيَا وَحُبُّ الدُّنْيَا  
 لَا تَجَالِسُوهُمْ فَلَيْسَ إِلَهُ تَعَالَى فِيهِمْ حَاجَةٌ

میانند در آخر الزمان قومی که در مساجد وارد شوند بنشینند  
 دور هم ذکر ایشان دنیا و دوستی دنیا است هم نشین  
 مباش ایشان را که خدا در ایشان حاجتی ندارد.

۱۴۹۰ : يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ لَا يُبَالِي الرَّجُلُ مَا تَلَفَ مِنْ  
 دِينِهِ إِذَا سَلِمَتْ لَهُ دُنْيَاهُ

بیاید بر مردم زمانیکه شخص باک ندارد هر چه از دین او  
 تلف شود هر گاه دنیای او سالم بماند.



۱۴۹۱ : يَا عَلِيُّ إِنَّ مَنْ صَلَّى الْغَدَاةَ فِي جَمَاعَةٍ فَكَأَنَّمَا قَامَ  
اللَّيْلُ كُلَّهُ رَاسِعًا وَسَاجِدًا

یا علی محقق است کسیکه نماز صبح را بجماعت بخواند  
گو یا تمام شب را در حال سجود و قیام بوده است .

۱۴۹۲ : يَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ فِي الْمُؤْمِنِ ثَمَانُ خِصَالٍ وَ قَارٌ  
عِنْدَ الْهَزَائِرِ وَ صَبْرٌ عِنْدَ الْبَلَاءِ وَ شُكْرٌ عِنْدَ الرِّخَاءِ  
وَ قَنُوعٌ بِمَا رَزَقَهُ اللَّهُ لَا يَظْلِمُ الْأَعْدَاءَ وَلَا يَتَحَامِلُ  
عَلَى الْأَصْدِقَاءِ بَدَنُهُ فِي تَعَبٍ وَ النَّاسُ مِنْهُ  
فِي رَاحَةٍ

سزاوار است که در مؤمن هشت خصله باشد : هنگام  
سختیها آرام باشد و هنگام بلا صبر کند و هنگام نعمت  
شکر گذار و بروزی خدائی قانع باشد و بردشمنان ستم  
روا ندارد و بردوستان بار گران ننهد بدنش از خود  
در رنج و مردم ازاو در آسایش باشند .

۱۴۹۳ : يُقَالُ لِلْعَاقِ إِعْمَلْ مَا شِئْتَ فَإِنِّي لَا أَعْفِرُكَ

گفته شود بکسیکه آزار پدر و مادر کرده هر چه خواهی  
بکن زیرا که تورا نمیامرزم .



۱۴۹۴ : يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ الصَّابِرُ عَلَى دِينِهِ كَالْقَابِضِ  
عَلَى الْجَمْرَةِ

روز گاری بر مردم برسد آنکه بر دین صبر کند مانند کسی  
است که در دست آتش گرفته باشد .

۱۴۹۵ : يَسْرُوا وَلَا تَعْتَرُوا

آسان گیرید و دشوار نکیرید .

۱۴۹۶ : يَطْبَعُ الْمُؤْمِنُ عَلَى كُلِّ خَصْلَةٍ وَلَا يَطْبَعُ عَلَى  
الْكَيْدِ وَلَا عَلَى الْخِيَانَةِ

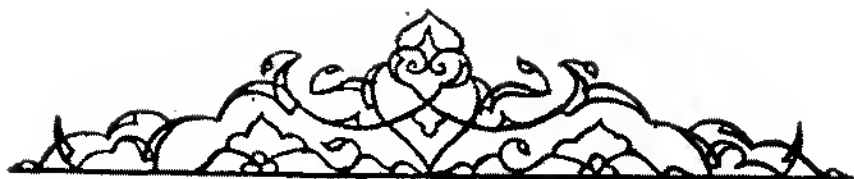
مؤمن بر هر خصلتی عادت میکند ولی بر دروغ و خیانت  
عادت نمیکند .

۱۴۹۷ : يَهْرِمُ ابْنُ آدَمَ وَتَشَبُّ فِيهِ خَصْلَتَانِ الْجِرْصُ وَالْأَمَلُ

فرزند آدم پیر میشود و دو خصلت در او جوان میشود  
حرم و آرزو .

۱۴۹۸ : يَا أَبَا ذَرٍّ يَكُونُ فِي آخِرِ الزَّمَانِ قَوْمٌ يَلْبَسُونَ -

الصُّوفِي فِي صَيْفِهِمْ وَيَسْتَأْنِهُمْ يَرَوْنَ أَنَّ لَهُمُ الْفَضْلُ  
بِذَلِكَ عَلَى غَيْرِهِمْ أَوْ لَكَ يَلْعَنُهُمْ مَلَائِكَةُ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ



ای ایاذر در آخر الزمان قومی پیدا شوند که در ناپستان  
وزمستان پشم میپوشند خیال میکنند که اذ برای ایشان  
فضلی است باین کار بر غیر ایشان اینان مورد لعنت ملئکه  
آسمانها و زمین میباشند .

۱۴۹۹ : يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ اِسْتَدَّ غَضَبِي عَلٰی مَنْ ظَلَمَ مَنْ  
لَا يَجِدُ نَاصِرًا غَيْرِي

خداوند عز وجل میفرماید خشم من سخت است بر کسیکه  
ستم کند کسی را که یاور ندارد جز من .

۱۵۰۰ : يُقَالُ لِلْبَارِ اِعْمَلْ مَا شِئْتَ فَإِنِّي سَاغْفِرُكَ

گفته شود بکسیکه نیکی بوالدین کرده هر کار خواهی  
بکن زیرا که من خواهم تورا آمرزید .



## پایان

بدانکه نقل نمودم این احادیث را از پیغمبر اسلام بسندهای خود از مشایخ عظام از محمد بن اوائل و اواخر رضی الله عنهم که متن هر يك از این احادیث در کتب معتبره آنها که عبارت است از کافی و من لایحضر و تهذیب و استبصار و بحار الانوار و وسائل الشیعه و مستدرک الوسائل ذکر شده .

شکر خدای را که با همه گرفتاریها و پیش آمدها که در این زمان گریبان این ذره ناتوان را گرفته و با سختیها که در تنظیم و ترجمه این کتاب بود موفق با تمام آن گردیدم امید است برادران دینی با دقت و تأمل بخوانند و با جان و دل آمیخته کنند تا آنکه شاید از شایستگان در رفتار و کردار شوند و السلام علیکم ورحمة الله وبرکاته .

الاحقر السید ابوالفضل العلامة البرقمی قمی

حق طبع مخصوص است بمؤلف

## بعضی از تالیفات مؤلف

وسایل	۱ - مرآت الایات
۱۶ حواشی بر مکاسب	۲ - کلمات امام حسین (ع)
۱۷ فهرست عقائد شیخیه	۳ - گنج حقایق
۱۸ عقل و دین عقائد	۴ - گنج گوهر
استدلالی	۵ - فریب جدید
۱۹ مجموعه ای از اخلاق	۶ - حقیقة العرفان
۲۰ مجموعه ای از اشعار	۷ - التفتیش
۲۱ تراجم الرجال ده جلد	۸ - عشق و عاشقی
۳۱ اربعین	۹ - فهرست عقائد عرفان
۳۲ رساله پیش آهنگی	۱۰ - فهرست مجالس
۳۳ خزینه جواهر	۱۱ - حاشیه بر کفایه
۳۴ حواشی بر کتب حدیث	۱۲ - فقه استدلالی
۳۵ جبر و تفویض	۱۳ - رساله حقوق
۳۶ تراجم النساء	۱۴ - حواشی بر صلوة
	۱۵ - دلیل برای حکم ریش

و کتب دیگر که باقیات صالحاتی است برای ناشرین